

# La Tribuna

DE TOLEDO

1605 QVI  
2005 XOTE



Miércoles, 6 de octubre de 2004. Número 4.968

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro

VIVIR TOLEDO / 12

El Círculo de Arte editará un libro sobre la restauración de su sede, la Iglesia de San Vicente



VIVIR TOLEDO / 14

Antonio Cañizares denuncia en una Carta Pastoral las campañas en favor de la eutanasia



SOCIEDAD / 50

El Rey recuerda a las víctimas del 11-M en el acto de inauguración del curso universitario en Sevilla

▶ JUNTA DE DISTRITO DE SANTA BÁRBARA OBRAS EN EL PASEO DE LA ROSA

## El PP rechaza incluir tres millones en los presupuestos municipales para el bulevar

▶ Vota en contra de una moción socialista para que en 2005 continúen la segunda y tercera fase de los trabajos ▶ 'Alcántara' exige que no haya más parones

TOLEDO4

## Otro fuego en la ciudad



▶ Calcinada media hectárea cerca de La Peraleda ▶ Una patrulla móvil de agentes forestales fue la primera en llegar ▶ Los bomberos de Toledo colaboraron en la extinción

/DAVID PÉREZ

TOLEDO10

DEPORTES / PÁG 43-48

## Gaitán y Vega acuerdan que la 'Espada Toledana' se dispute en Toledo

▶ El presidente del CAT presentará el viernes el proyecto que ascenderá a 10.000 euros

▶ La subvención municipal se concederá con cargo a los presupuestos de 2005

## Quince mujeres reconstruyen el Toledo renacentista

Una maqueta única a escala 1:333 en la que se recrea el esplendor del Casco histórico de la ciudad imperial durante el siglo XVI. Este minucioso trabajo ha sido realizado por las manos de 15 mujeres integrantes de un taller de empleo.

TOLEDO8



Y ADEMÁS...



NOMBRAMIENTOS  
**Martín-Caro, nuevo fiscal jefe de la Audiencia de Córdoba**

El fiscal jefe de la Audiencia de Toledo, José Antonio Martín-Caro, fue nombrado ayer fiscal jefe de la Audiencia de Córdoba durante la reunión del Consejo Fiscal, que preside Cándido Conde-Pumpido.

TOLEDO8

CINE CLUB

Las sesiones se celebrarán finalmente en el Rojas y la CCM de la calle Talavera

TOLEDO8

TRANSPORTE PÚBLICO

IU recoge firmas como apoyo al «malestar» de los toledanos

TOLEDO5

TERRORISMO

ETA tenía en su poder dos misiles rusos

ESPAÑA31

CASTILLA LA MANCHA

El PSOE acusa a Molina de ser el «palmero» de Camps y Valcárcel en el tema del agua

Formalizada la destitución del director general de Función Pública

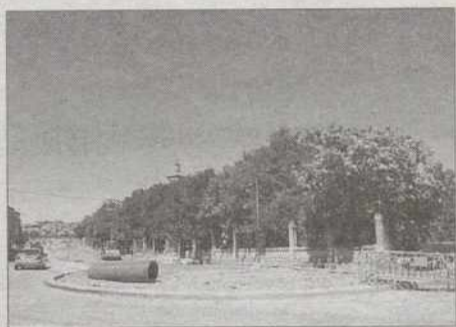
PICOTAZOS

Sin excusa

Los ganaderos ya no tienen excusa: la Junta les subvenciona hasta la mitad del gasto que acarrea la recogida y destrucción de los animales muertos. Hasta ahora había un vacío legal al respecto, con lo que asusta pensar qué ocurría hasta ahora. Pero Agricultura ha puesto todos los medios necesarios para que el fin de los animales no suponga un riesgo sanitario. Todo conforme con Europa. Ahora les toca mover ficha a los ganaderos.

Acceso directo

Ahora resulta que el trazado de la tan cacareada variante de Sonseca no ofrecía ningún problema a la hora de que garantizase, precisa y paradójicamente, un acceso directo a la localidad que le da nombre. Todo arreglado. El acceso directo está garantizado, el final de la obra para 2005, y, es más, dos comunicaciones más: las de la variante con las futuras carretera Sonseca-Villaminaya y la autovía de los viñedos. Pero de Sonseca se habla también por la Mancomunidad Orgaz-Sonseca, y es que en este proyecto, tan vital para la salud futura de la comarca, PP y PSOE andan desunidos.



¿Tomadura de pelo?

De «tomadura de pelo» y «falta de respeto para los vecinos de Santa Bárbara» calificó ayer la Asociación de Vecinos del barrio las excusas ofrecidas por el presidente de la Junta de Distrito, José Luis Sánchez-Mayoral, para que no esté concluida todavía la obra la primera fase del bulevar de la Rosa. Al margen de la criticada falta de previsión municipal para empezar unas obras en las que todavía no contaba con la propiedad de los terrenos, las causas de los retrasos, según el PP son las lluvias y la supuesta aparición de restos romanos en los terrenos de Renfe. Pues bien, entienden los vecinos que ambas circunstancias se han dado también en las obras del hiper 'Luz del Tajo', y este sí ha sabido estar a tiempo. El plazo de ejecución del paseo terminaba a principios de agosto. Sánchez-Mayoral explicó que lo que se puede terminar estará en unos días. Vecinos y oposición se mostraron escépticos y explicaron que no es lo mismo abrir al tráfico que terminar la obra.

Dinero para restaurar nuestras iglesias

Diputación y Arzobispado firmaron ayer un acuerdo marco para sufragar las obras de remodelación de las iglesias de la provincia. La mayoría del presupuesto, según el arzobispo, será destinado a la mejora de las cubiertas de los templos, que son, al parecer, las que están más necesitadas. Y es que la provincia cuenta con verdaderas joyas arquitectónicas que necesitan una urgente intervención. Cabe esperar que este dinero sirva para devolver su esplendor a estos templos.

Jornadas Multiculturales

Los servicios sociales de La Puebla de Montalbán han organizado, para el próximo 12 de octubre, una jornada multicultural. El objetivo principal es compartir experiencias, proyectos, modos de vida de los vecinos de la localidad. Y es que La Puebla cuenta con una extensa población inmigrante. Dicen que el desconocimiento es la base fundamental de la xenofobia. Por eso, lo mejor es el conocimiento de la forma de vida de cada uno, para aprender a respetarla.



La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor: Antonio Méndez Pozo

Director: Fernando Franco Serrador  
Director Editorial Regional: Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Mario García

Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogues, Justo Monroy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez e Ismael Díaz.

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Víctor Ballesteros

Edición: Jonathan López, Alonso de la Fuente y Rubén Frejo

Región: Marta Canseco, Carolina Sánchez y Sergio Ramírez

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

promecam

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González, M. Ángel Artalejo Lozano y Rafael Morán Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías R. y José Manuel Sáez de Cabezán

Directores Departamentos: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Orreaga y Daniel Méndez Prieto

Éxito policial contra ETA

Sucedió a mediados de 1959. Un grupo de jóvenes nacionalistas disidentes del colectivo EGIN funda Euskadi Ta Askatasuna (Euskadi y Libertad). Es el nacimiento de ETA, una alternativa ideológica a los postulados del PNV con cuatro pilares básicos: la defensa del euskera, el etnicismo, el antiespañolismo y la independencia de los territorios que, según reivindican, pertenecen a Euskadi: Álava, Vizcaya, Guipúzcoa, en España y Lapurdi, Baja Navarra y Zuberoa, en Francia. Desde 1968 y en nombre del derecho a la autodeterminación de las siete provincias vascas, ETA se ha cobrado la vida de más de 1.000 personas.

La lucha contra el terror tuvo el pasado domingo una de sus victorias más significativas. El máximo dirigente de ETA, Mikel Albisu 'Antza' y su compañera sentimental Soledad Iparraguirre 'Amboto', responsable de los comandos legales de la banda

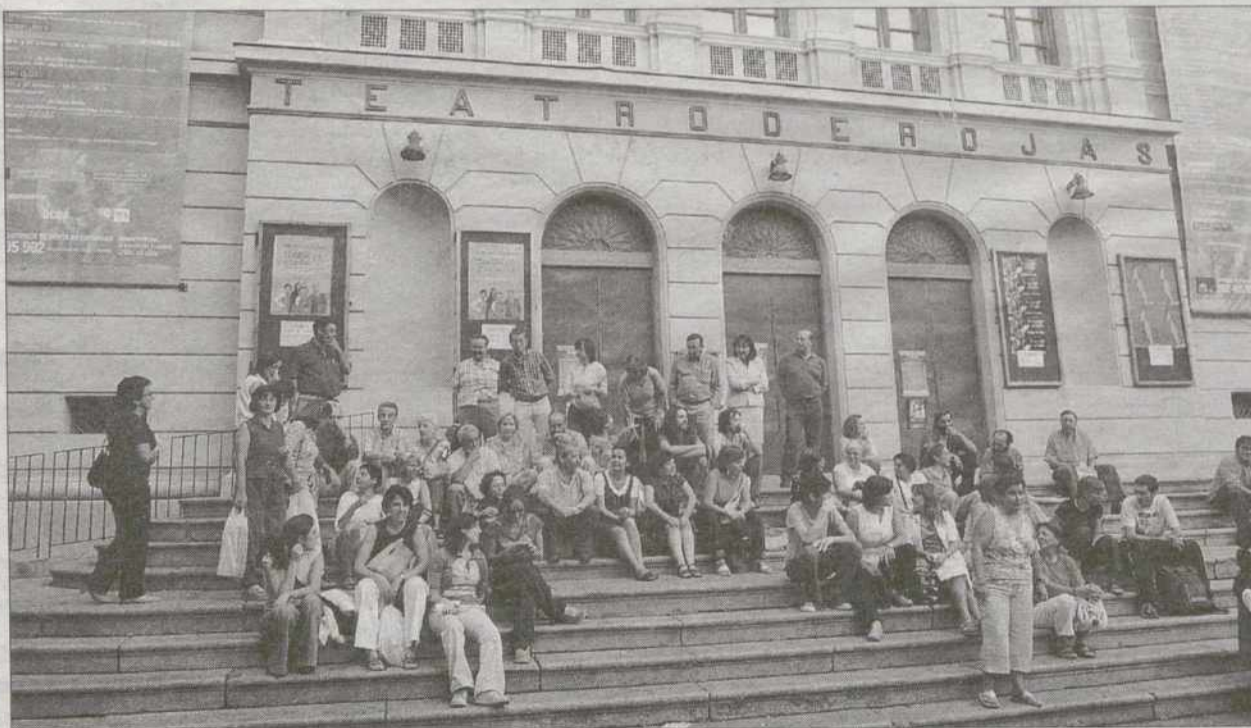
terrorista, fueron detenidos en una operación policial que ha permitido la intervención de cientos de kilos de explosivos, dos misiles y decenas de armas, todo ello escondido en cinco zulos que la banda tenía en estos momentos operativos.

La actuación conjunta de la policía francesa y de la Guardi Civil, que se saldó con la detención de un total de veintiuna personas, de las que trece continúan detenidas, solo es comparable a la desarrollada en Bidart en 1992, unos meses antes de la celebración en España de los Juegos Olímpicos de Barcelona y de la Exposición Universal de Sevilla. En aquella ocasión cayó toda la cúpula etarra, integrada en esos momentos por José Luis Álvarez Santacristina 'Txelis', José Javier Zabaleta Elósegi 'Baldo', Francisco Múgica Garmendia 'Paquito' y José Arregi Erostarbe 'Fitti'.

Aunque desde hace años el declive de la banda terrorista es manifiesto, la captura de 'Antza' y 'Amboto' no debe llevarnos a bajar la guardia. En la Europa posterior a los atentados del 11 de septiembre, agravados por los del 11 de marzo, la continuidad de esta organización criminal y terrorista está abocada al fracaso, pero eso no debe ser óbice para la relajación, porque, aunque parezca mentira, matar es una actividad muy fácil. Y voluntarios parecen todavía no faltar. Es seguro el caso de 'Josu Ternera', -parlamentario vasco prófugo de la Justicia- que parece se verá 'obligado' a coger de nuevo las riendas tras estas detenciones.

Contra ETA ya solo cabe la actuación policial y la asfixia económica y legal de su entorno hasta que decida entregar definitivamente las armas y dejar de matar. Visto que las negociaciones como las emprendidas en Argel o la guerra sucia -el GAL- no han dado resultado, solo queda el camino de la firmeza democrática contra los terroristas. Y mientras tanto ir preparando el camino de la paz y de la tolerancia en el País Vasco. Solo así terminaremos de asfixiar a esta hidra de mil cabezas que debería ser solo parte ya de la mitología.

ZOOM



Cada uno a su casa, incluido el cine-club

La pésima información que manejan algunos les llevó a convocar una concentración por algo que no va a suceder. Consecuencia: una vez aclarado el entuerto hubo que desconvocar sobre la marcha a quienes se animaron a protestar (que aquí siempre suelen ser pocos y con casos de este tipo cada vez serán menos). David PÉREZ

## El Abanico

ROSA VILLACASTÍN

El suicidio de Jokin, el adolescente de Hondarribia (Guipúzcoa), no es un caso aislado pero sí el que ha hecho saltar todas las alarmas sociales, familiares y educativas. Que un grupo de adolescentes maltrate y acose a un compañero de colegio, durante tanto tiempo y con tanta saña, debería hacernos recapacitar no sólo sobre lo que está pasando en las aulas, sino sobre lo que estamos haciendo mal sus mayores.

Que un grupo de juvenitos que supuestamente lo tienen todo, se comporten como unos auténticos maltratadores no tiene justificación alguna. Dicen los psicólogos infantiles que este no es un caso aislado y que se repite con bastante frecuencia, especialmente porque la crueldad de los niños es algo que esta socialmente aceptado. Dicho esto, todos insisten en la necesidad de que los padres presten más atención y se preocupen de saber qué piensan y hacen mientras están en el colegio.

Dejar su educación y formación en manos de los profesores es cómodo pero irresponsable. Un hijo es algo más que un juguete. Un hijo requiere muchos sacrificios, mucha dedicación, mucha psicología. Se quejan los educadores y con razón de que hay padres que depositan a sus hijos en la escuela como quien deposita un paquete, quitándose un peso de encima. Lo que hay que pedir es que el suicidio sirva para que sucesos como este no se repitan.

## LA IMAGEN DEL DÍA



### España difunde cultura en EEUU

El Príncipe de Asturias dijo ayer, después de colocar la primera piedra de la ampliación del más importante centro cultural hispano en Estados Unidos, en la ciudad de Albuquerque, Nuevo México, que «es una realidad» que la cultura en español «ocupa hoy un lugar de privilegio». Don Felipe colocó la primera piedra de la ampliación del Centro Nacional de Cultura Hispánica de Albuquerque, un edificio que llevará su nombre y que contribuirá a difundir la cultura en español en un Estado donde el 42% de sus menos de dos millones de habitantes son hispano. /EFE

## PROTAGONISTA DEL DÍA

### La salud de Fraga se resiente

El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, sufrió ayer una lipotimia cuando se encontraba en la tribuna del Parlamento gallego, una hora después de que comenzase a pronunciar su discurso -121 folios, nada menos- sobre el Debate del Estado de la Autonomía. Cuando mediaba la intervención, comenzó a hablar con dificultad, lo que alertó a los miembros de la Cámara, solicitando la suspensión del debate y la presencia de un médico. Todo quedó en un susto. Sin embargo, este incidente se suma a la gastroenteritis que hace pocos días le obligó a interrumpir su agenda, cuando la crisis del PP gallego se encontraba en plena ebullición. La inagotable capacidad de trabajo de la que ha hecho gala le está pasando ahora factura.



## CRÓNICAS DE HOY

### La lenta escalada de Kerry

CARLOS CARNICERO

La estrategia de John Kerry para ganar las elecciones se basa en un lento arañazo progresivo de las reservas que tiene el presidente Bush en el miedo de los norteamericanos al terrorismo después del atentado del 11 de septiembre. El primer debate, el celebrado en la universidad de Miami, estaba considerado por los asesores de Kerry como el más difícil y definitivo para calibrar las posibilidades de ganar la elección. Si el candidato demócrata ganaba esta disputa televisada, había una posibilidad.

Si perdía, se quedaba fuera de la carrera presidencial. Todavía hay partido y esa es la buena noticia para los demócratas. Es ahora cuando empieza la campaña. Las encuestas más serias sitúan a los dos candidatos en un empate técnico, pero presumiblemente, la cuestión más difícil para el candidato demócrata, la guerra de Irak, ha sido ventilada con una victoria de su lado. Su punto flaco, la ambigüedad, ha sido amortizada con inteligencia.

Para leer entre las líneas de estos encuentros electorales televisados hay que situarse dentro de la mecánica electoral norteamericana. Quienes votan, a pesar de ser pocos, se mueven básicamente por impulsos mediáticos, excluyendo los electores inamovibles que las reservas republicanas y demócratas almacenan. Algunos, con buen pedigrí patriótico, no cambian de partido en generaciones y su adscripción es una especie de escudo de familia. La cuestión ahora es la economía. Los precios del petróleo y las dificultades de sostenimiento del crecimiento son factores que Bush trata de combatir con bajadas de impuestos y generando déficit, que es un agujero económico para el futuro. Y ahí es donde la influencia mediática puede hacerse sentir, porque los representantes de la genuina inteligencia empiezan a levantarlo los apoyos al presidente para que consiga la repetición de su mandato.

No es fácil situarse en la mentalidad norteamericana para entender el proceso electoral que al final es determinante para todo el mundo. No es que haya grandes diferencias entre los dos candidatos que se parecen demasiado hasta en el talante aburrido que exhiben. Pero cuatro años más de Bush aterrorizan a demasiada gente. La esperanza de Kerry es que el frente rechazado de Bush aumenta. Es mayor el número de personas que quieren que Bush pierda que el que pretenden que Kerry gane. Y esa es, ahora mismo, la mayor fuerza electoral del demócrata. Tampoco está mal.

## Fraga no puede seguir

Cada vez es más evidente lo que ya no se puede esconder: Fraga no puede seguir adelante con su plan de volver a presentarse como candidato a las elecciones autonómicas gallegas. Lleva casi quince años en la presidencia de la Xunta, está a punto de cumplir los 82, su decadencia física es evidente y se tiene ya ganado un buen descanso. El desvanecimiento sufrido en la mañana ayer, en la sesión plenaria del debate sobre el Estado de la autonomía, muestra que la tremenda tensión vivida en los últimos días como consecuencia de la 'crisis Baltar', ha dejado su impronta en el cuerpo gastado del viejo guerrero.

Es una muestra más, confiemos en que sin mayor trascendencia, de hasta qué punto resulta inconveniente, casi patético, el proyecto del 'patrón' de seguir en la brecha política. Le digan lo que le digan los aduladores y quienes saben que, sin él, se les acaban las ventajas, privilegios y sinecuras que se han ido tejiendo en dos décadas de poder casi absoluto, primero con Fernández Albor, luego con el propio Fraga.

Son muchas las cosas que tienen

UNA MIRADA  
FERNANDO JAUREGUI



que cambiar en la política gallega. La 'rebelión de los caciques' de Lugo y Orense, teledirigidos por alguien que, como Xosé Cuiña, quiere volver a la política, de la que salió expulsado por motivos bastante vergonzantes, por la puerta de atrás, resulta algo, simplemente, bochornoso. El reiterado incumplimiento de las promesas de Fraga, en el sentido de que se retiraría -hasta dos veces se ha desmentido a sí mismo- tampoco entra dentro de las reglas de la probidad política.

Las imágenes que vimos ayer, en las que Fraga sufre una fuerte bajada

de tensión cuando llevaba más de una hora hablando, deben hacer imposible una nueva comparecencia electoral de Fraga. Rajoy debe tomar cuanto antes las riendas de la crisis, que se agrava por minutos, y emplear dosis de algo que no se prodiga estos días de negociaciones secretas con los chantajistas instalados en las diputaciones orrensana y lucense: transparencia informativa. Fraga y Baltar se reunieron el lunes y llegaron a un acuerdo 'in extremis' del que nada se ha sabido. ¿Qué pedía el cacique? ¿Qué se le ofreció a cambio de la 'pax galega'?

Los contribuyentes, que son quienes pagan a los políticos, tienen derecho a saber cómo se administran sus votos, y no se puede reducir a los ciudadanos a meros comparsas que tienen que aceptar cuantos manejos, maniobras y trapisondas tengan a bien perpetrar quienes deberían ser sus dignos representantes. Obviamente, la situación en Galicia reclama ya cambios radicales. Lo que hemos visto en las últimas horas sería indignante y alarmante si no fuese, sobre todo, patético, al borde de lo dramático.

► **Velasco alerta sobre la inseguridad que sufre Buenavista contra el fuego.** PÁGINA 6

► **EMPLEO** Toledo, una de las nueve provincias en las que el paro bajó en septiembre. PÁGINA 9

► **FORMACIÓN** Las quince alumnas del Taller de Empleo 'Ciudad de Toledo' reciben sus diplomas. PÁGINA 8

Las participantes han realizado una maqueta del Toledo del siglo XVI.



# TOLEDO<sub>4</sub>

LA TRIBUNA DE TOLEDO MIÉRCOLES 6 DE OCTUBRE DE 2004

► JUNTA DE DISTRITO DE SANTA BÁRBARA

## El PP rechaza que continúen las demás fases del bulevar

Los 'populares' pierden la votación y tendrán que estudiar la moción socialista

• El Grupo Municipal Socialista ganó ayer la moción por la que solicitaba que el Ayuntamiento continúe durante 2005 con las obras de las siguientes fases del bulevar.

J. MONROY / TOLEDO

La Junta de Distrito de Santa Bárbara ha aprobado, con la oposición del PP, que está en el Gobierno, la moción socialista para que el Ayuntamiento incluya en sus presupuestos para 2005 los tres millones de euros necesarios para continuar con la segunda y la tercera fase del bulevar de la Rosa. Esta situación ha sido posible por la ausencia en el Pleno del segundo concejal 'popular', Fernando Cirujano. Ahora la propuesta llegará a la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento, donde el PP sí quiere lo podrá rechazar. Pero, de ser así, según recordó el socialista Juan José Pérez del Pino, la edil de

Urbanismo, Paz Ruiz, incumpliría con su promesa de que el Ayuntamiento va a continuar las próximas fases.

La moción socialista, rechazada por los 'populares', establece que se aceleren los trámites administrativos y se incluyan en 2005 los presupuestos necesarios para continuar con estas obras tan importantes para la ciudad. Pérez del Pino entiende que como la primera fase ahora en ejecución no concluirá hasta 2005, se podrá tramitar en este tiempo la documentación necesaria para que las obras no se paren. En concreto, el Ayuntamiento tendría que aprobar en torno 1.297.000 euros para la segunda fase (entre la rotonda de Azarquiél y el otro lado del río) y 1.801.000 (entre la calle Ferrocarril y la rotonda 'de Campsa'). Estos son los presupuestos aprobados en el anteproyecto de 2002, que se tendrían que actualizar por la subida de precios.

**NEGATIVA.** El presidente de la



Vecinos y PSOE quieren que continúen las obras sin solución de continuidad. / YOLANDA LANCHAS

Junta de Distrito, José Luis Sánchez-Mayoral, motivó la negativa del PP con que aquellos presupuestos son sólo «orientativos», o al menos así lo decían sus informes. Su propuesta fue que se dejara el asunto sobre la mesa para discutirlo el próximo mes. Pérez del Pino consideró esto como una

maniobra del PP para «ganar tiempo» hasta que los presupuestos estén ya aprobados. A su juicio y del de la Asociación de Vecinos 'Alcántara' estos presupuestos, actualizados, serán válidos, dado que detallan punto por punto el proyecto y son los que se están utilizando en la primera fase.

'Alcántara' se mostró de acuerdo con la propuesta y los argumentos socialistas. Más allá de la misma solicitó que el bulevar se ampliara en la última fase del paseo, donde no está prevista esta disposición pero es posible aprovechar el espacio que hay a la izquierda.

## 'Alcántara' quiere que no haya parones hasta la expropiación

J. MONROY / TOLEDO

De «tomadura de pelo» y «falta de respeto para los vecinos de Santa Bárbara» calificó la Asociación del barrio las excusas puestas por el PP para que no estuvieran terminadas las obras de la primera fase del bulevar, a saber: la lluvia y la aparición de restos. Según el presidente de 'Alcántara', Antonio Puerto, con ambas dificultades

se encontró también la obra de 'Luz del Tajo' y el hiper sí está terminado a tiempo. Esta fase del bulevar tendría que haber concluido a principios de agosto.

Según el PP, terminará en unos días una parte. Aún quedará todavía el tramo hasta la calle Ferrocarril, cuando se expropian varios inmuebles. Cuando la Junta apruebe su dictamen de urgen-

te ocupación, podrá continuar la obra, sin perjuicio de que más tarde un tribunal fije el justiprecio. Puerto entiende que si esto está en unos meses, la obra puede continuar por la margen derecha de la vía, que no se ve afectada por las expropiaciones. Por eso 'Alcántara' quiere que no haya más parones, «como ya los ha habido», en esta primera fase.

### ✓ RUEGOS Y PREGUNTAS

PSOE

► **Alcantarillas.** Limpieza de alcantarillas e imbornales, así como de las bocas de riego.

► **Jardines.** Presupuestos para los jardines del barrio.

► **Paso de cebra.** Soluciones para el paso de cebra de la avenida de Santa Bárbara, utilizado por los alumnos del Colegio Aquisgrán, que está invadido por una obra.

► **Policía.** Felicita al PP por una mayor presencia de policías en el barrio.

'ALCÁNTARA'

► **Don Vicente.** Problemas de abandono en la parte reformada del parque de Don Vicente.

► **Paseo.** Existe en el bulevar una zona en la que la acera prevista es

de diez metros y se está haciendo sólo seis, y el proyecto incluye que se asfalte la rotonda 'de Campsa'.

► **Alameda.** Los camiones invaden las zonas peatonales de la calle Alameda.

VECINOS

► **Autobuses.** Cada día hay más retrasos, a pesar de las promesas de mejora de Vañó.

► **Aparcamiento.** Hay coches aparcados en los pasos de cebra y plazas de discapacitados, que se multe.

► **Peatones.** No se ejecuta el paso de peatones pedido y comprometido hace un año hacia el colegio. El que lleva al paseo de Don Vicente es muy peligroso por la falta de luz.

► **Escribano.** Los vecinos de la ca-

lle Escribano denuncia que, está prohibido aparcar y los vehículos estacionan en la acera, de 55 centímetros, y tapan las puertas.

► **IU.** IU pidió desde el público la presencia de un técnico que explique el POM a los vecinos y que se invierta en Polígono, Santa Bárbara y Fuente del Moro el dinero procedente del hiper.

► **Ángel del Alcázar.** Policía en el Colegio.

**6 AL DÍA**  
**10/04 GRANDES Y PEQUEÑOS PROYECTOS.** El barrio de Santa Bárbara tiene grandes proyectos, como el AVE y el bulevar de la Rosa. Precisamente este último está levantando dolores de cabeza a muchos por la tardanza, la denunciada falta de seguridad o el desconcierto de no saber si continua-

rán las obras. Sin embargo, el barrio tiene muchos más problemas: caos de tráfico, alcantarillas tapadas, aceras invadidas por las obras, niños pequeños que llegan al colegio con dos jeringuillas en la mano que han encontrado al lado... Son cuestiones a resolver. En la Junta de Distrito de ayer, un vecino se planteaba cómo el Ayuntamiento va a ejecutar

los grandes proyectos si no es capaz de administrar el día a día, esas pequeñas cosas, que todos hemos pagado ya con nuestros impuestos, pero que el Consistorio no sabe cómo organizarse para que o bien lo hagan sus empleados o bien las subcontratas que deben trabajar cumplan con lo pactado.



►TRANSPORTE PÚBLICO

## IU recoge firmas como apoyo al «malestar» de los toledanos

Chozas pide que se reúna la comisión de Movilidad y se aumenten las líneas y frecuencias de los autobuses. El grupo ha recabado más de 600 firmas desde el pasado sábado

• El coordinador local de IU, Aurelio San Emeterio, se trasladó ayer al mercadillo para continuar con la iniciativa. Anuncia que no se descartan otras medidas de presión.

MARTA GARCÍA / TOLEDO

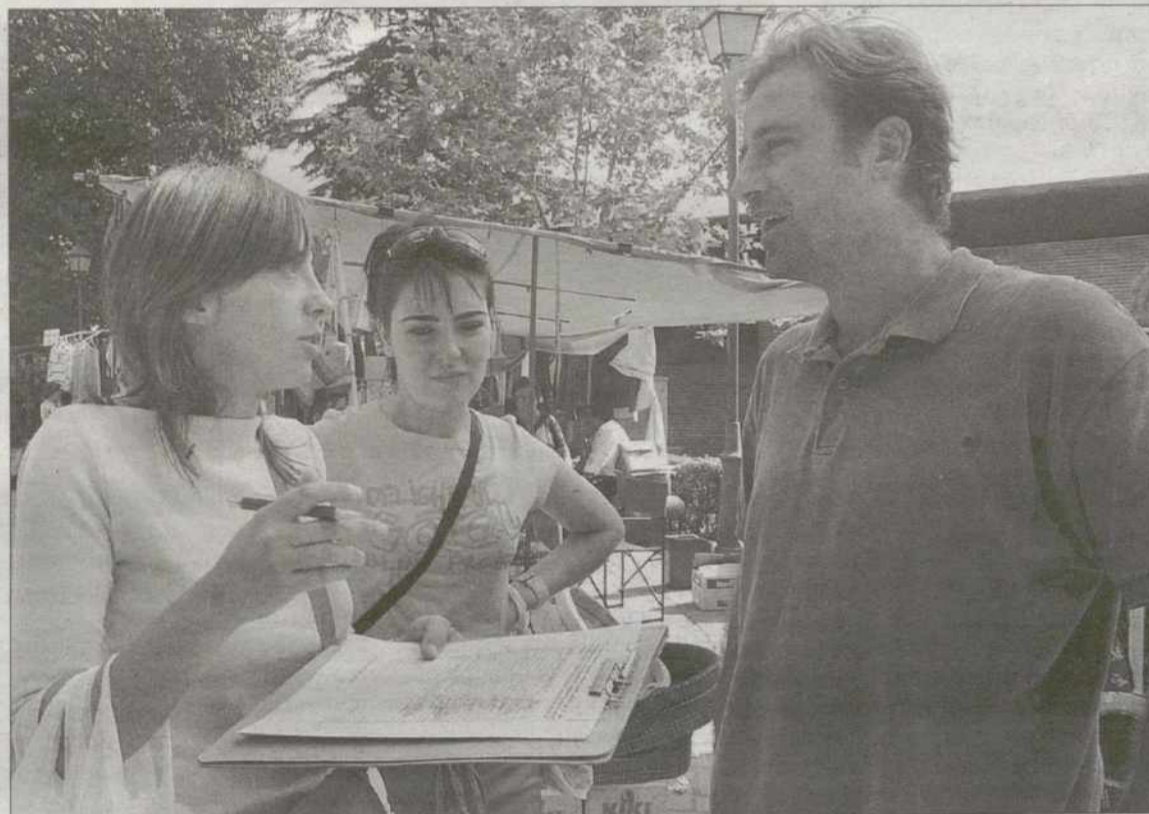
«Nosotros pretendemos facilitar un cauce para que en el Ayuntamiento se enteren de que no se está de acuerdo con las medidas tomadas por la Concejalía de Tráfico». Con estas palabras, el concejal de IU, José Esteban Chozas, opinaba ayer que los toledanos sienten «un hondo malestar» por las deficiencias que presenta el servicio de transporte público y piden al concejal de esta área, Francisco Vañó, a través de una recogida de firmas, «que mejore el transporte».

Con esta intención, Izquierda Unida estuvo ayer en el 'mercadillo' para recabar las firmas de los toledanos descontentos con el actual servicio y escuchar las críticas y las quejas de los usuarios acerca de las deficiencias del transporte público. La puesta en marcha de nuevas líneas, la reducción de los tiempos de espera en las paradas y la falta de itinerarios alternativos que agilicen el tiempo de permanencia en los autobuses fueron alguna de las reivindicaciones más escuchadas.

Chozas recuerda que el grupo ha presentado tres mociones el pasado mes de septiembre con el objetivo de que se convoque la Comisión de Movilidad, «que se ponga encima de la mesa el desdoblamiento de líneas, aumento de frecuencias y la puesta en marcha de billetes combinados». Asimismo, pide que el Plan de Transporte sea «serio y riguroso». Y apunta: «A Vañó le hacemos propuestas cuando nos deja, que son pocas veces debido a su trabajo fuera de Toledo».

En este sentido, opina que el concejal no conoce los problemas de los trabajadores porque «no circula por Toledo y no tiene problemas a la hora de buscar aparcamiento en Madrid».

Esta iniciativa, puesta en marcha por el grupo el pasado sábado en el mercadillo del Polígono, donde se recogieron 500 firmas, se mantendrá, al menos, durante esta semana. El coordinador local de IU,



El coordinador de IU en Toledo, Aurelio San Emeterio, durante la recogida de firmas en el 'mercadillo'. / YOLANDA LANCHA

Aurelio San Emeterio, afirma que la campaña «tiene una alta aceptación». Ayer comprobó, por segundo día, que «la gente está bastante indignada», sobre todo, con las líneas 6 y 9, ya que protestan por los tiempos de espera, los retrasos y la falta de autobuses que se encargan de ambos recorridos.

San Emeterio señala que se han recogido ya más de 600 firmas. Sin embargo, indica que aún es pronto para valorar los resultados. La próxima semana, Izquierda Unida entregará las firmas en el Ayuntamiento a fin de presionar al equipo de Gobierno para que solucio-

**IU denuncia que el pliego de condiciones del servicio no recoge las mejoras necesarias**

ne los problemas de transporte público en la ciudad. A la espera de la respuesta de Vañó, el partido se reunirá con las asociaciones de vecinos para debatir propuestas y conocer la opinión de los colectivos.

San Emeterio no descarta que Izquierda Unida emprenda otras medidas de presión si el Ayuntamiento no resuelve el 'caos' del servicio de transportes. Entiende además que las mejoras deberían haberse contemplado en el pliego de condiciones del concurso de adjudicación del servicio, que recayó nuevamente en la empresa Unauto, «porque ahora estamos pagando las consecuencias».

### El alcalde responde...

«Todo es mejorable y el que diga que una cosa es perfecta hay que desconfiar de él». El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, respondió así acerca de la campaña de recogida de firmas que Izquierda Unida ha iniciado para que se mejore el servicio de transporte público.

Respecto al apoyo que está recibiendo esta iniciativa por parte de la ciudadanía, Molina fue claro: «Es fundamental que la gente apoye para mejorar los servicios». Sin embargo, añadió que el concejal de Tráfico Accesibilidad y Seguridad Ciudadana, Francisco Vañó, explicó en su día el Plan de Movilidad previsto. En este sentido, confía que el edil delegado del área resolverá los problemas que surjan en relación al servicio de transporte público y «expondrá las medidas adecuadas».

Por su parte, IU espera que Vañó reúna la Comisión de Movilidad y se pongan en marcha nuevas iniciativas para mejorar el transporte urbano. L.T.

**MÁS PROTESTAS.** Entre 600 y 700 firmas ha recogido hasta la fecha una vecina del Polígono que particularmente inició una campaña de recogida de firmas el pasado sábado. «Trabajo en el Casco y he llegado a salir una hora antes del trabajo para coger el autobús», explica la afectada.

Denuncia la situación de estrés que viven muchos usuarios, sobre todo, los de la línea 6 y 9. «Denunciaré la situación en Consumo y enviaré las firmas al Ayuntamiento para que valgan para algo», dice.

**'El Ciudadano' pide que se solucione «el caos» del tráfico y del transporte en la ciudad**

M.G. / TOLEDO

La Federación Local de Asociaciones de Vecinos 'El Ciudadano' insiste que el equipo de Gobierno está obligado a resolver «el caos» del transporte público y los problemas de tráfico de la ciudad. Asimismo, el presidente del colectivo, José Manuel García, reivindica que las soluciones tienen que ser consensuadas.

En este sentido, reconoce: «No se puede encontrar una ciudad más caótica que ésta». García tiene claro que los problemas vienen de años y afectan a las obras, las infraestructuras y la seguridad ciudadana. Y tiene claro que en Toledo «no se soluciona nada».

Sobre las carencias del transporte público y el 'caos' de tráfico, el presidente de 'El Ciudadano' solicita una reunión con el concejal de Tráfico, Francisco Vañó, y con el resto de representantes de entidades que puedan aportar alguna iniciativa, para aliviar los embotellamientos que se producen a diario en las inmediaciones del Centro Comercial 'Luz del Tajo'.

Al respecto, García opina que la falta de previsión del concejal de Tráfico ha provocado las quejas de los ciudadanos y el agravamiento de los problemas de tráfico de la ciudad. Por este motivo, entiende que podía haberse cortado al tráfico sólo el tramo en obras imprescindible de la rotonda de la carretera Toledo-Ocaña con el objetivo de aliviar el tráfico en la zona.

Por otra parte, el colectivo solicita la dimisión de Vañó «porque no se puede hacer cargo de una concejalía de tanta responsabilidad con sólo tres días a la semana». García le recuerda que «está en el equipo de Gobierno no en la oposición y no puede con el Congreso y el Ayuntamiento a la vez».

**PETICIONES.** Además del desdoblamiento de líneas y del aumento de la flota de autobuses, el presidente del colectivo opina que el Ayuntamiento debería negociar una salida para que los trabajadores del centro comercial utilizaran el transporte público, ya que el aparcamiento de 'Luz del Tajo' sólo dispone de 2.000 plazas. Asimismo, entiende que los empleados no disponen de una línea de transporte y muchos tienen problemas para acceder a las instalaciones.

## ► PRESUPUESTOS 2005

El PSOE pide a Molina que ponga el terreno para el cuartel de la Guardia Civil

L.T. / TOLEDO

El grupo municipal del PSOE reclamó ayer al alcalde de Toledo que ponga a disposición del Ministerio del Interior el terreno necesario para que se construya el nuevo cuartel de la Guardia Civil que contemplan los Presupuestos Generales del Estado de 2005.

Los socialistas afirman que la nueva instalación «viene a dar respuesta a una de las necesidades más sentidas de la ciudad y de los guardias civiles, dadas las malas condiciones en las que se encuentra el actual cuartel de la Avenida de Barber y de manera especial las viviendas».

Además, el PSOE expresa su satisfacción con el resto de partidas que recogen los Presupuestos del Estado con destino a Toledo capital, como la ampliación de la depuradora del Polígono o el desdoblamiento de la carretera de Las Nieves. En concreto, se destinan 779.250 euros para la depuradora, con los que se tratará de poner fin a los malos olores que sufre las zonas residencial e industrial de este barrio. Por su parte, para la carretera de Las Nieves hay un presupuesto de 12,1 millones con el objetivo de ejecutar la construcción de un cuarto carril que acabe con los atascos que se crean cada mañana en esta vía.

## ► CUARTEL

Molina reitera su disposición y colaboración en el proyecto

M.G. / TOLEDO

El alcalde de Toledo, José Manuel Molina, salió ayer al paso de las opiniones del PSOE, que apuntaron que el Ayuntamiento debe ceder cuanto antes terrenos para ubicar el futuro Cuartel de la Guardia Civil. «Algunos no saben que he sido alcalde hace cuatro años y, si tiran de hemeroteca, verán que el Ayuntamiento está dispuesto a colaborar desde hace años».

Molina critica que el diputado socialista, Alejandro Alonso, opine acerca del proyecto y de la posición del Consistorio. «Naturalmente obedece a una cuestión que no es del Partido Socialista. La Guardia Civil es de España, por tanto, ha sido inadecuado que desde un partido político se hablen temas tan delicados».

Insiste que la petición de los terrenos «debe producirse» desde la Delegación de Gobierno de Castilla-La Mancha, y asegura que la delegada Carmen Valmorisco conoce «su disposición».

## ► SEGURIDAD

## Velasco alerta sobre la inseguridad que sufre Buenavista contra el fuego

Felisa Velasco denuncia que el Ayuntamiento tiene una ordenanza de seguridad obsoleta, redactada en 1986, que no recoge la actualización de la normativa emitida en 1996

• Falta de hidrantes, calles estrechas y obstáculos para entrar en las zonas privadas de los bloques de viviendas son algunas de las dificultades que encuentran los Bomberos.

F.F. / TOLEDO

Un coche que se quema en plena calle de Buenavista, al que no pudieron socorrer los bomberos porque no pudieron pasar y porque no existe un hidrante desde el que sacar agua, ha llevado al PSOE municipal a pedir a la Junta de Gobierno Local que revise la normativa sobre seguridad y ponga los medios necesarios que garanticen la asistencia en casos de emergencia.

La concejal socialista, Felisa Velasco, explicó ayer que el suceso es real, que ocurrió el pasado 28 de septiembre y que pone en evidencia los problemas que tienen los Bomberos para cumplir con su trabajo.

De hecho, según el recuento que han realizado desde el principal grupo de la oposición, en todo Buenavista sólo hay dos hidrantes, en las cercanías del colegio Maristas, y las dificultades para los Bomberos se acrecientan por los obstáculos que impiden el paso al interior de las manzanas cerradas de viviendas que proliferan en esta zona.

**NORMATIVA OBSOLETA.** Pero, además, el PSOE ha detectado un desfase de veinte años en la normativa municipal sobre incendios y exige que la situación se corrija de inmediato. Según indica Velasco, la ordenanza que aplica el Ayuntamiento es de 1986 y está inspirada en la Norma Básica sobre Edificaciones (NBE) de 1982. Sin embargo la NBE fue actualizada en 1996 mientras que la ordenanza no se ha revisado en todo este tiempo.



Los Bomberos no pudieron apagar el fuego de un coche porque no había un hidrante cerca. / Y. LANCHA

La norma, «de obligado cumplimiento», dice que las autoridades locales deben regular las condiciones que estimen precisas, entre ellas, un espacio de paso para los Bomberos al menos de seis metros de ancho; que en edificios de manzanas cerradas existan accesos para los vehí-

culos de extinción de incendios; que la red de hidrantes forme parte del planeamiento urbanístico de cada zona; que estas bocas de suministro de agua queden fuera de las zonas de estacionamiento y circulación y que al menos haya una cada 200 metros.

Lo que dice el PSOE es que «está en juego la seguridad de Toledo» y solicitan una puesta al día legal y en instalaciones. Al mismo tiempo anuncian que seguirán haciendo la inspección del resto de barrios para ver en qué condiciones se encuentran pero, por ejemplo, Velasco ya adelanta que en el Casco hay otro problema con los hidrantes que acaban siendo tapados por los coches.

Por otro lado, la concejal de la oposición tampoco tiene noticia de que la actualización de la ordenanza se vaya a acometer a la sombra del Plan de Emergencia de la ciudad, que está en fase de renovación. Velasco cree que este plan es como el de Movilidad, que va demasiado lento en su desarrollo y nunca se acaban de ver los resultados prácticos a pesar de los reiterados anuncios del concejal del área, Francisco Vañó.

### «La Diputación trata muy bien a Toledo»

Felisa Velasco considera que «la Diputación trata muy bien» a Toledo capital -sobre todo porque tiene que atender otros 202 pueblos- por lo que no entiende que el PP municipal arremeta contra la colaboración que se le ha ofrecido para financiar el arreglo de la carretera del Valle con parte del dinero destinado al Palacio de Congresos.

Velasco, que votó a favor de esta fórmula en su calidad de diputada provincial del PSOE, recuerda que la aportación total de la Diputación para el Miradero es de 9 millones y que «sólo» se detraen 195.000 euros para el Valle.

Además señala que la propuesta partió del alcalde de la capital, si bien explica que no se puede reponer la cantidad después de 2007 porque será otra legislatura que no debe empezar con una hipoteca de la actual.

## ► PATRONATO DEPORTIVO

## El PSOE denuncia problemas en las piscinas municipales de verano que el PP niega

F.F. / TOLEDO

El grupo municipal del PSOE propuso ayer al equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Toledo que haga un estudio sobre las deficiencias que se han registrado en las piscinas durante este verano para que dentro de un año no se repitan los problemas. El concejal socialista, Juan José Pérez del Pino, aconseja que se aproveche

el reciente fin de temporada para hacer el recuento de cosas que hay que mejorar y reclama que los presupuestos del año que viene recojan una dotación con este fin.

Por ejemplo, dice que hay piscinas con un único socorrista cuando deberían contar con dos o que los usuarios tienen dificultades para identificar a los encar-

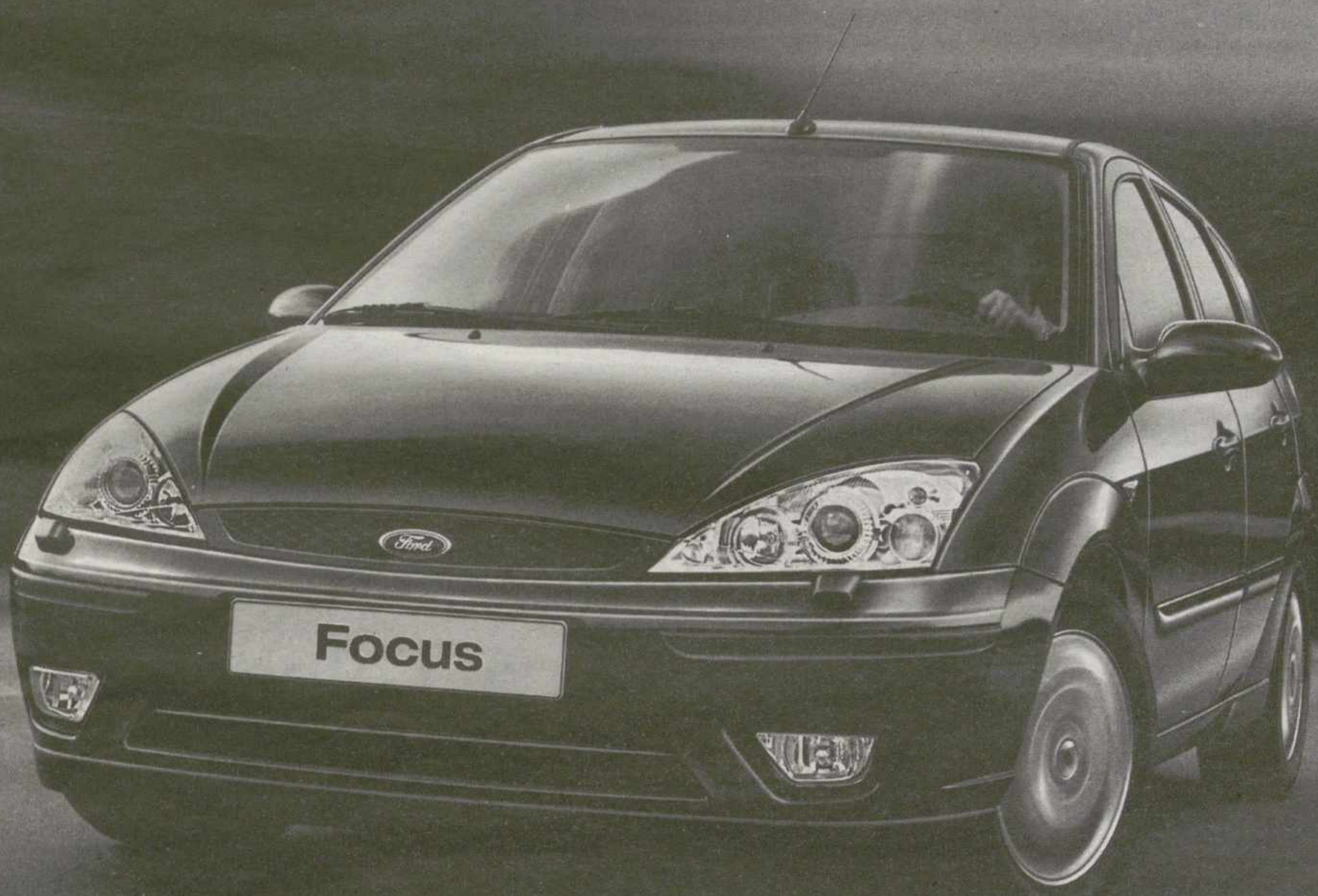
gados porque no llevan ningún distintivo.

**EVALUACIÓN ANUAL.** Por su parte, el PP afirma que «aunque el PSOE no lo sepa» el Patronato Deportivo hace cada año una valoración sobre el desarrollo de la temporada de verano. Además aseguran que todas las deficiencias que se han detectado han si-

do subsanadas.

También desmienten que los vestuarios de Santa María de Benquerencia, de reciente construcción, hayan tenido problemas y recuerdan que se han remodelado los del Campo Escolar y que se han repuesto los motores en las depuradoras de la Escuela de Gimnasia, Santa Bárbara y el Polígono.

## Gama FordFocus con tecnología Bluetooth®



**Climatizador · Radio CD · Faros antiniebla · ABS**  
**kit manos libres Bluetooth® y móvil Sony Ericsson Z600 Vodafone live!\***  
**Ordenador de a bordo · Sistema de protección Inteligente (IPS)**  
**Llantas de aleación**



Con todo este equipamiento desde **13.000 €**

Porque ahora, cuando entres en el FordFocus, tu coche identificará tu móvil y así, sin cables y sin esfuerzos, podrás charlar con quien quieras a través del sistema de audio de tu Focus. ¿Cómo? Pues hablando. Que quieres llamar a Carolina, pues dices "Carolina". Que te llama José, pues escucharás "José". Así es el FordFocus, tecnológico, seguro y sobre todo fiable. Información y prueba: [www.ford.es](http://www.ford.es) ó 902 442 442.

FordFocus

Pensados para disfrutar,  
hechos para durar



P.V.P. recomendado para el modelo Ford Focus Duratec 1.6 100 cv 3 p en Península y Baleares. Faros HID no incluidos. Plan Prever gasolina, I.V.A., transporte, descuento promocional y aportación del concesionario incluidos. \*Supeditado al alta en la modalidad de postpago Vodafone. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock. Gama Focus: Consumos oficiales de 5,2 a 8,2 l/100km. Emisión de CO<sub>2</sub> de 135 a 196 g/km.

## ► CINECLUB

El equipo de Gobierno duplicará las sesiones y serán en lunes y martes

L.T. / TOLEDO

A partir del próximo día 19 de octubre, las sesiones del Cineclub municipal se verán duplicadas para lograr el objetivo perseguido por la Concejalía de Cultura de llegar a más barrios de la ciudad. Así lo ha confirmado el PP, que ha señalado que ésta y no otra era la intención del concejal Fernando Cirujano cuando planteó la posibilidad de que el primer ciclo del Cineclub se celebrara en la sede de la CCM, comprobando así su acogida y pasando, a partir de enero, a celebrarse también en el Teatro de Rojas.

«Por tanto, no estaba en el ánimo del concejal eliminar el Cineclub, ni hacerlo desaparecer definitivamente del Casco, y así se lo hubiera explicado a los miembros de la Iniciativa Ciudadana si hubieran acudido a él en cualquier momento», señala el grupo político. Iniciativa Ciudadana había mostrado su rechazo al traslado e incluso convocó una concentración ayer que tras el anuncio de Cirujano fue desconvocada.

De esta forma, a partir del 19 del presente mes, las películas se proyectarán los lunes en el Teatro de Rojas en sesiones de 19.00 a 20.00 horas y los martes en la CCM de la calle Talavera en sesión única de 20.30 horas.

## ► NOMBRAMIENTOS

Martín-Caro se traslada a Córdoba y Martín vuelve a dirigir Ocaña II

L.T. / TOLEDO

El fiscal jefe de la Audiencia Provincial de Toledo y ex portavoz de la Asociación de Fiscales, José Antonio Martín-Caro, fue nombrado fiscal jefe de la Audiencia Provincial de Córdoba durante la reunión del Consejo Fiscal, que preside Cándido Conde-Pumpido, celebrada ayer.

Por otro lado, la Directora General de Instituciones Penitenciarias ha nombrado a 21 nuevos directores de centros penitenciarios, entre ellos al de Ocaña II cuyo puesto pasará a ocupar Juan Carlos Martín, hasta el momento director de Madrid VI y ya -con anterioridad- director del centro toledano. En Castilla La Mancha, los cambios afectan también a los centros de Alcázar de San Juan y Herrera de La Mancha. La dirección de Alcázar la desempeñará Zoraida Estepa Cantonera, hasta ahora subdirectora de tratamiento en este centro y en Herrera, Fernando Temprano, hasta ahora jefe de servicios, ocupará la dirección.

## ► CLAUSURA DEL TALLER DE EMPLEO 'CIUDAD DE TOLEDO'



Vista de la maqueta de la ciudad en el siglo XVI. / DAVID PÉREZ

## El esplendor renacentista de vuelta a Toledo

Quince mujeres recrean la ciudad del siglo XVI en una maqueta de grandes dimensiones • El curso se clausuró ayer con la entrega de diplomas en el Centro Social del Polígono

M.G. / TOLEDO

Las quince se sienten en un Toledo de antaño, de vuelta al esplendor renacentista, donde nobles y monarcas contribuyeron al desarrollo de la Ciudad Imperial. Este grupo de mujeres lleva un año inmerso en la ciudad monumental, con la fuerte impronta de Carlos V y la huella 'imborrable' de Felipe II, que trasladó la capital del reino a Madrid, una decisión que provocó un retroceso urbanístico. Y ellas, las quince mujeres que comenzaron el año pasado un Taller de Empleo han sido capaces de construir la maqueta de Toledo del siglo XVI, de jugar con la historia, la monumentalidad de una ciudad en desarrollo y el sello de dos grandes monarcas.

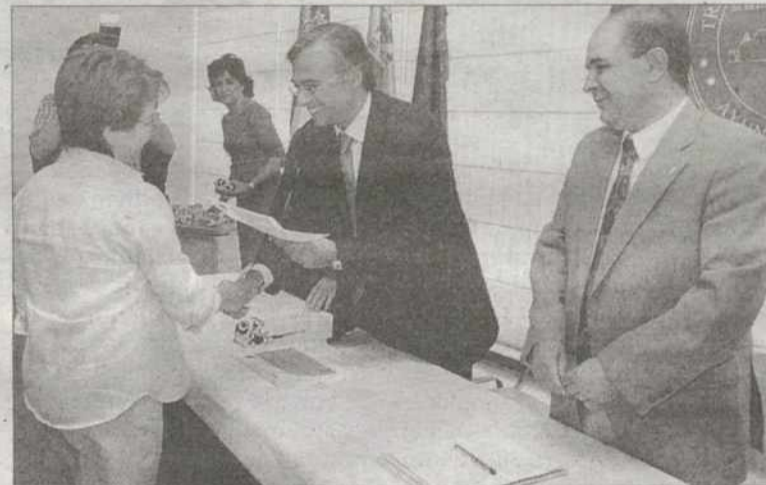
«En un futuro os vais a sentir orgullosas porque esta maqueta se colocará en un lugar destacado». El concejal de Hacienda y Empleo,

Lamberto García Pineda, agradeció ayer a las quince trabajadoras el esfuerzo, el entusiasmo, la dedicación, y el trabajo desinteresado de todas para que Toledo contara con una maqueta de la ciudad. Una pieza única, a escala 1:333, levantada sobre una superficie cuadrada

de seis por seis metros, sobre una plataforma de un metro de altura, que contiene más de 5.300 piezas de escayola, que recrean más de 108 monumentos de la época.

Según comentó García Pineda durante la clausura del Taller de Empleo 'Ciudad de Toledo', en el Centro Social del Polígono, José Manuel Molina planteó la posibilidad de que la ciudad contara con una maqueta, una iniciativa que no quiso dejar en manos de empresas privadas, «quería que fuera realizada por toledanos». Ahí fue donde surgió el compromiso de la Escuela Taller y se inició su elaboración hace dos años, donde participaron varios grupos de la Escuela, ya que uno de los requisitos era que los participantes tuvieran los conocimientos teóricos y técnicos suficientes para trabajar en el proyecto.

El alcalde también ensalzó la labor de este grupo de trabajo: «Desde el Ayuntamiento estamos muy orgullosos de la Escuela Taller de Restauración, que lleva con su labor desde 1986, y ha conseguido incorporar nuevas profesiones, muchas de ellas en peligro de extinción». Recordó una vez más que la Escuela Taller goza de



El alcalde entregó los diplomas a las participantes. / DAVID PÉREZ

prestigio internacional, un motivo de satisfacción para las quince participantes del Taller de Empleo.

Molina señaló que el objetivo del curso, con el apoyo del Sepetcam, es «entrar en un nuevo mundo donde podáis abrir camino en una profesión que os gusta».

**CLAUSURA.** El director de la Escuela Taller, Juan Carlos Fernández-Layos, incidió en las posibilidades laborales que se sucederán en los próximos meses, sobre todo, en una ciudad «marcadamente turística» y con un alto valor patrimonial.

Sin embargo, García-Pineda, se refirió también a los posibles inconvenientes de una profesión,

con ausencia, hasta la fecha, de profesionales especializados, que le queda un «largo camino» en el mercado laboral, pese a que el delegado de la Consejería de Industria, Juan Antonio López, anunció: «Si en un plazo de seis meses las participantes en el taller no están contratadas el empleador percibirá una ayuda de 4.800 euros». Un aval que permitirá que estas quince mujeres consigan una oportunidad profesional.

Y mientras, estas maquetistas seguirán inmersas en el proyecto para que Toledo cuente, lo antes posible, con la maqueta de la ciudad monumental y esplendorosa del Renacimiento.



► DATOS SOBRE EL PARO REGISTRADO EN SEPTIEMBRE



# Toledo, una de las nueve provincias en las que el paro bajó en septiembre

El descenso en Toledo contrasta con los incrementos registrados en la región (0,61 por ciento) y en el conjunto de España (1,25)

Los sindicatos subrayan la inestabilidad en el empleo que supone el abuso de la contratación temporal y llaman la atención sobre la alta tasa de paro femenino.

La provincia de Toledo ha sido una de las nueve de toda España en las que el paro ha descendido durante el pasado mes de septiembre. Las cifras facilitadas ayer por el Instituto Nacional de Empleo (INEM) señalan que el número de parados en Toledo es de 21.319, con un descenso de 196 en el último mes y de 557 en el dato interanual. En Castilla-La Mancha sólo Ciudad Real siguió la misma línea descendente, registrándose un aumento global del paro de un 0,67 por ciento, inferior al dato nacional que se sitúa en un 1,25.

Los datos de Toledo, desglosados por sexo y edades, indican que el paro femenino prácticamente dobla al masculino. Así, frente a los 6.898 hombres hay 14.421 mujeres y, de estos, 5.566 hombres y 12.089 mujeres son mayores de 25 años. En cuanto al reparto por sectores, los servicios siguen encabe-

zando la lista de demandantes de empleo con 9.943. A estos se unen los 5.133 de la industria, 3.033 de la construcción, 454 de la agricultura y 2.776 sin empleo anterior.

En el conjunto de Castilla-La Mancha, el número de parados inscritos en las oficinas de Empleo ha subido en 477 personas, con lo que la cifra total de desempleados en la Comunidad Autónoma se sitúa en 72.116.

«PONER COTO». Para UGT los datos del desempleo en la región relativos al mes de septiembre son «totalmente incompatibles» con los objetivos de competitividad y de seguridad en el trabajo y reflejan las cifras abusivas de contratos temporales que se firman en Castilla-La Mancha. En nota de prensa, el sindicato recuerda que durante el pasado mes de septiembre, el 92,11 por ciento de los contratos registrados en Castilla-La Mancha fueron temporales.

Ante la relación directa que existe entre competitividad y seguridad con el empleo estable, UGT apela a la responsabilidad de los empresarios para que, además de marcarse como objetivos dicha competitividad y seguridad, pasen a la acción fomentando en sus empresas la contrata-

ción indefinida. Además de la temporalidad, el sindicato ve otro dato negativo en las cifras facilitadas por el INEM, en relación al paro femenino, que aumentó ligeramente. A su juicio, los datos ponen de relieve la necesidad de tomar medidas efectivas de conciliación de la vida laboral y familiar.

«HERIDAS REABIERTAS». Por su parte, el sindicato CCOO manifestó ayer su preocupación porque el aumento del paro registrado en el mes de septiembre pone de relieve que «el fin del verano ha reabierto las heridas de nuestro mercado de trabajo: el desempleo femenino y la alta temporalidad».

Este sindicato señala que los datos siguen apuntando las debilidades de la economía y del mercado laboral de la región. Entre ellas, CCOO menciona una actividad productiva muy dependiente de la Construcción y de determinados Servicios que determinan en parte los elevados índices de temporalidad; un problema de desempleo estructural de las mujeres, y una elevada precariedad laboral entre los jóvenes con fuertes desajustes entre formación y empleo por lo que reclama al Gobierno que atienda a estos déficit

PANORAMA

EMPRESAS

## La Cámara volverá a organizar este año el Master en Administración

LT./TOLEDO. Durante el próximo curso, la Cámara de Comercio de Toledo organizará la segunda promoción del Master in Business Administration, en colaboración con el Claustro de Profesores Senior de Gestión Empresarial. Ya el año pasado, contó con 25 alumnos y cinco profesores.

El Master, dirigido a licenciados o diplomados, empresarios o directivos con más de tres años de experiencia en puestos directivos, se impartirá entre octubre del presente año y julio de 2005 entre las 17.00 y las 22.00 y las 9.00 y las 14.00 de los viernes y sábados respectivamente.

El programa va encaminado a entrenar a los alumnos pa-

ra que puedan comprender mejor todas aquellas situaciones que se plantean en la empresa y elegir entre los instrumentos analíticos que se les proporcionan los más apropiados para examinar cada situación y elaborar estrategias de aplicación.

Según los organizadores, «no se trata siempre de que los estudiantes descubran la manera en que otros empresarios han resuelto sus problemas, sino de que se enfrenten con una situación compleja y sin resolver con el fin de que ellos mismos determinen la mejor forma de gestionarla. El método obliga a aprender a través de la práctica, colocándose en el lugar de los directivos».

CÁMARA DE COMERCIO



**Diplomas empresariales.** El Salón de Actos de la Cámara de Comercio de Toledo acogió ayer la entrega de diplomas a los alumnos que han realizado el Master in Business Administration. Al acto asistieron los alumnos que superaron las pruebas, así como la exposición del Proyecto Creación de Empresa, sus familiares y Fernando Jerez, presidente de la Cámara, entre otros. / YOLANDA LANCHA

SAN ANTÓN

### Piden explicaciones a Molina por la no apertura del Centro de Mayores

La Asociación de Vecinos 'La Verdad' de San Antón ha pedido explicaciones públicas y un compromiso para la apertura del Centro de Mayores, que está terminado desde noviembre de 2002. El último compromiso de aper-

tura por parte de la edil de Servicios Sociales, María José Rivas, fue para el 1 de octubre. Antes, fue julio, mayo o el 1 de enero. De ahí que 'La Verdad' critique la «incompetencia» de Rivas. Además, la Asociación afirma que se siente engañada por los ediles del PP que hace casi seis meses votaron en contra de una moción socialista para la inmediata apertura del centro. La explicación fue que no era necesaria la moción, porque el estreno era inminente.



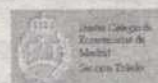
**Cámara Toledo**

**MASTER**

CAMARA DE COMERCIO DE TOLEDO

Master in Business Administration (MBA)

INFORMACION DE INSCRIPCIONES:  
Calle Reyes Catolicos, s/n - 45002 Toledo  
Telfs: 902 929 144 o 925 285 428  
www.mba-toledo.com



- Del 22 de Octubre de 2004 a Julio de 2005
- Horario: Viernes tarde y sábados mañana.
- Plazas limitadas
- Claustro de profesores procedente de las mejores Escuelas de Negocios españolas e internacionales.
- Dirigido a empresarios, directivos, licenciados y diplomados.
- Análisis de casos reales.
- Coste: 4.850 €.



►SUCESOS



Se quemó abundante pasto./DAVID PÉREZ



Agentes forestales apagaron las llamas./DAVID PÉREZ

# Un incendio arrasa media hectárea en las proximidades de La Peraleda

Los bomberos creen que el fuego pudo ser intencionado, aunque según testigos presenciales un chasquido en las proximidades de una torre eléctrica pudo haber sido el origen del incendio

• Una patrulla móvil de agentes forestales de la Junta y una dotación de bomberos se acercó hasta el lugar de los hechos. El fuego quedó extinguido a la media hora.

LT. / TOLEDO

Un nuevo incendio en las proximidades de Parapléjicos puso en alerta en la tarde de ayer a los servicios de extinción de incendios. Alrededor de las cuatro y media de

la tarde las llamas comenzaron a brotar entre la maleza que se ha instalado en las riberas del Tajo en las proximidades del puente de Parapléjicos. Los vecinos que a esas horas transitan por la carretera paralela alertaron a los bomberos del incendio a cuya extinción acudieron una patrulla móvil de agentes forestales de la Consejería de Medio Ambiente (instalados en la zona de San Pedro el Verde) y una dotación de bomberos, además de algunos miembros del Seprona y agentes de la Policía.

La rápida intervención de los

agentes forestales evitó que las llamas corrieran hacia el hospital de Parapléjicos dadas las características del terreno, con abundante pasto, maleza y zarza.

Finalmente los servicios de extinción de incendios dieron por sofocado el fuego en apenas media hora aunque hasta las 18:00 horas no se dio por extinguido.

**CAUSAS.** Las causas del incidente no están claras. Aunque los bomberos creen que pudo ser provocado, algunos testigos escucharon un chasquido en las inmedia-

ciones de una torreta eléctrica que creen que pudo provocar las primeras llamas. Lo cierto es que las inmediaciones del Hospital de Parapléjicos son continuamente motivo de incendios, muchas veces provocados del pastizal que rodea las riberas del río. Los incendios se suelen comenzar a producir al inicio de la primavera, hasta los meses de otoño.

Algunos vecinos se quejaron ayer de la tardanza de los bomberos, que llegaron cuando agentes forestales y Policía Nacional casi habían acabado con las llamas.

## Las llamadas

Dadas las características del lugar en el que se produjo el incendio, en las proximidades del puente de Parapléjicos, y al ser una hora en la que numerosos toledanos transitan por este lugar, hubo varias personas que pudieron ver cómo se iniciaba el fuego por lo que fueron numerosas las llamadas realizadas a los diferentes cuerpos de seguridad.

Sin embargo, y a pesar de que la Junta de Comunidades ha realizado diversas campañas de información sobre el servicio de urgencias 112, los vecinos que presenciaron el incidente reclamaron la presencia tanto de Seprona, como de la Policía Nacional y de los agentes forestales de la Junta.

De lo que sí parece que se quejaron los testigos del incendio es de la tardanza en la llegada de la dotación de bomberos, «a los que hemos llamado muchas veces y no llegan».

►FUNDACIÓN DEL HOSPITAL NACIONAL DE PARAPLÉJICOS

# La Fundación participa en el foro de empleo Alcajob-Eurojob

LT. / TOLEDO

La Fundación del Hospital Nacional de Parapléjicos para la Investigación y la Integración (Funhpaain), en colaboración con la Universidad de Alcalá de Henares, participará en la segunda edición del Alcajob-Eurojob, que se va a celebrar hoy y mañana en Alcalá de Henares.

Se trata de un foro de empleo y orientación profesional que tiene como objetivo unir los intereses del mundo universitario y empresarial y en relación con las personas con discapacidad. Con su participación en Eurojob, la recientemente creada Fundación del Hospital Nacional de Parapléjicos prosigue sus iniciativas promovi-

das ya tanto en el ámbito de la investigación en ciencias biomédicas, como en el de la integración de las personas con discapacidad.

El empleo es, precisamente, el principal motor de la integración y de la normalización social de este colectivo. Según el director de la Fundación, Miguel Ángel Carrasco, el método de trabajo que se sigue en el Hospital Nacional de Parapléjicos de Toledo desde su nacimiento, hace ahora 30 años, está basado en la rehabilitación integral del paciente, lo que supone ir más allá de los aspectos puramente clínicos y abordar también las cuestiones socio-sanitarias.

Entre los temas que se abordarán en la mesa específica sobre

Empleo y Discapacidad en la que participarán miembros de la Fundación ONCE, de la Fundación Vodafone, de Funhpaain y de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, se encuentran las repercusiones de las nuevas tecnologías de la información y la comunicación en el empleo o cómo se aborda el reto de volver a empezar tras el proceso de rehabilitación.

Asimismo, se debatirá sobre la cantidad y calidad del empleo en el colectivo de personas con discapacidad y los proyectos que tiene previsto llevar a cabo la Fundación del Hospital Nacional de Parapléjicos en esta dirección. Instruir para crear riqueza es uno de los objeti-



La edición se celebrará hoy y mañana./ROSA MARCOS

vos comunes compartidos por la Fundación, en colaboración con la Universidad de Alcalá de Henares y las empresas participantes en Eurojob.

La Fundación del Hospital Nacional de Parapléjicos, en sintonía con la Universidad, se suma al pro-

ceso educativo para formar dirigentes, ejecutivos, técnicos, intelectuales y trabajadores que, por encima de su discapacidad, están llamados a ser los protagonistas del desarrollo económico, no sólo de la empresa, sino del país, en general.

► 'DÍA DE LA BANDERITA'



Una ambulancia de la institución permaneció por la mañana en Zocodover para que los ciudadanos conocieran el servicio de Emergencia. /OLGA SERRANO

## Cruz Roja ampliará su servicio de teleasistencia en Toledo

La presidenta de la institución en la capital, Esperanza Correa, reconoce la necesidad de que se incremente el número de voluntarios para realizar un servicio «con una gran demanda»

• Más de cien personas, entre voluntarios, coordinadores y personal de la institución, salió ayer a la calle con la intención de recaudar fondos para financiar varios proyectos.

M.G. / TOLEDO

Los toledanos mostraron un año más su solidaridad colaborando con Cruz Roja en su tradicional cuestación. Y así lo comentó a *La Tribuna* la presidenta de Cruz Roja en Toledo, Esperanza Correa, que lanzó un mensaje para los ciudadanos: «Necesitamos más voluntarios y pedimos que la gente colabore, que saque un poquito de tiempo para las personas mayores y otros proyectos, que se lo agradecerán».

Cruz Roja se ha marcado como uno de los objetivos ampliar el servicio de teleasistencia en la capital, una iniciativa que está pendiente de próximas reuniones, según expresó Correa. Un servicio con «una gran demanda en la ciudad», sin embargo, la 'avalancha' de solicitudes refleja la necesidad de que se incremente el número de voluntarios que visite a los mayores que disponen de este servicio.

**CUESTACIÓN.** Cruz Roja instaló ayer doce mesas en la ciudad, siete en el Casco Histórico, y el resto repartidas por los diferentes ba-



Los toledanos fueron solidarios con la cuestación. /JESÚS ORGAZ

rrios, de 9.30 a 13.00 horas, para recabar fondos con los que contribuir a la financiación de proyectos, como el mantenimiento de las

ambulancias del programa de Socorros y Emergencias y la financiación de otros proyectos: Niños Hospitalizados, Reinserción de la

población reclusa y actividades englobadas en el programa de Intervención Social y Cooperación Internacional.

Una voluntaria, del centenar de colaboradores y personal de Cruz Roja que participaron ayer en la cuestación, señaló la importancia de que los toledanos colaboren con la institución el 'Día de la Banderita' y el resto del año: «El toledano es siempre solidario con todos los proyectos de la ciudad, pero pido que se implique más porque son muchos niños, mayores, presos que esperan actuaciones de reinserción y gente en países en guerra que necesitan una ayuda. Una simple sonrisa, un simple euro son importantes».

Los voluntarios señalaron que muchos toledanos se acercaron ayer a informarse sobre el programa de teleasistencia en la capital.

## BREVES

## SUCESOS

### Condenado un joven de Talavera por llevar 5,14 gramos cocaína

■ La Audiencia de Toledo ha condenado a tres años de prisión a un joven por un delito de tráfico de drogas, del que se ha confesado, por llevar más de cinco gramos de cocaína en Talavera de la Reina. Tras el acuerdo de las partes, la Audiencia de Toledo condena también a R.C.G., de 26 años y vecino de Talavera de la Reina, a pagar una multa de 1.650 euros, según se indica en la sentencia. Los hechos probados ocurrieron sobre las doce de la noche del 15 de septiembre de 2002 cuando el joven se encontraba en el paseo del Muelle de la Ciudad de la Cerámica teniendo en su poder dos bolsitas que contenían 5,44 gramos de cocaína, con una riqueza media del 26,3 por ciento, droga valorada en 1.600 euros que el acusado destinaba a la venta a terceras personas.

## PEPINO

### Un jurado popular juzga a un acusado de degollar a su pareja

■ Un jurado popular juzgará a partir hoy en Toledo a un individuo que degolló, presuntamente, en julio de 2003, a su compañera sentimental mientras dormía en el lecho conyugal del domicilio que compartían en la localidad toledana de Pepino y que después, con la propia sangre de la víctima, escribió en la cabecera de la cama 'Te quiero, Ana'. El ministerio fiscal pide para el acusado, Rafael María González Fernández, de 36 años, dieciocho años de prisión por un delito de asesinato con la agravante de parentesco y a que indemnice a la hija de la víctima con doscientos mil euros en concepto de responsabilidad civil. En este juicio, al que acudirá el Gobierno de Castilla-La Mancha como acusación particular, están llamados a declarar una decena de testigos y once peritos, forenses y especialistas del departamento de Biología del Servicio de Criminalística de la Guardia Civil. Los hechos que se juzgarán en la Audiencia Provincial de Toledo ocurrieron en la urbanización 'Las Nieves' del término municipal de Pepino, cercano a Talavera de la Reina.



**UCLM**  
UNIVERSIDAD DE CASTILLA-LA MANCHA  
Vicerrectorado de Extensión Universitaria

  
Universidad de Mayores  
José Saramago

**PLAZO DE PREINSCRIPCIÓN**  
del 4 al 22 de octubre de 2004

## INFORMACIÓN

En las Unidades de Gestión de Alumnos de los campus de Ciudad Real, Cuenca y Toledo; y en el C.E.U. de Talavera de la Reina.

Tel.: 902 204 100 (ext. 4018) E-mail: cesar.sanchez@uclm.es

► NUEVAS PROPUESTAS CULTURALES ABIERTAS A LA PARTICIPACIÓN



La sede del Círculo expone las obras, de pequeño formato, que cada autor participante en NEXO debe crear para la constitución de un fondo sobre Toledo. / Y. LANCHA

## El Círculo de Arte continúa reinventándose cada día

El espacio, que nació con la intención de ser un punto de encuentro creativo, está siendo el soporte ideal para que todos los grupos y asociaciones planteen sus nuevas propuestas

• Fernando Barredo, Loc, presidente del Círculo de Arte, adelantó alguno de los proyectos más importantes a acometer a medio plazo en el ámbito cultural de la ciudad.

C.M. / TOLEDO

La costumbre es un término que para Fernando Barredo, Loc, no parece existir. Ni para él, como presidente del Círculo de Arte, ni para los miembros de un grupo cultural-social que se niega a abandonar el objeto de su constitución: abrir Toledo a las experiencias ajenas y lograr que la ciudad y sus artistas se integren en un proyecto común nómada que gestee lazos creativos.

En la búsqueda de «la gran familia», los resultados comienzan a ser patentes en el encuentro internacional NEXO y en las posteriores consecuencias surgidas a raíz del evento. Así, por poner un ejemplo, la pintora croata Miljenka Se-

pic ha ampliado su estancia en la ciudad para inaugurar, el 8 de octubre, una muestra pictórica que residirá hasta el 1 de noviembre en la Galería de Arte 'Art+51'.

Para marcar la prueba del paso creativo de los muchos y variados autores llegados de medio mundo, la sede del Círculo -antes iglesia de San Vicente- expone las piezas de pequeño formato que cada artista creó para configurar el fondo de NEXO sobre las visiones de

Toledo, colección que recrea las sensaciones propiciadas por el entorno. Toda una muestra de lo que cada autor observa y rescata.

**ACERCAR EL EDIFICIO.** La Restauración de la iglesia de San Vicente fue un reto que, como era de esperar, salió a la perfección debido, entre otras cosas, al trabajo en equipo de un grupo multidisciplinar que, cada uno en su área de especialización, propiciaron un aca-

bado elegante y respetuoso con el edificio. Este trabajo quedará reflejado, según anunció Loc, en una edición, amparada por el departamento de Arquitectura del Círculo de Arte, que estará coordinada por Ángeles Novás, encargada de la restauración exterior, y por Loc, diseñador del interior.

El libro será un interesante documento gráfico e histórico sobre la historia del edificio, sus intervenciones y transformaciones para que «los toledanos y turistas, que muestran su curiosidad al llegar, conozcan la labor desarrollada y aprendan a valorarlo en su justa medida».

Junto a este ambicioso proyecto, el presidente del Círculo adelantó la puesta en marcha de, además de las actividades culturales programadas mensualmente, un taller de percusión y danza africana para el mes de noviembre, propuesta que se realizará un día a la semana en el Círculo. No hay que olvidar que para este mismo mes, está prevista la celebración del Festival Internacional de Jazz.

### ▲ Nueva y atractiva apuesta

Una de las ideas que ronda la cabeza de Loc se centra en la puesta en marcha de un tienda en la sede del Círculo de Arte, abierta a la calle, en la que se venderían los libros de la asociación, sus catálogos, publicaciones e incluso obra gráfica de los autores agrupados en el Círculo. Este proyecto, además de ser un nuevo elemento en el que tiene cabida la creación de objetos de calidad de todo tipo-, serviría para sufragar los gastos de las actividades culturales organizadas, ya que hay que tener en cuenta que el Círculo es una asociación sin ánimo de lucro que, por ello, debe autofinanciarse.

Este espacio, todavía sin fecha de apertura, sería el lugar de acceso elegido para ascender a la torre de la iglesia, espacio que podrá ser visitable ya que fue recuperado y adecuado durante los trabajos de restauración. Un nuevo punto de vista panorámico de la ciudad.

► ARTE

### Amalia Avia expone sus últimas obras en la Galería Juan Gris de Madrid

LT / TOLEDO

La Galería Juan Gris, de Madrid, acoge los últimos trabajos de Amalia Avia, en los que esta pintora, nacida en Santa Cruz de la Zarza (Toledo) hace 74 años, que hace apenas cinco meses publicaba sus memorias, vuelve a su tema predilecto, los paisajes urbanos, las calles, las fachadas de la ciudad.

Son una veintena de óleos pintados desde 1999 -su anterior cita con esta galería- hasta hoy, y, por vez primera, «no hay en ellos un predominio tan fuerte de las calles y las casas de Madrid», explicó la artista, que estuvo casada con Lucio Muñoz hasta la muerte de éste, hace seis años.

Fachadas y chaflanes de estilo colonial de La Habana y portales de París conviven en la muestra con caserones gallegos, con muros portugueses recubiertos de cerámica, con escaparates de comercios o puertas de garajes de algún enclave madrileño.

Común a todos ellos es la absoluta ausencia de la figura humana, que la artista ha pintado en otras épocas, y el silencio que ese hecho transmite. También, el que, en su mayoría, puertas, ventanas y demás vanos estén cerrados, o lo parezcan, a cal y canto.

Y puede que este gesto sea de alguna manera una prolongación de la personalidad sumamente intimista de la creadora, que parece huir de todo aquello que no se produzca «de puertas para adentro», como se titulaba precisamente su reciente biografía.

Para ella, publicar esas memorias, donde narra sus experiencias personales y artísticas, ha supuesto una experiencia «sumamente gratificante», pues ha disfrutado escribiéndolas y ha despertado un gran interés entre el público, hasta el punto de que, entre bromas, se pregunta si no habría debido elegir esa otra profesión antes que la pintura.

«Ha sido una cosa exagerada, me han llamado, me han escrito, y yo me lo he pasado muy bien escribiéndolas», cuenta esta pintora que tiene por ello un motivo de satisfacción añadido al presentarse otra vez ante el público. Y es que, como apuntó, le horroriza «que pueda llegar el momento en que tenga que dejar de pintar», y se entrega a esa actividad, sin la que no sabe vivir.

Audi A4 S line "Sport Edition" de 130 CV a 220 CV. Emisión CO<sub>2</sub> (g/km): de 151 a 271. Consumo medio (l/100 km): de 5,6 a 11,3.

DOB Barcelona



Alfombrilla delantera  
ampliada 10.000 veces.



**¿A que nunca has visto un A4 tan cerca?  
Ahora un Audi A4 S line "Sport Edition" por 225 €\* al mes.**

**Audi A4 1.9 TDI 130 CV por 225 €\* al mes en 36 cuotas. Entrada 9.940 € y una cuota final de 14.967,39 €. TAE 6,89%.**

\*Con la Opción Futuro puedes tener un Audi A4 1.9 TDI 130 CV S line "Sport Edition" por 225,02 € al mes en 36 cuotas y una cuota final de 14.967,39 €. Con una entrada de 9.940 €. TAE 6,89%. TIN 5,66 %. Comisión de apertura 500,25 €. Coste total a plazos: 33.508,36 €. En la última cuota puedes quedarte el Audi A4 1.9 TDI 130 CV pagando o financiando el último plazo, cambiarlo por un nuevo Audi o devolverlo, según condiciones de contrato. PVP recomendado en Península y Baleares: 29.950 €. (IVA, impuesto de matriculación y descuento incluidos). No incluye Plan Prever. Oferta VOLKSWAGEN FINANCE válida hasta el 31 de Octubre de 2004. RBE nº 2559/04.

Audi A4 S line "Sport Edition" equipado con tren de rodaje deportivo, llantas de aleación de 17" con neumáticos de 235 mm, asientos deportivos con regulación lumbar eléctrica, volante y pomo de cambio deportivos en cuero perforado.



**Red Comercial de Concesionarios Oficiales Audi en Toledo.**

**Carfesa**  
Ctra. Madrid - Toledo, km 63  
Tel. 925 35 34 25  
45280 Olías del Rey

**Eboracar, S.A.**  
Av. Francisco Aguirre, 424  
Tel. 925 82 62 68  
45600 Talavera de la Reina

## ► EXPOSICIÓN

Gaspar Sierra recrea los paisajes urbanos de Quintanar de la Orden

LT / TOLEDO

El pintor Gaspar Sierra 'Lucas' de Quintanar de la Orden expone estos días una colección de acuarelas que, bajo el título 'Paisajes de Quintanar', ofrece un recorrido por los rincones y edificaciones más típicos, algunas ya desaparecidas, de esta localidad.

Un total de 27 obras del artista quintanareño cuelgan hasta el próximo día 12 en la sala de exposiciones La Ermitilla, donde se pueden admirar, con un estilo colorista de dibujo -rayando a veces en lo colegial-, distintos paisajes urbanos, que van desde el añorado edificio del casino de El Recreo, hasta el castizo y emblemático Puente de Palo, tal vez desaparecido para siempre.

Iglesias y conventos, plazas y callejas, o patios y casas solariegas invitan al espectador a recordar rincones desaparecidos o remodelados, que dificultan su identificación de cuando fueron escenario o telón de fondo de la infancia de quien los contempla de nuevo a través del punto de vista de «Lucas», que demuestra ser un enamorado de la patria chica que le vio nacer.

**LÁMINAS.** El hostelero Gaspar Sierra ha preparado también unas carpetas con láminas de una serie de sus obras para nostálgicos que, a precio módico, pueden llevarse a casa lo más escogido de esos lugares de la población, que han quedado atrapados en la memoria colectiva y, ahora también, en la imagen de estas obras en pequeño y mediano formato, de un autor que no suele prodigarse en público.

La exposición está auspiciada por el grupo de pintores 'Quinarte' que aglutina a artistas castellano-manchegos de la comarca toledana y conense, y donde caben también otros artistas en calidad de «invitados», como ha sido el caso de Gaspar Sierra que expone sus pinturas de la mano del director del grupo, el pintor quintanareño Tomás Verdugo, maestro del trabajo integrado en el impresionismo y la técnica de la abstracción.

La exposición fue inaugurada por el alcalde quintanareño, Francisco Javier Úbeda Nieto, quien, tras elogiar el acierto del artista al dedicar esta parte de su obra a divulgar lo más típico y representativo de la ciudad, anunció que el Ayuntamiento había encargado a un arquitecto local el proyecto de reforma de la sala La Ermitilla, antigua capilla de finales del siglo XVI, para su recuperación y utilización cultural.

## ► INSTRUCCIÓN PASTORAL

# Antonio Cañizares denuncia las campañas pro-eutanasia

El arzobispo de Toledo firmó al pasado mes de septiembre una instrucción pastoral sobre la eutanasia y el divorcio, ambos asuntos generadores de un importante debate social

• Antonio Cañizares considera que el magisterio de los pastores de la Iglesia «no sólo se refiere a cuestiones de dogma y fe, sino también de moral y de costumbres».

LT / TOLEDO

El arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares, firmó una instrucción pastoral en la que consideraba que «uno de los deberes fundamentales de los obispos es enseñar la fe de la Iglesia», al igual que uno de los derechos de los miembros de la Iglesia, «es el que vuestros pastores conserven y transmitan fielmente lo que la Iglesia cree y enseña como recibido de su Señor». Cumpliendo así su deber, Cañizares iluminó «con la luz del Evangelio aquellas cuestiones morales que afectan a la vida del hombre individual o social».

La Carta Pastoral versa sobre dos asuntos: el de la eutanasia, que ha sido puesto de relieve con el estreno de la película 'Mar adentro', y el del divorcio. Ni en un caso ni en el otro, según el arzobispo, «me mueve ninguna postura de reacción política, sino de deber episcopal de recordar la posición de la Iglesia».

En palabras de Antonio Cañizares, los defensores de la eutanasia están predisponiendo a la opinión pública con distintos y poderosos medios en favor de aquella con la forma «en que se hizo pública en su día la noticia de Sampedro» y con todo el aparato propagandístico que acompaña a la película. En este sentido, el arzobispo de Toledo, cree que se presentó el caso «como si se tratara de algo ordinario, normal, y heroico, cuando en realidad es un caso raro y, con todos mis respetos para con Ramón Sampedro, no precisamente de heroicidad humana».

Recordó que la Federación Nacional de Asociaciones de Lesionados Medulares y de Grandes Mínuválidos declaró que la inmensa mayoría de los discapacitados es contraria a la eutanasia, teniendo hoy la misma posición contraria a la eutanasia, «como bien puede verse en los que son asistidos por el Centro Nacional de Paraplégicos de Toledo; ellos ni son ni se consideran a sí mismos como seres indignos de vivir o con una vida indigna de ser vivida; al contrario».

Las campañas -ahora estamos en una de ellas- en pro de la eutanasia, entre otros procedimientos,



Antonio Cañizares, arzobispo de la Catedral Primada de Toledo. / VALDIVIELSO

suelen explotar el miedo al sufrimiento antes de la muerte y el atractivo de una muerte dulce que evite padecimientos. Así, Cañizares apuntó que no son pocos los falsos profetas de la vida 'indolora' que exhortan a no aguantar nada en absoluto.

«Según ellos, el sufrimiento y el sacrificio, son cosas del pasado.

Quien piense, según señaló el arzobispo, que queda todavía algún lugar para el dolor y el sacrificio, es tachado de «antiguo» y de cultivador de una moral de esclavos. «No es extraño que la posición que mantengo, que mantiene la Iglesia, contraste con las posiciones de la cultura dominante».

Cañizares explicitó que aunque el tema de la eutanasia no es propiamente una posición moral confesional, no hay que olvidar «el

respeto a la vida humana como un valor absoluto ligado históricamente a la aparición del cristianismo». La ley civil, por tanto, «no puede sustituir a la conciencia, ya que su cometido es asegurar el bien común de las personas». Según Cañizares, nunca se podrá legitimar la ofensa infligida a otras personas mediante el desconocimiento de un derecho como es el derecho a la vida.

Por eso, la democracia se tambalea cuando «se reduce a un puro mecanismo de regulación de intereses que no se sustenta sobre principios morales válidos».

**DIVORCIO.** Se ha anunciado una legislación que va a facilitar o hacer más fácil el divorcio, el alcance de la disposición legal viene, según el arzobispo, «a agravar los

males que se encuentran en el divorcio», que representa «una de las grandes derrotas de la civilización humana» (Juan Pablo II). No ocultó Cañizares las graves consecuencias que de él se derivan para los esposos y para los hijos,

pero también para la sociedad. Y aquí se encuentra el primer equívoco de cualquier legislación divorcista, que «induce a pensar que el matrimonio es disoluble y supone la introducción legalizada de una permisividad que socava las bases más firmes de la sociedad y de la familia».

El deber de todos los católicos, por tanto, «es el de mostrar y ofrecer el Evangelio de la familia, basada en el matrimonio indisoluble, como Dios quiere, como desde el principio está inscrito en la misma naturaleza humana».

«La Federación de Asociaciones de Lesionados medulares se declaró contraria a la eutanasia»

«El error de la legislación divorcista es que induce a pensar que el matrimonio es disoluble»

## PREGUNTAS A...

5

**VICENTE MARTÍN**  
PINTOR Y POETA



«La naturaleza de la Vía Verde es salvaje»

J. LÓPEZ / TALAVERA

**1** ¿Cómo le surgió la idea de hacer una muestra sobre la Vía Verde de La Jara?

En los años noventa leí en El País un artículo sobre el estado de la Vía Verde de La Jara y me interesé por el tema. Comencé a realizar excursiones en bicicleta por la zona y a hacer fotografías de los paisajes que iba viendo. Todo eso me sirvió para elaborar esta colección que empecé en el año 2000 y que terminé en 2003.

**2** ¿Qué es lo que más le llama la atención de la zona?

La Vía Verde destaca por sus paisajes, por su entorno y también por su arquitectura popular. Es, además, una zona que en algunas ocasiones es un tanto salvaje desde el punto de vista natural.

**3** ¿Qué puede decir sobre los poemas que acompañan a cada cuadro?

Estoy muy satisfecho por ese trabajo, porque lo presenté al Premio Nacional de Poesía 'Joaquín Benito de Lucas' y llegó a una de las últimas selecciones. La mayoría los escribía cuando iba paseando por la Vía Verde.

**4** ¿Visitará alguna localidad más su colección?

La muestra comenzó en Toledo, ha pasado por varios pueblos de la comarca y en teoría finaliza en Talavera. Pero quizá vaya a Madrid, porque he contactado con una asociación dedicada al estudio de las Vías Verdes que hay en España.

**5** ¿En qué está trabajando en la actualidad?

Estoy preparando una muestra sobre los Montes de Toledo, pero tendré que trabajar en este tema durante al menos un par de años más.



Martín Calderón recopila en esta exposición sus mejores panorámicas sobre las localidades por donde transcurre la Vía Verde jareña. / R. VIADERO

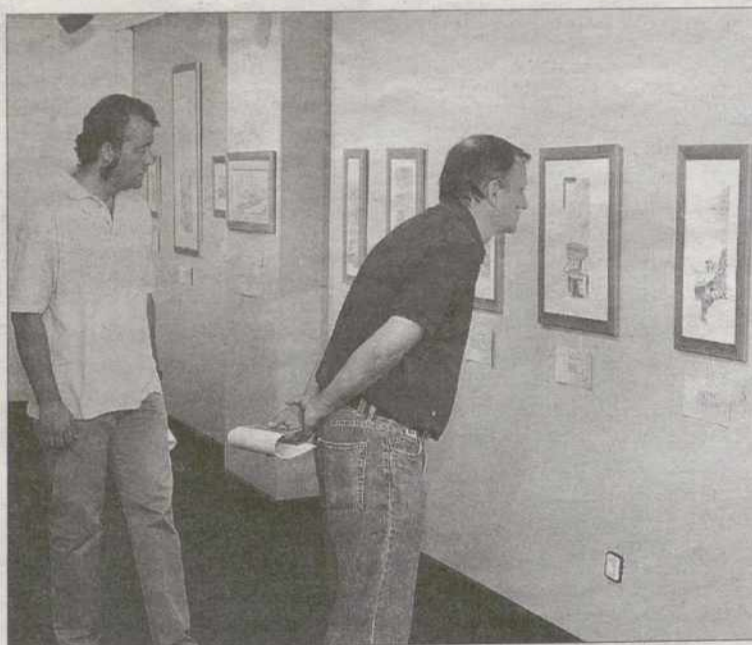
## Un paseo por los mejores rincones de la Vía Verde

La Sala de Exposiciones de CCM acoge estos días una muestra pictórica y poética de Vicente Martín Calderón sobre los paisajes y la naturaleza de la Vía Verde de La Jara

JÓNATAN LÓPEZ / TALAVERA

La Vía Verde de La Jara es quizá uno de los rincones naturales y paisajísticos más bellos que hay en toda la provincia de Toledo. El trazado ferroviario de 52 kilómetros, que se comenzó a construir durante la dictadura de Primo de Rivera para potenciar la comunicación entre Talavera, Guadalupe y Villanueva de la Serena, quedó abandonado definitivamente en el año 1964 tras un largo paréntesis marcado por el comienzo de la Guerra Civil española. No obstante, la zona se ha convertido en la actualidad en uno de los reclamos turísticos más importantes de la comarca jareña, así como en un punto de referencia para artistas enamorados por los colores y los sonidos que se desprenden del entorno natural que rodea a la Vía Verde.

Este es el caso de Vicente Martín Calderón, pintor y poeta talaverano que estos días expone en la Sala de Muestras de Caja Castilla-La Mancha una colección con sus mejores trabajos sobre tamaño infraestructura. Un total de cuarenta cuadros, acompañados



La muestra permanecerá abierta al público hasta el próximo sábado, día 9. / R. V.

por otros tantos poemas, reflejan las sensaciones que dejaron en Martín Calderón sus paseos en bicicleta y a pie por los parajes más recónditos de la Vía Verde jareña a lo largo de tres años (comenzó en el año 2000 y terminó en 2003).

Como buen enamorado de estos parajes, el artista talaverano no quiso perderse ninguna de sus estampas durante esos tres años de trabajo, ya que todas las estaciones del año están reflejadas en la exposición que se inauguró el pa-

sado 29 de septiembre en la Sala de Exposiciones de CCM y que permanecerá abierta al público hasta el próximo sábado, día 9, en horario de tarde.

**SATISFACCIÓN PLENA.** Según explicó a este diario el propio Vicente Martín Calderón, la realización de este trabajo le ha llenado de satisfacción, debido a que ha podido disfrutar de todas y cada una de las excursiones realizadas a través del trazado ferroviario que nunca llegó a funcionar. En este sentido, Martín Calderón destaca sobre todo la naturaleza que puebla toda la zona de la Vía Verde, ya que en algunas ocasiones alcanza un grado casi selvático.

Asimismo, la arquitectura popular de las localidades por las que transcurre y las panorámicas que pueden apreciarse desde sus puntos más altos, son otros dos aspectos que el pintor y poeta a tratado de reflejar en sus cuadros que ese estilo tan personal que le caracteriza y que le ha llevado a viajar por toda la comarca para dar a conocer en diferentes municipios esta muestra.

CONTACTOS LIBRES  
CON FACTOS MORBOSOS  
¡¡CHICAS GRATIS  
PARTICULARES!! GAY-  
LESBIO, PAREJAS, SADO,  
ORGIAS, AMISTAD, MATRI-  
MONIOS PARA CHICAS  
GRATIS  
639 933 919

**GANAR DINERO**  
RELACIONANDOTE CON  
SEÑORAS  
ADINERADAS.  
MAXIMA DISCRECION  
902365580

**NECESITAMOS**  
personas del sector de la  
estética, belleza, peluquería,  
para distribuir productos como  
negocio, con o sin experiencia  
Telf.: 617 371 220  
VISITE www.NegocioMuyRentable.com

**PRECISAMOS VENEDORES**  
Comisiones del 25% al 50%. Actividad  
Independiente y Negocio Compatible  
por horas. Industria en tendencia, futuro  
Telf.: 617 371 220  
VISITE www.NegocioMuyRentable.com

**SELECCIONAMOS**  
personas del sector deportivo, gimna-  
sios, entrenadores, atletas, aficiona-  
dos o profesionales para distribuir  
productos como negocio, con o sin  
experiencia. Ingresos progresivos  
Telf.: 617 371 220  
VISITE www.NegocioMuyRentable.com

► GANADERÍA



Fernando Mora y Gustavo Martín instaron a los ganaderos a cumplir la normativa. / DAVID PÉREZ

## Viñedos ilegales

Gustavo Martín aprovechó la ocasión para avisar a los agricultores de que «la Administración va a aplicar las sanciones a los viticultores que no hayan arrancado las viñas ilegales a partir del 16 de octubre».

El delegado de Agricultura dijo que hay viticultores que se resisten a arrancar sus viñas, o que, aunque lo hayan hecho, no lo han comunicado.

«Lo deben hacer, arrancarlas o comunicarlo si lo han hecho, porque, en caso contrario, una vez que se apliquen las sanciones, no va a haber marcha atrás», insistió.

Por otro lado, el delegado de Agricultura aseguró que al día de ayer su departamento no puede dar datos sobre la cantidad de viñedos ilegales existentes en la provincia, ya que «muchos de ellos no están aún registrados». «Estamos haciendo un trabajo», añadió, «para detectar este tipo de viñedos».

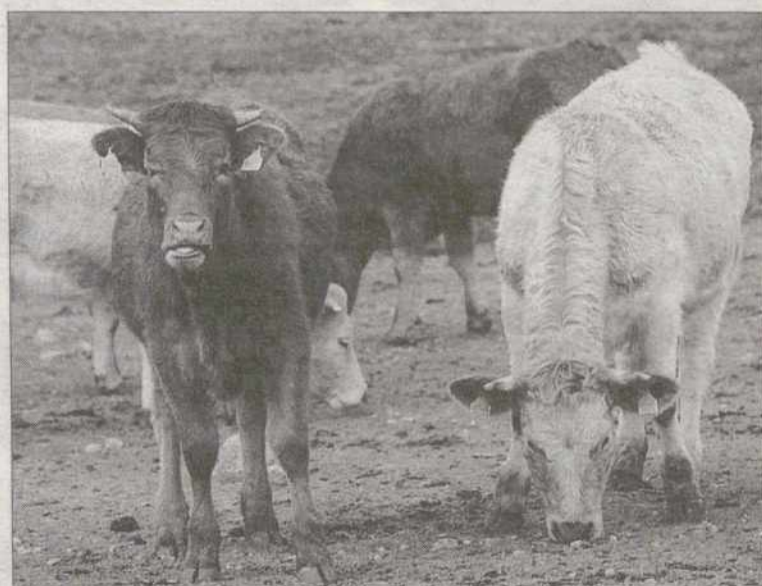
«Con los que vamos a empezar a funcionar es con aquellos que ya están registrados. Dar cifras de viñedos ilegales ahora sería un atrevimiento, porque la Administración ni dispone de los datos exactos de viñedos ilegales que existen, no sólo en la provincia de Toledo, sino en el resto de la región», añadió. Lo que quiso dejar claro el delegado es que «la Administración está por que sea arrancado todo viñedo ilegal».

En su día, la Delegación de Agricultura dio un plazo a los propietarios para arrancar los viñedos. Algunos han recibido la comunicación de arranque y no lo han hecho.

# Entra en vigor la recogida y destrucción de animales muertos

Las sanciones por enterramiento oscilan entre 3.000 y 60.000 euros; la Junta ha informado de los seguros para la retirada y eliminación, subvencionadas por el Gobierno Regional

• El periodo de suscripción de los seguros es del próximo 9 de octubre al 31 de diciembre de 2004, y la entrada en vigor será un mes después del pago de la prima.



Las reses muertas deberán ser depositadas en contenedores. / L.T.

RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

Los ganaderos de la provincia de Toledo, así como los del resto de provincias de Castilla-La Mancha, van a poder acogerse a partir de ahora al Sistema Integral de Recogida y Destrucción de los Animales Muertos en Explotaciones de la región, con lo cual todos los animales serán recogidos en contenedores e incinerados en un centro de Osuna (Sevilla). El Sistema fue presentado ayer por Fernando Mora, delegado de la Junta en Toledo, y Gustavo Martín, delegado de Agricultura.

Dicho sistema establece un seguro integral de retirada de aves, ovejas, cabras, vacas, equinos, conejos y cerdos, que será subvencionado por el Gobierno regional y la Entidad Estatal de Seguros Agrarios (Enesa).

Los ganaderos que incumplan con la normativa serán multados con sanciones que irán desde los 3.000 a los 60.000 euros. «Hasta ahora la Administración había si-

do sensible a las dificultades de los ganaderos y no había sancionado, pero una vez que estos disponen de medios, gracias al seguro, vamos a ser inflexibles», avisó el delegado de Agricultura.

Y es que hay un instrumento clave para que los ganaderos se puedan acoger a este sistema: el seguro integral de retirada. Sobre los contenedores, estos deben estar homologados y deberán ser comprados por los propios ganaderos, que contarán con unas ayudas para ello del 50%, a través de

la ADSG (Asociación de Defensa Sanitaria Ganadera), aunque la ayuda máxima por explotación no podrá exceder de los 1.500 euros. El periodo de garantía del seguro es de 6 meses. Los ganaderos gozan del siguiente periodo de suscripción del seguro: del 9 de octubre de 2004 al 31 de diciembre de 2004, y la entrada en vigor será 30 días después del pago de la prima.

Martín precisó que en el proceso habrá plantas intermedias y se dispondrá de vehículos de transporte y un centro de aten-

ción al ganadero de Castilla-La Mancha.

Las autoridades obligan a partir de ahora a que cada explotación tenga uno o más contenedores (dependiendo de la tasa de mortalidad y la frecuencia de recogida). La limpieza de los contenedores correrá por cuenta de los propios ganaderos, y aquellos deberán estar fuera de las explotaciones (para evitar los problemas sanitarios entre una recogida y otra).

La recogida de los cadáveres de las ganaderías caprina, ovina y porcina se hará con una frecuencia de tres días a la semana previo aviso, mientras que la de las ganaderías avícola y cunícola tendrá lugar una vez a la semana. En estos dos últimos casos, las autoridades recomiendan la adquisición de arcenes congeladores. Los contenedores, por otro lado, deberán ser ligeros y de polietileno. La capacidad de los mismos oscilará entre los 1.000 y los 2.000 litros de capacidad, y no podrán cargar con más de 200 kilos de peso. Para un contenedor de 950 litros de capacidad, la Delegación de Agricultura ha es-

timado un coste aproximado de 400 euros.

La Delegación de Agricultura recomienda a los ganaderos que suscriban el seguro de retirada. «Así, durante seis meses, a una explotación de 500 cabezas la retirada le saldría por 175 euros, cuando, si no fuera así, cada oveja saldría por 45 euros», argumentó Gustavo Martín.

«El sistema de retirada es importante», agregó, porque ahora los ganaderos sabrán qué hacer. Antes los enterramientos estaban prohibidos y no había un sistema de recogida. El Ministerio está investigando otros sistemas (que no recurran a las inci-

neraciones), que se mandarán a Europa para su aprobación o no».

Martín insistió en que «a partir de ahora, un enterramiento acarrearía una sanción grave, y los controles van a ser rigurosos».

Por su parte, Fernando Mora aseguró que «la Administración quiere facilitar los medios a los ganaderos con un sistema subvencionado de contenedores y un seguro de recogida de animales muertos».

## Los ganaderos disponen de la Consejería, las delegaciones y las oficinas comarcales



# [re] reduce reutiliza recicla vive



- reducir** Significa disminuir los residuos que habitualmente generamos. De esta forma, ahorramos el uso de recursos naturales, agua y energía necesarios para su fabricación. **Recuerda que el mejor residuo es el que no se produce.**
- reutilizar** Dar un uso posterior, a aquellos productos que se consideran inservibles, pero pese a su uso todavía pueden tener una utilización posterior.
- reciclar** Separar selectivamente los residuos para posteriormente ser depositados en los contenedores adecuados; asegurando así que se les dará la mejor gestión, ya que el reciclaje supone la elaboración de nuevos productos a partir de otros ya sin uso.

## Separa la basura



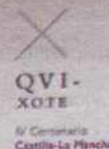
MATERIA ORGÁNICA    RESTO    PAPEL Y CARTÓN    ENVASES DE VIDRIO    ENVASES LIGEROS

**Nuestros residuos no tienen desperdicio**

Teléfono de información  
**900 506 794**  
[www.revivepgru.com](http://www.revivepgru.com)



Fondo de Cohesión. Financiación 80%



## ► VILAFRANCA

Los alumnos del taller de jardinería tendrán prioridad en la contratación municipal

L.T. / VILAFRANCA

El Taller de Empleo 'Humedales de Villafranca', que se ha celebrado a lo largo de los últimos doce meses, fue clausurado ayer en Villafranca de los Caballeros por el delegado provincial de Trabajo y Empleo, Pedro Antonio López, quien ha felicitado a los participantes así como al Ayuntamiento por el enfoque dado a este proyecto en cuanto a la recuperación de entorno medioambiental.

Los alumnos han realizado actuaciones por todo el municipio, destacándose el acondicionamiento del parque municipal, el arreglo de la Avenida del Malecón (con instalación de riego por goteo y la plantación de especies), el arreglo de la Plaza de España y el acondicionamiento del entorno, incluido el parking de las lagunas de Villafranca.

El Taller de Empleo ha permitido formar a 15 personas del municipio, mayoritariamente mujeres, en trabajos de jardinería, además de servir para recuperar medioambientalmente zonas emblemáticas del paisaje del municipio. Este taller se plantea la necesidad de incentivar el empleo y fomentar nuevas iniciativas de desarrollo local, en una zona caracterizada por su entorno paisajístico y la gran potencialidad del mismo, como es la de Villafranca de los Caballeros, y la casi ausencia de industrias. Así, el Ayuntamiento solicitó la realización de esta acción de formación y empleo con la meta de crear empleo sostenible que impulse la economía y evite la emigración de los ciudadanos de esta localidad a puntos geográficos más industrializados.

La especialidad impartida, jardinería, ha buscado la capacitación de los alumnos-trabajadores para que desempeñen un trabajo con excelentes salidas profesionales en ese entorno. Además, para lograr la inserción de esos trabajadores el Ayuntamiento se ha comprometido a favorecer la instalación de negocios propios y dar prioridad a la contratación de estos nuevos profesionales en contrataciones municipales.

La Consejería de Trabajo y Empleo, a través de la Dirección General de Formación del Sepecam, ha apoyado este proyecto concediendo una subvención de 246.528,45 euros.

## ► PATRIMONIO

# Diputación y Arzobispado destinan 480.000 euros para restauración

Ambas instituciones firmaron ayer un convenio marco para la ejecución de obras de restauración y mejora de edificios de carácter religioso en la provincia de Toledo

• En general, las obras más urgentes son las de reparación de cubiertas de las iglesias. Por el momento, se desconoce el número de parroquias a las que va a ir destinado.

ROSA NOGUÉS / TOLEDO

Las 267 parroquias existentes en la provincia de Toledo, a excepción de las de la capital Toledo y Talavera de la Reina, van a disponer de 480.000 euros para la ejecución de obras de reparación y mejora de edificios de carácter religioso, merced al convenio marco de colaboración firmado ayer entre la Diputación Provincial de Toledo y el Arzobispado.

Podrán acogerse a estas subvenciones o ayudas, los edificios que por carecer de reconocido valor artístico-cultural o histórico no pueden beneficiarse de las ayudas previstas en los acuerdos que para conservación y promoción del Patrimonio Cultural de la Iglesia, mantienen la Junta de Comunidades y la Iglesia Católica de Castilla-La Mancha.

Una de las novedades que presenta el acuerdo firmado ayer es que, por primera vez, ambas instituciones van a aportar la misma cuantía económica, en este caso 240.000 euros.

**GRUPO MIXTO.** A partir de ahora, se creará una comisión mixta, en la que habrá dos representantes de cada parte. Por parte de la Diputación, estará integrada por el diputado delegado de Cultura y Educación y por el de Cooperación, Infraestructuras, Obras y Servicios y Asistencia a Municipios y Formación, acompañados por técnicos de ambas áreas. Por parte del Arzobispado, los representantes serán el Vicario General, el Ecológico Diocesano y delegado



Antonio Cañizares (c) y José Manuel Tofiño (d) en el momento de la firma del convenio marco. / YOLANDA LANCHÁ

Diocesano de Patrimonio.

Este grupo mixto se reunirá, al menos, una vez al año, al inicio de cada ejercicio económico, y otras si son necesarias, para estudiar los expedientes de solicitud presentados e iniciados tanto a instancia de las parroquias como de los Ayuntamientos, con el fin de proponer las prioridades sobre reparación o mejora de edificios destinados a las prestaciones de servicios religiosos o pastorales, tales como iglesias, parroquias, ermitas y conventos.

Según apuntó el presidente de la Diputación, José Manuel Tofiño, «las solicitudes son suficientes para que con el dinero de que dispo-

Aunque este convenio es para 2004, el año que viene se firmará otro para toda la legislatura

nemos se puedan llevar a cabo las obras necesarias».

Por el momento se desconoce a cuántas va a afectar este convenio, aunque el arzobispo, Antonio Cañizares, sí apuntó que, en la mayoría de los casos, las obras que se llevarán a cabo -por ser las más necesarias, serán las de las restauraciones de cubiertas.

Aunque este convenio se firma sólo para el año 2004, existe el compromiso entre ambas instituciones de firmar un convenio para toda la legislatura (2005, 2006 y 2007), con el propósito, siempre que sea posible, de ir incrementando cada año la cantidad económica disponible.

## ► RESERVAS HÍDRICAS

## Los diez embalses de la provincia almacenan 194 hectómetros cúbicos

EFE / TOLEDO

Los diez embalses de la provincia de Toledo almacenan un total de 194 hectómetros cúbicos, cuatro menos que la semana pasada, de una capacidad total de 448 hectómetros cúbicos, según los datos facilitados por la Confederación Hidrográfica del Tajo (CHT).

En los últimos siete días aumentó su capacidad en dos hectómetros el embalse de Rosarito, que registra cinco hectómetros, de

los 82 que puede llegar a albergar. Por su parte, el embalse de Azután se mantiene y almacena 79, de los 113 de su capacidad máxima; al igual que el de Guajaraz que se mantiene con 16 hectómetros, a dos de su máxima capacidad; y el de El Torcón que almacena cuatro, a tres de los siete de su capacidad total.

El de Castrejón conserva 40 hectómetros, a uno de su máximo embalsable; al igual que el de El

Castro que se queda con dos hectómetros, a seis de su capacidad máxima; el de Cazalegas se queda con siete hectómetros, su máxima capacidad; y el de La Portiña se queda con dos, a tres de su capacidad máxima. Por el contrario, el de Finisterre pierde un hectómetro, y almacena 12, de una capacidad total de 133; mientras el de Navalcán desciende cinco y se sitúa en 23 hectómetros, a once de su máximo embalsable.

En general, los embalses peninsulares almacenan 29.849 hectómetros cúbicos de agua, un 55,2 por ciento de su capacidad total, lo que representa una disminución de 527 hectómetros cúbicos, un uno por ciento menos que la pasada semana.

En estos momentos, la reserva hidráulica actual está cuatro décimas por debajo de la que había por estas mismas fechas en 2003, según datos del Mimam.

## SE NECESITA COMERCIAL

EMPRESA LIDER TEXTIL OFRECE PUESTO DE COMERCIAL PARA PROVINCIA DE TOLEDO. EDAD ENTRE 23 Y 40 AÑOS. SE OFRECE UN FIJO ALTO +COMISIONES+INCENTIVOS.

TEL. 958 58 61 15

► INFRAESTRUCTURAS

# La variante a Sonseca contempla un acceso directo

Habrà conexión también con la vía Sonseca-Villaminaya y la autovía de los viñedos

• Además, la diputada Raquel de la Cruz va a pedir al Ministerio de Fomento esta semana un acceso desde la variante a los terrenos del futuro Polígono Industrial.

R. D. J./ TOLEDO  
Sonseca tendrá acceso directo desde de la llamada variante de Sonseca. Aunque por la denominación de esta carretera pudiera parecer una perogrullada el mismo cuestionamiento de que no se diese la citada circunstancia, y tras una gestión de la diputada nacional Raquel de la Cruz, concejal asimismo del Ayuntamiento sonsecano, con el Secretario de Estado de Infraestructuras, Víctor Morlán, celebrada el pasado mes de julio, ha hecho posible la conexión entre la variante de Sonseca, la futura carretera Sonseca-Villaminaya y la autovía de los viñedos. Esta triple comunicación se une al tan ansiado acceso directo a Sonseca.

La diputada nacional aseguró

que la variante estará terminada en 2005. Esta obra ha sido recientemente incluida en el programa de inversiones del Estado en la provincia de Toledo de 2005. A la aludida variante irán destinados 12.063.000 euros.

«Las obras se encuentran en una fase muy avanzada. Ya está vertida la capa de imprimación, que es la que se echa antes del asfaltado propiamente dicho. Para 2005 la ejecución estará acabada, con lo que ese año se inaugurará la variante», aseguró Raquel de la Cruz.

**NINGUNA VARIACIÓN.** Según la diputada, el acceso a Sonseca no significa ninguna variación respecto al trazado original, ya que este «ya contemplaba un acceso directo», en palabras de De la Cruz.

De la Cruz insistió en que el trazado de la variante contemplaba un acceso directo a Sonseca, pero sin comunicar con ninguna otra vía. Además del Secretario de Estado de Infraestructuras, intervino en la gestión de la solución final -en la coordinación de las ci-



El año próximo Sonseca va a estar mucho mejor comunicada. / VALDIVIELSO

tadas tres vías de comunicación-, el director general de Carreteras de la Consejería de Obras Públicas de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, Roberto Puente.

«Hemos querido que las vías se conecten entre sí, para que el dinero se gaste bien», dijo la diputada nacional, Raquel de la Cruz, que vio las obras la semana pasada.

Raquel de la Cruz también es presidenta de la Mancomunidad

Orgaz-Sonseca. En calidad de tal, explicó que los terrenos sobre los que va a ir el futuro polígono industrial son colindantes con el trazado de la variante. Por ello, y en el transcurso de esta semana, va a pedir al Ministerio de Fomento un acceso desde la variante al polígono, para facilitar el acceso a este.

**«NO HAY PROBLEMA».** De la Cruz no cree que haya ningún problema para que el Ministerio conceda el citado permiso, «ya

que en cualquier caso se trata de una invasión de una propiedad de Fomento, por ello hay que solicitarle autorización», explicó.

Este permiso no significa ninguna variación sobre el trazado ya hecho. «El acceso al Polígono Industrial se ha pedido en la última rotonda de la variante, la más próxima a Orgaz. Precisamente los terrenos comprados son colindantes a la circunvalación», detalló De la Cruz, que ahora trabaja en esta gestión.

## Promoción polémica



Intentan promocionar el sector del mueble. VALDIVIELSO

Raquel de la Cruz, como presidenta de la Mancomunidad Orgaz-Sonseca, contestó a la queja del portavoz del Partido Popular en Orgaz, Pablo García-Calvo, cuando lamentó que no hubiera ningún representante de su localidad en la reciente entrevista que mantuvieron el consejero de Industria y Tecnología, José Manuel Díaz-Salazar, con el alcalde de Sonseca, su concejal de Promoción Económica y representantes del sector textil y del mueble de la localidad para estudiar la situación de ambos sectores.

«Los grupos socialistas de Sonseca y Orgaz siempre hemos sido los que hemos creído en este proyecto (el de la Mancomunidad). Cuando en su día se les preguntó a los 'populares' por alternativas, se limitaron a encogerse de hombros. Siempre han puesto zancadillas en el camino, y ahora, cuando la Mancomunidad es una realidad y cada vez se dan pasos más firmes, se encogen de hombros», afirmó la presidenta de la Mancomunidad. «Ahora», siguió, «lo que deben hacer es que no se les vea el plumero, ya que en realidad pasan del desarrollo económico de la zona. En realidad intentan perjudicarnos haciendo este tipo de declaraciones. Como nunca han creído en el proyecto, no me extraña que se dediquen a poner una piedrecita más en el camino», concluyó. Y es que el PP de Orgaz fue muy crítico con el Gobierno de la Mancomunidad. R. D. J.

ALBACETE • CIUDAD REAL • CUENCA • GUADALAJARA • TOLEDO

Suministro Eléctrico en Castilla-La Mancha

RESOLUCIÓN DE 14 DE SEPTIEMBRE DE 2004 DE LA DELEGACIÓN PROVINCIAL DE INDUSTRIA Y TECNOLOGIA DE TOLEDO POR LA QUE SE CONVOCA PARA EL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACION DE DETERMINADAS FINCAS AFECTADAS POR LA EJECUCION DE LAS OBRAS DE LA INSTALACION ELECTRICA DENOMINADO "L.A.M.T. 20 KV. CALZADA DE OROPESA-CALERUELA". REF: E-45211013931.

Con fecha 16 de diciembre de 2002 se ha dictado Resolución por la Delegación Provincial de Industria y Trabajo de Toledo (ahora Industria y Tecnología), por la que se reconoce la utilidad Pública y se aprueba el proyecto para la ejecución de las obras de la instalación eléctrica denominada "L.A.M.T. 20 KV. Calzada de Oropesa-Caleruela". Dicha declaración, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 54 de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector Eléctrico y en el artículo 149 del Real Decreto 1955/2000, de 1 de diciembre, por el que se regulan las actividades de transporte, distribución, comercialización, suministro y procedimiento de autorización de instalaciones de energía eléctrica, lleva implícita la necesidad de ocupación de los bienes o de adquisición de los derechos afectados e implica la urgente ocupación a los efectos del artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, adquiriendo la empresa solicitante, IBERDROLA DISTRIBUCION ELECTRICA, S.A.U., la condición de beneficiaria en el expediente expropiatorio.

En su virtud, esta Delegación Provincial, en cumplimiento de lo dispuesto en el mencionado artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, se convoca a los titulares de bienes y derechos afectados, cuya relación concreta e individualizada se concreta en el anexo, para que comparezcan el próximo 19 de octubre de 2004, a partir de las 11:30 horas, en el Ayuntamiento de Calzada de Oropesa (Toledo), como punto de reunión para llevar a cabo el levantamiento de Actas Previas a la Ocupación de las fincas y, si procediera, el de las de ocupación definitiva.

El orden del levantamiento de Actas se comunicará a cada interesado mediante la oportuna cédula de citación, significándose que esta publicación se realiza, igualmente, a los efectos que determina el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Los propietarios y demás afectados podrán acudir personalmente o representados por persona debidamente autorizada, aportando los documentos acreditativos de su titularidad o derecho, así como el último recibo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles o nota simple informativa del Registro de la Propiedad correspondiente, pudiéndose acompañar, a su costa, de sus Peritos y un Notario, si lo estiman oportuno.

Toledo, a 17 de Septiembre de 2004. El Delegado Provincial. Fdo. Jesús Velázquez García-Bueno.

Finca Nº	Titular	Afección				CATASTRO	NATURALEZA	CITACION		
		L.M.L.	O.T.m2	Polg.	Parc.			DIA	MES	HORA
<b>LUGAR DE REUNION AYUNTAMIENTO DE CALERUELA</b>										
TO-CL-29	Jose Maria Rincón Alla	152	556	9	7	Labor secano	19	Octubre	11:30	
TO-CL-34	Araçeli Zapardiel Castaño	146	537	9	29	Labor secano	19	Octubre	11:30	
TO-CL-36	Mateo alla ramos	186	659	3	63	Labor secano	19	Octubre	11:30	
TO-CL-37	Francisco Estrada Breña	150	549	3	62	Labor secano	19	Octubre	12:00	
TO-CL-38	Jobina Rincón González	172	615	3	6	Labor secano	19	Octubre	12:00	
<b>REUNION AYUNTAMIENTO DE CALZADA DE OROPESA</b>										
TO-CO-2	Angel Benito De la Cruz	38	154	10	5047	Labor secano	20	Octubre	10:00	
TO-CO-5	Emilio Pañaranda Bellón	94	330	10	5059	Olivar secano	20	Octubre	10:15	
TO-CO-8	Beritio Suelta Rodríguez	138	464	10	5216	Labor y olivar	20	Octubre	10:30	
TO-CO-12	Fco. Javier Huertas Zorita	21	69	10	5103	Olivar secano	20	Octubre	10:45	
TO-CO-13	Margarita Fernández González	96	344	10	5106	Labor secano	20	Octubre	11:00	
TO-CO-15	Mª Luisa Huertas Zorita	201	702	10	1	Labor secano	20	Octubre	11:00	
TO-CO-17	Victor Manuel Huertas Vega	63	239	10	4	Labor secano	20	Octubre	11:15	
TO-CO-20	Emigdio Rincón Lorenza	32	146	10	5	Labor secano	20	Octubre	11:30	
TO-CO-21	Asunción Rincón Lorenza	32	146	10	6	Labor secano	20	Octubre	11:45	
TO-CO-22	Emiliano Núñez Rincón	71	263	10	7	Labor secano	20	Octubre	12:00	
TO-CO-23	Vicente Gerardo Bravo Rincón	42	176	10	8	Labor secano	20	Octubre	12:00	
TO-CO-24	Paulino Bravo Bravo									

ALBACETE • CIUDAD REAL • CUENCA • GUADALAJARA • TOLEDO

► LA PUEBLA DE MONTALBÁN

## El Programa de Inserción Social organiza una jornada multicultural

El objetivo de los servicios sociales es que se conozcan todos los vecinos del pueblo y compartan sus experiencias, ya que en La Puebla de Montalbán viven muchos inmigrantes

• Un mercadillo del mundo y el concierto del grupo 'Alquimia' serán los actos principales de esta jornada que, fundamentalmente, pretende ser de convivencia y se celebrará el día 12.

NURIA NIETO / LA PUEBLA

La Puebla de Montalbán, a través de los servicios sociales y del Programa Local de Inserción Social (PLIS), ha organizado para el próximo 12 de octubre, una jornada que a través de la cultura, el arte y la participación ciudadana quiere fomentar el conocimiento entre los vecinos de distintas procedencias y los autóctonos, para favorecer el respeto en una realidad vital diaria compuesta cada vez más por distintas nacionalidades y orígenes.

Con este objetivo se ha trabajado en una programación que se alargará todo el día, desde por la mañana, con un mercadillo del mundo, hasta por la noche, a las 21:00 horas, con el concierto del grupo 'Alquimia', que interpreta música de las tres culturas, mezclando las tradiciones cristianas, sefardí y andalusí en un sonido único y evocador de la Edad Media.

En el mercadillo, que está previsto que se abra desde las 10:30 a las 18:00 horas, y en el que colaborarán algunos inmigrantes residentes en La Puebla, se podrán encontrar productos y muestras de arte-



El grupo 'Alquimia' actuará el próximo 12 de octubre en La Puebla. / YOLANDA REDONDO

sanía de países tan diversos como China, Nigeria, España, Marruecos, Argentina o Colombia, con presencia de algunos residentes pueblanos. Habrá espacio para stands de comercio justo con productos de Latinoamérica y Palestina; de tatuajes de henna, trenzas y rastas; de instrumentos musicales africanos, de pinturas chinas, de complementos, abalorios, decoración, mím-

bre, marroquinería, decoración de uñas, así como una jaima con tetería y degustación de dulces o un espacio para la quiromancia.

Inmaculada González, mediadora social y organizadora de este evento, avanzó los objetivos y las motivaciones que les movieron al organizar esta propuesta. «Hemos recogido una necesidad latente, buscar puntos de encuentro con la

población inmigrante, porque entre los extranjeros y los españoles hay desconocimiento mutuo de la cultura de cada uno y es necesario un entendimiento. Queremos fomentar el hablar y el conocer, y nos pareció que a través de la artesanía y la música era una buena forma». Y es que desde el PLIS, están convencidos de que el desconocimiento se encuentra en la base del

nacimiento de la xenofobia y el racismo.

Además de acciones concretas que se realizan con los inmigrantes, con iniciativas como las del próximo día 12, se quiere que toda la población disfrute y se involucre, pues la mixtura de culturas es evidente, y es necesario que no se generen grupos aislados e incommunicados viviendo en un mismo espacio.

### Programa 'PLIS'

El Programa Local de Inserción Social (PLIS) trabaja con la población que presenta alto riesgo de exclusión, no sólo inmigrantes, y lleva a cabo actuaciones continuas en la localidad desde hace ya unos 10 años. Desde entonces su plantilla de profesionales se ha duplicado, pasando de 3 a 6 personas, y entre ellos se encuentran la coordinadora, la trabajadora social, la educadora, el monitor socioeducativo y la mediadora.

También han crecido los proyectos y se están desarrollando el de Inserción sociolaboral, con 16 personas que están trabajando becadas de acuerdo a su perfil laboral, bien en empresas privadas o en el ayuntamiento; el Proyecto de Salud e Integración Residencial, que ha contratado los servicios de un traductor, y la Actuación socioeducativa, en la que se encuadra el mercadillo y el concierto.

Olalla Palomar la coordinadora del Programa PLIS, reitera que hay que trabajar por la integración desde la normalidad, «como con fiestas con de este tipo, donde nos conocemos no a través de la teoría sino de la práctica, y cada cual muestra las costumbres, comidas y tradiciones de sus países, beneficiándonos todos de la multiculturalidad que vivimos».

► TORRIJOS

## Comienzan las obras de mejora en la carretera de Gerindote

También se actuará en la Avenida de la Estación • El tráfico pesado que soportan estas calles ha provocado su deterioro y numerosas grietas

• Una vez que finalicen estas obras y las que se vienen desarrollando en el barrio de la Puerta de Maqueda, está previsto iniciar labores de mejora del asfaltado de calles próximas al centro de salud.

NURIA NIETO / TORRIJOS

La segunda fase de las obras de mejora de varias vías urbanas comenzará mañana, según anunció el concejal de Obras y Urbanismo del Ayuntamiento de Torrijos, Antonio

Rodríguez. Una de las actuaciones afecta a un trayecto céntrico y muy concurrido, la carretera de Gerindote, una de las principales arterias locales, en el tramo comprendido entre el paso a nivel del ferrocarril hasta la estación de Renfe. El otro punto de actuación es la Avenida de la Estación, desde ese punto hasta la calle Jabonerías. Hasta el viernes al mediodía se efectuará la mejora del firme, agrietado y tremendamente perjudicado por el constante tráfico, con muchos camiones pesados. Esto supondrá que la circulación se va a resentir durante esos tres días, aunque después estas dos calles presentarán

un aspecto muy diferente al actual.

Además, en el capítulo de obras, hay que tener en cuenta que de forma paralela se están desarrollando desde hace aproximadamente dos meses otras actuaciones importantes en el barrio de la Puerta de Maqueda, que tienen cortada la calle Ancha, la entrada desde Ávila o Alcabón, desviando también el tráfico por otros recorridos.

Esta actuación integral, renovará la cara de esta zona del municipio. «Se trata de una intervención complicada, porque va a cambiar toda la infraestructura, renovando las conducciones de gas, telefonía, acometidas de agua,



La carretera de Gerindote será uno de los ejes que se mejorará. / N.N.

alcantarillado o alumbrado, de todo», explica el concejal, que reconociendo ciertos retrasos en los plazos previstos, en parte por el ritmo de trabajo llevado en agosto, recuerda que es esta fase la más lenta y laboriosa. «Una vez que terminemos con todo eso nos quedará levantar la carretera, echar el hormigón, el asfalto y poner las

aceras, que requiere menos tiempo», remata Rodríguez.

Cuando se termine con la travesía Carretera de Gerindote-Avenida de la Estación, para no sumar más trabas y conflictos a los conductores, el concejal ha adelantado que se tiene previsto asfaltar más calles, cercanas a la zona del centro de salud.

► OCAÑA



El PSOE de Ocaña cuenta con una nueva Ejecutiva./I.V.

## Juan José Rodríguez, elegido nuevo secretario del PSOE de Ocaña

Militante socialista desde los 18 años, este joven ocañense de 23 años sustituye al delegado provincial de Industria, Jesús Velázquez

• Militante socialista desde los 18 años, este joven ocañense de 23 años sustituye al delegado provincial de Industria, Jesús Velázquez, al frente de la agrupación local.

ISRAEL VACAS / OCAÑA

Los militantes del PSOE de Ocaña eligieron el pasado domingo por unanimidad a José Rodríguez Hernández como nuevo secretario general. El ex vocal sustituye así al actual delegado provincial de Industria, Jesús Velázquez, que dejó expedita la vacante al frente de la agrupación socialista en el mes de agosto.

En la asamblea local celebrada se introdujeron otros cambios en la Ejecutiva. Se eliminó el puesto honorífico de presidente y se creó el cargo de secretario de Relaciones Sindicales e Institucionales, que ha recaído en Miguel Zamorano.

El resto de la Ejecutiva que concurrirá a las próximas elecciones municipales y autonómicas está compuesta por Pilar Cercas, secretaria de Organización y Finanzas; Javier Ramírez, secretario de Política Municipal; y María Luisa Hernández, secretaria de Asuntos Sociales.

**AFILIACIÓN.** Juan José Rodríguez, de 23 años, natural de la localidad y militante desde la mayoría de edad (se afilió el mismo día de su decimotercero cumpleaños), declaró ayer a *La Tribuna* que no se ha sorprendido por la elección.

«Queríamos hacer un cambio

y Jesús Velázquez me preguntó si quería ser el secretario general. Él ha sido quien me ha propuesto, porque no quería seguir. Ya se venía diciendo y escuchando esta posibilidad desde hace tiempo y, al final, no ha habido ninguna complicación y me han votado por unanimidad».

Rodríguez afirmó también que trabajará muy estrechamente y en coordinación con el portavoz del grupo municipal, Javier Ramírez.

Miembro con anterioridad de Juventudes Socialistas, se marca desde el inicio de su carrera como cabeza de lista dos objetivos: «fomentar sobre todo la afiliación y la implicación de los jóvenes en los proyectos del pueblo», y por otro lado, tal y como aseguró en su primer discurso como secretario general, «ganar en los próximos comicios».

En este sentido, animó a los jóvenes a «que no miren la política como algo desagradable, porque merece mucho la pena trabajar por esta tierra, aportando ideas y proyectos, y cómo no, siempre respetando al adversario político de la ideología que sea. La esencia de la democracia está ahí, en el respeto mutuo», sentenció.

**CAMINO A SEGUIR.** Además, el nuevo líder adelantó ante sus compañeros de partido la ruta a seguir. «Esta ejecutiva tomará ejemplo de la gran cantidad de personas que han trabajado por esta agrupación y, cómo no, de mi amigo y compañero Jesús Velázquez, que todo lo que he aprendido en política me lo ha enseñado él».

Por último, Juan José Rodríguez

transmitió que espera no defraudar a nadie. «Que sepan que voy a poner un gran esfuerzo para conseguir los objetivos, ya que tengo muchas ganas de trabajar por el PSOE y por mi tierra», concluyó.

■ PANORAMA

HUERTA DE VALDECARÁBANOS

## El Ayuntamiento aguarda las alegaciones por el Plan de Ordenación

I.V. / H. DE VALDECARÁBANOS

El Ayuntamiento de Huerta de Valdecarábanos aún aguarda las alegaciones al Plan de Ordenación Municipal aprobado en sesión plenaria el pasado 13 de agosto. A falta de unos diez días para que expire el plazo concedido con esta finalidad, el alcalde de la localidad, Miguel Martín, expresó ayer a *La Tribuna* que quiere enviar cuanto antes el documento a la delegación provincial de Urbanismo y contar pronto con su visto bueno.

«Una vez lograda la aprobación más o menos dentro de un mes, ya empezaríamos con el Polígono Industrial que traemos entre manos, bien a través de una empresa que se ha interesado en asumir su construcción y desarrollo futuro o bien a través del propio Consis-

torio», dijo. Pero la opción que cobra más posibilidades de realización es la primera. De este modo, según Martín, «nos quitaríamos el 'muerto' de las obras. Aún no hemos entrado en negociación con dicha sociedad», confesó el primer edil, «pero es una empresa que ha impulsado muchísimos polígonos en otras ciudades y seguro que tiene una cartera de compañías interesadas en establecerse aquí para amortizar esa gran inversión». Por otro lado, Miguel Martín aseguró que a lo largo de este mes de octubre se terminará la construcción de la nueva residencia de mayores, en la que, una vez entregada, habrá de acometerse su equipamiento interior. La instalación estará costeada en un 70 por ciento por la Junta de Comunidades.



Huerta de Valdecarábanos contará con un POM./I.V.

ALBACETE • CIUDAD REAL • CUENCA • GUADALAJARA • TOLEDO



Suministro Eléctrico en Castilla-La Mancha

RESOLUCIÓN DE 14 DE SEPTIEMBRE DE 2004 DE LA DELEGACIÓN PROVINCIAL DE INDUSTRIA Y TECNOLOGÍA DE TOLEDO POR LA QUE SE CONVOCA PARA EL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACIÓN DE DETERMINADAS FINCAS AFECTADAS POR LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DE LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA DENOMINADO "L.A.M.T. 20 KV. S/C CALERUELA-TORRICO". REF: E-45211013960.

Con fecha 20 de enero de 2004 se ha dictado Resolución por la Delegación Provincial de Industria y Tecnología de Toledo (ahora Industria y Tecnología), por la que se reconoce la utilidad Pública y se aprueba el proyecto para la ejecución de las obras de la instalación eléctrica denominada "L.A.M.T. 20 KV. S/C Caleruela-Torrigo". Dicha declaración, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 54 de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector Eléctrico y en el artículo 149 del Real Decreto 1955/2000, de 1 de diciembre, por el que se regulan las actividades de transporte, distribución, comercialización, suministro y procedimiento de autorización de instalaciones de energía eléctrica, lleva implícita la necesidad de ocupación de los bienes o de adquisición de los derechos afectados e implica la urgente ocupación a los efectos del artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, adquiriendo la empresa solicitante, IBERDROLA DISTRIBUCIÓN ELÉCTRICA, S.A.U. la condición de beneficiaria en el expediente expropiatorio.

En su virtud, esta Delegación Provincial, en cumplimiento de lo dispuesto en el mencionado artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, se convoca a los titulares de bienes y derechos afectados, cuya relación concreta e individualizada se concreta en el anexo, para que comparezcan el próximo 19 de octubre de 2004, a partir de las 10:00 horas, en el Ayuntamiento de Caleruela (Toledo), como punto de reunión para llevar a cabo el levantamiento de Actas Previas a la Ocupación de las fincas y, si procediera, el de las de ocupación definitiva.

El orden del levantamiento de Actas se comunicará a cada interesado mediante la oportuna cédula de citación, significándose que esta publicación se realiza, igualmente, a los efectos que determina el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Los propietarios y demás afectados podrán acudir personalmente o representados por persona debidamente autorizada, aportando los documentos acreditativos de su titularidad o derecho, así como el último recibo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles o nota simple informativa del Registro de la Propiedad correspondiente, pudiéndose acompañar, a su costa, de sus Peritos y un Notario, si lo estiman oportuno.

Toledo, a 17 de Septiembre de 2004. El Delegado Provincial. Fdo. Jesús Velázquez García-Bueno.

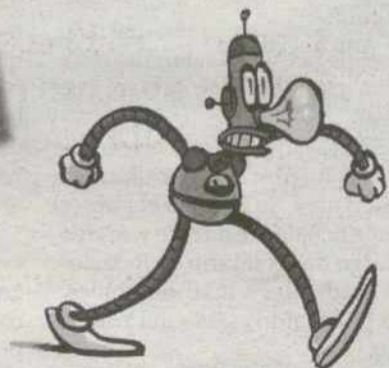
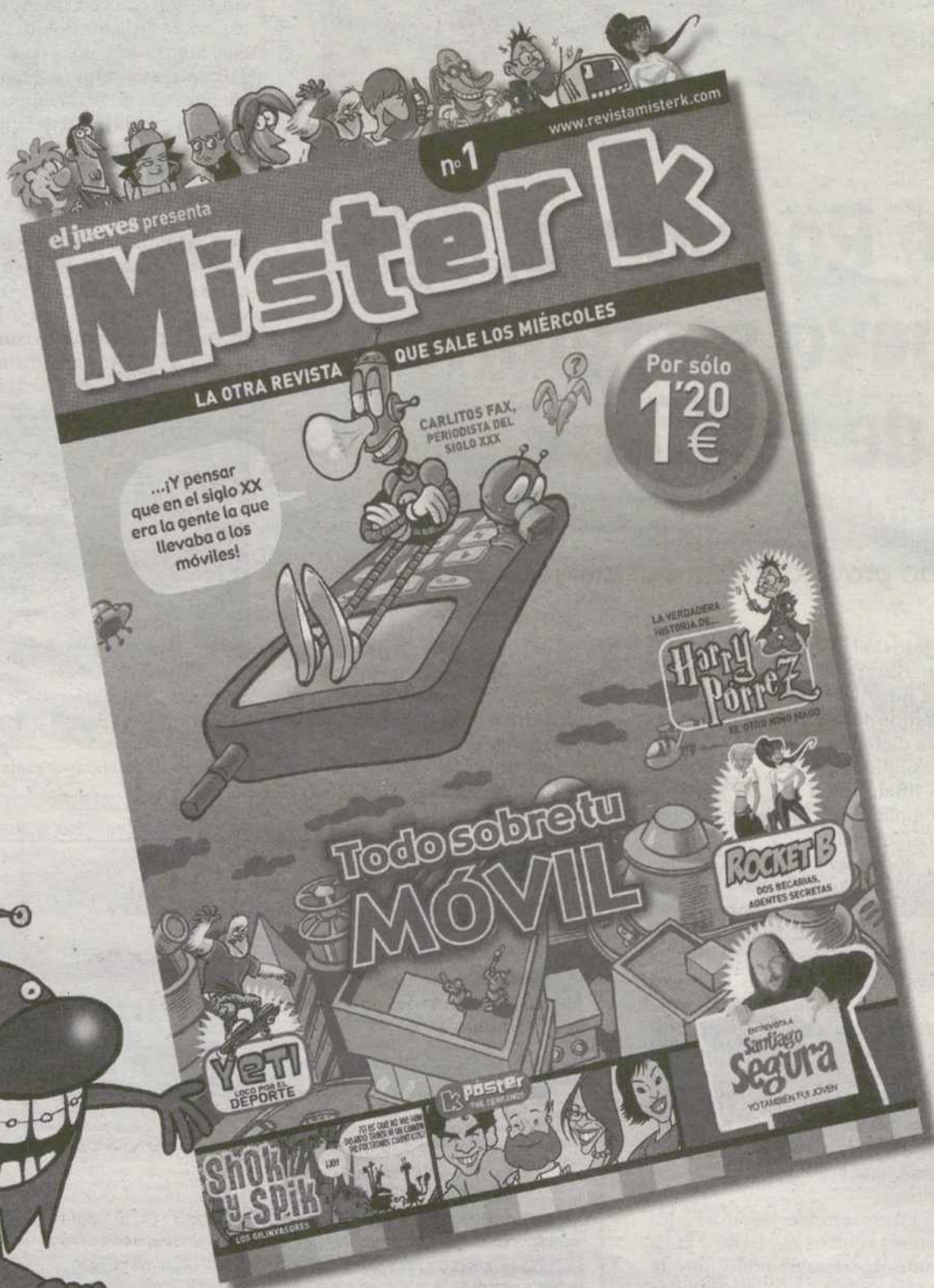
Finca Nº	Titular	Afección		Catastro		NATURALEZA	CITACION		
		Vuelo	O.T. m <sup>2</sup>	Polig	Parc		DIA	MES	HORA
TERMINO MUNICIPAL DE CALERUELA									
TO-CL-1	Araceli Zapardiel Castaño	62	186	9	29	Labor secano	19	Octubre	10:00
TO-CL-2	Araceli Zapardiel Castaño	5	16	9	30	Labor secano	19	Octubre	10:00
TO-CL-3	Sabina Núñez Breaña	88	314	9	31	Labor secano	19	Octubre	10:00
TO-CL-12	Heliodora corregidor martin	15	45	9	3028	Prados	19	Octubre	10:30
TO-CL-14	Joaquín Ramos Breaña	15	45	9	3030	Prados	19	Octubre	10:30
TO-CL-16	Vidal Sánchez Amor	16	54	9	3056	Prados	19	Octubre	11:00
TO-CL-25	Adoración Rincón Cuadrado	51	153	9	70	Labor secano	19	Octubre	11:00
TO-CL-28	Desiderio Rincón Buitragón	44	132	9	78	Labor secano	19	Octubre	11:30
TO-CL-29	Heliodora Corregidor Martín	114	342	9	3061	Olivar secano	19	Octubre	10:30

Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha



# DE TOLEDO La Tribuna

te regala el nº 1 de



El próximo 9 de Octubre  
los hijos de nuestros lectores podrán disfrutar de la nueva revista semanal  
para chicas y chicos, llena de historietas, pasatiempos, curiosidades y mucho humor.

**¡No te la pierdas!**

[www.revistamisterk.com](http://www.revistamisterk.com)

► ILLESCAS

## Paz López califica de «ambicioso» el proyecto del Centro Cultural

En su visita a la localidad, María Paz López recorrió distintas estancias de la localidad

• La representante del Gobierno regional acogió con agrado los proyectos del equipo de Gobierno de Tofiño, calificando de «ambiciosas» las propuestas explicadas.

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

María Paz López, consejera de Cultura de la Junta de Comunidades, visitó ayer Illescas para conocer el proyecto del nuevo centro cultural que está previsto sea habilitado en el término municipal en un próximo espacio de tiempo.

Tras visitar las instalaciones actuales, López calificó de «ambiciosas» las propuestas explicadas, coincidiendo con los representantes del Gobierno local en la necesidad de invertir en materia de cultura. Sin fijar ayudas oficiales, la satisfacción entre responsables de gobierno fue la nota dominante.

En su visita a la localidad sa-greña, la titular de Cultura conoció la situación cultural de la población a través de un paseo por el Ayuntamiento, la biblioteca municipal, el centro de internet, los estudios de Radio Illescas y el antiguo cine Avenida, punto que será remodelado para la habilitación del centro cultural.

A su llegada, la consejera, acompañada del delegado de Cultura, Jesús Nicolás y el director general de Patrimonio y Museos, Enrique Lorente, fueron recibidos en el Consistorio por el

alcalde de la localidad, José Manuel Tofiño, y los responsables del área de Cultura en su equipo de Gobierno.

Tras conocer el Ayuntamiento, la comitiva se dirigió a la casa de la cultura. En las dependencias reservadas a la lectura charló con los trabajadores y, como una usuaria más, recibió el simbólico carné número 8.000 de este servicio.

**PROYECTO CENTRO CULTURAL.** El proyecto de habilitación de un nuevo centro cultural muestra, según informaron fuentes municipales, un edificio mo-

derno, de tres plantas, dotado de bibliotecas, sala de exposiciones, hemeroteca, centro de Internet, sala de reuniones y centro de la juventud, entre otras estancias.

Su situación, céntrica con acceso desde varias calles del municipio (Real o Plaza del Corralón), le permitirá adaptarse a las demandas que un pueblo como Illescas necesitará en el futuro.

**APROBADO.** Con los votos a favor del Partido Socialista e Izquierda Unida y en contra del Partido Popular, la adjudicación de redacción de proyecto, dirección de obra, seguridad y salud fue aprobada el pasado mes de mayo en sesión extraordinaria de Pleno.

En el espacio que actualmente ocupa el cine Avenida, instalaciones que no acogen actividad desde el año 2002, tendrá cabida una infraestructura con cuatro plantas dedicadas a diferentes usos. Entre ellos, destaca el intento, por parte de la corporación, de contar con la segunda biblioteca más amplia de la provincia, con un rico fondo bibliográfico donde los vecinos puedan consultar textos y pasar ratos de estudio.

Una estancia dedicada al público infantil, con textos adaptados, un centro de internet, la hemeroteca y mediateca municipal, además de salas de exposiciones, una sala de juntas y un salón de actos con capacidad para 100 personas, son algunos de los datos que se pueden conocer del proyecto que hará de este edificio un nuevo foro de actividad

en la localidad.

Después de la aprobación del punto hace meses, Pedro Caballero, concejal de Obras y Urbanismo de la corporación municipal, adelantó a *La Tribuna* que se prevé que el proyecto comience a ejecutarse a finales del presente año.

No obstante, Caballero aclaró que, para que se pueda dar este plazo, será preciso que antes se realicen algunas modificaciones normativas, siempre con el consenso de la Comisión Provincial de Urbanismo.

El coste aproximado de la obra será de 2.406.000 euros.



La consejera recibió el carné preceptivo como usuario de la Biblioteca./R.C.

► ESQUIVIAS

## Desaparecido desde el lunes un joven de 24 años que sufre esquizofrenia

R.C. / ESQUIVIAS

El pasado lunes, aproximadamente a las 16:00 horas, desapareció en Esquivias Iván Simón Romeo, joven de 24 años, enfermo de esquizofrenia y residente en la localidad. El joven, que en el momento de la desaparición no llevaba consigo identificación alguna ni medicación, mide cerca del metro setenta y pesa alrededor de 80 kilos.

La desaparición de este esquiviano fue comunicada ayer por los familiares a la Asamblea Local de Cruz Roja de Illescas. El joven es rubio teñido, vestía pantalón vaquero y camiseta cuando salió de casa. Un pendiente en la oreja derecha y dos tatuajes en el brazo derecho son otros rasgos que pueden ayudar a su identificación.

**TECNOLOGIA & DISEÑO**  
CABANES

Fabricación de mobiliario urbano y mueble de interior

**Cabanes**

Distribución materiales auxiliares construcción

### NECESITAN INCORPORAR

Profesionales con capacidad para gestionar y para trabajar en equipo, elevado grado de responsabilidad, vocación de servicio y clara orientación al cliente.

#### DIRECTOR COMERCIAL (Ref.: DC)

- Apertura de nuevos mercados y ampliación cartera de clientes.
- Desarrollo plan de marketing y comercialización
- Supervisión y formación red de agentes comerciales y distribuidores
- Gestión de la venta (seguimiento presupuestario, análisis de desviaciones...).
- Habitado a trabajar con grandes constructoras y organismos públicos

#### DIRECTOR DE OPERACIONES (Ref.: DO)

- Control de la cadena de suministro. Compras-Almacén-Ventas
- Control rutas de reparto
- Control costes
- Control de Almacenes y rotaciones de producto (25.000 ref.)
- Gestión logística, organización personal y métodos de trabajo
- Se requiere experiencia de al menos cinco años en gestión de almacenes.

#### JEFE DE ALMACÉN (Ref.: JA)

- En dependencia del Director de Operaciones se responsabilizará de la gestión del almacén.
- Se encargará del Control de stocks, de su correcta ubicación y de la gestión de los albaranes así como del cumplimiento de los plazos de entrega al cliente.
- Se requiere experiencia de al menos tres años en gestión de almacenes, conocimientos de maquinaria de almacén así como de movimiento de mercancías y dominio de herramientas informáticas.

#### OPERADOR (Ref.: OP) ALMACÉN LOGÍSTICO

Con conocimiento de herramientas informáticas, utilización maquinaria de almacén y conocimientos de fontanería y calefacción.

#### JEFE DE TALLER (Ref.: JT)

Con experiencia en máquina de deformación de chapa, soldadura y montajes.

#### DELINEANTE (Ref.: DL)

Con experiencia en delineación en construcción y diseño asistido por ordenador.

#### SOLDADORES (Ref.: SL)

Con experiencias en MIG, MAG, TIG y conocimientos en máquina-herramienta.

Para todos los puestos el centro de trabajo principal será Ciudad Real y se precisa movilidad geográfica

Interesados, enviar Curriculum con foto a: JG, Camarín, 5, bajo E 13002 CIUDAD REAL

► PATRIMONIO

# Corrochano asegura que el PP «prometió humo» con la obra de La Colegial

**Pasado.** El subdelegado del Gobierno aclara las dudas sobre la restauración: «Con el PP, jamás se consignó en el Presupuesto y lo que no está ahí, no existe».

**Futuro.** Confía en que la rehabilitación de La Colegial comience en el primer semestre del año 2005 y concluya a lo largo de 2006; las puertas del templo seguirán cerradas

MAYTE RODRÍGUEZ/TALAVERA

La incógnita que planea sobre la anunciada restauración de La Colegial ya tiene respuesta. La explicación al retraso de año y medio que acumulan las obras desde que el Gobierno del PP diera a conocer su intención de rehabilitar el templo está en que, pese a los compromisos verbales, los 'populares' no llegaron a destinar los fondos públicos necesarios para que pudiera llevarse a cabo el proyecto.

Así lo asegura el subdelegado del Gobierno en Toledo, Javier Corrochano, quien explicó ayer en declaraciones a este diario que «el proyecto fue aprobado en mayo de 2002 por la Comisión Mixta del 1 por ciento cultural y posteriormente se comprometieron 700.000 euros, pero jamás esa cuantía ni ninguna otra se consignó en los Presupuestos Generales del Estado y lo que no está ahí, no existe».

En este sentido, Corrochano es si cabe más explícito aún a la hora de explicar el motivo por el que La Colegial continúa cerrada y sin visos de que la restauración vaya a comenzar: «Uno puede vender o prometer humo, pero lo que no se plasma en los Presupuestos no existe», afirmó en clara referencia a los gobernantes del Partido Popular que, como el entonces secretario de Estado de Infraestructuras, Benigno Blanco, llegaron a desplazarse a Talavera en el año 2003 para anunciar una inversión sin que ésta tuviera asignación presupuestaria.

**«QUE RESPONDA EL PP».** Precisamente, el subdelegado del Gobierno critica que los concejales 'populares' en el Ayuntamiento de Talavera pidan ahora explicaciones al Gobierno Central del PSOE sobre las obras de restauración de La Colegial «cuando fue el PP quien hizo los Presupuestos de



El Gobierno socialista sostiene que el PP nunca incluyó la restauración de La Colegial en los Presupuestos Generales del Estado./R. VIADERO

2002, 2003 y 2004 y no incluyó en ellos una partida para ejecutar esa obra», subrayó Corrochano para añadir que «ha sido el PSOE quien lo ha incluido en sus primeros Presupuestos», tal como anunciaron el pasado lunes los parlamentarios socialistas por la provincia, quienes informaron que serán 700.000 euros los que figuren en las cuentas públicas para 2005 con destino a las obras de rehabilitación de La Colegial.

De este modo, el subdelegado del Gobierno sostiene que «mientras el PSOE ha cumplido con Talavera y con una necesidad imperiosa de la ciudad, otros parece que hayan vendido humo no hayan consignado la partida presu-

pueraria correspondiente».

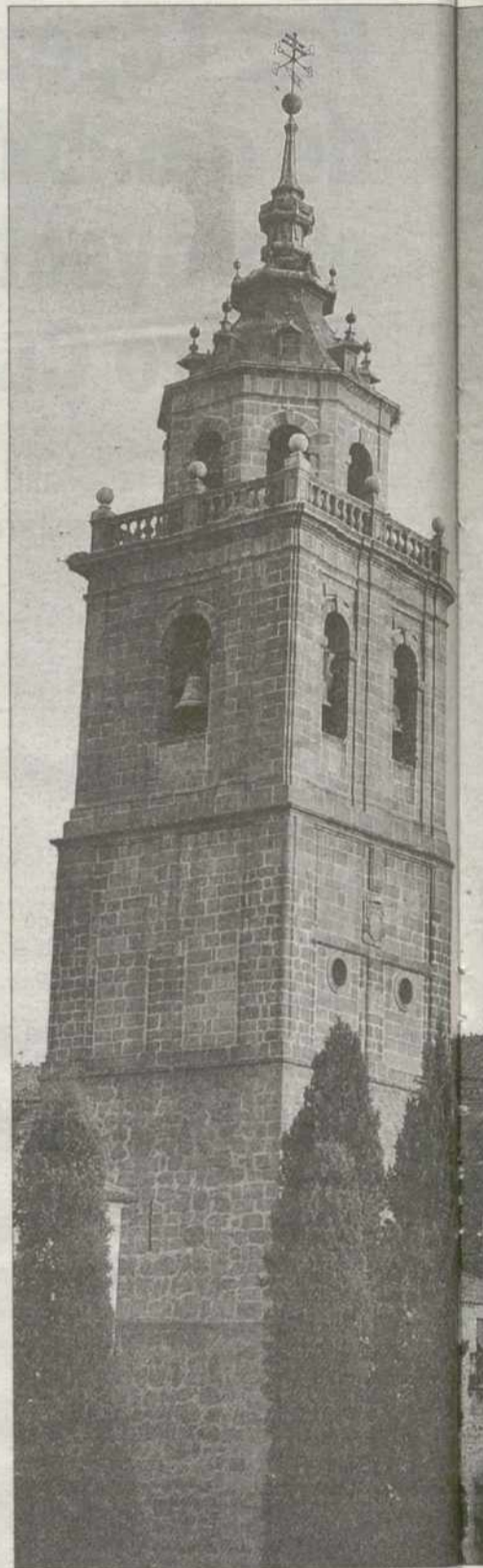
Incluida ya la obra en los Presupuestos Generales del Estado y redactado el el proyecto de restauración de La Colegial, tan sólo falta la aprobación definitiva que, según Corrochano, se producirá en breve y, posteriormente saldrá a licitación una vez se dé luz verde a las cuentas públicas para 2005.

**ESTARÁ EN EL AÑO 2006.** Los trabajos de mejora del templo «consistirán en la consolidación de las cubiertas y del claustro y la restauración de las vidrieras, especialmente la del trasdós del rosetón», explicó el subdelegado del Gobierno, quien añadió que también está previsto que se lleve a ca-

«No sé por qué tuvieron tanta prisa en cerrar La Colegial, a lo mejor fue por razones técnicas»

bo «una intervención arqueológica de investigación de todo el edificio». En lo que respecta a los plazos, Corrochano señaló que las estimaciones apuntan a que «comiencen los trabajos en el primer semestre del año 2005 y que la obra se termine en 2006».

**LA POLÉMICA DEL CIERRE.** Respecto al cierre de La Colegial en abril de 2003 que el alcalde de la ciudad calificó la semana pasada de «injustificado», el subdelegado del Gobierno se pronunció ayer en la misma línea. Así, instó a responder sobre este asunto «a quien cerró la iglesia pensando que iba a empezar la obra de inmediato cuando no había ni consignación



cada viernes  
cada viernes  
cada viernes

DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna



► HÍPER «AZUL TALAVERA»

## El Ayuntamiento apela a la validez del planeamiento urbanístico para garantizar que el híper no se derribe

Lumbreras recuerda que el TSJ ha señalado en varias sentencias que el planeamiento es válido y desconoce la «finalidad» con la que Fepemta ha pedido la demolición del edificio

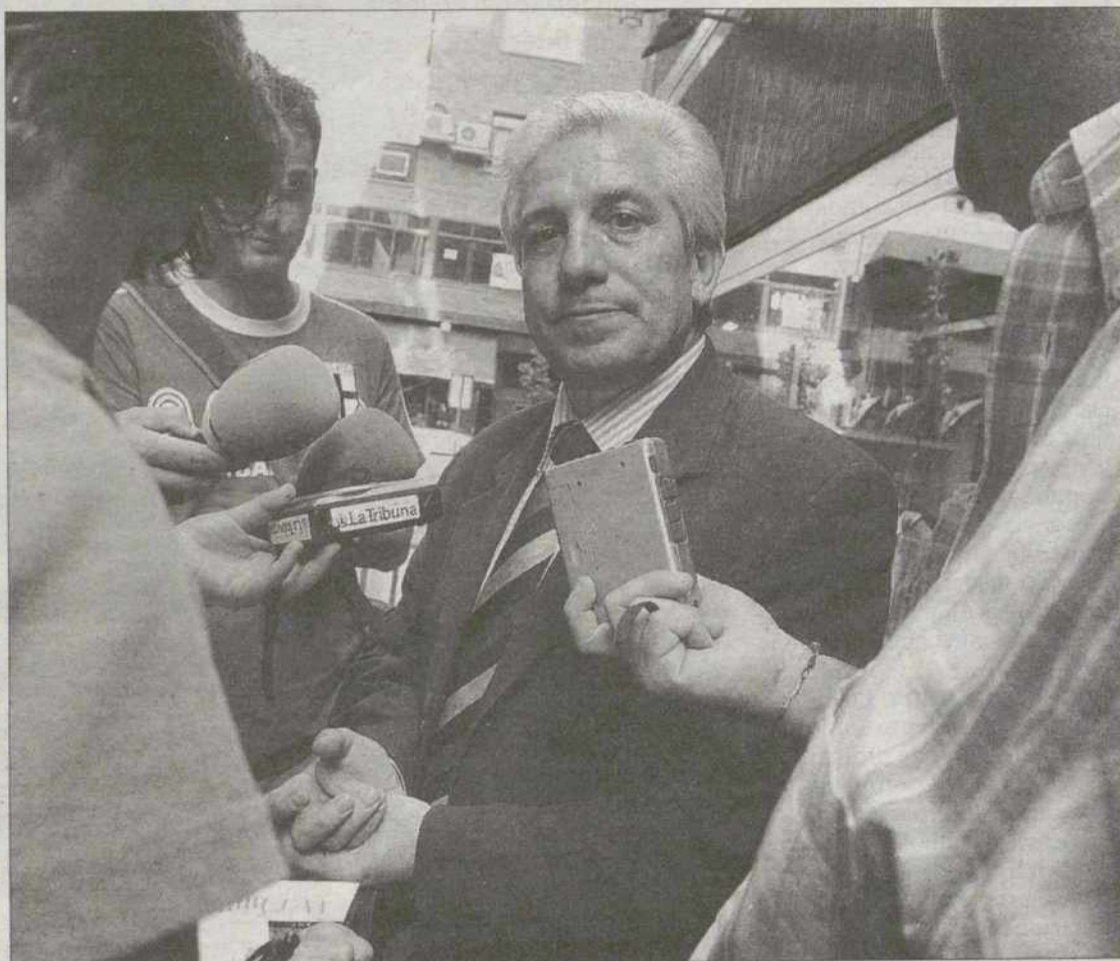
• Para el portavoz «lo realmente importante es que hay un proceso que se ha seguido escrupulosamente» y se está esperando a que el Tribunal se pronuncie sobre la adjudicación.

G. G. / TALAVERA

El portavoz del Equipo de Gobierno apeló ayer a las diferentes sentencias que han estimado «válido» el planeamiento urbanístico del híper para explicar que «no tiene por qué tirarse necesariamente» la superficie construida. Tirso Lumbreras se refería de esta forma a la petición realizada por Fepemta, en la que la patronal talaverana ha pedido al Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha la ejecución total de la sentencia, y con ella el derribo del edificio construido y paralizado hace un año por orden judicial.

Tirso Lumbreras confirmó en declaraciones realizadas a los medios de comunicación que el Ayuntamiento de Talavera ha tenido constancia de la petición realizada por Fepemta, organización empresarial que «a finales de agosto o principios de septiembre mandó un escrito al Tribunal pidiendo que se cumpliera la sentencia y con ello el derribo», aseguró el portavoz municipal, para añadir que «evidentemente» el Consistorio tenía constancia de este requerimiento, ya que el alto Tribunal de la región se lo comunicó a las partes implicadas, quienes «hemos manifestado lo que hemos considerado conveniente», señaló Lumbreras. En este sentido el concejal talaverano consideró que «Fepemta es muy libre de pedir lo que considere oportuno y los demás de esperar las resoluciones judiciales». También dijo desconocer la «finalidad» con la que la patronal ha realizado esta petición, y se preguntó por qué Fepemta ha pedido que se tire el edificio «y curiosamente y contrariamente a otras veces no lo ha hecho público».

En relación a este requerimiento Lumbreras sostuvo que no sabe cómo afectará al proceso, aunque dijo «no tiene por qué afectar ab-



Lumbreras indicó que el Ayuntamiento conocía la petición de Fepemta para la total ejecución de la sentencia. / R. VIADERO

solutamente en nada, puesto que hay una resolución judicial donde convalida el planteamiento». «Lo que está claro es que el derribo del edificio vendría determinado en su caso por la nulidad del planeamiento, pero hay sentencias que dicen que es válido», precisó el portavoz socialista.

**PRONUNCIAMIENTO DEL TRIBUNAL.** También a preguntas de los periodistas sobre el proceso de adjudicación de la subasta del híper, aprobada en un Pleno extraordinario y urgente a favor de la empresa Erosmer Ibérica, por un importe de 66.025.000 euros, Lumbreras sostuvo que «lo realmente importante es que hay un proceso que se ha seguido escrupulosamente, un proceso de subasta escrupuloso y ajustado a la legalidad, que ha habido una adjudicación y que estamos esperando a que el Tribunal se pronuncie

sobre la liquidación», señaló, para añadir que «lo demás son elementos extraños que no nos deben hacer perder el norte ni la cabeza».

Junto a esto el portavoz del Equipo de Gobierno considera que el asunto está «perfectamente encauzado» y han de ser los tribunales los que decidan en su momento tanto sobre la petición de Fepemta, como sobre la adjudicación de la subasta. «Lo que hay que hacer es esperar y ajustarse siempre a lo que dicen los tribunales, pero no hacer conjeturas ni hipótesis», apuntó. Por último, Lumbreras se refirió al plazo de cinco días que establecía el pliego de condiciones de la subasta para que el Grupo Eroski hiciera efectivo el pago de la cantidad ofertada en las arcas municipales, un plazo que concluirá esta misma semana.

También la portavoz del Grupo Municipal Popular fue requerida por los periodistas sobre el último

paso dado por Fepemta en torno al asunto del híper «Azul Talavera». En este sentido Carmen Riobos indicó que desde la oposición «llevamos un año diciendo que se cumpla la Ley», además criticó al Equipo de Gobierno porque «no nos han tenido en cuenta, se nos ha apartado y no se nos ha informado de nada», aseguró Riobos, quien sostuvo que en su vida política «he visto un alcalde menos dialogante», afirmó en referencia a José Francisco Rivas. La jefa de la oposición criticó el «oscurantismo» del Equipo de Gobierno y denunció el «abuso» que el Ejecutivo socialista hace de los trámites de urgencia. De este modo explicó que hay muchas ocasiones en las juntas de gobierno y en los plenos en las que el número de asuntos que se incluyen por trámite urgente superar con creces a los que figuran por procedimiento ordinario, concluyó Riobos.

presupuestaria».

«No sé por qué tuvieron tanta prisa en cerrar La Colegial», dijo Corrochano para, a continuación, apuntar hacia otra posibilidad sobre la que hasta ahora nadie se ha pronunciado en público: «A lo mejor había razones técnicas que aconsejaban cerrar porque había riesgo de derribo y de poder causar daño a las personas».

«De no ser así, el PP debería explicar por qué su Gobierno cerró la iglesia y por qué, teniendo la oportunidad de haberla arreglado, no lo hizo», añadió.

Asimismo, confirmó que el templo no se abrirá al culto hasta que en 2006 no concluya por fin la restauración.

Todos los lunes con **La Tribuna**

a todo  
gas



## ► NOMBRAMIENTOS

Ángel González sustituye como jefe de la Policía Local a Francisco Quevedo

LA TRIBUNA / TALAVERA

El jefe de la Policía Local de Talavera, Francisco Quevedo, abandonará su actual cargo al frente de este cuerpo de las Fuerzas de Seguridad del Estado tras ser designado director de la Escuela de Protección Ciudadana de Castilla-La Mancha, según se informó ayer en la Junta de Gobierno Local.

En este sentido, durante la Junta de Gobierno Local se conoció que el cargo vacante dejado por Quevedo como máximo responsable de la Policía Local en la ciudad por sus nuevas responsabilidades será ocupado temporalmente por Ángel González.

Por otro lado, la Junta de Gobierno Local acordó en la sesión de ayer, a propuesta de la concejala de Bienestar Social, Raquel Díaz Illescas, destinar una subvención a la organización Cáritas Interparroquial, como contribución a los gastos de funcionamiento del Albergue de Transeúntes y el comedor social y centro de día 'El Alfar de Jessed', abierto recientemente.

**NUEVE MIL EUROS.** En total, el Ayuntamiento tomó ayer la decisión de otorgar para esta labor desarrollada por Cáritas Interparroquial una ayuda por una cuantía de nueve mil euros.

Así, en el apartado de contrataciones del orden del día se resolvió la prórroga del contrato actual con la empresa ASER para que continúe con el Servicio de Ayuda a Domicilio, según informó el Ayuntamiento en una nota de prensa.

## ► POLÍTICA

## El PP acepta la representación territorial en los órganos de dirección

Carmen Riobos considera tras el Congreso Nacional que la cita regional del partido será la de «la unidad, con una candidatura única», en referencia a la de José Manuel Molina

• La dirigente del PP en Talavera cree que ha sido un logro que el Congreso Nacional acepte la representación territorial en los órganos de dirección, propuesta desde Talavera.

G. G. / TALAVERA

La presidenta del Partido Popular en Talavera resaltó ayer la «importancia» que ha tenido el acuerdo adoptado durante el XV Congreso Nacional que esta formación política ha celebrado en Madrid durante el pasado fin de semana. Un acuerdo que establece la representación territorial en los órganos de dirección tanto autonómicos como provinciales. Carmen Riobos compareció ayer en rueda de prensa para explicar lo que ha dado de sí el Congreso Nacional de los populares, y lo hizo junto a Antonio Gómez Merino, uno de los compromisarios que, junto a ella y otros tres militantes del partido en Talavera han participado en la reciente cita nacional.

Precisamente Gómez Merino fue el encargado de explicar las enmiendas que desde la Junta Local del PP talaverano se han planteado al Congreso Nacional, si bien el militante del PP se centró en una de las que fueron aprobadas y que hace referencia a la representación territorial en los órganos de gobierno del partido. Tras la intervención del compromisario, Riobos explicó el logro que supone la aceptación de esta enmienda, y para ello puso como ejemplo lo que calificó como



Riobos compareció ayer junto a Gómez Merino, uno de los compromisarios en el Congreso Nacional del PP. / R. VIADERO

«barbaridad» y que pasa porque hasta ahora el Comité Ejecutivo Provincial no cuenta con la voz de la dirección del PP en Talavera. Y todo ello pese a que esta es la ciudad con mayor número de afiliados en la región, casi 1.700 militantes.

Respecto al Congreso Regional del PP que se celebrará el 11 y 12 de noviembre en Toledo, Riobos subrayó que será «el de la Unidad, con una única candidatura», en referencia a la de José Manuel Molina, quien se presentará a la reelec-

ción. En referencia al candidato la dirigente popular de Talavera resaltó que Molina ha salido «reforzado» del Congreso Nacional.

Riobos sostuvo que su partido «ha demostrado que está preparado para gobernar, que tiene un líder y un magnífico equipo formado por personas con muchísima experiencia, pero también con nuevas incorporaciones». Instantes después la presidenta local del PP se centró en Castilla-La Mancha para indicar que «visto lo ocurrido en el Congreso Nacional estamos

convencidos de que el Congreso Regional será el de la unidad, con una única candidatura».

También mencionó Riobos la oportunidad que tiene el PP regional respecto al momento político actual y es que «hay muchas personas que nos dicen que lo de Bono era un espejismo y que no será tan fácil que vuelvan a votar al PSOE». En este sentido, también indicó que desde el PP «vemos un gobierno perpetuado en el poder desde hace 20 años que empieza a presentar signos de descomposición».

## Gil defiende la organización de las Ferias como argumento para rechazar la moción del PP

G. G. / TALAVERA

La sesión plenaria municipal correspondiente al mes de octubre se caracterizó ayer por su brevedad, ya que en apenas 45 minutos los integrantes de la Corporación municipal solventaron este Pleno ordinario. Una sesión protagonizada por el debate de la moción que presentó el Grupo Municipal del PP, en la que se instaba al concejal de Festejos a elaborar un proyecto con las fechas y contenidos de las Ferias de Talavera.

Para defender esta moción que fue rechazada con los votos en contra del Grupo Municipal del PSOE, intervinieron el viceportavoz del PP, Alejandro Bermúdez, y el concejal de Festejos, Carlos Gil.

El primero explicó los motivos que han llevado a la oposición a pedir la elaboración de este proyecto, y es que a juicio de Bermúdez «la moción viene justificada por la importancia de las Ferias», tanto en el aspecto lúdico como el económico. En este sentido el concejal sostuvo que la cantidad de dinero que se ingresa en Ferias puede ser superior a lo que se ingresa por el turismo. Además Bermúdez recordó que Gil había calificado las Ferias como «lamentables» y subrayó que la «ubicación temporal es fundamental para el éxito» de las mismas. Junto a este calificó las actuaciones de «impropias» y criticó los festejos taurinos programados en una Plaza de Toros «histórica». Desde el PP se

ofreció una receta para la programación de las Ferias en la que «se debe respetar la tradición de las fechas», de la misma forma que han de revitalizarse los puestos, la Feria de Artesanía o las actuaciones musicales, pero también en la propuesta popular se aboga por la gestión externa de algunos aspectos de las ferias. En una segunda intervención Bermúdez instó al concejal de Festejos a «trabajar un poquito más», ya que «su Concejalía no era de las que peor lo hacía», del mismo modo que deseó «no esté trabajando para Torrijos».

Por su parte, el concejal de Festejos aclaró que él no había calificado las Ferias de septiembre como «lamentables», sino «del lamento» y



Riobos y Bermúdez conversan mientras Gil interviene en el Pleno. / R. VIADERO

criticó a la oposición, ya que la moción reflejaba como fecha las Ferias de mayo y no las de septiembre. Carlos Gil hizo hincapié en las «palabras descalificadoras de la moción y en su visión negativa». El concejal defendió la organización de las Fe-

rias que son en mayo los días 15, 16 y 17 y en septiembre, los días 21, 22 y 23, «lo que se agregue antes o después será propina», añadió para concluir resaltando las actuaciones de música gratuitas, el teatro y las casetas de la Plaza de la Comarca.

► CONSEJO DE GOBIERNO

## Formalizada la destitución del director general de la Función Pública

El Ejecutivo regional aprobó ceder terrenos a Gicamam para construir 108 VPO en Cuenca y Ciudad Real así como nombrar a Francisco Luzón presidente del Consejo Social de la UCLM

• La declaración de las microrreservas de los 'Saladares de Huerta de Valdecarábanos' en Toledo, y los 'Yésares de Hellín' en Albacete, fue otro de los acuerdos adoptados.

LA TRIBUNA / TOLEDO

El Consejo de Gobierno de Castilla-La Mancha acordó en su reunión de ayer, y a propuesta de la Consejería de Vivienda y Urbanismo, la cesión de terrenos a la empresa pública Gestión de Infraestructuras de Castilla-La Mancha, S.A (Gicamam) para la construcción de un total de 108 viviendas de protección oficial en las provincias de Cuenca y Ciudad Real.

De este modo, el Gobierno regional demuestra que no hay especulación con los suelos públicos de su propiedad y que se destinan al interés general, a la construcción de viviendas protegidas.

En materia de Educación y Ciencia, el Consejo de Gobierno autorizó el Decreto por el que se nombran al nuevo presidente del Consejo Social de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM), Francisco Luzón López, y a los nuevos vocales en representación de los intereses sociales y de la comunidad universitaria.

Con estos nombramientos, se trata de ajustar la composición de este órgano a lo establecido en la Ley que regula el Consejo Social de la Universidad regional.

Además, en el área de Medio



El Consejo de Gobierno celebró su reunión habitual de los martes en el Palacio de Fuensalida. / ÁLVARO RUIZ

Ambiente, se el Consejo de Gobierno dio luz verde a la declaración de las microrreservas de los "Saladares de Huerta de Valdecarábanos", en la provincia de Toledo, y los "Yésares de Hellín", en Albacete, por la peculiaridad e importancia de las especies de flora que albergan.

**DESTITUCIÓN DE SOBRINO.** Por otra parte, en la reunión de ayer celebrada en Toledo en el Palacio de Fuensalida, sede del Gobierno castellano-manchego, se aprobó

designar a la consejera de Administraciones Públicas, Llanos Castellanos, como vocal de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha en la Comisión Mixta de Transferencias en sustitución de Matilde Valentín.

Asimismo y como último acuerdo, a iniciativa de Administraciones Públicas, se formalizó ayer la destitución del director general de la Función Pública, Francisco Javier Sobrino.

El cese de Sobrino se hizo público el pasado 29 de septiembre,

cuando la titular de Administraciones Públicas, Llanos Castellanos, convocó a los medios de comunicación para informar de las presuntas irregularidades que se habían detectado en los procesos selectivos para concurrir a una plaza de jurista en la Junta de Comunidades.

Tras detectar estas presuntas irregularidades, Llanos Castellanos cesó inmediatamente a Sobrino, paralizó cautelarmente las pruebas selectivas y, a iniciativa propia, encargó una investigación.

## Barreda apuesta por la educación a la hora de combatir la diabetes

Antes de presidir la reunión de la Fundación regional para la Diabetes, le agradeció su trabajo en prevención e investigación

S.R.N. / TOLEDO

Entre un cinco y un ocho por ciento de la población está afectada por la diabetes. De estas personas, el 90 por ciento sufre la de clase 2, una tipología que bien podría prevenirse con tan sólo cambiar los hábitos de vida. Por eso, según el presidente de la Fundación de CLM para la Diabetes (Fucamdi), Patricio Giralt, la información y la formación del paciente, cuando

ya se le ha manifestado la enfermedad, y de aquellos que cuidan de él se hace imprescindible para atajar esta patología. Para ello, manifestó Giralt, es necesario que los estamentos públicos y el capital privado trabajen juntos en cuestiones tan importantes como la formación de los profesionales y la investigación.

En esta línea, en la de la colaboración, fueron las palabras del



José María Barreda y Roberto Sabrido junto a los patronos de Fucamdi. / A. RUIZ

presidente de CLM, José María Barreda, quien, antes de presidir la reunión de Fucamdi, ofreció el compromiso del Ejecutivo para involucrarse en esta «empresa» y tratar así de mejorar la calidad de vida de la población afectada.

Barreda, que agradeció el tra-

bajo de Fucamdi en lo que a prevención e investigación se refiere, sentó a la educación en las aulas, al compromiso social y a la investigación, como los pilares para luchar contra esta enfermedad y anunció la convocatoria del Premio de Investigación de Fucamdi.

► MEDIO AMBIENTE

## La Junta destina 500.000 euros para impulsar la educación ambiental

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Consejería de Medio Ambiente destinará 500.000 euros a ayuntamientos y mancomunidades de CLM para que puedan poner en marcha distintas actividades de educación ambiental, y, de esta forma, sensibilizar a la población sobre la necesidad de conservar en las mejores condiciones nuestro entorno.

La consejera, Rosario Arévalo, explicó que los proyectos que recibirán ayuda ascienden a 117 y han sido presentados por 102 corporaciones locales y mancomunidades de todas las provincias de CLM.

La cuantía inicial destinada a esta Orden de ayudas, que se ha convocado este año por primera vez, era de 400.000 euros pero, ante la gran receptividad demostrada por las corporaciones locales, la Consejería ha decidido aumentarla en otros 100.000 euros, apuntó.

Al respecto, Arévalo manifestó su satisfacción porque los ayuntamientos y mancomunidades están apostando cada vez más por poner en "primera línea" de su gestión el respeto del medio ambiente, al ser conscientes de que, en definitiva, están trabajando para mejorar la calidad de vida de sus vecinos y vecinas.

**DISTINTOS ÁMBITOS.** Los proyectos que han recibido una subvención versan sobre distintos ámbitos, siendo los relativos a las campañas de difusión y planes de acción de la Agenda 21 Local uno de los principales. Así, se consigue que los ciudadanos sepan en qué consiste y cuáles son los objetivos de este instrumento de gestión.

En este sentido, Arévalo resaltó que las administraciones locales deben buscar la "complicidad" de sus vecinos a la hora de implantar la Agenda 21 Local, ya que sin su participación y colaboración no será posible poner en marcha todas las actuaciones necesarias para propiciar un desarrollo sostenible del municipio.

La mejora de la calidad ambiental del municipio también es uno de los asuntos que preocupa a los ayuntamientos y se han presentado distintos proyectos referidos a campañas sobre el correcto uso y tratamiento de los residuos, ya sean o no peligrosos; gestión y aprovechamiento de lodos; reutilización de aguas depuradas, o planes de evaluación y mejora del ambiente sonoro y realización de mapas acústicos.

► POLÍTICA

# El PSOE acusa a Molina de ser el «palmero» de Camps y Valcárcel en el tema del agua

El Grupo Parlamentario Socialista espera un «gran convenio» que garantice las obras de infraestructura esperadas por Castilla-La Mancha

• El portavoz del Grupo, José Molina, asegura que los PGE harán realidad las obras que durante el Gobierno del PP tuvieron un ritmo «lento e irrisorio».

MARTA CANSECO / TOLEDO

El Grupo Parlamentario Socialista en las Cortes regionales aseguró ayer de labios de su portavoz, José Molina, que «lo más grave» ocurrido en el XV Congreso Nacional del PP en relación con los intereses de Castilla-La Mancha ha sido ver al presidente regional del partido, José Molina, actuar «de palmero» de los presidentes de Murcia y Valencia en su intervención sobre política hidráulica.

A juicio de José Molina, Ramón Luis Valcárcel y Francisco Camps fueron «de estrellas» mientras Molina figuró «de palmero» y ni siquiera fue capaz de protestar cuando el presidente de Valencia dijo que el trasvase Tajo-Segura aseguraba el desarrollo y era beneficioso para Castilla-La Mancha.

Para el Grupo Parlamentario Socialista, Camps en ese momento «se estaba riendo de los castellano-manchegos», por lo que los compromisos que representaban a la región deberían haber protestado y levantado la voz, no aplaudido una alocución que llegó a caer en la «mofa».

## PRESUPUESTOS DEL ESTADO.

En su comparecencia ayer en las Cortes, acompañado por la también diputada socialista Nieves Arriero, José Molina resaltó además que los Presupuestos Generales del Estado «serán beneficiosos para la región» por apostar por un aumento de los gastos sociales y porque «por primera vez» y tras ocho años de Gobierno del PP «se harán realidad» compromisos en infraestructuras que estaban «firmemente adquiridos» y que du-



El portavoz del Grupo Parlamentario Socialista, José Molina.

rante la etapa de José María Aznar sufrieron un ritmo «lento e irrisorio». Como ejemplos, citó la subida de más de un 14 por ciento en materia de transporte, con 335 millones de euros consignados para los tramos de la línea de AVE en Cuenca y Albacete y otras partidas significativas para los tramos de alta velocidad Alcázar-Tomelloso-Andalucía, Madrid-Lisboa a su paso por Talavera y supresión de pasos a nivel, así como financiación destinada a vías de gran capacidad como la de La Mancha, la Mérida-Ciudad Real-Atalaya, la Albacete-Linares, la de La Roda-Ocaña y la Ciudad Real-Toledo.

No obstante, Molina quiso dejar claro que el Grupo Socialista no se conforma con estos términos y espera «más pronto que tarde» la firma de un gran convenio entre el Gobierno central y el autonómico para garantizar las grandes obras que interesan a CLM.

## Oposiciones

A la polémica por las supuestas irregularidades en las oposiciones al cuerpo jurídico de la Junta, también se refirió ayer el portavoz socialista. Tras calificar este hecho de «lamentable», defendió en primer lugar la actuación «ejemplar, rápida y transparente» del Gobierno regional por cesar «fulminantemente» al director general. En segundo lugar, recordó que el proceso selectivo ha sido paralizado para no lesionar ningún derecho, y como tercera premisa subrayó que se ha abierto una investigación «a fondo» producto de la cual la consejera de Administraciones Públicas, Llanos Castellanos, ofrecerá «todo tipo de información y detalle». José Molina negó la responsabilidad política de la consejera por este asunto.

## BREVES

### EDUCACIÓN

#### CLM se une al programa "Internet en la escuela"

■ Castilla-La Mancha formará parte del proyecto de "Red de Pilotos TIC", una red de ámbito nacional que implicará a centros educativos de todas las comunidades que se convertirán en un observatorio sobre distintas soluciones tecnológicas y metodológicas para avanzar en la innovación en la integración de las tecnologías de la información y la comunicación en entornos educativos. La secretaria general técnica de la Consejería de Educación, Inmaculada Fernández, acompañada de responsables de nuevas tecnologías de este departamento se reunió con representantes de la entidad pública empresarial Red.es, con el fin de definir las actuaciones que van a desarrollarse dentro del programa "Internet en la escuela", asociado al Plan Info XXI. En próximas fechas la Consejería y Red.es concretarán qué centros educativos de CLM se implican en el proyecto "Red de Pilotos TIC". Entre las acciones de colaboración acordadas, y que se iniciarán durante este curso, destaca la implantación de redes inalámbricas de conexión, que permitirán acceder a Internet desde cualquier aula o espacio del centro educativo.

#### Innovación y educación en valores

■ La Consejería de Educación ha concedido subvenciones a 42 centros educativos de la región para el desarrollo de proyectos de innovación en materia de educación en valores, en los ámbitos de educación vial, educación ambiental, educación para la igualdad entre el hombre y la mujer y educación para la interculturalidad, la convivencia y la paz. Los proyectos subvencionados, cuya relación aparece publicada en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha de ayer, se desarrollarán a lo largo de este curso y del próximo.

### TURISMO

#### La Feria de Andalucía premia a CLM como la Mejor Oferta Turística de interior

■ CLM ha recibido el premio a la Mejor Oferta Turística de Comunidades Autónomas en el desarrollo de la Feria de Turismo Interior de Andalucía, «Tierra Adentro», celebrada en Jaén. En este sentido, el director general de Turismo y Artesanía, Rafael Cabanillas, destacó que este premio es fruto de la creación de una imagen única de la región, presentando toda la diversidad y riqueza de cada una de las provincias. Hay que recordar que este premio se une al recogido recientemente en la muestra Exposición de Madrid.

### SALUD LABORAL

#### El 75% de los accidentes de trabajo mortales se producen por el uso de vehículos

C.S.RUBIO / TOLEDO

El 75% de los accidentes de trabajo mortales sufridos en la comunidad en lo que va de año se produjeron por el uso de vehículos, según destacó la consejera de Trabajo y Empleo, María José López, durante la reunión de la Comisión regional de Prevención de Riesgo Laborales celebrada ayer en Toledo.

En este sentido, de los 46 accidentes laborales con resultado de muerte registrados hasta el pasado 31 de agosto, el 50% se engloban dentro de los denominados «in itinere», es decir, al recorrer el trayecto existente entre el puesto de trabajo y el domicilio de la víctima. El 25% restante se ocasionaron durante desplazamientos dentro del horario laboral.

Por este motivo, la titular de Trabajo y Empleo ha destacado que estos datos «nos tienen que llevar a identificar nuevas acciones para trabajar en materia de formación e información sobre la utilización del vehículo como un elemento de transporte vinculado al trabajo».

En el transcurso de esta reunión también se presentó el último borrador del Plan de Acción para la Seguridad y la Salud Laboral, elaborado en el seno de esta Comisión, y se informó sobre el proyecto presupuestario de la Dirección General de Seguridad y Salud Laboral para 2005, que experimentará un incremento cercano al 60%. Este considerable aumento es una reafirmación, según López, del carácter prioritario que tiene la salud laboral dentro del Gobierno regional.

En este encuentro, también participaron representantes de los agentes sociales, representados por los sindicatos UGT y CCOO y la patronal regional, y la Consejería de Sanidad.

En lo que respecta al borrador del citado Plan de Acción, López afirmó que «se va a seguir incidiendo en la formación de los trabajadores», subrayando que en los últimos tres años se ha destinado un presupuesto de 2 millones de euros en la materia. En esta línea, recordó que hasta el momento se han formado más de 2.000 técnicos en prevención de grado superior y medio y se han visitado 12.000 empresas.

### INSPECCIÓN DE TRABAJO.

Por otro lado, la consejera de Trabajo y Empleo explicó que, a lo largo de este ejercicio, CLM ha experimentado un incremento en su dotación de inspectores de trabajo. Así, apuntó que se han incorporado a este servicio, de carácter estatal, un promedio de 5 técnicos, cifra significativa si se tiene en cuenta que en la región el número de inspectores de trabajo ronda la treintena.

# Rosa Romero no descarta una segunda candidatura en el PP

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

Pasado ya el Congreso Nacional del PP, todas las miradas y esfuerzos se concentran ahora en el regional de noviembre. Aunque los primeros pasos ya se han dado, hoy se celebra la Asamblea de compromisos, de donde saldrán los nombres de los representantes ciudadreales que acudirán al congreso regional. A partir de entonces, comienza la cuenta atrás hasta el día en el que se co-

nozca quién será el candidato representar a los populares de la región. Por el momento, tan sólo se conoce la candidatura de José Manuel Molina. En cambio, Rosa Romero, secretaria regional y portavoz en las Cortes, dejó ayer una posible vía abierta a la segunda candidatura: «El debate interno en el partido es saludable y hay que saber cuáles son los plazos y ver cómo transcurren. Después ya veremos». Reiteró que «queda aún

mucho tiempo para el Congreso Regional. Ya veremos». Consideró muy importante su designación directa hecha por el propio Rajoy, dentro de la Junta Directiva: «Para mí es un orgullo trabajar de cerca con él y al servicio de mi partido».

En cambio, Rodríguez Carretero afirmó no conocer «otra candidatura y, que yo sepa, Molina es el único que ha manifestado públicamente su intención de presentarse. No se baraja otra», aseguró.

► DÍA MUNDIAL DE LA SALUD MENTAL

# Feafes insta a investigar para poner fin a las enfermedades mentales

El consejero de Sanidad leyó este año la proclama con motivo de la celebración de este día y destacó el impulso que CLM dará en el II Plan regional de Salud a los dispositivos residenciales

• En CLM existen en torno a los 60.000 enfermos mentales. La investigación, según el presidente de Feafes, reduciría la inversión pública y crecería el Producto Interior Bruto.

S.R.N. / TOLEDO

Investigación, investigación e investigación. Eso es lo que defendió ayer principalmente el presidente de la Federación de Asociaciones de Familiares y Personas con Enfermedad Mental, Luis Martínez Candel, como única salida para acabar de una vez con esta patología que afecta a 60.000 personas en CLM y a 1.400.000 en toda España y conseguir la integración de las mismas.

Durante la conmemoración del Día Mundial de la Salud Mental que tuvo lugar ayer en Toledo, Martínez Candel destacó la necesidad de investigar el genoma humano en sus diferentes patologías para paliar la incidencia que tienen en la población el alzheimer y otras enfermedades mentales. «Es imprescindible abordar con firmeza este trabajo porque dentro de 25 o 30 años no podemos estar de nuevo aquí hablando de los mismos problemas», dijo Martínez Candel.

Asimismo, añadió que «estamos obligados a investigar», ya no sólo por imperativo legal como estipula la Constitución y la Ley de Ordenación Sanitaria de CLM, sino «por razones de rentabilidad económica», ya que atajar las en-



**Un Quijote por trabajar a favor de la Salud Mental.** La defensora del Pueblo de CLM, Henar Merino Senovilla, recibió ayer por parte de la Federación de Asociaciones de Familiares y Personas con Enfermedad Mental de CLM el premio 'Feafes Quijote 2004'. Con este galardón la Federación quiso reconocer a Merino su contribución en el ámbito de la Salud Mental. Las Asociaciones 'Vivir' de Cuenca y 'Afaenpal' de Almansa (Albacete) fueron también premidas con el mismo galardón. / FOTO: DAVID PÉREZ

fermedades mentales reduciría el gasto público que supone la atención de estos enfermos para los servicios sanitarios y sociales. «Si se invirtiera más en investigación lograríamos no sólo incrementar la integración social de las 1.400.000 personas afectadas, sino también el Producto Interior Bruto del país», apuntó Candel,

que añadió, en referencia al lema de este año del Día Mundial de la Salud Mental: 'La relación entre salud física y mental: trastornos mentales y físicos concurrentes', que los enfermos mentales «en muy pocas ocasiones alcanzan una salud aceptable».

Por su parte, el consejero de Sanidad, Roberto Sabrido, que fue

el encargado de leer la proclama este año, resaltó que la salud mental sigue siendo una prioridad para el Gobierno regional y anunció que en el II Plan de Salud de CLM 2005-2010 se dará un impulso a los «dispositivos residenciales», minirresidencias y residencias psicogeriatricas, de las que ya hay tres en Toledo y Albacete.

## Otras demandas

Además de la necesidad de impulsar la investigación, el presidente de Feafes, Luis Martínez Candel, tuvo también palabras ayer para referirse a otras preocupaciones que si fueran solventadas traerían consigo un mayor bienestar para las personas que padecen algún tipo de enfermedad mental.

En este sentido, Candel apuntó que tener una salud física y mental íntegra «depende de muchos factores» y puso sobre la mesa que existe una relación directa entre enfermedades como la diabetes, las cardiovasculares, el cáncer, el SIDA y los trastornos mentales.

Así, añadió que «el problema de estas complejas interacciones se complica en la praxis de la vida diaria», debido, entre otras cuestiones, a medicamentos que se administran para curar una afección y que causan otra o al poco trabajo de prevención en salud mental que históricamente se ha desarrollado.

Según Candel, no hay que perder tiempo en buscar responsables sino en tratar de encontrar «hacedores de un futuro mejor para las personas con estas enfermedades».

Ese futuro mejor pasaría, dijo el presidente de Feafes, por una mayor sensibilización pública «para que nos conozcan, se acerquen a nuestro problema y así nos acepten e incluso nos amen». De esa sensibilización, dijo Candel, nacería una mayor integración social, pues esta pasa por la aceptación de los enfermos por parte de las personas que no están enfermas y el conocimiento mutuo, que a su vez, traería un incremento en la integración laboral.

En definitiva, una cadena de variables que necesitan de un empujón en tan sólo uno de sus eslabones para conseguir que todo el mecanismo se ponga en marcha.

## Los mayores serán sus propios 'maestros' de informática gracias a la Junta y La Caixa

C.S.RUBIO / TOLEDO

Tras cinco años de colaboración entre la Consejería de Bienestar Social y la Fundación de La Caixa para acercar las nuevas tecnologías a los mayores de la región a través de la creación de 'ciberaulas', por primera vez serán los propios beneficiarios de esta iniciativa los encargados de trasladar los conocimientos adquiridos a sus compañeros.

De este modo, la Asociación de Voluntarios de Informática de Centros de Mayores de CLM (Avicemcam) de reciente creación, ha firmado un convenio de colaboración con la Consejería de Bienes-

tar Social y la Fundación La Caixa a través del cual recibirá 5.000 euros de esta entidad financiera a modo de subvención y tendrá derecho al uso de las 'ciberaulas', pertenecientes a la Administración Pública, para poder realizar todo tipo de actividades relacionadas con el mundo de la informática.

Hay que destacar, además, que el programa formativo llevado a cabo estos últimos años seguirá ejerciéndose a través de profesores cualificados.

Asimismo, el consejero de Bienestar Social de la Junta de Comunidades, Tomás Mañas, agradeció el esfuerzo realizado por esta aso-



Isabel Martínez, Tomás Mañas y Luis Jiménez firmaron este convenio. / Y. LANCHA

ciación «para llevar a las personas mayores las nuevas tecnologías y ayudar a los demás a introducirse en el mundo de la informática». También recaló que iniciativas como ésta son muestra del 'afán de superación' de los jubilados de la región por acceder a aquellos conocimientos que, por unos motivos u otros, no pudieron adquirir en su juventud y de su interés por

comunicarse con el resto de la sociedad.

**CINCO NUEVAS AULAS.** En esta misma línea, Mañas afirmó que las 15 'ciberaulas' existentes en los principales centros de mayores de la región se verán ampliadas en breve con cinco más. Esta ampliación, prevista para finales de año, es consecuencia del interés cre-

ciente de los mayores por este programa, que el pasado año contó con más de 500 usuarios, que se formaron a través de 63 cursos.

Por otro lado, la presidenta de la Fundación La Caixa, Isabel Martínez, ha mostrado su satisfacción por el éxito obtenido por el programa de 'ciberaulas' en Castilla-La Mancha y que ha llevado en tan sólo cinco años a la creación de una asociación de voluntarios dispuestos no sólo a enseñar a sus compañeros, sino a servir de «enlace intergeneracional en su comunidad».

Esta es la primera vez que una entidad no pública opera desde los centros de mayores dependientes de la Junta de Comunidades. Esta cooperación ha sido posible, según informan fuentes internas del Gobierno regional, gracias al éxito alcanzado por estas 'ciberaulas' y a que Avicemcam es una organización de voluntariado.

En la firma de este convenio estuvo presente el presidente autonómico de Avicemcam, Luis Jiménez.

▶ DÍA MUNDIAL DE LOS PROFESORES



Felipe Segovia Olmo junto al decano del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados de CLM, Francisco Arévalo. / DAVID PÉREZ

## Los docentes piden una ley educativa que proporcione «tranquilidad y financiación»

El Colegio de Doctores y Licenciados designó ayer Colegiado de Honor a Felipe Segovia Olmo, presidente de la Institución Educativa Sek

• La viuda de Camilo José Cela, Marina Castaño, y la campeona olímpica de vela Teresa Zabel figuraron entre los numerosos invitados a este acto académico.

MARTA CANSECO / TOLEDO

La importancia de que la comunidad educativa valore el trabajo de los profesores y cuente con ellos en la elaboración de las reformas legislativas fue el principal mensaje lanzado ayer por el decano del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias de la región, Francisco Arévalo Campos, en el acto oficial del Día Mundial de los Docentes.

En el discurso que precedió al nombramiento de Felipe Segovia Olmo, presidente de la Institución

Educativa Sek-San Estanislao de Kostka y de la Universidad Camilo José Cela, como Colegiado de Honor de la asociación, Arévalo manifestó que los docentes han de sentirse «protagonistas» de las reformas educativas porque son la clave del éxito de las mismas, que saldrán adelante, dijo, «sólo» con el compromiso de los profesionales que las deben aplicar.

El decano de los doctores y licenciados hizo un llamamiento a alcanzar un Pacto de Estado por la Educación que nazca desde el diálogo y el consenso entre todos, contando con los profesores y las fuerzas políticas y sociales, en aras de una Ley Orgánica de Educación «estable y permanente», que proporcione «tranquilidad y seguridad» a todos los componentes de la comunidad educativa y que asegure «definitivamente la financia-

ción necesaria» para hacer de la educación la prioridad absoluta de todos los gobiernos.

**EMOCIÓN.** El designado ayer Colegiado de Honor, Felipe Segovia Olmo, recibió esta distinción en el toledano palacio de Benacazón «con una emoción extraordinaria», en una ciudad, Toledo, que reconoció conocer «de cabo a rabo» no sólo en su aspecto exterior, sino también en su espíritu, y en la que volvió a evocar ayer todos sus recuerdos y nostalgias.

Maestro, Licenciado en Ciencias Matemáticas y en Psicología y Doctor en Filosofía y Ciencias de la Educación, Felipe Segovia Olmo ha entrado a formar parte de un cuadro de honor en el que figuran otros doce docentes ilustres, entre ellos la Infanta Elena, Camilo José Cela o Fernando Lázaro Carreter.

PANORAMA

ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

## CSI-CSIF se retira de los tribunales examinadores por falta de 'transparencia'

LA TRIBUNA / TOLEDO

El sindicato CSI-CSIF ha determinado retirarse de todos los tribunales de Oferta Pública de Empleo como protesta a la «falta de transparencia» del Gobierno regional en relación a la suspensión de las oposiciones al Cuerpo Jurídico de la Junta que, como cabe recordar, ha ocasionado ya el cese del director general de la Función Pública, Francisco Javier Sobrino, por hallarse entre los aprobados un familiar directo.

En este sentido, y según denunció el sindicato, en la lista de aprobados se encuentran también personas relacionadas con altos cargos de la Administración, aunque en todo momento el CSIF se ha negado a dar nombres al respecto.

Por este motivo, tanto el responsable regional como el provincial del área autonómica de este sindicato, José María Fer-

nández y Manuel Gómez-Calcerrada, respectivamente, han reincidente en la necesidad de la dimisión de la actual consejera de Administraciones Públicas, Llanos Castellanos, dado que, según argumentan, las decisiones que tomó «no fueron fruto del rigor, la ética o la equidad, sino más bien al contrario, de intentar salvar su cabeza», así como «para evitar un escándalo mayor».

No obstante, desde CSI-CSIF se considera que, a pesar de existir rumores de una posible filtración del examen, será difícil demostrar ante los tribunales este hecho «ante la falta de pruebas objetivas».

Otra de las medidas tomadas por este sindicato es la petición de una convocatoria urgente de la Mesa General de Negociación para que Castellanos explique a los sindicatos lo ocurrido.



CSI-CSIF ha vuelto a pedir la dimisión de Llanos Castellanos. / D. PÉREZ

ECONOMÍA

## Solimat registra excedentes positivos en el primer semestre

La Mutua castellano-manchega Solimat ha conseguido, tras el saneamiento de cuentas durante el Ejercicio 2003, registrar en el primer semestre de 2004 unos excedentes (beneficios) positivos de 468.000 euros frente a una situación negativa de 400.000 respecto al mismo período de referencia del año anterior. Los resultados obtenidos, calificados como muy positivos por los representantes de la Mutua, están cumpliendo perfectamente el Plan de Viabilidad aprobado por la Dirección General de Ordenación Económica de la SS, garantizando su adecuado cumplimiento. Dichos resultados son fruto de las diferentes actuaciones de gestión desarrolladas durante el pri-

mer semestre y de la reestructuración realizada a fin de posicionar a la Entidad como Mutua de referencia por calidad y vocación en CLM, Ávila y Madrid.

AGRICULTURA

## COAG alerta sobre las exigencias de ecocondicionalidad

El secretario regional de COAG-IR en CLM, Antonio Castellanos, ha puesto de manifiesto el compromiso de agricultores y ganaderos por mejorar y renovar el respecto con el medio ambiente, aunque ha mostrado su preocupación por que las medidas impuestas por la UE no estén lo suficientemente estudiadas y redunden en una merma de la actividad agraria. En este sentido, Castellanos también ha solicitado que al resto de actividades económicas e incluso a las Administraciones se les exija el mismo nivel compromiso que existe para el sector agrario en relación con el medio ambiente. El borrador del Real Decreto elaborado por el MAPA, que próximamente será traspuesto a las diferentes normativas autonómicas establece criterios más estrictos que los actualmente vigentes.

## Agricultura destina 235.000 euros a formar sobre el agua

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Consejería de Agricultura financiará la realización de 50 cursos para formar a los agricultores sobre el uso racional del agua y sobre sistemas de riego basados en la utilización eficiente del recurso.

Con este objetivo, la consejera, Mercedes Gómez, ha firmado sendos convenios de colaboración con la presidenta de la Asociación Profesional de Regantes del Alto Júcar (Aprai), Isabel Bayo, y con el

presidente de la Asociación Profesional de Regantes Real Tajo (Realtajo), Javier Perea, por un importe global de 235.000 euros.

Los fondos para la realización de los cursos son aportados por la Consejería, mientras que las asociaciones de regantes son las encargadas de disponer los medios técnicos y humanos para llevarlos a cabo. Por el ámbito territorial al que pertenecen estas asociaciones, los cursos y jornadas se desa-

rollarán en las provincias de Cuenca y Guadalajara.

Esta iniciativa supone un nuevo paso para lograr que los regadíos de CLM cuenten con técnicas de riego que contribuyan al ahorro de agua, un objetivo que orienta las actuaciones de la Junta. De hecho, el 87% de la superficie de regadío de CLM utiliza sistemas que están orientados al uso racional del agua, ya sea riego por aspersión o localización.



Policías franceses rodean al presunto miembro de ETA Mikel Albizu Iriarte, 'Antza' (centro con gafas), antes de subir al avión que lo trasladó de Biarritz a París. / EFE

## ETA tenía dos misiles tierra-aire en los zulos descubiertos en Francia

Las armas, de fabricación soviética y bastante nuevas, son capaces de derribar un avión o helicóptero a siete kilómetros de distancia

• Mientras la Policía busca nuevos escondites de la banda, el ministro de Justicia, López Aguilar, no descarta la extradición a España de Mikel Antza.

AGENCIAS / MADRID

El registro de los zulos que ETA tenía en Francia, en las localidades de Urrugne y Briscous, ha revelado un inquietante descubrimiento. La banda terrorista tenía en su poder dos misiles tierra-aire, un arma muy sofisticada que los etarras nunca han utilizado para cometer atentados. Este tipo de misiles, que podrían ser del modelo SAM-7 de origen y fabricación rusos y adquiridos en los últimos cinco años, puede ser disparado hasta a 7 kilómetros del objetivo.

Según confirmó el Ministerio de Interior, los misiles son rusos y están en perfecto estado y listos para ser utilizados. Se encontraban en cartuchos y no tenían identificación. En los artefactos sí había inscripciones en ruso que se refieren al origen y fabricación de los misiles.

Se sospecha que podrían ser SAM-7, de fabricación soviética pero repartidos por los países del Pacto de Varsovia y otros con regímenes comunistas como Mozambique o Cuba. Estos misiles son disparados desde tierra entre dos personas o colocados en una plataforma. Pueden recorrer siete kilómetros y se guían por infrarrojos. Habitualmente se utilizan para derribar un avión o un helicóptero en el momento de su despegue. En estos casos, el proyectil se dirige directamente al calor de los motores. Por este motivo, en zonas de conflicto se disparan cientos de bengalas cuando despegan un aparato, para distraer la dirección del misil SAM-7. La sofisticación de este armamento, que tiene una longitud de dos metros, le permite también derribar aviones de combate, ya que alcanzan velocidades de entre 2,3 y 2,5 veces la barrera del sonido.

Armamento de esta clase suele alcanzar un alto precio en el mercado negro, por lo que fuentes de la investigación han mostrado su sorpresa por el hecho de que estuvieran en poder de ETA. Sin embargo, las posibilidades de conse-

### Ya están en París

El «número uno» de ETA, Mikel Albizu, Mikel Antza, y su compañera, Soledad Iparraguirre, Anboto, detenidos el domingo en el suroeste francés, fueron trasladados ayer a París. En el avión, que salió de Biarritz, en el País Vasco francés, se encontraba otro de los detenidos en la operación, según aseguraron testigos presenciales.

Mikel Antza y Anboto, a los que el ministro francés del Interior, Dominique de Villepin, calificó de «número uno» y «número dos», respectivamente, de ETA, están entre los once detenidos que llegarán a París, para coparecer el jueves ante jueces antiterroristas para su procesamiento. En casos de terrorismo, un detenido puede estar un máximo de 96 horas en manos de la policía antes de pasar a disposición judicial.

A su llegada a París, Antza y Anboto serán trasladados a los locales de la División Nacional Antiterrorista para la continuación de su interrogatorio.

guirlo existen y se multiplicaron tras la caída de los regímenes comunistas, cuando las mafias se multiplicaron y crearon una verdadera industria con la venta de material armamentístico.

Mientras, las fuerzas de seguridad galas continúan buscando zulos ocultos tras sistemas hidráulicos de apertura que podrían haber pasado desapercibidos por los agentes hasta ahora.

### 'IMPUESTO REVOLUCIONARIO'

Por otro lado, ayer se supo que la última remesa de cartas para la extorsión remitidas por ETA a empresarios del País Vasco tuvo lugar hace poco más de una semana. La Guardia Civil investiga la posibilidad de que Soledad Iparraguirre, Anboto, presunta jefa de los comandos legales fuese también la encargada de organizar el cobro del impuesto revolucionario, incluidos estos últimos envíos.

Además, el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, aseguró ayer que todavía es pronto para descartar la extradición a España de Mikel Antza. A su juicio, cuando una persona pertenece a una organización terrorista, se están cometiendo delitos todo el tiempo.

El motivo por el que no se puede pedir todavía su extradición es porque Antza no tiene pendientes en España delitos de sangre, ya que por integración en organización terrorista es por lo que se le juzgará en Francia.

López Aguilar explicó que entre España y Francia hay acuerdos que permiten la «cesión jurisdiccional» del detenido para proceder a su interrogatorio, lo que permitiría la apertura de un sumario paralelo en nuestro país, contra el principal dirigente etarra.

### ► REESTRUCTURACIÓN

## Prisiones cesa a 21 directores de cárceles y traslada a otros diez

AGENCIAS / MADRID

La Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha acordado el cese de los directores de veintiuna prisiones y el traslado de otros diez. Estos cambios se enmarcan en una reorganización de estos centros, según fuentes de Instituciones Penitenciarias.

Entre los que han cesado se encuentran los directores de las prisiones de Valladolid, León, Burgos y Alicante II (Villena). Además, en Andalucía, los cambios afectan a Algeciras y Puerto II (Cádiz), Almería, Córdoba, Granada, Jaén, Málaga y Sevilla.

Con estos cambios culmina la renovación de los equipos directivos de los centros penitenciarios, fundamentales para poner en marcha la política penitenciaria impulsada por la directora general de Instituciones Penitenciarias, Mercedes Gallizo.

Además, Gallizo aseguró ayer que la administración anterior ha «minimizado» la importancia del tratamiento de las drogodependencias en las prisiones y anunció cambios «cualitativos» en estas políticas, que incidirán en la coordinación institucional.

La directora aseguró que, con la anterior administración, no existía una coordinación, ni siquiera «relaciones estables», entre Instituciones Penitenciarias y el Plan Nacional sobre Drogas, a pesar de que ambas pertenecían al mismo ministerio, lo que, a su juicio, «ha agravado la situación».

### ► SAN SEBASTIÁN

## Atacan un concesionario de coches con cócteles molotov

E. PRESS / SAN SEBASTIÁN

Un concesionario de coches de San Sebastián resultó atacado la pasada madrugada por desconocidos que arrojaron un cóctel molotov en su interior tras romper el cristal. A causa del atentado, uno de los vehículos expuestos quedó totalmente calcinado, si bien, no se produjeron heridos.

Según la Ertzaintza, los hechos se produjeron a la una menos cinco de la madrugada, cuando al incendiarse el artefacto incendiario, se originó un fuego que calcinó uno de los automóviles del local. El incendio fue sofocado por los Bomberos, sin que fuera preciso evacuar a los vecinos del inmueble.

► PP

## García-Escudero evita una crisis al renunciar a seguir al frente del partido en Madrid

OTR-PRESS / MADRID

Madrid no será un foco de problemas para el PP en este periodo de congresos regionales, al menos por el momento. El actual presidente de los populares madrileños, Pío García-Escudero, quien tenía el respaldo público de Alberto Ruiz-Gallardón, ha renunciado a presentarse a la reelección, dejando el camino libre para la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre. Tras atender la petición de Mariano Rajoy de esperar a la finalización del Congreso del partido para presentar su candidatura, Aguirre eludió ayer hablar de sus aspiraciones.

Como a Aguirre, Rajoy y Ángel Acebes pidieron a García-Escudero que esperaran hasta después del Congreso Nacional para hablar del cónclave en Madrid. El todavía presidente popular explicó que el objetivo era «no distraer la atención que estaba puesta en este Congreso». «Pero creo que ahora ya es el momento de anunciar mi decisión», dijo. Y esta es la de no presentarse a la reelección, algo que, añadió, ya había comunicado al nuevo presidente del PP en primavera.

Aguirre, la presidenta de la Comunidad tiene ahora el camino allanado para dirigir a los populares madrileños.

► PRISIONES

## La excarcelación de Galindo se sustenta solo en informes médicos

EUROPA PRESS / SANTANDER

La directora general de Instituciones Penitenciarias, Mercedes Gallizo, reiteró ayer que la excarcelación del ex general de la Guardia Civil Enrique Rodríguez Galindo se sustenta en las indicaciones médicas, por lo que cumplirá su condena fuera de la cárcel como «habitualmente» se hace con otros presos en circunstancias similares que cuentan con «todos los pronunciamientos favorables de la junta de tratamiento».

Se trata, dijo, de una «consideración humanitaria» no sólo hacia Galindo, sino también hacia otros privados de libertad. Además, recordó que, así como en junio se rechazó la medida, en este caso, por el «agravamiento» de su estado, «lo razonable» era adoptarla aunque, recordó, manteniendo el segundo grado. Respecto al estado de salud del ex general tras su ingreso en un hospital de Zaragoza, aseguró no tener ninguna información.



Varios diputados ayudan a sentarse a Manuel Fraga, que, tras sufrir una lipotimia, tuvo que interrumpir su discurso ante la cámara regional./EFE

# Fraga se desmaya durante un largo discurso en el Parlamento de Galicia

El presidente de la Xunta, de 81 años, sufrió una lipotimia motivada por no haberse recuperado completamente de una infección gastrointestinal que sufrió hace pocos días

• El jefe del Ejecutivo gallego volvió al estrado una hora después de su desfallecimiento y terminó su intervención en medio de una fuerte ovación de los diputados regionales.

OTR-PRESS / S. DE COMPOSTELA

La salud del presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, volvió a darle ayer un nuevo susto. En pleno debate sobre el estado de la autonomía, que se está celebrando en el Parlamento gallego, Fraga sufrió un desvanecimiento, motivado por no haberse recuperado de la gastroenteritis que sufrió la semana pasada. Llevaba hablando en la tribuna más de una hora.

Más o menos el mismo tiempo necesitó, tras una revisión médica, para regresar al hemiciclo y finalizar su intervención.

Una hora y diez minutos después de comenzar a hablar, Fraga empezó a perder progresivamente el habla. El conselleiro de Sanidad, José Manuel González Álvarez, el diputado popular Miguel Santalices y el socialista Francisco Cevíño se acercaron a la tribuna para atender al presidente gallego. Aunque éste se resistió a abandonar la («he dicho que no», llegó a ordenar con la voz ya quebrada) e insistía en continuar su intervención, cuando empezó a perder el equilibrio tuvo que ser evacuado en una silla de ruedas.

Los médicos achacaron el desvanecimiento a una lipotimia co-

mo consecuencia de no haber respetado el preceptivo reposo por su reciente gastroenteritis. En estos días, Fraga suspendió sólo algunos actos de su agenda, lidió con la crisis del PP gallego y acudió al Congreso del PP en Madrid.

**MALA ALIMENTACIÓN.** Los constantes viajes de Fraga hicieron que no ingiriese los suficientes alimentos sólidos y su infección no se curase. Tras finalizar el lunes su agenda con una reunión con el presidente del PP en Ourense, José Luis Baltar, ya entrada la noche, Fraga comenzó a leer un discurso de 118 folios en el Parlamento. Todavía le quedaba un tercio cuando se produjo su desvanecimiento.

Cuando regresó y finalizó su intervención, resumida, los popula-

res le ovacionaron en pie. Antes de su salida, numerosos diputados se acercaron para interesarse por su estado de salud, entre ellos el líder del PSOE, Emilio Pérez Touriño. Aunque se barajó la posibilidad de suspender el debate durante varios días, finalmente se reanuda hoy a las 17,00 horas.

En el discurso, Fraga, de 81 años, habló de la reforma del Estatuto, para la que pidió consenso y respeto a la Constitución. Igualmente se pronunció a favor de la reforma del Senado, pero sin votos de ningún tipo. Fraga también aprovechó para asegurar que en el PP gallego no había una crisis con «rupturas irreparables» y reivindicó su determinación de volver a ser el candidato a la Presidencia de la Xunta.

## Baltar da por cerrada la crisis del PP gallego tras reunirse con el presidente de la Xunta

OTR-PRESS / S. DE COMPOSTELA

El PP gallego da por cerrada la crisis, pero no explica cómo. El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, y el presidente de los populares ourensanos, José Luis Baltar, han alcanzado un acuerdo que, según aseguró este último, supone concesiones por ambas partes, que no imposición, y salda el conflicto sin vencedores ni

vencidos. Fraga y Baltar charlaron durante veinte minutos el pasado lunes, tras la reunión del comité de dirección del partido y, aparentemente, acercaron posturas de forma definitiva.

Ambos dirigentes asistieron a la reunión del comité esperanzados en zanjar la crisis y charlaron tras ella en busca de una solución. Tras esa breve conversación, Fra-

ga y Baltar abandonaron la sede del PP gallego en el mismo vehículo. No se anunció el acuerdo tras la reunión, algo que se hizo ayer.

Baltar fue el único que habló del acuerdo, pero no dio detalles del mismo. El presidente del PP en Ourense se limitó a decir que está satisfecho, que «no hay vencedores ni vencidos», y que «ambas partes cedieron». Para saber en

qué, probablemente habrá que esperar al Congreso regional. «La paz está garantizada», dijo, pero justificó sus movimientos en que «este golpe de timón era necesario».

La dirección nacional del partido también se congratuló del acuerdo. Ángel Acebes, secretario general popular, aseguró que «siempre que hay acuerdo es bueno».



► EL PARLAMENTO INVESTIGA LOS ATENTADOS DEL 11-M EN MADRID

# Aznar y Zapatero declararán ante la comisión a partir del 21 de octubre

Los grupos no precisaron la fecha de las comparecencias, que se producirán antes del día 17 de noviembre y tendrán el mismo formato que las celebradas hasta ahora

• PP y PSOE polemizaron sobre la presencia de Zapatero. Los socialistas aseguran que se producirá «porque él ha querido», y los 'populares' lo achacan a la «presión social».

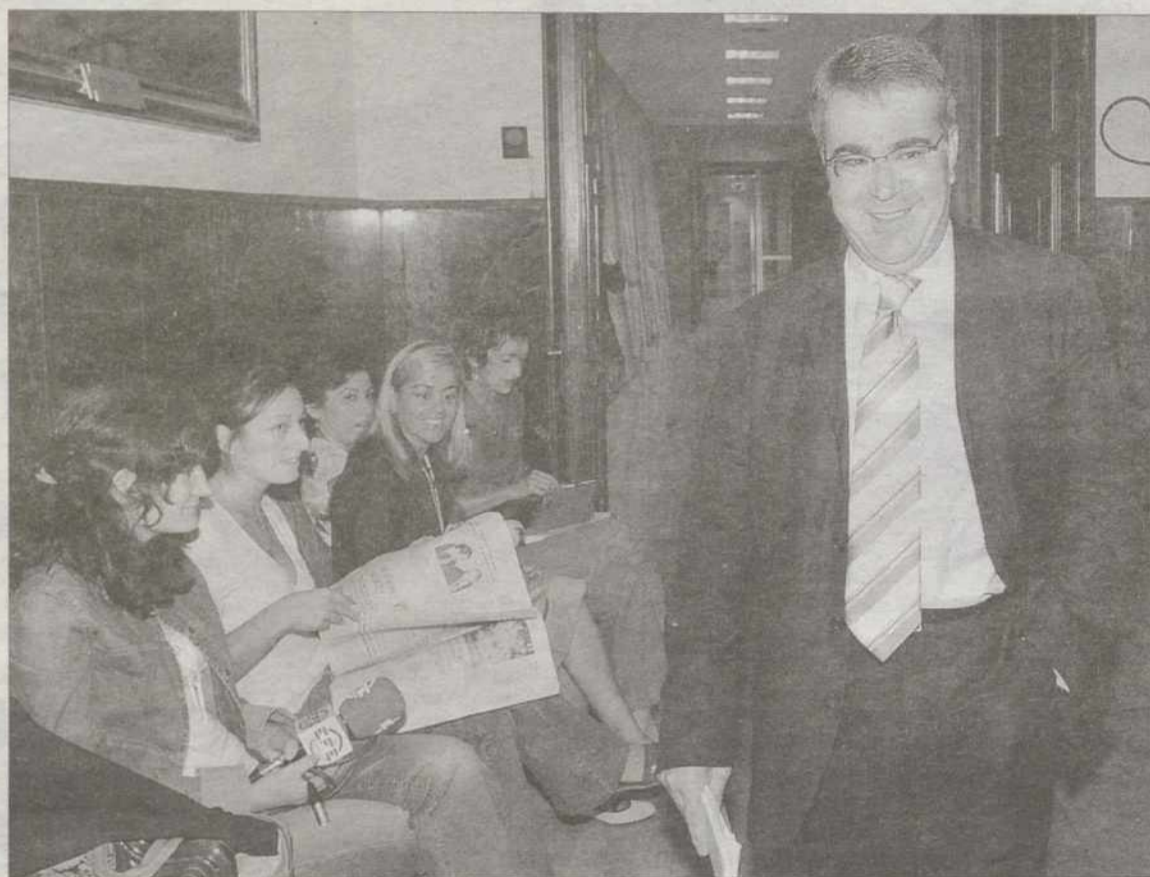
M.B. / MADRID

José Luis Rodríguez Zapatero y José María Aznar comparecerán en la comisión del 11-M entre el día 21 de octubre y el 17 de noviembre, y se someterán a todas las preguntas de los diferentes grupos parlamentarios.

«No queremos para el ex presidente Aznar ningún tipo de privilegios. El formato que ha existido, debe ser el que se utilice para Aznar, y lógicamente que los grupos puedan formular con absoluta libertad sus preguntas durante el tiempo que consideren oportuno o necesarios. No queremos tener el más mínimo privilegio», afirmó Eduardo Zaplana, portavoz del PP en el Congreso.

La comparecencia de Zapatero fue la única que se incorporó al resto de las 14 previamente acordadas, entre las que ya figuraba la de Aznar, y fue respaldada por el PSOE, PP e IU, CiU se abstuvo y el resto de los grupos minoritarios la rechazaron. Este ha sido el acuerdo que alcanzó ayer la comisión parlamentaria que investiga los atentados del 11 de Marzo, que causaron 192 muertos y casi dos mil heridos, en Madrid.

A partir del 21 de octubre, quedarán pendientes de comparecer los siguientes responsables políticos: el director de Europol, Mariano Simancas; Gijs de Vries, jefe antiterrorista de la UE; Ignacio Astarloo, ex secretario de Estado de Seguridad; José María Aznar, ex presidente del Gobierno; Antonio Vitorino, comisario de Justicia e Interior de la UE; José Luis Rodríguez Zapatero, presidente del Gobierno y, finalmente, Clara Escrivano, presidenta de la Asociación de las víctimas del 11-M.



El vicepresidente de la comisión del 11-M, Ángel Martínez Sanjuán, del PSOE, a su llegada a la reunión de ayer. / EFE

## El día 14 habrá una sesión secreta para examinar los documentos remitidos por el CNI

El día 14, la comisión reiniciará su trabajo con una reunión en sesión secreta para examinar toda documentación reservada que se le ha remitido desde el Centro Nacional de Inteligencia y el Gobierno sobre los atentados y, al día siguiente, el 15, comenzará a primera ronda de comparecencias.

Por otra parte, la comisión rechazó la petición del PP para que

compareciera el ministro del Interior, José Antonio Alonso, que lo hará finalmente en la comisión de Interior, y la de uno de los confidentes policiales encarcelados por la venta del explosivo.

También se denegó la solicitud popular para que el juez del Olmo, que instruye el sumario del 11-M, ofreciera su opinión sobre la posibilidad de que remitiera algunos de los documentos que se encuentran bajo secreto de sumario.

**POLÉMICA POR ZAPATERO.** Tras la reunión de la comisión, los portavoces del PP y el PSOE, Eduardo Zaplana y Alfredo Pérez Rubalcaba, respectivamente, se enzarzaron en una agria discusión sobre el motivo real de la comparecencia del presidente del Gobierno.

El parlamentario socialista recalcó que Zapatero asistirá a la comisión porque «ha querido», y ca-

lificó de «peregrinas» las interpretaciones lanzadas desde el PP sobre que la misma es consecuencia del anuncio de Aznar de decir toda la verdad sobre lo sucedido desde el 11 al 14 de Marzo.

No obstante, se mostró partidario de Zapatero limite su intervención a explicar que fallos ha detectado en la seguridad del Estado desde que es presidente del Gobierno y a plantear aportaciones para evitar otra tragedia terrorista.

Por el contrario, Zaplana discrepó abiertamente de estas interpretaciones, y expresó su pleno convencimiento de que Zapatero acudiría al Parlamento por la «presión social». «Al PSOE le han entrado las prisas y quiere cerrar cuanto antes la comisión, agrupando comparecencias e intentando que esto termine lo antes posible y de la forma más disimulada posible», sentenció.

## LAS DECLARACIONES

► EMILIO OLABARRÍA  
PNV

«Es una prostitución parlamentaria»

El diputado nacionalista se sumó a la polémica surgida en torno a la comparecencia de Zapatero y ayer llegó a hablar de «prostitución del mandato parlamentario» que, a su juicio, «frustrará las expectativas de los ciudadanos y agravará el dolor de las víctimas». «La comparecencia de Zapatero no tiene ninguna justificación porque tiene poco que aportar», añadió.

► ANTONI DURAN I LLEIDA  
CIU

«A estas alturas Zapatero no va a aportar nada»

El portavoz de la oposición catalana también discrepa de la declaración del presidente del Gobierno. Así aseguró que «a estas alturas de los trabajos Zapatero no va a aportar nada sustancial». «La comisión no está teniendo un buen rumbo y debemos encauzarla y dar una imagen que se trabaja en un sentido. Al final se nos percibe que, pese a los doscientos muertos, ellos están batallando con una guerra de comparecencias cada semana», advirtió.

► GASPAR LLAMAZARES  
IU

«Su presencia dignifica a la comisión»

El líder de la coalición de izquierdas opina sin embargo, a diferencia de los nacionalistas, que la comparecencia del jefe del Ejecutivo puede ser útil porque «supone un reconocimiento institucional de la Presidencia del Gobierno de la labor de la comisión, la dignifica, implica al Ejecutivo y, por último, puede ser de interés para las recomendaciones de futuro sobre inteligencia y seguridad policial».

# Las familias de seis víctimas del Yak-42 piden al juez la exhumación de los cuerpos

EFE / MADRID

Las familias de seis de los treinta militares fallecidos en el accidente del Yak-42 cuyos cuerpos fueron mal identificados han pedido autorización a la Audiencia Nacional para la exhumación de los restos que enterraron creyendo que eran de sus parientes.

Según informaron ayer fuentes jurídicas, estas familias han pedi-

do en concreto a la juez Teresa Palacios poder personarse en la causa en la que, tal y como estableció en su día la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional, se investigan los acontecimientos anteriores y posteriores al accidente, así como que se realicen las pertinentes pruebas de necropsia y de ADN para la plena identificación de sus familiares.

Todo indica que la jueza no se pronunciará sobre las exhumaciones hasta que reciban el informe que la juez pidió a Defensa sobre el siniestro, concluido en diciembre de 2003, y los documentos sobre las identificaciones.

Las fuentes consultadas consideraron también que, en el caso de que la juez acceda finalmente a la solicitud de las familias, «lo ló-

gico» sería que fuera un sólo equipo de forenses el encargado de practicar las necropsias que han solicitado los familiares.

**NO SE VOLVERÁ A IRAQ.** El ministro de Defensa, José Bono, subrayó ayer que el Gobierno no se plantea el regreso de tropas españolas a Iraq, aclarando así las declaraciones que realizó el lunes y

que, en opinión del ministro, fueron malinterpretadas, quizá porque, según explicó, no se expresó correctamente. Así, el PP ve frustrado su intento de que Rodríguez Zapatero, tuviera que pronunciarse hoy en el Congreso sobre las afirmaciones de Bono sobre un posible envío de tropas a Iraq para cubrir las elecciones en este país, siempre y cuando lo pidiera la ONU y lo aprobara el Parlamento. Bono aclaró que no estuvo acertado en sus declaraciones, cuando dijo que el Ejecutivo consideraría esta posibilidad y aseguró que «nadie está pensando que regresen de nuevo».

## BREVES

## HONDARRIBIA

**Los acosadores de Jokin aseguran que todo el instituto vejaba al joven**

Los ocho menores que presuntamente participaron en el acoso que llevó al suicidio a Jokin C, de 14 años, lamentaron la muerte de su compañero, aunque explicaron que todo el instituto participaba en las vejaciones sin que se les diera «mayor importancia». Estos ocho menores declararon el lunes en la comisaría de la Ertzaintza de la localidad guipuzcoana de Irún. El acoso a Jokin en el Instituto Talaia, quien se tiró al vacío desde la muralla de Hondarribia el pasado 21 de septiembre comenzó un año antes, al parecer, después de que el menor se hiciera sus necesidades encima a consecuencia de una diarrea y se agravó después de que un monitor le descubriera en un campamento cuando fumaba porros con otros alumnos. Los organizadores de la colonia informaron por carta de lo ocurrido a los padres de todos los jóvenes, aunque sólo los de Jokin recibieron la misiva y revelaron lo ocurrido al resto de padres, por lo que desde ese día el escolar fallecido fue tachado de chivato por sus compañeros.

## ALMERÍA

**Un centenar de invitados a una boda se intoxica por salmonelosis**

Un total de 101 personas han resultado afectadas por un brote de salmonelosis originado en un banquete de boda celebrado en un hotel de la localidad almeriense Aguadulce en Roquetas de Mar. Las muestras tomadas de las heces de los afectados han confirmado que se trata de salmonelosis y se está a la espera de que hoy se conozca cuál de los alimentos consumidos en el banquete, celebrado el pasado domingo, originó el brote. Del centenar de afectados sólo uno tuvo que ser ingresado en el Hospital de Poniente de El Ejido, en Almería, aunque ya ha sido dado de alta.

## MURCIA

**Detenida una ecuatoriana por herir con un cuchillo a su pareja**

Agentes de la Guardia Civil de Cieza detuvieron en la madrugada de ayer a M.A.M.B., de 36 años, y ecuatoriana, acusada de un delito de lesiones a su compañero sentimental, un hombre de su misma nacionalidad. Los hechos ocurrieron de ambos en Cieza, donde tras mantener una fuerte discusión, la mujer fue agredida al parecer por el hombre, tras lo que cogió un cuchillo con la intención de repeler el ataque, clavándose en una pierna y causándole una herida.



Miembros de los servicios funerarios transportan el cadáver de una de las dos mujeres que ayer fueron halladas sin vida y con signos de violencia en Hospitalet. / EFE

## Hallan en Hospitalet los cuerpos de dos policías degolladas y calcinadas

Las víctimas, naturales de dos pueblos leoneses, tenían 23 y 27 años y fueron halladas en el piso que compartían amordazadas, maniatadas y con numerosas heridas de arma blanca

• Los bomberos aseguran que al forzar la puerta del piso se encontraron con una escena «dantesca» y que los cadáveres presentaban signos de haber sido «brutalmente vejadas».

## ICAL-EUROPA PRESS / HOSPITALET

Las policías nacionales María Aurora R.G. y Silvia N.G., naturales de los municipios leoneses de Toral de los Guzmanes y Noceda de El Bierzo, respectivamente, fueron halladas ayer asesinadas en un piso de la localidad barcelonesa de Hospitalet de Llobregat. Sus cadáveres, medio calcinados, presentaban signos de haber sido violados y degollados, según informaron fuentes de la investigación.

La noticia de lo ocurrido ha provocado una gran consternación en las localidades natales de las víctimas, de no más de 800 habitantes, y ha suscitado ya las primeras muestras de repulsa, como la del alcalde de Toral de los Guzmanes, Miguel Ángel Fernández, quien apenas si pudo contener la emoción para calificar de «atrocidades» las primeras informaciones llegadas a la localidad.

Fernández explicó que tanto él como los familiares de María Aurora, una joven que ayer cumplía 23 años y que tenía otras dos hermanas mayores, se enteraron de lo ocurrido por la televisión y a través de internet cuando reconocieron que el incendio declarado en

un piso en Hospitalet era precisamente el que compartían las dos fallecidas, ambas policías todavía en prácticas.

Por su parte, el Ayuntamiento de Noceda de El Bierzo, localidad leonesa de la que era natural Silvia N.G., de 27 años, decretará a partir de hoy tres días de luto oficial.

El acuerdo, según explicó el alcalde, el popular Emilio Arias Barredo, será adoptado en el transcurso de una sesión extraordinaria de pleno a partir de las 12 horas en la que, además, se leerá un escrito de condena de la corporación local. «El pueblo entero está llorando», dijo gráficamente.

**MUCHO HUMO.** Los hechos se descubrieron pasadas las 10,00 horas, cuando un vecino del número 48 de la Rambla Marina de Hospitalet avisó a los bomberos porque salía mucho humo. Los agentes accedieron al inmueble para sofo-

car el fuego, tuvieron que forzar la puerta y se encontraron con una escena «dantesca».

Así, relataron que las dos mujeres, amordazadas y maniatadas, estaban en dos habitaciones diferentes del inmueble y se encontraban rodeadas de grandes charcos de sangre, con signos de haber sido agredidas sexualmente, y tenían numerosas heridas de arma blanca, además de parte del cuerpo calcinado.

Tenían signos de haber sido «brutalmente vejadas», según explicaron fuentes de la investigación, que añadieron que el incendio fue provocado en tres puntos distintos del inmueble. Fuentes de la investigación señalaron que el

fuego se produjo con posterioridad a los asesinatos y que «todo apunta» a que fue provocado.

Se da la circunstancia de que Silvia N.G. había salido de servicio a las 08,00 horas, de ahí que el secretario de la Confederación Española de Policía de Cataluña, Se-

bastián Hernández, apuntara que las primeras investigaciones no descartan que el doble asesinato se produjo a primera hora de la mañana.

Una vecina del edificio, Vitalina Ferreira, declaró que por la maña-

na le pareció oír «una discusión entre las dos mujeres» a causa probablemente de una llave. Otra vecina del inmueble comentó que «hacía tiempo que vivían policías» en el edificio. «Siempre se quedaban uno o dos años, se iban y volvían», comentó.

La titular del Juzgado de Instrucción número 4 de L'Hospitalet de Llobregat que estaba en funciones de guardia se ha hecho cargo de la investigación de los hechos y procedió al levantamiento de los cadáveres alrededor de las 14 horas de ayer. Sobre las 15,45 horas, los dos cuerpos fueron retirados del inmueble. Se ha decretado el secreto de sumario. Por orden judicial, en las próximas horas se realizarán las autopsias a los dos cadáveres.

Las agentes, estaban en prácticas y eran muy queridas en sus pueblos de origen

### Consternación en El Bierzo

Los vecinos de Noceda del Bierzo recibieron con estupor y rabia la noticia de la muerte de la joven Silvia, cuyo cadáver fue hallado en el piso de Hospitalet de Llobregat que compartía con su compañera, natural de Toral de los Guzmanes y también agente de Policía en prácticas.

Los vecinos de este municipio del Bierzo Alto apenas podían reprimir las lágrimas al recordar a la joven a la que habían visto hace tan solo unas semanas. Una de sus vecinas, que conocía a su familia y a la joven desde que nació, recordó entre lágrimas «lo excelente que era y su calidad humana», dos características que hicieron que recibiera la noticia «como un mazazo» ante la gran relación que tenía con ellos. Otro de los vecinos reconoció que tenía una relación muy estrecha con la familia de la policía a la que calificó como «muy noble con todo el mundo, igual que sus hermanos». ICAL

# Industria anuncia que cuatriplicará en 2005 las ayudas a los astilleros

Los presupuestos de este departamento destinarán 32,7 millones a la construcción naval en Izar. Los programas de apoyo al sector resultan 'independientes' del plan de la SEPI

• José Montilla detalla que se prevé un incremento del 4% en 2005 hasta 5,081 millones. El programa más relevante es el de la investigación y desarrollo tecnológico industrial.

EFE/ MADRID

Los astilleros públicos Izar recibirán el año que viene del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio unas ayudas a la construcción naval de 32,7 millones de euros, un importe que casi cuadruplica los 9,6 millones de este ejercicio. Así lo anunció ayer el ministro de Industria, Turismo y Comercio, José Montilla, en la presentación de los presupuestos de su departamento para 2005, que incluyen una partida total para la construcción naval de 209 millones de euros, de los que 32,7 millones corresponden a ayudas a la actividad pública desempeñada por Izar.

Montilla subrayó que las ayudas previstas a Izar «son las permitidas por la legislación comunitaria», y aseguró que son «las mismas que las de otros países» de la Unión Europea (UE). En concreto, indicó que se trata de primas a la construcción naval, y de la compensación de los intereses de los préstamos para el desarrollo de dicha actividad, algo «perfectamente previsto y autorizado por la legislación comunitaria».

Además, explicó que el programa de ayudas al sector naval incluido en los presupuestos es «independiente» respecto al plan que la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) tiene que pactar con las comunidades autónomas, los sindicatos y la Comisión Europea. De esta manera, señaló que los compromisos económicos que pueda incluir el plan industrial de Izar «no están reco-



Miles de personas se manifiestan por las calles de Sevilla en defensa de la actividad en los astilleros/ EFE

gidos en estos presupuestos». No obstante, el ministro destacó que algunas de las regiones afectadas por Izar sí podrían beneficiarse del programa de reconversión y rein-

dustrialización, que cuenta con una partida para el año que viene de 342,2 millones, el 44,4% más. Montilla subrayó que «estos recursos no están pensados para las co-

marcas afectadas por Izar», puesto que tienen un carácter «general», pero explicó que al tratarse de regiones en reconversión «algunas de ellas» podrían beneficiarse de las ayudas, al margen de las medidas que el plan industrial cree 'ex profesos'.

Los presupuestos del Ministerio de Industria crecerán el 4%, hasta 5.081 millones, de los que 2.379 millones corresponden a operaciones no financieras, y los 2.702 restantes a operaciones financieras. El programa de gasto más relevante es el de la Investigación y desarrollo tecnológico industrial, que asciende a 1.881,7 millones, aunque sin contar los programas de Defensa la partida queda reducida a 853 millones, el 21% más que el presente ejercicio.

## Manifestación multitudinaria en Sevilla

Unos 25.000 trabajadores, según los sindicatos UGT y CC.OO, y 5.000, según la Policía Local, secundaron ayer una manifestación desde la Plaza Nueva de Sevilla y hasta la Glorieta del Cid para apoyar el mantenimiento de la carga industrial de Astilleros de Sevilla, así como para pronunciarse a favor del mantenimiento de la industria sevillana, con ejemplos como Altadis o Isla Mágica. Tras concentrarse en la Plaza Nueva, iniciaron una marcha hacia la Glorieta del Cid que duró hora y media y acabó con un manifiesto leído por el Defensor del Pueblo Andaluz, José Chamizo.

Al grito de 'Astilleros no se cierra', los manifestantes acudieron a la protesta con bandera de ambos sindicatos, organizadoras de la protesta, que iba encabezada por una gran pancarta donde se leía 'En defensa de la industria sevillana. Astilleros no se cierra'. Además de los propios trabajadores de los astilleros asistieron empleados de otras empresas. E.P.

# Los transportistas barajan convocar paros en empresas que no admitan subir tarifas

EFE/ MADRID

Las organizaciones de transporte de mercancías por carretera advirtieron ayer de la posibilidad de convocar paros selectivos que afecten, sólo, a las empresas cargadoras que no admitan una subida de tarifas que ayude al sector a absorber el efecto del encarecimiento de gasóleo.

Así lo apuntó el presidente del Comité Nacional del Transporte por Carretera (CNTC), Ovidio de la Roza, tras la reunión que mantuvo ayer este organismo para

buscar medidas que permitan al sector subir las tarifas que cobra a sus clientes -las empresas cargadoras- y paliar así el aumento de los costes que supone la escalada de precios de los carburantes. Según sus cálculos, las tarifas tendrían que subir cerca de un 7% en el caso de los contratos que no hayan sido revisados desde el 1 de enero del 2003.

El problema con el que se encuentra el sector es que la elevada competencia desleal que existe entre los propios transportistas les

impide aplicar esa subida. Por ello, el sector reclama a las empresas cargadoras que no contraten servicios de transporte a precios por debajo de costes (lo que se conoce como «dumping»), algo por lo que las patronales llevan años luchando. De momento, se ha conseguido que AECOC -que, con más de 22.000 empresas, representa al 60% de los cargadores- se comprometa a buscar un «procedimiento eficaz que asegure, de forma inmediata, las revisiones de los precios», según consta en una carta

que esta agrupación ha remitido a De la Roza. Sin embargo, las otras dos principales asociaciones, Aeutransmer y Transpyme, no se han comprometido a algo parecido y, de hecho, «alguna ni siquiera está dispuesta a abrir una mesa de negociación», según De la Roza.

Durante la «intensa» reunión de ayer, que duró casi cuatro horas, también se acordó crear, esta misma semana, una comisión tripartita en la que estén representados los transportistas, los cargadores y la Administración.

## UNIÓN EUROPEA

El crecimiento en la zona euro dependerá de la evolución del precio del crudo

EFE/ BRUSELAS

La economía de la zona euro continuará creciendo este año, pero la recuperación dependerá más de la mejora de la demanda doméstica y de la subida de los precios del petróleo. La Comisión Europea publicó el tercer informe trimestral de la economía de la eurozona, en el que señala que tras una recuperación «ligeramente más rápida de lo esperada» en la primera parte de 2004, la expansión económica en la zona euro continuará el resto del año.

El análisis indica que «no hay espacio para la complacencia» y que la recuperación económica «llegará a ser más dependiente de la mejora de la demanda doméstica» en un momento en el que hay «una reciente moderación de algunos de los principales indicadores» y en el que los precios del petróleo tocan su techo. Considera que la incidencia negativa de los precios del petróleo, la lenta recuperación del empleo y la baja confianza de los consumidores continuará amenazando el crecimiento del consumo en los próximos meses.

**DEUDA FAMILIAR.** Respecto a la situación de los hogares, destaca el aumento de la deuda de las familias en los últimos años, cuestión que preocupa por «los posibles efectos sobre el consumo privado», pero agrega que, según los estándares internacionales, el nivel de la deuda «no es particularmente alto», aunque reconoce la existencia de enormes variaciones entre los Estados miembros.

En cuanto a la construcción, resalta que está «mostrando signos de una moderada recuperación pero las inversiones siguen estando apagadas» aunque han aumentado los créditos para la compra de casa en los últimos meses. También alerta de la mayor vulnerabilidad de los hogares frente a la evolución negativa de los precios de las viviendas y los tipos de interés, aunque indica que los riesgos de una inflación en la zona euro en el coste de las casas «son limitados».

El análisis del Ejecutivo señala además que «a pesar de que hay algunos signos positivos», la debilidad del consumo de los hogares y de la continua pereza en las inversiones ha condicionado la evolución de la demanda doméstica. El documento recuerda que «los tipos de interés son aún bajos y los beneficios se han mantenido a flote por una subida cíclica en la productividad».



La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, durante la presentación del desglose de los Presupuestos. / B. RODRÍGUEZ (EFE)

## El Gobierno incrementa en un 10 por ciento la inversión en infraestructuras en 2005

El ferrocarril es el principal destino de las partidas incluidas en los PGE, con 6.587 millones • Se asume la deuda acumulada de Renfe

• Los aeropuertos recibirán 1.472 millones, un 36 por ciento menos que en 2004, debido a que finalizan las obras de ampliación en Barcelona.

EFE / MADRID

El esfuerzo económico que el Gobierno tiene previsto dedicar durante el año que viene a las infraestructuras españolas, tanto a su mantenimiento y saneamiento como a su fomento, asciende a 23.597 millones de euros, lo que supone un incremento del 10,3 por ciento respecto al 2004.

La ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, explicó ayer que esa cantidad está compuesta por 8.972 millones del Ministerio, 6.578,5 del Administrador de In-

fraestructuras Ferroviarias (ADIF), 2.807,4 de Renfe Operadora, 3.229,6 de AENA y 1.753,1 de Puertos del Estado y 465 que se invertirán en un plan extraordinario de carreteras.

Estos presupuestos tienen la peculiaridad de que asumen 5.459 millones de la deuda que acumulaba Renfe, lo que permitirá sanear las cuentas de la compañía. Además, se complementan con la creación de un plan extraordinario de carreteras -pendiente de instrumentar por parte del Ministerio de Hacienda-, que cuenta con una dotación adicional de 465 millones de euros.

Así, el impulso financiero del Ministerio de Fomento asciende a 7.663,5 millones, a pesar de que no incluye el presupuesto de vivienda, que se desvía a la nueva cartera creada ex profeso.

El volumen de inversión para el 2005 asciende, según detalló la ministra, a 13.082 millones de euros (un 5,67 por ciento más), de los que 6.839 se destinarán a infraestructuras ferroviarias, 1.328 a puertos (un 49 por ciento más).

Otros 3.446 se destinarán a carreteras (570 a nuevas vías y el resto a conservación y mantenimiento), lo que supondrán un incremento del 24,2 por ciento respecto a lo presupuestado para este año.

**AEROPUERTOS.** Por último, los aeropuertos recibirán 1.472 millones, un 36,5 por ciento menos que en los anteriores presupuestos, debido, según explicó Álvarez, a que en 2005 terminarán las obras de la ampliación del aeropuerto de Barajas, que absorbieron el 62,6 por ciento de todo el presupuesto de inversiones de AENA en 2004.

CLAVES DEL DÍA

### FINANZAS

**BOLSA:** El Ibex 35 cierra en tablas por las ventas de última hora. Las ventas de última hora dejaron al selectivo Ibex 35 en tablas, pese a cotizar al alza durante la mayor parte de la sesión, pero logró mantener la cota psicológica de los 8.300 puntos, tras sumar 0,40 puntos. Así, el Ibex 35 se situó en 8.305,30 puntos, mientras que el Índice General restó un 0,04%, hasta las 876,66 unidades. El Ibex Nuevo Mercado, por su parte, perdió un 0,15% y se colocó en 2.063 enteros. El resto de plazas del Viejo Continente acabaron con alzas: Londres sumó un 0,54%, mientras que Frankfurt ganó un 0,38% y París subió un 0,08%. El volumen de negocio en el parqué madrileño ascendió a 2.601,7 millones de euros, de los que 499 millones correspondieron a Telefónica. BBVA movió títulos por valor de 321,7 millones y SCH negoció 286,7 millones. El grupo Telefónica cotizó a la baja, excepto la matriz, que se revalorizó un 0,86%. La filial de móviles perdió un 0,34% y TPI se dejó un 1,03%.

**BANCA:** Greenspan dice que los bancos estadounidenses han aprendido de crisis. Los bancos de Estados Unidos han aprendido lecciones dolorosas de las crisis y la competencia y se han adaptado para crecer en la economía actual, dijo ayer el presidente de la Reserva Federal (emisor), Alan Greenspan. En un discurso transmitido por vídeo a la convención de la Asociación de Banqueros de EEUU, en Nueva York, Greenspan no hizo comentarios sobre la política monetaria, que ha tenido su tercer ajuste desde junio con un leve incremento de los tipos de interés. «La salud actual de la banca es una demostración espectacular tanto de la habilidad en la gestión de los banqueros como de la capacidad de los reguladores y legisladores para adaptarse, aunque a veces lentamente, al cambio», dijo.

### ENERGÍA

**PETRÓLEO:** El precio del crudo supera los 51 dólares en Nueva York. El precio del crudo de Texas superó ayer los 51 dólares y cerró la sesión con un nuevo máximo en Nueva York por las expectativas sobre un descenso en las reservas de productos destilados, incluido el gasóleo, en Estados Unidos. Al cierre de la sesión regular, el precio de los contratos para noviembre de Petróleo Intermedio de Texas se situó en 51,09 dólares, después de un incremento de 1,18 dólares, o un 2,3%, respecto de la sesión anterior. El precio de este tipo de crudo, que se toma como referencia en Estados Unidos, subió hasta 51,30 dólares durante la sesión de ayer, lo que supone también el máximo nivel en los 21 años que lleva cotizando este contrato en el mercado neoyorquino. El barril de crudo Brent, de referencia en Europa, regis-



Actividad en el mercado internacional del petróleo de Londres. / EPA

tró igualmente un precio máximo en el mercado de Londres, y los contratos para entrega en noviembre terminaron la sesión con un precio de 47,13 dólares por barril, 0,94 dólares por encima del valor de la sesión anterior. El precio de los contratos de gasolina para noviembre aumentó en torno a tres centavos en el mercado neoyorquino y se situó en 1,36 dólares por galón (3,7 litros). Los contratos de gasóleo de calefacción para entrega en noviembre terminaron a 1,40 dólares, también en niveles máximos, después de sumar alrededor de dos centavos al precio anterior.

**ELECTRICIDAD:** La patronal Unesa pide la supresión de las tarifas reguladoras antes de 2010. El vicepresidente de la patronal eléctrica Unesa, Pedro Rivero, pidió ayer al Gobierno que elimine las tarifas eléctricas reguladas, salvo para los usuarios domésticos de menor consumo, antes del año 2010, fecha en la que concluye la actual metodología tarifaria. La petición de Rivero, que intervino en el VII Encuentro Energético, organizado por el IESE, fue respaldada por los consejeros delegados de Hidrocarburos, Joaquín Coronado, y de Gas Natural, Enrique Locutura. El secretario general de Energía, Antonio Fernández Segura, presente en el mismo acto, admitió que algunos elementos del modelo energético dan síntomas de agotamiento, pero precisó que para abordar la desaparición de las tarifas hay que tener en cuenta factores como la seguridad del suministro y la vulnerabilidad de algunos sectores sociales.

## La CE autoriza al grupo Altadis a comprar la italiana Etínere

EFE / BRUSELAS

La Comisión Europea autorizó ayer la compra de la compañía italiana de distribución de tabaco Etínere por parte de la empresa española Logista, perteneciente al grupo tabaquero Altadis, según informó en un comunicado.

El regulador europeo considera que la operación no plantea problemas de competencia, debido a la «limitada posición» que tiene Altadis «en el mercado ascen-

dente de los productos del tabaco en Italia». Etínere ostenta el monopolio en la distribución de productos de tabaco en Italia y en la actualidad es propiedad del grupo British American Tobacco.

La CE recuerda en su nota que el 30 de agosto de 2004 la compañía de distribución integral Logista notificó la adquisición de las actividades de logística relativas al tabaco de Etínere. Logista es una empresa española de servicios

contractuales de logística general especializada en productos del tabaco. Perteneció al grupo franco-español Altadis, productor de tabaco que opera principalmente en España y Francia con una presencia limitada en los mercados italianos de productos del tabaco.

Por su parte, Etínere pertenece al productor de tabaco British American Tobacco (BAT) y es una filial propiedad al cien por cien de British American Tobacco Italia.

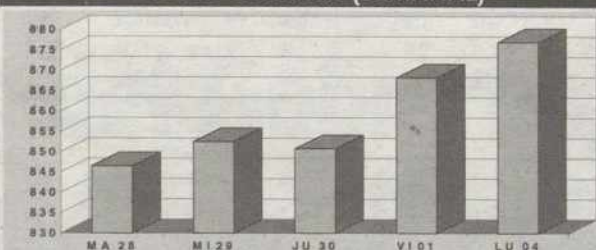
La información más completa sobre el Camino de Santiago

[www.mundicamino.com](http://www.mundicamino.com)

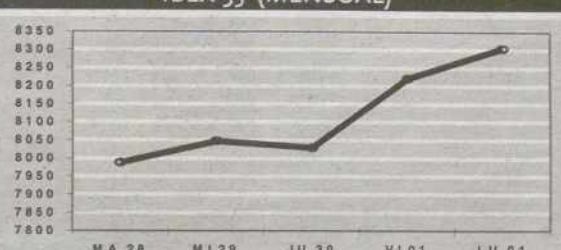
## BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	8.304,90	84,30	1,03
Ibex Financiero	8.179,00	150,70	1,88
Ibex Utilities	16.677,30	132,30	0,80
Nuevo Mercado	2.066,20	19,10	0,93
Madrid	877,05	8,77	1,01
Barcelona	707,54	7,87	1,12
Bilbao	1.496,97	15,41	1,04
Valencia	698,34	7,41	1,07

## ÍNDICE GENERAL (SEMANAL)



## IBEX-35 (MENSUAL)



# Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Bolsas internacionales
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

## COMENTARIO

### ¿Pánico comprador?

Tras el fuerte e inesperado rally del viernes, hoy se podía pensar que el mercado pudiera tomarse un respiro y consolidar parte de las ganancias antes de intentar otro ataque a zona de máximos, sin embargo ha vuelto a sorprendernos con otra muestra de fortaleza y se ha anotado una revalorización del 1.03% hasta los 8304.9 puntos.

A estas alturas del ejercicio, y tras sufrir continuas idas y venidas, pocos apostaban porque los mercados de renta variable fueran a estar en estos niveles con el entorno actual: a un mes de las elecciones en USA; esta semana comenzaremos a conocer resultados empresariales en USA, y los previos han sido negativos; el crudo West sigue en niveles elevados cerrando por encima de los 50\$ barril; el viernes conoceremos la tasa de paro en USA con su consiguiente creación de empleo, dato básico dentro de la política monetaria de Alan Greenspan.

Así pues, es de extrañar que el mercado decida desmelenarse justamente esta semana, sin embargo debemos recordar que el mercado es soberano, y que reacciona cuando menos nos lo podemos esperar.

Si el viernes el dinero entraba a puertas abiertas en el sector telecos, hoy tomaban el relevo en el ámbito europeo tecnología, financieras y Media, mientras que las escasas ventas se centran en petróleo y gas.

Con este panorama, los valores que lideraron las subidas en el mercado español fueron los dos principales bancos. BBVA y Santander acapararon el interés de los inversores y se anotaron subidas del 2.29% y del 2.63% respectivamente, dando el relevo a la búsqueda de valores que se hubieran quedado rezagados y de elevada liquidez.

En el otro lado de la balanza Repsol se dejaba un 1% después de lograr superar la barrera psicológica de los 18, aunque incapaz de aguantar ante la debilidad hoy del Brent que se dejaba un 1.36% hasta los 46.70\$ barril.

En lo que se refiere a Renta Fija, el bono 10 años americano se mantuvo en niveles del 4.20% consolidando posiciones tras el fuerte rally de la semana pasada donde corrió del 3.94% al 4.19%. En divisas el dólar mantenía la fortaleza de los últimos días y se cruzaba a media tarde entrono a los 1.2270 perdiendo un 1.18%.

SUBEN			BAJAN		
Valor	Cierre	Dif%	Valor	Cierre	Dif%
EADS	22,92	4,23	Sotogrande	8,60	-2,27
Amper	4,13	3,77	Reno de Medicci	0,73	-1,35
Tubos Reunidos	6,35	3,25	Natracéutical S.A.	0,75	-1,32
Ercros	0,32	3,23	Europac	3,48	-1,14
Funespaña	8,10	2,79	Repsol	17,80	-1,00

## BOLSAS INTERNACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Nueva York Dow Jones	10228,11	35,46	0,35
Londres FT SE 100	4681,8	22,2	0,48
Frankfurt XETRA	4033,28	38,32	0,96
París CAC 40	3767,06	36,9	0,99
Milán MIB 30	28622	149	0,52
Brasil	24074,33	297,31	1,25
México	11170,75	92,49	0,83

## VALORES ESPAÑOLES EN NUEVA YORK

	Ultimo	Dif%	Máx.	Mín.
BBVA	14,29	14,12	14,45	12,47
BSCB	10,09	9,95	12,38	9,43
Cameco Corp	81,87	81,00	81,87	43,48
Endesa	19,34	19,36	20,44	17,28
Repsol	21,85	22,31	22,54	19,20
Telefónica	46,79	46,70	51,67	40,59

## MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	15,75	1,29	2.752	15,75	15,60	18,55	14,40
Aldeasa	25,4	1,6	64.413	25,74	24,90	25,70	20,00
Altadis	28,1	0,32	2.467.944	28,31	27,95	28,10	22,24
Barón de Ley	33,35	-0,45	36.999	33,40	32,64	38,60	31,77
Bodegas Riojanas	8,04	-	2.744	8,05	8,04	9,39	7,80
Campofrío	12,44	-	14.034	12,45	12,32	12,44	9,72
Carrefour	14,97	-	0,00	-	0,00	15,79	13,63
Cortefiel	9,6	1,59	552.533	9,72	9,45	9,85	7,30
CVNE	10,3	-	190	10,32	10,30	11,90	9,30
Dogi Int. Fabrics S.A.	5,02	-	28.090	5,02	4,87	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,55	0,95	3.629.024	9,65	9,47	10,23	8,99
Faes Farma	12,16	-0,16	37.129	12,20	12,12	14,48	12,07
Inditex	20,25	1,3	2.217.508	20,35	19,95	20,32	15,39
Natra	4,13	-	3.125	4,15	4,13	4,60	3,35
Natracéutical S.A.	0,75	-1,32	315.858	0,76	0,74	0,94	0,68
Paternina	6,35	1,44	2.535	6,35	6,35	7,20	5,65
Pescanova	15,99	0,13	43.266	16,00	15,95	16,80	12,65
Service Point Solutions	0,43	-	614.034	0,43	0,42	0,55	0,38
Puleva Biotech	2,62	-0,76	75.032	2,66	2,55	3,24	2,51
SOS Cuétara	27,35	0,37	31.339	27,44	27,20	27,35	21,60
T. Algodonera	2,98	1,02	61.094	2,98	2,95	3,48	2,80
Vidrala	12,72	-0,62	36.239	12,78	12,70	13,22	10,80
Viscofán	7,67	-0,26	100.102	7,75	7,65	8,23	7,05
Zeltia	5,67	1,07	787.358	5,71	5,62	6,03	5,17

## Bienes de Inversión e Intermedios

Acerinox	11,55	1,14	2.001.263	11,68	11,43	11,88	2,88
CIE AUTOMOTIVE	11,34	1,89	3.260	11,34	11,03	11,75	9,42
Arcelor S.A.	15,54	0,26	1.451.222	15,93	15,50	15,54	12,60
Azkoyn	6,74	0,15	19.691	6,75	6,66	6,89	4,34
C. Portland	46,97	0,64	8.933	46,97	46,35	52,20	46,51
CAF	58,25	0,26	2.105	59,75	57,80	69,65	54,10
Duro Felguera	5,49	-0,18	21.550	5,57	5,48	6,45	5,40
EADS	22,92	4,23	78.197	23,01	21,94	23,03	16,54
Ence	22,5	0,45	57.666	22,85	22,36	23,98	17,15
EPPIC	0,22	-	0,00	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,32	3,23	1.875.474	0,33	0,31	0,39	0,30
E. del Zinc	1,72	-0,58	3.641	1,72	1,72	1,91	1,47
Europac	3,48	-1,14	121.551	3,52	3,47	3,91	3,21
Gamesa	11,85	-0,59	1.936.940	12,09	11,84	37,75	10,27
Global Steel	2,08	-0,95	15.800	2,11	2,08	2,21	1,65
Iberpapel	15,05	0,67	27.729	15,05	14,95	16,70	14,75
Lingotes	4,76	0,21	6.360	4,76	4,75	5,51	4,61
Mecalux	6,29	-0,32	29.758	6,29	6,15	6,40	3,81
Miquel y Costas	45	1,12	3.040	45,00	44,10	45,00	33,50
N.Montaña	0,34	-	0,00	-	0,00	0,36	0,31
Nicolás Correa	2,68	-	1.800	2,68	2,68	3,37	2,68
Reno de Medicci	0,73	-1,35	124.927	0,74	0,72	0,79	0,61
Seda Barna	1,89	-	40.713	1,90	1,89	2,17	1,81
Sniace	0,68	-	33.730	0,68	0,67	0,79	0,58
Tafisa	1,12	2,75	659.521	1,13	1,10	1,20	0,83
Tubacex	1,82	-	1.780.085	1,82	1,78	1,82	1,40
Tubos Reunidos	6,35	3,25	15.768	6,35	6,17	8,18	5,96
Tudor	6,3	-0,79	1.585	6,30	6,30	7,01	4,50
Uralita	3,34	0,91	286.892	3,35	3,30	9,33	2,89
Volkswagen	31,91	1,49	1.181	32,38	31,90	44,50	44,10
Zardoya Otis	17,27	-0,06	110.657	17,30	17,20	17,56	15,04

## Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	49,75	2,58	297.226	50,95	47,90	49,75	34,05
Amper	4,13	3,77	418.597	4,18	4,02	4,75	3,54
Avanzit	2,07	1,47	942.481	2,15	2,03	2,42	1,54
Indra	10,93	0,74	712.689	11,02	10,85	11,43	9,90
Jazztel	0,4	-	8.075.782	0,41	0,40	0,44	0,24
Prisa	15,1	0,73	531.776	15,15	14,91	16,20	11,50
Recoletos	6,19	0,65	180.247	6,24	6,16	7,05	5,42
Soqueable	32,67	-0,12	1.006.736	33,29	32,62	38,99	27,00
Tele 5	14,71	0,34	1.031.173	14,90	14,60	14,71	12,00
Telefónica	12,72	1,03	56.839.835	12,82	12,63	13,44	11,20
Telefónica Móviles	8,73	1,75	2.510.892	8,74	8,60	9,51	7,89
Terra	2,87	2,14	539.318	2,90	2,78	5,22	2,77
TPI Pag Amar	5,85	0,86	1.638.281	5,90	5,81	6,54	4,35

## Construcción

Acciona	52,65	0,67	176.340	52,70	52,05	53,85	48,10
ACS	15,22	1,33	1.193.991	15,25	15,02	15,22	4,62
FCC	30,7	0,52	332.210	30,88	30,54	31,36	27,60
Ferrovial	37,39	1,41	320.289	37,39	36,81	38,48	22,59
OHL	6,24	0,16	74.984	6,24	6,20	6,89	5,81

## Energía

Bayer	22,84	1,56	4.344	22,99	22,48	25,80	19,30
Cepsa	29,35	2,12	27.544	29,40	28,99	30,50	25,62
Enagas S.A.	9,82	0,2	634.276	9,87	9,75	9,82	8,22
Endesa	15,74	1,03	6.692.623	15,78	15,58	16,18	14,01
Gas Natural	20,46	0,54	681.828	20,65	20,36	21,02	18,43

## Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Hullas C.Cortés	10,2	-	1.603	10,20	10,20	11,00	9,76
Iberdrola	17,11	0,71	5.271.444	17,18	16,99	17,46	15,26
Red Eléctrica	14,79	-0,6	732.244	14,97	14,70	14,88	12,82
Repsol	17,8	-1	9.673.878	18,12	17,78	18,48	15,46
Unión Fenosa	18,61	0,65	1.346.718	18,67	18,43	18,87	14,31

## Servicios de Mercado

Abengoa	7,56	0,8	123.351	7,57	7,42	7,80	5,77
Abertis	15,28	-0,52	1.155.251	15,48	15,23	15,55	11,99
Agua Barna	14,2	0,5	458.072	14,25	14,12	14,65	11,83
Amadeus	6,42	0,78	6.476.983	6,47	6,28	6,42	4,31
Befesa	12,29	-0,49	3.200	12,39	11,77	13,12	11,67
Im. Colonial	27,2	-	129.319	27,28	27,15	27,45	19,00

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Australasia	RV	3,79	-2,08	-	3,94
AC Bienestar	RV	6,04	0,30	-	-1,64
AC Cuenta FT	D	1.314,68	0,02	-	0,74
AC Deuda FT	RFC	13,82	-0,03	-	0,91
AC Dinero	D	1.329,93	0,02	-	1,03
AC Divisa		6,91	0,11	-	-0,98
AC Emergentes	RV	4,52	0,45	-	5,61
AC Euroacciones	RV	4,24	0,53	-	-1,06
AC Eurofondo	RV	5,17	0,47	-	6,05
AC Euromix	MRV	5,65	0,24	-	0,37
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,55	0,06	-	1,56
AC Iberoamerica	RV	6,26	2,12	-	13,33
AC Largo FT	RF	11,37	-0,08	-	1,76
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	10,29	-0,15	-	2,65
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,73	-0,31	-	2,69
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	9,27	-0,48	-	2,75
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,80	-0,64	-	2,64
Invercaja 31	RFC	7,84	-0,01	-	0,64
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlántico Mixto	MRV	7,27	0,27	-	3,50
Atlántico Plus 2	GRF	8,76	0,10	-	0,59
Bolsatlántico	RV	10,50	0,63	-	5,10
Dineratlántico	D	1.473,33	0,02	-	0,70
Fondoatlántico	RFC	17,38	-0,02	-	0,80
<b>BANCO COOPERATIVO</b>					
Credicoop Renta	RFC	86,82	-	-	0,65
Dinercoop	D	1.123,69	0,02	-	0,85
Rural Ahorro II	GRV	715,34	-0,03	-	0,08
Rural Deuda	GRF	807,51	0,05	-	2,21
Rural Dinero	D	7.483,65	0,02	-	0,90
Rural Emergentes RV	RV	410,76	-0,94	-	7,71
Rural Euro Renta Variable	RV	386,24	-0,07	-	0,59
Rural Euroíndice	GRV	698,12	-0,16	-	0,35
Rural Índice	RV	454,55	-0,24	-	0,64
Rural Mixto 25	MRF	658,61	-	-	1,44
Rural Mixto 50	MRV	1.077,76	-0,05	-	1,75
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.044,45	0,02	-	2,74
Rural RF Internacional	RFC	564,00	-0,02	-	0,45
Rural RV Internac.	RV	346,58	-0,24	-	1,18
Rural Toledo I	RFC	71,61	-	-	0,35
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa Europea	RV	45,41	0,42	-	-0,20
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	38,22	-	-	-0,80
Eurovalor Cesta Global	GRV	76,37	-0,48	-	-0,59
Eurovalor Eurotop C	GRV	67,29	-0,01	-	0,66
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	97,70	-0,32	-	0,23
Eurovalor Global Asegurado	GRV	82,00	0,01	-	0,57
Eurovalor Interind. 2000	GRV	118,91	-0,35	-	1,24
Eurovalor Interíndices	GRV	72,90	-0,53	-	1,86
Eurovalor Mixto 15	MRF	73,58	0,11	-	1,30
Eurovalor Mixto 30	MRV	69,66	0,16	-	2,32
Eurovalor mixto 70	MRV	2,59	0,26	-	-0,48
Eurovalor Patrimonio	RFC	74,28	0,02	-	0,98
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,72	-0,02	-	1,44
Eurovalor Tesorería	D	811,89	0,02	-	0,76
<b>BANCO URQUIJO</b>					
Urquijo Capital	MRF	2,68	0,03	-	0,02
Urquijo Dinero	D	2.266,90	0,02	-	0,73
Urquijo Global	RV	0,94	-	-	-2,21
Urquijo Índice	RV	12,99	0,47	-	4,57
Urquijo Renta	RFC	22,41	-0,01	-	0,31
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	24,82	0,38	-	-4,61
BK Dinero	D	1.218,81	0,02	-	0,85
BK Dinero 97	D	708,96	0,02	-	0,86
BK Fondo Bonos	RF	864,14	-0,01	-	1,83
BK Mixto España 50	MRV	1.165,38	0,26	-	1,86
Cuenta Fiscal III	RFC	998,52	0,03	-	-1,36
<b>BARCLAYS BANK</b>					
Barclays Bolsa España	RV	18,98	0,59	-	4,09
Barclays Bolsa Euro	MRV	3,30	0,32	-	0,56
Barclays Bolsa Global	RV	5.030,61	-0,15	-	3,85
Barclays Bolsa USA	RV	3,96	0,74	-	2,55
Barclays Bonos Corto	RFC	13,65	-0,06	-	1,67
Barclays Eurocash	D	833,30	0,02	-	0,86
Fondbarclays I	MRF	14,01	0,07	-	1,35
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	16,74	0,65	-	4,52
BBVA Bono 2006 A	GRF	834,69	0,06	-	2,92
BBVA Deuda FT	RF	156,12	-0,08	-	1,59
BBVA Dinero	D	1.907,34	0,02	-	0,75
BBVA Euroíndices G.	GRV	683,78	-0,03	-	0,74
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,12	0,01	-	0,44

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,48	0,01	-	0,46
BBVA Gar. Flexible III	GRV	927,51	0,01	-	0,79
BBVA Mixto 25	MRF	9,77	0,08	-	0,06
BBVA Plan Renta	GRF	1.058,24	-0,13	-	2,68
BBVA Renove III	GRV	7,18	-	-	0,33
BBVA RF Corto	RFC	16,27	0,01	-	0,48
<b>BBVA PRIVANZA</b>					
Privanza Bolsa	RV	12,23	-	-	3,20
Privanza Dinero	D	6.491,22	0,02	-	0,93
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	112,85	0,28	-	3,64
Beta Dinero	D	1.475,99	0,02	-	0,88
Beta Valor	MRV	14,65	0,28	-	6,07
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	-	-	0,15
BNP Bolsa	RV	15,95	-	-	3,70
BNP Global 15-85	MRF	8,88	-	-	0,77
BNP Global 50-50	MRV	10,94	-0,47	-	1,78
BNP Global 70-30	MRV	6,70	-0,67	-	2,14
<b>CAJA MADRID</b>					
Dinermadrid FT	D	1.285,86	0,01	-	0,72
Fondmadrid	D	1.541,09	0,02	-	0,77
Madrid Bolsa	RV	12,07	0,62	-	3,44
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,68	-	-	0,73
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,48	-	-	1,13
Madrid Crecimiento II	GRF	7,55	0,02	-	0,83
Madrid Premiere	RFC	12,88	-0,09	-	2,79
Madrid Sect. Financ. Global	RV	5,67	0,11	-	2,14
Plusmadrid	MRV	17,33	0,52	-	3,11
<b>CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)</b>					
CAM Bolsa 1	GRV	10,90	-	-	1,15
CAM Bolsa Europa	RV	4,67	0,61	-	-1,46
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	9,07	-0,17	-	2,35
CAM Bolsa Índice	RV	5,72	0,55	-	-1,10
CAM Bonos 1	RFC	14,96	-0,07	-	1,91
CAM Dinero I	D	1.180,25	0,02	-	0,82
CAM Dinero Ahorro	D	733,90	0,02	-	0,82
CAM Europa Convergente	RV	8,79	0,14	-	23,13
CAM Europa Pymes	RV	5,31	0,29	-	1,17
CAM Mixto 25	MRF	561,29	0,09	-	1,81
CAM Mixto Variable Europa	MRV	8,29	-0,26	-	-3,58
CAM Mundial Bonos	RFC	649,52	-0,16	-	3,15
Garanmed	GRV	78,33	0,19	-	0,06
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	986,77	0,03	-	1,18
Citidiner	D	740,79	0,02	-	1,08
Citifondo Lider	MRF	12,98	0,01	-	1,27
Citifondo RV	RV	24,82	0,68	-	4,95
Citimoney	D	1.289,72	0,02	-	0,69
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,48	-0,42	-	-0,06
DB Diner	D	1.181,12	0,02	-	0,88
DB Europa bolsa	RV	7,24	-0,80	-	1,25
DB Invest	RFC	12,09	0,06	-	1,22
DB Mixta	MRV	17,61	-0,24	-	2,34
DB Sectorial 2001	GM	9,63	-0,21	-	-0,26
<b>ESPIRITO SANTO</b>					
Espirito Santo Cash	MRF	10,01	0,03	-	1,13
Espirito Sto. Bolsa España	RV	1.045,79	0,04	-	1,94
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,23	-0,34	-	-3,69
Espirito Sto. Mix España 25	MRF	16,20	0,05	-	1,60
Espirito Sto. Mix España 75	MRV	9,86	0,03	-	1,54
<b>IBERCAJA</b>					
Ibercaja Ahorro	RFC	16,21	0,02	-	0,98
Ibercaja Bolsa	RV	12,70	0,56	-	3,58
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,67	0,48	-	1,54
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	5,80	-0,09	-	-3,53
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,65	-	-	-
Ibercaja Dinero	D	1.562,13	0,02	-	0,89
Ibercaja Euro	GRV	6,91	0,04	-	2,66
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,70	0,17	-	0,45
Ibercaja Futuro	RFC	9,35	-	-	1,79
Ibercaja High Yield	RF	5,34	0,02	-	5,50
Ibercaja Renta Internac.	MRF	4,96	0,08	-	0,87
Ibercaja Renta Plus	MRV	5,75	0,25	-	1,01
Ibercaja Tecnológico	RV	1,73	-0,70	-	-7,12
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,31	-0,15	-	0,96
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,17	-0,15	-	0,95
Fonc. 65 Bol Índice.Esp	RV	4,50	-0,04	-	2,61
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,89	0,01	-	0,62
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,34	-0,07	-	0,79

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,78	-0,01	-	0,19
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,33	0,01	-	0,57
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,64	0,01	-	1,11
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,21	-	-	0,61
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,51	0,01	-	1,09
Foncaixa Bolsa 33	RV	23,14	0,49	-	4,99
Foncaixa Cooperacion	RV	4,76	-0,14	-	0,06
Foncaixa Dinero 12	D	1.473,73	0,01	-	0,81
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-	0,92
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,39	-0,04	-	0,48
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,39	-0,04	-	0,51
Foncaixa Patrimonio 16	MRF	8,56	-	-	1,93
<b>MAPFRE</b>					
Fondmapfre Bolsa	MRV	18,69	-0,05	-	3,50
Fondmapfre Bolsa America	RV	4,98	0,11	-	3,05
Fondmapfre Bolsa Gar.	GRV	11,11	0,01	-	0,74
Fondmapfre Dinero	D	1.301,31	0,01	-	0,75
Fondmapfre Diversificac.	MRV	9,88	-0,01	-	2,80
Fondmapfre FT	RFC	12,85	0,01	-	1,08
Fondmapfre Rta.	RFC	14,67	0,02	-	1,84
<b>MORGAN STANLEY</b>					
CARTESIO X-VALOR Y D		1.030,15	0,35	-	3,02
CARTESIO Y-ACCIONES		1.018,89	0,24	-	1,89
MS Ahorro	RFC	18,39	0,01	-	1,57
MS Bolsa	RV	21,21	0,50	-	3,77
MS Bolsa Internacional	RV	7,20	-0,79	-	-1,68
MS Bolsaplus	RV	16,27	-0,34	-	2,00
MS Corp. Quality Plus		10,24	-0,02	-	2,40
MS Divisa	RFC	8,40	-0,48	-	-0,39
MS Euro Acciones	RV	6,28	-0,36	-	2,65
MS Euro Deuda	RF	7,95	0,01	-	3,16
MS Euro Global	MRV	7,41	-0,14	-	2,18
MS Euro Índice	RV	5,40	-0,54	-	0,52
MS Euro Selección	RV	7,36	0,26	-	5,42
MS Fiva	MRF	16,63	-0,08	-	0,80
MS Fondo	RFC	23,73	0,01	-	1,79
MS Fondo 19	MRV	16,93	-		

► POSGUERRA IRAQUÍ

# Representantes del Gobierno y de Faluja acuerdan un alto el fuego

Entre los puntos del pacto figura la salida de los elementos armados de la ciudad y el despliegue de fuerzas de la Guardia nacional y la Policía iraquí para imponer el orden

• Antes de conocerse el cese de la violencia en Faluja, diez personas murieron en varios incidentes registrados en otros puntos de Iraq entre tropas de EEUU e insurgentes.

EFE / BAGDAD

Representantes del Gobierno y de Faluja llegaron a un acuerdo para poner fin a los ataques que en la última semana segaron la vida de decenas de personas en ese foco insurgente.

Según Ziad al Aani, dirigente del Partido Islámico de Iraq (PII), el compromiso fue alcanzado entre el viceprimer ministro Burham Salh, por parte del ejecutivo, y una delegación integrada por clérigos suníes, jefes tribales y portavoces de la resistencia, en representación de la población de Faluja.

Aani precisó que la «delegación de la ciudad se reunió el lunes con el ministro de Defensa, Hazem al Chaalan, y ayer fue recibida nuevamente por Burham para firmar el tratado».

Entre los principales puntos del acuerdo figura la «salida de los elementos armados y combatientes extranjeros de la ciudad, con el compromiso de que estos no regresen para terminar con toda la presencia armada ilegal».

También prevé el despliegue de fuerzas de la Guardia nacional y la Policía iraquí para imponer el imperio de la ley en la ciudad.

Respecto a las tropas de la coalición, especialmente las estadounidenses, Aani indicó que «creó que ellas se retirarán de los barrios de Faluja para concentrarse en sus bases situadas fuera del núcleo urbano».

**INCIDENTES PREVIOS.** Diez personas murieron ayer en diversos incidentes registrados en el norte, centro y sur de Iraq, entre tropas estadounidenses e insurgentes iraquíes. El incidente más grave se produjo en Latifiya, cuando un grupo armado abrió fuego contra un vehículo por razones desconocidas y mató a cuatro de sus ocupantes y dejó heridos a otros dos.

Abas Yafar, oficial de policía de Hila, capital de la región del centro-sur señaló que se ignora el móvil de un ataque que los agresores perpetraron armados de fusiles kalashnikov.

En Mosul, otros tres civiles iraquíes perdieron la vida en el tiroteo desatado tras la explosión de un coche bomba. El coche bomba estalló en el barrio de Yarmuk justo al lado de un convoy de cuatro vehículos militares estadounidenses, pero no causó víctimas de in-

mediato. Los soldados respondieron disparando hacia el lugar donde se había producido la explosión y mataron a tres iraquíes que circulaban en un coche por las cercanías, dijeron las fuentes.

En cuanto a Ciudad Sadr, el enorme suburbio donde se hacían unos dos millones de chiitas de Bagdad, una vez más fue ayer blanco de los bombardeos de la aviación estadounidense. Según informó el jeque Mohamed al Kaabi, uno de los portavoces de Al Sadr, hubo tres víctimas mortales (una de ellas es un niño) y tres heridos, todos ellos civiles.

Además, en el centro de Bagdad cayeron por la mañana al menos dos granadas de mortero, una junto al ministerio del Interior y otra junto al de Petróleo, y dejaron al menos un herido en el primero de los casos.

Por último, en Mosul aparecieron dos nuevos cadáveres decapitados de lo que parecen ser iraquíes, que se añaden al encontrado hace solo dos días en la misma ciudad.

## Audiencia papal



El Papa Juan Pablo II recibió ayer en el Vaticano a Simona Torretta y Simona Pari, las dos cooperantes italianas secuestradas en Bagdad, puestas en libertad el pasado 28 de septiembre, a las que dijo «gracias a Dios estáis vivas».

Las dos Simonas, como se las conoce de forma cariñosa en Italia, acudieron al Vaticano junto a sus padres y hermanos para agradecer al Papa y a la Santa Sede los llamamientos y acciones que hicieron a lo largo del secuestro para exigir la liberación de las dos muchachas. «Gracias a Dios estáis vivas», les dijo el Papa cuando las acogió en el Palacio Apostólico, donde llegaron acompañadas de Rino Fisichella, obispo auxiliar de Roma y Rector de la Pontificia Universidad Lateranensis.

Simona Pari y Simona Torretta se mantuvieron arrodilladas ante el Papa durante la audiencia. Sus padres y hermanos se sentaron detrás de las dos jóvenes, voluntarias de la organización no gubernamental *Un ponte per...*



Un soldado de EEUU porta material militar en la ciudad de Samarra. / J.M. (EFE)

## Francia condena la mediación fallida de Didier Julia para liberar a los rehenes

AGENCIAS / PARÍS

El Gobierno francés condenó ayer la fallida y polémica misión «personal» del diputado conservador (UMP) Didier Julia en busca de la liberación de los dos periodistas galos secuestrados en Iraq, y buscó recuperar la «unidad nacional» en sus esfuerzos para conseguirla.

Los dos rehenes, Christian Chesnot y Georges Malbrunot, secuestrados junto a su chófer sirio el pasado 20 de agosto en Iraq, estaban con vida y buena salud un mes después, según un vídeo visionado en una reunión del primer ministro, Jean-Pierre Raffarin, y miembros de su gabinete con líderes políticos y parlamentarios.

Además de escuchar las explicaciones de Raffarin y del ministro de Exteriores, Michel Barnier, «hemos podido ver un elemento visual, que era la prueba de que nuestros compatriotas estaban con buena salud» el 22 de septiembre, dijo el diputado Bernard Accoyer, jefe del grupo parlamentario del partido conservador gobernante (UMP).

Según otras fuentes, en el vídeo enviado por los secuestradores a las autoridades francesas, los dos rehenes dicen sus nombres y el nombre de pila de sus madres respectivas.

Ante las cámaras, Raffarin dijo que el proceso para la liberación de Chesnot y Malbrunot «se interrumpió en los últimos días», lo que achacó indirectamente a la misión «personal», «sin ningún mandato oficial», emprendida por Julia, diputado de su partido, UMP.

El primer ministro aseguró que el Gobierno «no aprobó», «no aprueba» ni «apoyó» esa misión, pero reconoció que, «ante los hechos consumados», «optamos por no obstaculizarla» hasta que sus «alegaciones» pudieran ser «verificadas o desmentidas».

**RESCATE.** Los secuestradores de un ciudadano jordano retenido desde el pasado viernes exigen ahora 500.000 dólares por su rescate, según ha revelado un directivo de su compañía en Amán.

En declaraciones que ayer publicó la prensa jordana, Mohamed Ajluni, director regional de la empresa Starlite, señaló que el jueves mismo el secuestrado Hicham Ezza se puso en contacto con él desde algún lugar de Iraq para transmitirle la nueva exigencia de los secuestradores: medio millón de dólares en metálico.



**Alu Aljánov toma posesión como presidente de Chechenia.** El nuevo presidente de Chechenia, el ruso Alu Aljánov, juró ayer su cargo como sucesor del asesinado Ajmad Kadírov, en una ceremonia en Grozni, rodeada de rigurosas medidas de seguridad. Aljánov juró su cargo con la mano puesta en la Constitución chechena, que proclama a esta república caucásica como parte inalienable de Rusia, y prometió servir al «pueblo multi-étnico de Chechenia». En su intervención, prometió «continuar la política de Kadírov encaminada hacia la paz». / EFE

## El Gobierno iraní anuncia que posee misiles que podrían alcanzar Israel

El ex presidente Rafsanyani asegura que su país está a las puertas de entrar en el club de países con tecnología para lanzar satélites

• «Podemos enviar nuestros misiles a una distancia de 2.000 kilómetros», aseguró este hombre fuerte iraní, quien eludió hablar del armamento atómico de su país.

EFE / TEHERÁN

Irán anunció ayer que posee misiles con 2.000 kilómetros de alcance, lo que supone un radio de acción que incluye a Israel, la bestia negra de la República Islámica.

«Podemos enviar nuestros mi-

siles a una distancia de 2.000 kilómetros, y los expertos saben que un país que ha dado ese paso puede dar más», dijo el ex presidente y hombre fuerte iraní, Ali Rafsanyani.

Según la fuente, Rafsanyani hizo esta declaración durante una conferencia sobre *Espacio y Seguridad Nacional* en la que también aseguró que Irán «está a las puertas de entrar en el club de países con tecnología para construir y lanzar satélites». Irán había anunciado con anterioridad que lanzaría su primer satélite de telecomunicaciones en 2005.

Aunque el líder iraní no lo es-

pecificó, el nuevo misil sería una revisión del Shahab-3 -Shahab significa Meteoro en farsi-, un proyectil basado en un diseño norcoreano y cuyas anteriores versiones tenían un alcance de hasta 1.700 kilómetros.

Considerado uno de los miembros de la cúspide de poder en el régimen teocrático -junto a su sucesor, el reformista Mohamed Jatami, y el máximo guía, el conservador Ali Jamenei-, Rafsanyani fue quien tomó las riendas del país a la muerte en 1989 del fundador de la República Islámica, el ayatola Jomeini.

Aunque Jatami lidera el Go-

bierno y Jamenei tiene la última palabra, el ex presidente es un pragmático que conserva gran influencia entre la clase clerical que domina el Estado iraní, donde con frecuencia interpreta el papel de fiel de la balanza.

**ARMAMENTO ATÓMICO.** Rafsanyani no hizo ninguna alusión en su comparecencia al armamento atómico, un asunto que ha enfrentado a este país con la comunidad internacional en los últimos tiempos.

El anuncio del hombre fuerte iraní se produce cuando Teherán y el Organismo Internacional para la Energía Atómica han restablecido los contactos para reanudar su cooperación, después de que Irán fuera de nuevo acusado de intentar acceder a las armas nucleares.

El acuerdo entre ambas partes incluía el envío a Irán de equipos de expertos del OIEA para inspeccionar las centrales atómicas de este país, en una serie de visitas que fueron interrumpidas sin que hasta ese momento tuvieran carácter concluyente.

Además de las inspecciones, el compromiso bilateral obligaba a Teherán a abandonar su programa para enriquecer uranio.

## La futura comisaria de Exteriores pide que la UE tenga voz en el Consejo de la ONU

EFE / BRUSELAS

La futura comisaria europea de Relaciones Exteriores y Política de Vecindad, Benita Ferrero-Waldner, abogó ayer por que la UE como tal disponga en el futuro de representación en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, como fórmula para fortalecer su peso en la escena internacional.

«Somos el bloque comercial más importante del mundo y el primer donante de ayuda al desarrollo. Pero no siempre ocupamos

nuestra posición en la política mundial», señaló Ferrero-Waldner en su audiencia de presentación ante la comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento Europeo.

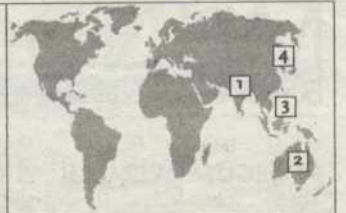
La comisaria designada reconoció que su apuesta por un asiento de la UE en el Consejo de Seguridad «no es para mañana», pero apostó por mantener el objetivo como guía para el desarrollo de la política exterior comunitaria «a largo plazo».

Ferrero-Waldner, ministra saliente de Exteriores de Austria, forma parte del equipo de comisarios designado por el presidente electo José Manuel Durao Barroso, que, si obtiene el visto bueno del Parlamento Europeo, entrará en funciones el próximo 1 de noviembre.

En su presentación ante los eurodiputados, la austríaca desgarnó las prioridades de su mandato, que incluyen el refuerzo y la búsqueda de «coherencia» para la Po-

lítica Exterior de la UE; el desarrollo del nuevo servicio exterior comunitario; el fomento del multilateralismo y lucha contra el terrorismo y «sus raíces».

Desde el punto de vista geográfico, Ferrero-Waldner, que también será responsable de la Política de Vecindad comunitaria, avanzó un interés particular por países como Ucrania y Bielorrusia a los que, según dijo, «no se debe cerrar la puerta de la UE».



### EN EL MUNDO

1 NEPAL

**La guerrilla maoísta rechaza reanudar las conversaciones de paz** ■ La guerrilla maoísta nepalí rechazó ayer el ofrecimiento del Gobierno para iniciar conversaciones de paz, al entender que éste no tiene autoridad para llevar a cabo las negociaciones. El portavoz de la guerrilla maoísta nepalí, Krishna Bahadur, anunció que los rebeldes no mantendrán conversaciones de paz con el Gobierno, sino sólo con el rey Gyanendra. El pasado 22 de septiembre, el primer ministro nepalí, Sher Bahadur Deuba, invitó formalmente a la guerrilla maoísta a reanudar las negociaciones de paz para acabar con la violencia que asuela el país desde hace ocho años.

2 AUSTRALIA

**Howard promete una escuela de espías si vence en los comicios**

■ El primer ministro australiano, John Howard, prometió ayer la creación de una escuela de espionaje si es reelegido en los comicios del próximo sábado, mientras la oposición laborista insistió en la retirada militar de Iraq. Durante una visita a la planta de la Corporación Australiana de Submarinos de la ciudad de Adelaide, el liberal Howard recordó que Australia es uno de los objetivos del terrorismo internacional.

3 INDONESIA

**Acusan a los militares de más de cien violaciones de Derechos Humanos**

■ La Comisión para Personas Desaparecidas y Víctimas de la Violencia (Kontras) difundió ayer, día conmemorativo del 59 aniversario de las Fuerzas Armadas de Indonesia, un informe en el que acusa al cuerpo castrense de más de un centenar de violaciones de los derechos fundamentales en el último año. Kontras agrupa a una docena de organizaciones no gubernamentales locales.

4 CHINA

**Al menos 24 muertos en la explosión de una fábrica de petardos**

■ Al menos 24 personas murieron y otras 28 resultaron heridas tras explotar una fábrica de fuegos de artificio en la región autónoma de Guangxi Zhuang. La explosión tuvo lugar el lunes por la tarde en una fábrica de la localidad de Pubei. La explosión hizo volar el tejado de la factoría, ubicada en una construcción antigua.



► VIOLENCIA EN ORIENTE PRÓXIMO

## El Ejército israelí mata al jefe del brazo armado de la Yihad en Gaza

Otros seis palestinos, entre ellos una niña, se suman a la lista de víctimas mortales

• El Consejo de Seguridad debate, a petición de Argelia, una propuesta de resolución que pide a Israel detener de inmediato su incursión militar en la franja de Gaza.

EFE / JERUSALÉN

Siete palestinos murieron ayer en Cisjordania y Gaza en ataques del Ejército israelí, entre ellos un jefe del brazo armado de la Yihad Islámica y una niña de 13 años que fue acibillada a balazos en la ciudad de Rafah.

Con estas siete víctimas, son ya 77 los palestinos muertos y alrededor de 300 los heridos, desde que Israel lanzó la ofensiva militar contra el norte de la Franja de Gaza, hace ahora una semana.

Las últimas dos víctimas son dos milicianos de la Yihad Islámica, entre ellas el jefe de su brazo armado en la Franja de Gaza, Bashir Dabesh.

Dabesh y uno de sus guardaespaldas que había resultado herido y falleció en el hospital, murieron en un ataque con helicópteros dentro de la política de «asesinatos selectivos» que Israel practica con cabecillas de la Intifada.

Se trata del dirigente palestino de mayor importancia que Israel mata estos últimos meses en Gaza. El Ejército israelí confirmó la «liquidación» del jefe islámico, que se encontraba en uno de los puestos más altos de su lista de «terroristas buscados».

El otro suceso más destacable de la jornada fue la muerte de una niña de 13 años, Iman Al-Hams, acibillada a balazos frente a una fortificación israelí. Fuentes hospitalarias palestinas dijeron que la niña recibió 20 impactos de bala

que le dispararon los soldados del puesto de Girit, junto a Rafah.

La cuarta víctima fue identificada como Husam al Ras, de 20 años y quien falleció en un hospital de Gaza tras resultar gravemente herido el pasado domingo en Yebalia.

Otros dos palestinos cierran el balance de víctimas en la franja de Gaza. Un miliciano de Al Aksa que fue abatido por soldados israelíes en el sur y un palestino de 45 años, miembro de Hamas.

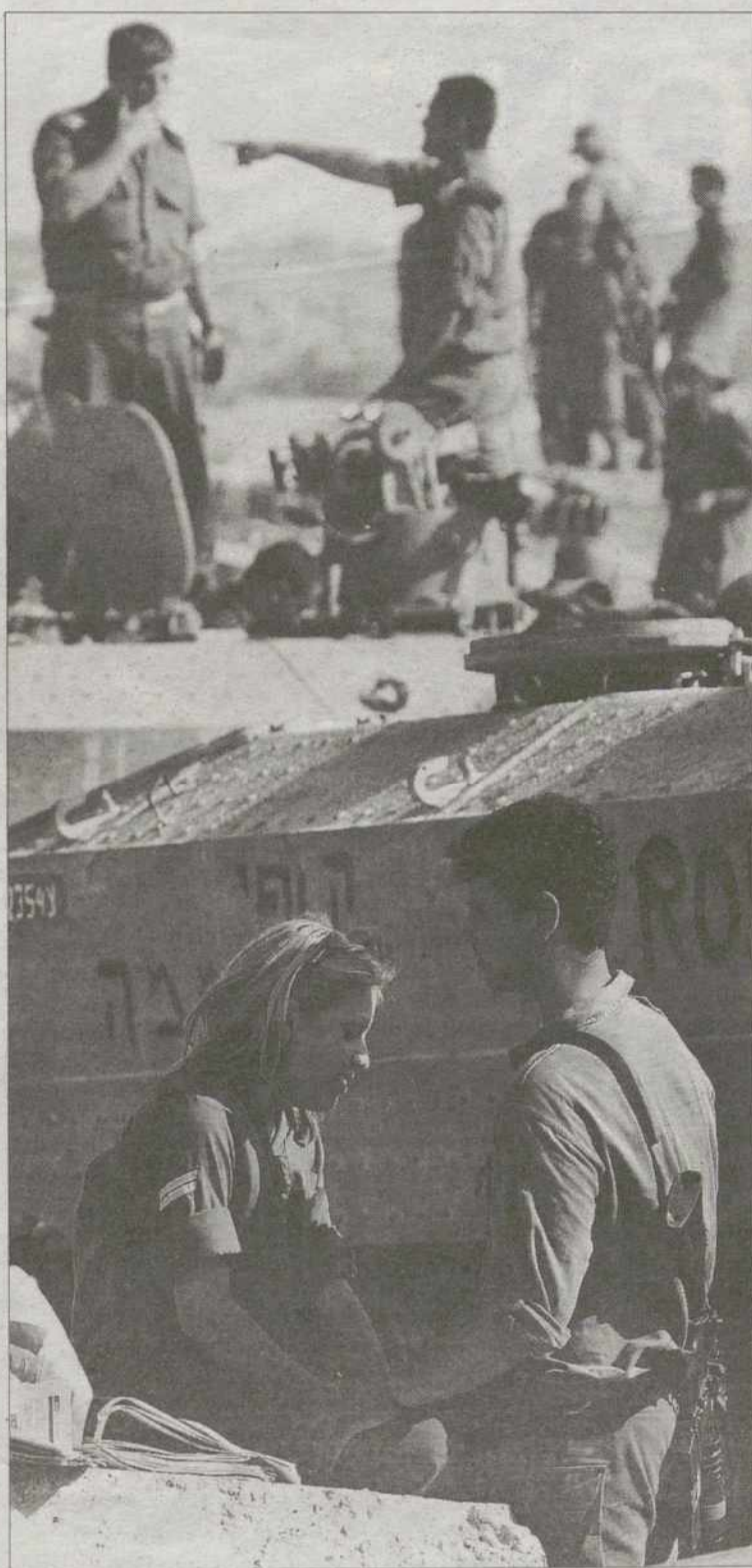
### PROPUESTA DE RESOLUCIÓN.

El Consejo de Seguridad de la ONU debatió ayer con carácter urgente una propuesta de resolución que pide a Israel detener de inmediato su incursión militar en la Franja de Gaza, que ha causado la muerte a más de 70 palestinos. La propuesta de resolución, presentada por Argelia en nombre del Grupo Árabe, pide a Israel que detenga de «inmediato» su ofensiva militar en el norte de Gaza, e insta a palestinos e israelíes a cumplir el plan de paz de la Hoja de Ruta.

En el texto también condena la extensa incursión militar y los ataques de Israel en el área del Norte de la Franja de Gaza. De este modo, se pide a Israel que «cese todas sus operaciones militares en el norte de Gaza y que retire las fuerzas ocupantes del área».

Fuentes diplomáticas manifestaron que el actual borrador de resolución no prosperará, principalmente por la oposición de EEUU -que tiene derecho a veto-, por lo que el grupo árabe podría introducir enmiendas al documento.

El presidente del Consejo, el embajador inglés Emir Jones Perry, anunció que el martes se reanuda la discusión en una nueva reunión, en la que podría someterse a votación la resolución.



Un grupo de soldados israelíes descansa tras la ofensiva de ayer en Gaza. / AP

### ► Arafat, dispuesto a dimitir

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, dijo ayer que estaba dispuesto a dimitir a todos sus cargos, pero después de que se proclame un Estado palestino independiente del que él sería presidente. «Estoy dispuesto a renunciar tal como lo hizo el presidente sudafricano Nelson Mandela. Lo acepto, pero después del establecimiento del Estado palestino independiente, cuya presidencia deberé asumir por un tiempo, para luego dejársela a otros», dijo Arafat.

El líder palestino comentó que lo que sucede actualmente en Oriente Próximo se da en el marco de planes similares a los acuerdos de Sykes-Picot de 1914, pacto secreto por el que Francia y el Reino Unido se repartieron Oriente Medio. En ese contexto Arafat declaró que no veía en el diseño del nuevo mapa para la región un Estado palestino, ni la restauración de la paz y la estabilidad.

► SUDÁN

La ONU cree que el Gobierno no ayuda a detener los atentados contra los civiles

EFE / NACIONES UNIDAS

La ONU informó ayer de que el gobierno de Sudán no contribuye plenamente a detener los ataques contra civiles e instó a la Unión Africana (UA) a enviar más tropas para velar por la seguridad de la población en Darfur.

Así lo manifestó el representante especial de la ONU en Sudán, Jan Pronk, al comparecer ante el Consejo de Seguridad para informar del grado de cumplimiento por parte del gobierno de Jartum de sus obligaciones de proteger a la población civil y desarmar las milicias árabes Yanyauid. Pronk recogió en su intervención las observaciones del último informe del secretario general de la ONU, Kofi Annan, quien declaró que «el gobierno no ha cumplido totalmente con sus obligaciones».

Las áreas de incumplimiento sudanés mencionan la no aplicación del alto al fuego, el no haber detenido los ataques de las milicias pro gubernamentales Yanyauid contra los civiles, así como no tomar medidas para desarmarlas y llevar a los autores de atrocidades ante la justicia. «No existe una mejora sistemática de la seguridad de la población y no habido avances en acabar con la impunidad», resaltó Pronk.

Sin embargo, mostró su satisfacción por el hecho que el gobierno de Jartum haya aceptado la ampliación de la presencia de las tropas de la Unión Africana (UA), que deberían ampliar sus tareas actuales.

► PAKISTÁN

El Ejército y la tribu Mahsud acuerdan un alto el fuego

EFE / ISLAMABAD

Las fuerzas de seguridad paquistaníes acordaron un alto el fuego con la tribu Mahsud, de la región del Sur de Waziristán, en el oeste de Pakistán y fronteriza con Afganistán.

El alto el fuego entró en vigor en la noche del lunes, y tendrá una duración de diez días, durante los cuales un grupo de mediadores trabajará en la zona para tratar de llegar a un acuerdo que termine con la violencia.

La tribu Mahsud, cuyos miembros son de etnia pastún, es mayoritaria en varias zonas del sur de Waziristán y es uno de los grupos tribales a los que las autoridades acusan de proteger y esconder a miembros de Al Qaeda.

## Las mujeres afganas sufren continuas amenazas para que no acudan a votar

EFE / KABUL

El voto de la mujer es una de las incógnitas principales que se plantean en las elecciones desahado en Afganistán, donde han sido amenazadas para que no acudan a las urnas por los talibanes y a los «señores de la guerra» que controlan buena parte del país.

En total, casi 4.600.000 mujeres pueden participar en los comi-

cios, pero varias organizaciones de defensa de los derechos humanos han apuntado que muchas de ellas no lo harán, debido no sólo a las amenazas de los violentos, sino también a la presión y marginación a que están sometidas en una sociedad sumamente conservadora.

En principio, la nueva Constitución afgana, aprobada en enero

de este año, reconoce derechos iguales a los hombres y las mujeres, además de un cupo mínimo de un 25 por ciento de representantes femeninas en el Parlamento, que se debe elegir la primavera del año próximo.

Sin embargo, en la Loya Yirga o Gran Asamblea de las tribus que aprobó la Constitución, de 500 representantes, sólo había cien mu-

jerer y tuvieron que hacer una fuerte presión, apoyadas por el actual presidente interino, Hamid Karzai, y la comunidad internacional.

Entre los 18 candidatos a la Presidencia sólo hay una mujer, Masuda Jalal, una pediatra que forma parte de una familia de profesionales liberales y está casada con un profesor de Derecho.

# PASIÓN POR LA CAZA



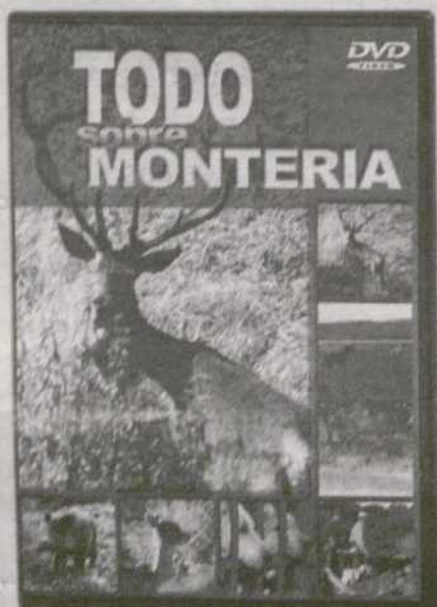
**La Tribuna** ofrece a sus lectores la extraordinaria colección, "Pasión por la caza"

8 DVDs sobre la caza del jabalí, perdiz, antílope, montería, rececho, etc...

Desde nuestros montes hasta Argentina o Guinea Bassau.

Todos los jueves en su quiosco por sólo

**3'95 €** + el periódico



- 1.- Todo sobre montería
- 2.- La perdiz roja
- 3.- Todo sobre rececho
- 4.- Caza de antílopes en Argentina  
Caza de conejos con Pointer
- 5.- El conejo y su caza
- 6.- El reclamo de perdiz  
Perdices a mano en Argentina
- 7.- Perros de muestra  
La espera del jabalí
- 8.- Cazar en Guinea- Bissau

\* Hasta fin de existencias



► FÚTBOL  
Ortíz deja el cargo de presidente del Valencia

► FÚTBOL  
El presidente del Real Madrid Florentino Pérez manifiesta que lo importante es no tomar decisiones de forofo



► FÚTBOL SALA  
Julián Herrero dice estar satisfecho con el trabajo de su equipo

LA TRIBUNA DE TOLEDO

MIÉRCOLES 6 DE OCTUBRE DE 2004

# DEPORTES 43

## Acuerdan que no se mueva

Gaitán y Vega se comprometen a que la 'Espada Toledana' se dispute en Toledo

ISRAEL DÍAZ / TOLEDO

Las partes se sentaron a hablar y, si nada cambia, la Espada Toledana no moverá finalmente su ubicación. Así las cosas, el concejal de Deportes del Consistorio de Toledo, Fernando Fernández Gaitán, llamó el pasado lunes al presidente del Club Atletismo Toledo, Carlos Vega, con el objetivo de superar una dinámica de declaraciones que a nadie favorecía y lograr que la tradicional prueba capitalina conserve este ejercicio su habitual sede.

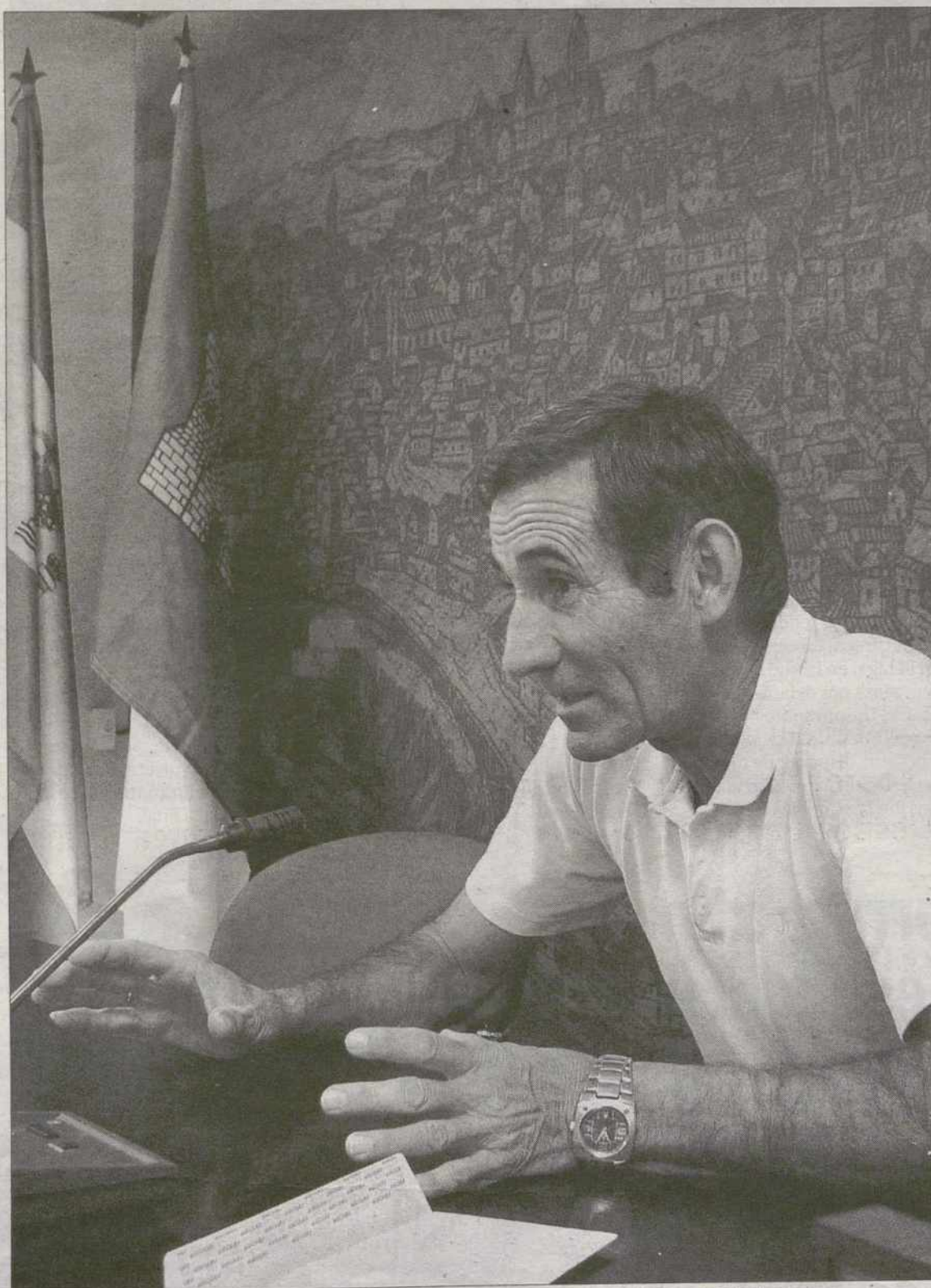
De este modo, en la jornada de ayer, Gaitán y Vega mantuvieron un encuentro en el que lo más relevante fue sin duda el hecho de que desde el Consistorio toledano se haya solicitado al CAT un presupuesto de la prueba de marcha con el fin de que la ayuda municipal a conceder sea lo suficientemente amplia como para celebrar la prueba en Toledo.

Vega presentará las cuentas - que ascenderán a cerca de 10.000 euros - a finales de la presente semana para que después, desde el Ayuntamiento, se estudien y se otorgue una subvención que deberá ser en todo caso ajustada al presupuesto del próximo ejercicio.

Así, y por lo que respecta a la prueba de cross, el Consistorio de la ciudad «aportará toda la infraestructura necesaria para su desarrollo (vallas, electricidad, luces, escenario...) y la cantidad económica de 3.000 euros de subvención.

De este modo, Vega se comprometió a organizar estos eventos en la ciudad «siempre que se consiga cubrir el presupuesto necesario para desarrollar una prueba digna y de nivel competitivo alto». Para ello, el Club Atletismo Toledo contará con el apoyo del Consistorio y la Viceconsejería del Deporte de Castilla La Mancha, cifrada en 4.000 euros, mientras que aún está pendiente una reunión con la diputada provincial de Deportes, Hortensia de la Casa.

**PRUEBA DIGNA.** Y es que, hay que recordar que desde el Club Atletismo Toledo se apuesta porque la prueba capitalina sea digna; no en vano, varios atletas olímpicos como Paquillo Fernández, Jesús Ángel Bragado o María Vasco ya se han puesto en contacto con la organización para conocer los aspectos de la prueba.



El concejal de Deportes, Fernando Fernández Gaitán, ha prometido todo su apoyo a la 'Espada Toledana'. /Y.R.

«Dependiendo de la cantidad económica final con que cuente la prueba se verá el número de atletas de élite del que se puede disfrutar. Todo ello, teniendo en cuenta que sólo hay que abonarles el viaje y la estancia, ya que si participan es consecuencia de las buenas relaciones que mantene-mos con ello», reconoce José Carlos Vega.

### Hoy se verán las caras de nuevo

A partir de las 17:30 horas de hoy, en el Centro Cívico de Buenavista, se llevará a cabo el acto oficial de presentación de la Escuela de Atletismo del CCM-CAT y el Patronato Deportivo Municipal de Toledo. El acto, al que está invitado el concejal de Deportes de Toledo, Fernando Fernández Gaitán, estará presentado por el presidente del CCM-CAT, José Carlos Vega. El objetivo de la presentación es dar a conocer a los padres y madres de los alumnos inscritos los objetivos de la temporada que acaba de dar comienzo y presentarles a los monitores titulados de la misma, así como un código ético y diferentes consejos.

### LAS DECLARACIONES

► JOSÉ CARLOS VEGA  
«He hablado con el alcalde de Villaseca y lo ha entendido»

«Villaseca era una alternativa y no descartamos organizar otra prueba en la localidad»

«La idea es que la marcha se celebre en Toledo, aunque para ello haya que ajustar la ayuda al presupuesto de 2005»

«A finales de semana presentaré el presupuesto de la prueba de marcha que ascenderá a cerca de 10.000 euros»

«Sé que el Ayuntamiento de Toledo no tiene dinero, pero sí creo que debe presentarnos alternativas»

# El Athletic y el Villarreal tendrán los rivales más fuertes en la UEFA

Los otros dos equipos, el Zaragoza y el Sevilla, jugarán con rivales a priori más asequibles

EFE / NYON (SUIZA)

El Villarreal ha sido el equipo español peor parado en el sorteo de la fase de grupos de la Copa de la UEFA, celebrado ayer en Nyon, puesto que ha quedado encuadrado en el E, el más potente, con tres rivales bastante complicados como el Lazio italiano, el Middlesbrough inglés y el Partizán serbio, con el Egaleo griego como gran incógnita y a priori el más asequible.

La exigencia será, a priori, superior a la de la final de la Copa Intertoto, en la que se impuso en la tanda de penaltis, porque el Lazio, como cabeza de serie y por su potencial, es el favorito, con permiso de un Middlesbrough en el que milita el español Gaizka Mendieta que también ha dado muestras sobradas de sus aspiraciones.

El Partizán, un histórico del fútbol continental, representa a la escuela balcánica de inagotables recursos aunque últimamente de escasos resultados; y el Egaleo es un equipo de segunda línea en Grecia pero ambicioso tras acabar con el Gençlerbirliği turco.

El Athletic deberá jugar una de las tres primeras plazas del grupo B con el Parma italiano y el Besiktas de Vicente del Bosque, mientras que el Steaua Bucarest y el Standard de Lieja parecen a un nivel más bajo.

El Parma y el Besiktas, no obstante, no han comenzado nada bien en sus torneos domésticos, y solo su progresión europea está solapando en parte sus penas.

Mejor, en principio, les fue al Zaragoza y al Sevilla. El conjunto de Víctor Muñoz jugará, en el grupo C, contra el Brujas, el Utrecht, el Dnipro ucraniano y el Austria Viena; y el de Joaquín Caparrós, en el H, ante el AEK, el Lille, el Ale-



El sorteo que encuadra a los equipos en grupos de cuatro se celebró en la ciudad suiza de Nyon. / EFE

mannia Aquisgrán y el Zenit San Petersburgo.

**RIVALES MÁS ASEQUIBLES.** Los zaragocistas tienen como cabeza de serie al Brujas, líder de la Liga belga, un equipo con posibilidades pero que en Europa baja notablemente su rendimiento.

El Utrecht ha comenzado bien en la Liga, en la que ocupa la tercera plaza por delante incluso del Ajax; el Dnipro sobrevive a distancia del Dinamo de Kiev; y el Austria Viena disponer de una interesante legión extranjera junto a varios internacionales austríacos.

**El Athletic se jugará una de las tres primeras plazas del grupo B con el Parma; el Besiktas de Vicente del Bosque; el Steaua de Bucarest, y el Standard de Lieja**

El Sevilla se las verá con el siempre incómodo AEK, equipo que ha perdido a casi todas sus figuras, incluido el ex sevillista Tsartas; el actual líder de la Liga fran-

cesa, el Lille; el Alemannia Aquisgrán, sorprendente subcampeón de Copa en Alemania y el Zenit San Petersburgo, que se encuentra en plena pugna por el título ruso con el CSKA y el Lokomotiv Moscú.

En esta fase, que se disputará entre el 21 de octubre y el 16 de diciembre, se jugarán cuatro partidos, es decir, cada conjunto jugará dos en casa y dos fuera.

Los tres primeros de cada grupo accederán a dieciseisavos de final, y a partir de ese momento la competición volverá a su habitual sistema de eliminatorias de ida y vuelta hasta la final.

## LAS DECLARACIONES

► JOAQUÍN CAPARRÓS

«No hay que darle muchas vueltas al sorteo y sí empezar a centrarse en los rivales que nos ha tocado»

► FERNANDO LAMIKIZ

«Hay que conseguir el mejor puesto posible en el grupo, porque todos los rivales son difíciles»

► QUIQUE ÁLVAREZ

«El Villarreal debe hacerse fuerte en los partidos de casa para pasar a la siguiente ronda»

► ERNESTO VALVERDE

«Nos espera otra fase de partidos muy exigente, tal y como sucedió en septiembre»

## Fernando Torres: «Lo importante es jugar»

El delantero afirmó que con la ausencia de Morientes hay posibilidades de ser titular

EFE / MADRID

Fernando Torres, delantero de la selección nacional, afirmó ayer que poco a poco van asimilando las ideas que Luis Aragonés les quiere transmitir, aunque todo requiere un período mínimo pues vienen de clubes diferentes.

«Los entrenamientos son muy parecidos a cuando Aragonés llegó al Atlético. Tenemos que coger su sistema de juego. Nos está costando un poco, pero es normal. Aquí están los mejores jugadores de España. Con los diez días que vamos a estar ahora entrenándonos juntos, el equipo lo notará», declaró el futbolista del Atlético tras el entrenamiento matutino.

Para el delantero español, una victoria sobre Bélgica puede allanar mucho el camino de clasificación para el Mundial 2006. «Si ganamos el partido, el punto que conseguimos contra Bosnia-Herzegovina va a ser bueno. Si ganamos todos los partidos, estaremos en el Mundial».

**AUSENCIA DE MORIENTES.** En la lista de convocados falta el delantero del Real Madrid Fernando Morientes, algo que le puede dar más opciones para ser titular.

«Que no esté Morientes da más opciones de jugar, pero va a ser igual de difícil porque están otros jugadores muy importantes, co-



Torres y Luque en un momento del entrenamiento con la selección. / EFE

mo Reyes y Raúl. Estoy cómodo como único punta o por detrás del delantero centro».

Para Torres, sería bueno que España tuviera una sede fija para disputar los partidos internacionales. «Sobre todo para los partidos especiales sería importante tener una sede, un sitio donde todos los jugadores se sientan identificados».

Aragonés incidió en el entrenamiento de ayer en la circulación de balón y en los disparos a puerta, con vistas al encuentro del próximo sábado contra Bélgica.

Durante la sesión de trabajo dejó claro a sus jugadores que quiere circulación rápida de la pelota, apoyos constantes en el terreno de juego y exigió el cien por cien a todos los futbolistas.

## Los jugadores prefieren una sede fija

Carlos Marchena y Fran Yeste, futbolistas de la selección española, apoyaron ayer la idea de que la selección nacional disponga de una sede fija para jugar sus compromisos internacionales en España. «El equipo lo que quiere es tener un campo propio, donde el público apriete a los rivales. Pero no sólo para algunos partidos, ya que para la selección española, todos los partidos son importantes. Valencia sería una buena sede, allí el equipo siempre está cómodo», dijo Marchena. «A la selección le vendría muy bien que se concretase un campo y una ciudad, para que los partidos sean complicados para los rivales. La selección siempre ha obtenido buenos resultados en Valencia, la afición siempre ha respondido y ha estado a la altura», agregó Yeste.

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE PLATA GRUPO C

# Herrero: «Estoy contento con el equipo, pero nos falta pegada»

El técnico del Bargas considera que la falta de gol será el lastre a vencer esta temporada

F. J. R. / TOLEDO

En las cuatro jornadas disputadas hasta la fecha en el campeonato de Liga de la División de Plata, el Bargas Inmobiliaria Siglo XXI ha logrado meterse en la zona alta de la tabla merced a dos triunfos e idénticas derrotas. Una clasificación que, según el técnico Julián Herrero, podría ser superior si su equipo hubiera aprovechado mejor las ocasiones claras del gol.

«Estoy contento con el equipo, pero nos falta pegada», señala el máximo responsable del vestuario 'rojillo' como balance del inicio del campeonato, dejando además entrever que esa ineficacia de cara a puerta será el lastre a vencer por los suyos a lo largo de la temporada.

«No se puede perdonar tanto como hicimos en el último partido de Liga ante el Leis de Pontevedra», afirma Herrero, muy disgustado con el polémico final del último encuentro de Liga -con un gol marcado sobre la bocina que subió al marcador con el choque ya concluido-, una situación a la que, a su parecer, no tenían que haber llegado tras lograr remontar un 0-2 en contra.

Así, pese a reclamaciones de los locales y que la mesa aseguró que vio fuera de tiempo el gol, los colegiados del encuentro consideraron pertinente registrar el último tanto. Una decisión que Julián Herrero considera absurda, «puesto que es imposible que el árbitro estuviera atento al juego y al marcador», y ante la que tan sólo pueden resignarse: «Si les hubiera protestado más me abrían expulsado y, además, está claro que no íbamos a conseguir nada reclamando», señala.



El entrenador se muestra muy satisfecho con el trabajo desarrollado hasta la fecha por sus hombres. / YOLANDA REDONDO

Con todo, pese al resultado, el preparador de los bargueños afirma estar muy satisfecho con el trabajo de sus hombres, un equipo que observa muy conjuntamente para estas alturas del campeonato y que sólo necesitaría un 'hombre gol' para terminar de rematar sus múltiples llegadas a la meta contraria.

«No tenemos grandes figuras en el vestuario, pero sí grandes trabajadores. Creo que es un equipo ilusionante», analiza Herrero, que finalmente no podrá realizar la incorporación de un último jugador debido a la escasez de recursos en las arcas del club.

**«No tenemos grandes figuras en el vestuario, pero sí grandes trabajadores. Creo que tenemos un equipo ilusionante»**

De esta forma, dispuestos a seguir consolidándose en la zona alta de la tabla, el Bargas Inmobiliaria Siglo XXI retornará este sábado a las canchas para enfrenarse al Ourense, quinto clasificado del

grupo con tan sólo un punto más en su haber que los toledanos.

Para la cita, Julián Herrero va a incidir durante la semana en el trabajo ofensivo, pero sin disminuir la gran tensión en defensa que están demostrando sus hombres en este arranque de temporada, así como su buen manejo de balón. Todo con la intención de poder sumar tres nuevos puntos en su casillero.

«Va a ser un partido complicado, porque los equipos gallegos aprietan mucho en su casa, pero no vamos a ver un equipo tan fuerte como el Pontevedra», comenta al respecto el técnico 'rojillo'.

BREVES FÚTBOL SALA

**GRUPO A**  
El Ocaña jugará el martes en Valencia

El Ocaña Puertas Uniarte disputará el próximo martes día 12 su encuentro de la quinta jornada de Liga ante el Vjusa Valencia a partir de las 16:00 horas. El cambio de fecha viene propiciado por una reclamación del club levantino que se sustenta en la ausencia de uno de sus jugadores, José Gómez, que se encuentra disputando el Mundial Universitario. La medida no ha sentado nada bien en el club toledano, cuyo presidente, Tomás Vindel, califica el asunto como «indignante». Con todo, el Ocaña reclamará hoy a la Federación que el partido se dispute el sábado alegando que uno de sus futbolistas, Iván, trabaja el martes y, como le ocurría al Valencia antes de su reclamación, no podrán alinearse. «Es un claro ejemplo de que el pez grande se come al chico», señala Vindel.

**GRUPO C**  
El Valladolid FS se refuerza

El Valladolid FS ha cerrado la contratación de Carlos Lima, ala-cierre brasileño de 25 años, que ha firmado por una temporada. En principio, el jugador estará en fase de prueba durante los tres primeros meses de su contrato, aunque en el club pucelano están convencidos de que su rendimiento será el adecuado, por lo que se han reservado la opción unilateral de ampliar su vinculación por una temporada más si lo estiman conveniente. Carlinhos, que llegó ayer procedente de Brasil junto a la otra incorporación vallisoletana, el brasileño José Perdis, ha sido uno de los futbolistas más importantes de la liga de Pernambuco, donde destacó por su gran capacidad goleadora.

ATLETISMO CARRERA POPULAR DE PULGAR

## Todo listo para la que será V Carrera Popular de Pulgar

La cita se desarrollará el próximo martes, a partir de las 17:00 horas

LA TRIBUNA / TOLEDO

El próximo martes, 12 de octubre, a partir de las 17:00 horas, está previsto el desarrollo de la 'V Carrera Popular-Trofeo Ayuntamiento de Pulgar', que cuenta con la colaboración del Club Atletismo Toledo. La cita, patrocinada por Caja Castilla La Mancha, Caja Rural de Toledo, Diputación de Toledo, y Junta de Comunidades de Castilla La Mancha, estará dividida en un total de diez categorías que contemplarán desde los cadetes (nacidos entre 1989 y 1990) hasta los veteranos B, de más de 50 años.

De este modo, las distancias a recorrer por los participantes irán

de los 500 metros de los deportistas prebenjamines, a los 5.700 metros de la categoría absoluta masculina.

Por lo que respecta al resto de categorías, las distancias a recorrer serán de: alevín femenino (1.500 metros) y masculino (1.800); infantil femenino (1.800 metros) y masculino (2.300); cadete femenino (2.300 metros) y masculino (3.100 metros); veteranas (3.100 metros); veteranos A y B (4.400 metros); categoría absoluta masculina (5.700) y absoluta femenina (4.400).

Así las cosas, se han establecido premios económicos para la categoría absoluta que van desde

los 75 euros para el ganador de la categoría absoluta, pasando por los 50 euros del segundo clasificado y los 30 del tercero, a lo que habría que sumar el correspondiente trofeo.

**OTRAS CATEGORÍAS.** Por lo que respecta al resto de las categorías, los tres primeros clasificados tendrán derecho a trofeo y regalo, mientras que del cuarto al sexto de cada categoría se repartirán medallas.

Además, está previsto por la organización que el primer clasificado de la localidad en cada una de las categorías también consiga trofeo.

**POR APERTURA DE TIENDA DE DEPORTES EN TOLEDO**

Seleccionamos

**PERSONAL**

**SE REQUIERE:**

- \* Edad: 20 a 40 años.
- \* BUP o similar.
- \* Dedicación Exclusiva.
- \* Residencia en Toledo o alrededores.
- \* Persona activa y facilidad de comunicación.

**SE OFRECE:**

- \* Integración en Plantilla.
- \* Contrato Laboral y Alta S. Social.
- \* Sueldo fijo más comisiones.
- \* Trabajo por objetivos.
- \* Incorporación inmediata.
- \* Posibilidad promoción.

Enviar C. Vitae por correo con fotografía reciente y carta manuscrita firmada exponiendo motivos a:

**Gabinete G P C. Dpto de RR.HH.**  
C/ Est. Vía Crucis, 11, 1 B. 13.003 Ciudad Real  
Ref.. Encargados, Cajeros o Vendedores

# Florentino Pérez confía en que el Real Madrid saldrá de la «crisis»

El mandatario blanco salió en defensa de los jugadores y alabó su modelo de gestión

EFE / MADRID

Florentino Pérez, presidente del Real Madrid, declaró que la clave para ayudar al equipo a salir de la actual situación es «seguir el modelo del club y no tomar decisiones de forofo».

El presidente madridista salió en defensa de sus jugadores y dijo que todos eran unos «grandes profesionales que se dedicaban exclusivamente al fútbol».

«La publicidad la hacen en sus vacaciones, pero todo lo que ocurre en el Real Madrid, y alrededor de los jugadores, tiene una enorme repercusión. Los futbolistas se dedican en exclusiva a su trabajo, no hacen otra cosa», añadió el máximo dirigente del Real Madrid.

Florentino Pérez, que eludió la palabra crisis, defendió su gestión y alabó su «modelo», con el que se habían conseguido más títulos que nunca.

«En cuatro años hemos ganado 7 títulos importantes, pero el nivel de exigencia del Real Madrid es tal que muchas veces hay que estar pendientes de no perder el sentido de la realidad», subrayó.

«No hago nada novedoso, sino lo que vi cuando era pequeño. Santiago Bernabéu hacía lo mismo, traer grandes jugadores y cuidar la cantera.

**DIMISIÓN DE CAMACHO.** La salida prematura de José Antonio Camacho, fue otro de los asuntos de los que habló el mandatario madridista.

«Claro que nos afectó la salida de Camacho. No es normal que al tercer partido lo deje, pero lo importante no son las personas, sino el club y lo resolvimos con celeridad. No hizo daño la salida de Camacho, pero miramos adelante y



Florentino Pérez, presidente del Real Madrid. / EFE

con García Remón dimos continuidad al proyecto para que pueda administrar el talento del vestuario», observó.

«No podemos fagocitar nuestro modelo a las primeras de cambio y tenemos que abordar todos

los problemas desde la normalidad», siguió.

Florentino Pérez mostró su convencimiento en que el equipo saldrá de la actual situación y volverá a dar satisfacciones a todos sus aficionados.

## García Remón no piensa en tirar la toalla

Mariano García Remón, entrenador del Real Madrid, aseguró que aunque ha pasado «quince días difíciles», tenía «fuerzas para sacar el equipo adelante» y que «con un mes de competición no se podía augurar una mala temporada». «Nunca he pensado en tirar la toalla. Ser entrenador del Real Madrid es bonito, pero de puertas adentro es muy difícil y comporta una gran presión. He pasado quince días difíciles y hay que saberlo llevar», dijo. «No voy a decir que me voy, porque me siento con fuerzas para sacar del equipo el máximo rendimiento. No obstante, mi cargo siempre va a estar a disposición del presidente», añadió García Remón. El técnico reconoció que no era fácil motivar a una plantilla como ésta, pero que «la actitud del equipo ha cambiado en estos últimos quince días». «Los jugadores donde tienen que sentirse cómodos es en el campo de juego. Eso ya lo hemos conseguido y ahora tenemos que conseguir que se refleje en el juego que hacemos. Se decía que eran unos pasotas, que no se implicaban y han demostrado todo lo contrario», observó. El técnico también dijo que no había parado de pedirles cosas a los futbolistas, «sacrificio, trabajo, organización, que estén media hora antes de los entrenamientos en el vestuario y entrenar los días de partido. Y ellos no me han pedido nada a cambio».

## BREVES

REAL MADRID

### Raúl, candidato a Mejor Jugador

El capitán del Real Madrid y la selección española, Raúl González Blanco, es el único español que aparece en la lista de candidatos a ser elegido Mejor Jugador del Año de FIFA, en la gala que la Federación Internacional celebrará el próximo 20 de diciembre en Zúrich. Entre los 35 futbolistas seleccionados aparecen otros seis del Real Madrid, los ingleses David Beckham y Michael Owen, el portugués Luis Figo, los brasileños Ronaldo Luis Nazario y Roberto Carlos da Silva y el francés Zinedine Zidane, que ya obtuvo este galardón el año pasado y en las ediciones de 1998 y 2000.

F.C. BARCELONA

### Busca relevos para Motta y Edmilson

El Barcelona buscará en su corta plantilla qué jugador puede tomar el relevo de los dos futbolistas que partían con todos los números para hacerse con la titularidad en la posición de medio centro, los brasileños José Gomes Edmilson y Thiago Motta, de baja por sendas graves lesiones en la rodilla. Los dos candidatos preferentes son Gerard López y Rafael Márquez, precisamente jugadores que hasta la fecha habían estado aquejados de pequeños problemas físicos, especialmente el primero.

ATLÉTICO DE MADRID

### La necesidad de ganar fuera de casa

Pablo Ibáñez, defensa del Atlético de Madrid, no ocultó su preocupación por los malos resultados cosechados por los rojiblancos como visitantes. «En los próximos partidos habrá que hacer todo lo que podamos para cambiar esta situación e intentar ganar fuera de casa, porque si queremos estar arriba no vale sólo con vencer en casa», señaló Pablo. El manchego, que comienza a observar peligrosas similitudes con lo ocurrido la temporada pasada, apuntó a la necesidad de aprovechar mejor las ocasiones de gol.

ELECCIONES A LA FEDERACIÓN

### Gerardo González denuncia la mala gestión económica

Gerardo González, aspirante a la presidencia de la Federación Española de Fútbol (RFEF), denunció ayer la mala gestión económica practicada por este organismo e insistió en que responde de todos sus actos durante su etapa como secretario general. «Asumo mi pasado y respondo por todos mis actos, pero no puedo responder sobre cómo se repartían las subvenciones porque no era mi parcela. Si tuviese algo que ocultar no estaría aquí. Estoy limpio», declaró.

# Jaime Ortí cede el testigo

El ya ex presidente del Valencia deja el equipo en manos de Juan Bautista Soler

EFE / VALENCIA

Jaime Ortí dejó ayer de ser presidente del Valencia CF tras poco más de tres años como máximo dirigente del club y tras dejar al equipo en la cúspide, puesto que los éxitos obtenidos durante su mandato le han colocado como el mejor presidente, en cuanto a éxitos, tras Luis Casanova.

Ortí, un empresario de 57 años que acababa de iniciar su cuarta temporada como presidente del club de Mestalla, se hizo cargo de la entidad en julio de 2001, cuando era vicepresidente del Valencia, tras sustituir a Pedro Cortés, presidente hasta entonces.

En tres campañas completas y dos meses de la cuarta, Ortí puede presumir de haber alzado los trofeos de las Ligas de 2002 y 2004,

además de la Copa de la UEFA y la Supercopa de Europa de 2004.

Ortí llegó al consejo de administración del club valenciano en 1994 junto a Francisco Roig, que accedió a la dirección de la entidad en marzo de aquel año.

**CUATRO TÍTULOS.** Tras una etapa alejada del Valencia, regresó al club y cuando Roig dimitió, vivió de cerca el acceso de Cortés a la dirección en 1997. Cuatro años después, la renuncia de Cortés, le permitió acceder a la presidencia.

Ortí nunca ha tenido un paquete importante de acciones valencianista, por lo que desde la venta de títulos que Francisco Roig realizó a Juan Bautista Soler en el primer semestre de este año, se entendió que el papel de Ortí al

## En la etapa de Ortí al frente del club el equipo ha logrado cuatro títulos, dos Ligas, una Copa de la UEFA y una Supercopa de Europa

frente de la entidad tenía fecha de caducidad.

Esta circunstancia no le ha impedido pasear un inmenso abanico en los estadios donde el club de Mestalla ha obtenido títulos, sobre todo en Málaga en 2002 y en Sevilla en 2004, ciudades en las que el Valencia se proclamó campeón de las dos últimas Ligas que ha conseguido, la quinta y la sexta

de sus más de 85 años de vida.

Durante su etapa al frente del Valencia, Ortí sólo ha conocido a dos entrenadores, Rafael Benítez que dirigió al equipo en las tres últimas campañas y Ranieri.

La etapa de Ortí al frente del club ha estado marcada por los títulos y por el ascenso del club en su consideración internacional.

Prueba de ello es que el Valencia todavía no ha perdido en el presente campeonato de Liga y que avanza sin excesivos problemas en la Liga de Campeones, lo que demuestra que los criterios que han propiciado su salida tienen más que ver con el potencial accionarial de Juan Bautista Soler que con sus decisiones al frente de la entidad, que han sido prácticamente nulas en los últimos meses.

GOLF

II TORNEO HOTEL CIGARRAL DOMÉNICO



Elías Nuñez, director del campo de Layos, y Francisco Maeso, gerente del Hotel Cigarral Doménico, presidieron el acto de presentación. / YOLANDA LANCHA

## Unos 160 golfistas se darán cita en el Torneo Hotel Cigarral Doménico

La prueba, que celebrará su segunda edición, tendrá como escenario el campo de Layos

F. J. R. / TOLEDO

El campo de golf de la localidad toledana de Layos continuará este fin de semana con su programa de actividades para la temporada 2004/05 con la disputa del II Torneo Hotel Cigarral Doménico, evento que fue presentado oficialmente ayer en las instalaciones del propio centro hostelero por su gerente, Francisco Maeso, su jefa de relaciones públicas, Marichu Díaz, y el director del campo de Layos, Elías Nuñez.

Así, bajo la modalidad de juego 'stableford' -sistema por puntos obtenidos en relación con el resultado de golpes fijados para cada hoyo del campo-, los más de 160 golfistas que hasta la fecha han cursado su inscripción se disputarán este domingo el triunfo final en cada una de las categorías en la que ha quedado establecida la prueba.

Con dos salidas programadas, una a primera hora de la mañana y otra a sobre las cinco de la tarde, el II Torneo de Golf Hotel Cigarral Doménico pondrá a prueba la habilidad de los participantes sobre el césped del remozado campo de Layos, una instalación deportiva que a finales de la temporada pasada amplió su oferta hasta los 18 hoyos que componen actualmente su recorrido. Una mejora que le ha situado a la cabeza en Castilla-La Mancha -sin nada que envidiar al campo de Albacete- y entre las mejores del panorama nacional.

Además, al margen de la competición, la organización del tor-

**El recorrido del torneo estará regido por la modalidad de juego 'stableford'**

neo premiará el mejor 'drive' en cada modalidad, así como el mejor 'approach' que se realice sobre la hierba toledana.

**INSCRIPCIONES ABIERTAS.** De esta forma, las inscripciones para el II Torneo de Golf Hotel Cigarral Doménico continuarán abiertas

**El plazo de inscripción para la cita estará abierto hasta el próximo viernes**

hasta el viernes de esta semana, pudiendo inscribirse todos aquellos golfistas federados, tanto de la región, como de otras comunidades autónomas.

Hasta la fecha, son más de 160 los deportistas que acudirán a la cita, principalmente de la zona de Toledo, aunque con nutrida pre-

sencia de jugadores de la comunidad de Madrid.

**ENTREGA DE TROFEOS.** Por último, tras la conclusión el domingo del torneo, prevista sobre las 19:30 horas, tendrá lugar en las instalaciones del Hotel Doménico (20:30 horas) la entrega de los respectivos trofeos.

Un acto que contará con la presencia del viceconsejero de Deportes de Castilla-La Mancha, Javier Martín del Burgo, y al que podrían asistir -aún no está confirmado- el presidente regional, José María Barreda, y el alcalde de Toledo, José Manuel Molina.

TENIS

### Feliciano López ya tiene rival

El español David Ferrer se clasificó ayer para la segunda ronda del torneo de Lyon al eliminar al holandés Raemon Sluiter, mientras que por contra, Tommy Robredo cayó ante el sueco Robin Soderling por lo que será este último el rival del toledano Feliciano López en la segunda ronda del torneo francés que se disputa en la jornada de hoy. El de Portillo derrotó el pasado lunes en un duro encuentro al ruso Nikolay Davydenko por 6-3, 6-7 (2) y 6-3.

FÚTBOL

### Alcázar cesa en el Manchego

El técnico ciudadrealeño Guillermo Alcázar cesó a lo largo de la jornada de ayer en la dirección deportiva del Manchego como consecuencia del discreto arranque de temporada del equipo dentro del grupo XVII. De esta manera, y a pesar de que no se conoce a su sustituto, el Manchego ha puesto sus miras en Pedro Sánchez de la Nieta, ex técnico del Tomelloso. Si la opción no se culminara también ha salido a la luz pública el interés hacia los entrenadores Manolo Chico, Casiano Alarcón y Yoyo Ocaña.

BALONCESTO

### Concentración de la selección

El próximo día 16 de octubre en el Pabellón Municipal del Polígono, (Toledo), se realizarán las concentraciones de las selecciones provinciales de las categorías infantiles (para nacidos entre los años 1991 y 1992) y minibasket (93-94) tanto masculinas como femeninas. El horario de las mismas será para los infantiles de 10:15 a 12:00 horas y de 12:00 a 13:45 horas para la categoría minibasket.



**mejoras**  
EN LA RED ELÉCTRICA

**JUEVES, 7 DE OCTUBRE DE 2004.**  
Desde las 11.00 a las 12.30 horas.  
**POBLACIÓN AFECTADA:** Santa Cruz de Retamar.  
**CALLES:** Sardinero, Pintores, Residencia, Camno. La Hermita, Residencia de Ancianos San Francisco, El Norte.  
Línea o Instalación: Centro de Transformación 45CF76 - C/ Luis Esteban García - Por mantenimiento y mejora en dicho centro.

MUY AGRADECIDOS  
POR SU COLABORACION  
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.



**mejoras**  
EN LA RED ELÉCTRICA

**JUEVES, 7 DE OCTUBRE DE 2004.**  
Desde las 9.30 a las 10.30 horas.  
**POBLACIÓN AFECTADA:** Santa Cruz de Retamar.  
**CALLES:** Boton, Plaza del Caño, Empedrada del 22 al final; Cmno. Hospital, Cmno. Noves, Plaza Solana, Arenal, Rígido Recio de la mitada de la calle al final; Ronda del Caño, Cantarranas, Sacristán, la mitad de la calle.  
Línea o Instalación: Centro de Transformación 45AG70 - Camno. Noves - Por mantenimiento y mejora en dicho centro.

MUY AGRADECIDOS  
POR SU COLABORACION  
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

## AUTOMOVILISMO

## Alonso buscará la fortuna este domingo en Japón

EFE / SUZUKA (JAPÓN)

El español Fernando Alonso buscará este fin de semana la fortuna que se le negó la pasada temporada en el circuito de Suzuka, donde el domingo se correrá el Gran Premio de Japón, penúltima prueba del mundial de Fórmula Uno.

Alonso pilotaba hacia una victoria casi segura hace un año cuando se retiró, por rotura del motor, en la decimotercera vuelta de una carrera que ganó el brasileño Rubens Barrichello, y tras la cual su compañero Michael Schumacher, se anotó el sexto título mundial.

A estas alturas, Schumacher ya se ha adjudicado su séptimo campeonato y Barrichello intentará mantener su racha victoriosa, después de haber subido a lo más alto del podio en las dos últimas carreras disputadas, en Monza (Italia) y en China.

Alonso, que abandonó en Monza y que logró un más que meritorio cuarto puesto en Shangai, buscará de nuevo un buen resultado en el circuito que más le gusta del Mundial, después del de Spa (Bélgica), una pista técnica y exigente, de las que le van al piloto asturiano.

## MANTENER SU PUESTO.

Con los tres primeros puestos del mundial ya decididos, Schumacher tiene asegurado el título, Barrichello será segundo y el inglés Jenson Button, tercero, Alonso intentará en las dos últimas carreras (Suzuka y Brasil) mantener el cuarto puesto, que detenta con 50 puntos, cuatro más que su ex compañero italiano Jarno Trulli, que en Suzuka debutará al mando de un Toyota, y que el colombiano Montoya.

Además, buscará recuperar para Renault el segundo puesto en el campeonato de constructores, en detrimento de BAR-Honda, equipo que supera al del italiano Flavio Briatore por nueve puntos, junto al canadiense Jacques Villeneuve, que debutó como compañero de Alonso en China.

En Suzuka, Trulli debutará con Toyota, escudería en la que tendrá por compañero al francés Olivier Panis, que en Japón disputará su último Gran Premio, ya que cederá la plaza a Ricardo Zonta en la carrera que cerrará el Mundial, la de Brasil.

Las carreras del domingo está prevista a un total de 53 vueltas al virado circuito nipón, de 5.807 metros, el segundo más largo del mundial, después de Spa, para completar 307,573 kilómetros. Alonso puede volver a brillar en la tierra del Sol Naciente.

## POLIDEPORTIVO

## Acuerdo franco-español contra el dopaje

El secretario de Estado para el Deporte español, Jaime Lissavetzky, y el ministro francés de Deporte, Jean-Francois Lamour, firmaron ayer en París un convenio de lucha contra el dopaje que prevé el intercambio de expertos en esta materia entre ambos países. Lissavetzky aseguró que antes de final de año podría producirse el intercambio de siete expertos «que permitirán comparar las técnicas». El secretario de Estado español y el ministro francés coincidieron se comprometieron a intercambiar información sobre los proyectos de cada uno.

## ATLETISMO

## Higuero y Reyes estarán en la Milla Manuel Pancorbo

El sevillano Antonio Reina, el burgalés Juan Carlos Higuero y el valenciano José Antonio Redolat figuran entre los participantes en la Milla Manuel Pancorbo, que se disputará el próximo martes en Jaén. También se han incorporado en la relación de atletas los hermanos Juan Carlos y Pedro Esteso y los jiennenses Francisco Javier Lara y Juan de Dios Jurado, que siempre han completado buenas actuaciones en la Milla Ciudad de Jaén.

## TENIS

## Robredo cae en el torneo de Lyon

El español David Ferrer se clasificó para la segunda ronda del torneo de Lyon al eliminar al holandés Raemon Sluiter. Quien no pudo avanzar fue Tommy Robredo, que a pesar de partir como quinto cabeza de serie, perdió ante el poderoso saque del sueco Robin Soderling, que controló la primera manga con autoridad y que solventó en la segundo, con más complicaciones, por 6-1 y 6-4.

## JUDO

## Isabel Fernández no sabe si irá a Pekín 2008

La judoca Isabel Fernández aseguró ayer que, una vez superada la «amargura» de volver de Atenas sin una medalla, tendrá que valorar año a año cómo se encuentra para decidir si podrá estar en los Juegos Olímpicos de Pekín en 2008. «No sé si llegaré a Pekín. Tengo cierta edad y hay que ir año a año. Cada año tienes una competición importante, en 2005 está el Campeonato del Mundo y al siguiente, otra. Según me vaya, iré compitiendo», explicó.

## BALONCESTO

## LIGA ACB

# Tau y Pamesa, duelo con ausencias por las lesiones

La segunda jornada de la liga ACB se disputará entre hoy y mañana

EFE / MADRID

Tau y Pamesa jugarán un interesante partido en la segunda jornada de la Liga ACB, que se disputa entre el miércoles y el jueves, en el que los lesionados y los sustitutos de ambos equipos tendrán mucho que decir.

Adecco Estudiantes recibe al Etosa Alicante con intención de olvidar la derrota ante el Real Madrid. Las ausencias de Richard Fox y Andrés Miso en los colegiales seguirán, pero también las intenciones de un equipo que ya ha apuntado que quiere jugar con los mismos parámetros de la temporada pasada, con intensidad y sin mirar más allá del próximo partido.

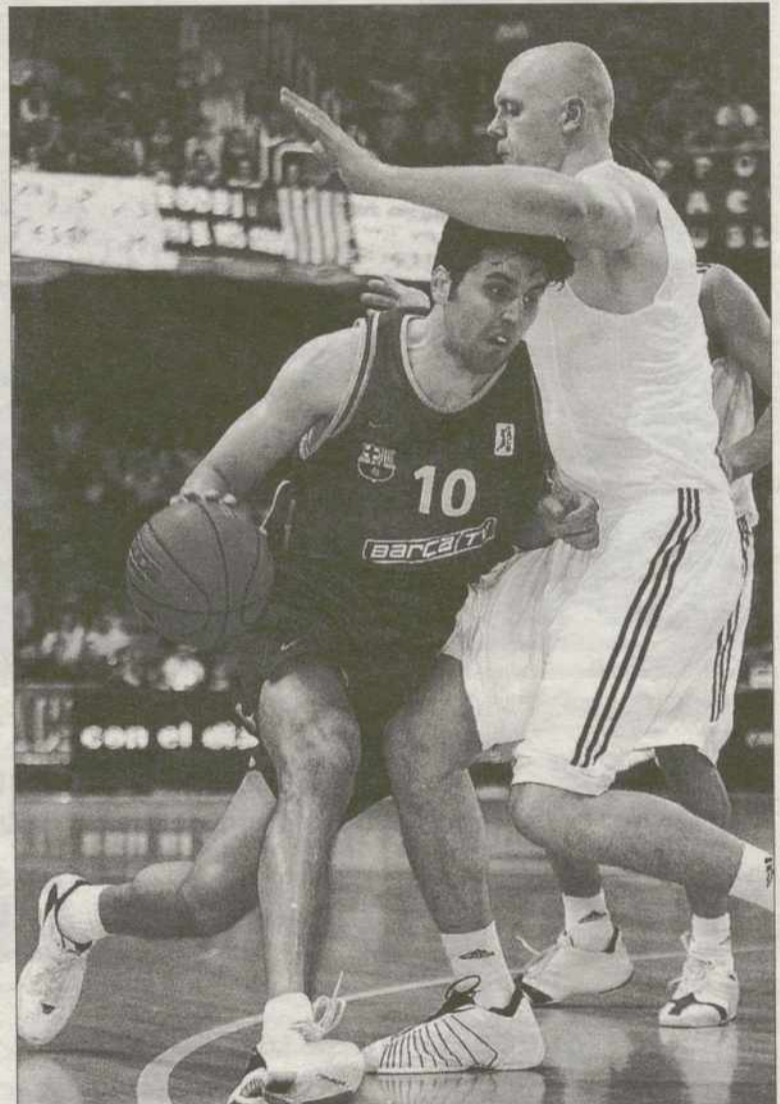
El Fórum Valladolid-Barcelona promete, y mucho. Los de Manel Comas han empezado fuerte mientras que los azulgrana, que tuvieron algún problema para derrotar al Breogán en el Palau y todavía parece que no han cerrado la crisis directiva que determinó la salida de Pesic del banquillo.

El Joventut da la sensación de que quiere ser otro aspirante a todo. Su victoria ante el Lleida fue toda una declaración de intenciones que ahora tiene que confirmar ante el Lagun Aro bilbaíno.

Granada y Casademont lucharán por la primera victoria. Los andaluces demostraron buenas maneras en su visita a Alicante, mientras que los gerundenses se toparon con un gran Fórum.

Unicaja es otro de los equipos que tiene problemas con las lesiones, con Garbajosa y Pepe Sánchez entre algodones, aunque jugaron en Sevilla para contribuir a la victoria de su equipo. Ahora reciben al Lleida en el Martín Carpena.

El Unelco Tenerife-Real Madrid



El jugador del Barcelona Bodioga, en un partido contra el Real Madrid. / EFE

será una buena oportunidad para que los de Maljkovic demuestren que son un equipo distinto al de las últimas temporadas.

Gran Canaria-Ricoh Manresa y Breogán-Caja San Fernando, no serán menos interesantes. Los

grancanarios se lo pusieron difícil al Pamesa, mientras que los manresanos no fallaron en el debut.

Los lucenses plantaron cara en el Palau, mientras que el Caja San Fernando querrá sacarse la espina de su derrota ante el Unicaja.

# Svetislav Pesic: «Valero Rivera me quitó la ilusión»

EFE / BARCELONA

El serbio Svetislav Pesic, ex entrenador del Barcelona, no quiso opinar sobre la dimisión del director general de secciones, Valero Rivera, con quien mantuvo diferencias antes de abandonar el club y recordó que éste le había quitado «la ilusión».

Pesic abandonó el club poco después de que Rivera se erigiera en el máximo dirigente de las secciones barcelonistas y que exigiera la marcha de Antonio Maceiras, gerente de la sección de baloncesto y mano derecha del serbio.

Pesic admitió sentirse «decepcionado» con la situación creada que, según cree, «no es buena para el baloncesto» barcelonista.

Insistió en que su filosofía nunca se basa en alegrarse por «los

problemas» que puedan tener otros, en referencia a Rivera.

«Me resulta muy difícil hablar sobre una persona como él», dijo Pesic, quien recordó que Rivera le quitó su trabajo, su ilusión y su futuro al frente del banquillo del baloncesto barcelonista. «Yo no puedo decir más», indicó.

Pesic recalco que situaciones como éstas no son buenas para el baloncesto y explicó que el equipo se encuentra en «un momento muy importante». En todo caso, el técnico serbio tiene claro que «los jugadores son lo mejor de la sección de baloncesto».

**RESPECTO DEL CLUB.** El presidente del Barcelona, Joan Laporta, reveló ayer que la marcha de Valero Rivera de la entidad no le cogió

por sorpresa, después de que el ya dimitido responsable de las secciones del club asegurase hace unas semanas que se iría si el Palau se colocaba en contra de él.

Acerca de las manifestaciones amenazadoras de Rivera, Laporta señaló: «Me preocupé cuando oí aquellas manifestaciones, y al final han provocado que esta situación se haya producido».

«Respetamos la decisión de Valero Rivera. Le dijimos que entendíamos que no pudiese soportar lo que sufrió en el Palau. Pero el club no se para porque un alto ejecutivo presente la dimisión. Consideramos que la estructura de las secciones seguirá intacta. El club está por encima de las estructuras de las personas», añadió el presidente del Barca.



► PREMIOS DE LA ACADEMIA SUECA



Uno de los tres galardonados, Frank Wilczek, profesor del Departamento de Física del Instituto Tecnológico de Massachusetts, en Cambridge (EEUU). / J.R. (EPA)

## Tres expertos en física atómica de EEUU obtienen el Nobel

Gross, Politzer y Wilczek consiguen el prestigioso galardón por sus investigaciones sobre el comportamiento de los quarks, las partículas más pequeñas de materia que existen

• El trío formuló la teoría de la cuántica cromodinámica, tras comprobar que la idea de que la materia está formada solo por electrones, protones y neutrones era insuficiente.

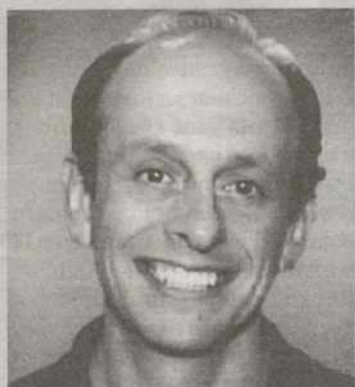
EFE / ESTOCOLMO

El trío de físicos estadounidenses David J. Gross, H. David Politzer y Frank Wilczek obtuvieron ayer el Premio Nobel de Física 2004 de la Academia Sueca de Ciencias por su exploración del núcleo atómico y la correlación de fuerzas en los quarks, las más pequeñas partículas de la materia.

Los tres investigadores alcanzaron el prestigioso galardón en reconocimiento a sus trabajos en física atómica y aceleradores de partículas, la cuántica cromodinámica (*Quantum Chromodynamics*, QCD) que completó a lo que se conoce hoy como modelo estándar de las partículas y sus interacciones.



**DAVID J. GROSS**  
Gross ejerce como profesor en el Instituto Kavli de Física Teórica de la Universidad de California, en Santa Bárbara (Estados Unidos). EPA



**DAVID POLITZER**  
Politzer es profesor en el Departamento de Física del Instituto Tecnológico de California, en Pasadena (Estados Unidos). EPA

Gross, Politzer y Wilczek desarrollaron en 1973 la denominada teoría de color, según la cual las interacciones fuertes tienen una propiedad especial llamada *libertad asintótica*. Demostraron que cuanto más cercanos están los quarks en el núcleo atómico más débil es la carga de color, de forma que si las partículas se encuentran

muy unidas, la fuerza es tan mínima que prácticamente pueden moverse libremente. Las llamadas interacciones fuertes son las dominantes en el núcleo, que actúan sobre los protones y los neutrones, destaca la explicación de la Academia.

Los estudios del trío investigador son fundamentales para la for-

mulación de una teoría unitaria del mundo de los quarks, como partículas reales y con carga de color propia.

**EXPLICACIÓN GLOBAL.** Su análisis de 1973 puso de relevancia no solo lo que hoy la comunidad científica atómica reconoce como *libertad asintótica*, sino que aportaron una explicación global para las relaciones entre las partículas.

Completaron con su estudio las ideas desarrolladas a lo largo de los 60, tras evidenciar la comunidad científica que la idea de que la materia está compuesta de protones, neutrones y electrones era insuficiente para explicar las nuevas partículas que iban descubriéndose.

Gross y Wilczek desarrollaron conjuntamente su teoría, en calidad de profesor y alumno, respectivamente, mientras que Politzer trabajó independientemente. Los tres publicaron en la *Physical Review* de la Sociedad Americana de Física su «elegante» -en palabras de la Academia- teoría de la QCD.

► MATRIMONIOS GAYS

López Aguilar cree «revelador» que el CGPJ exija estudiar una ley «progresista»

EUROPA PRESS / MADRID

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, afirmó ayer que considera «bastante revelador» que el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) esté mostrando «tanta voluntad de oponer dictámenes» cada vez que el Ejecutivo socialista pone en marcha una iniciativa «progresista».

«Resulta bastante revelador que el Consejo General del Poder Judicial esté mostrando tanta voluntad de oponer dictámenes que ya, incluso, se anticipan como negativos o desfavorables o, incluso, con descalificaciones de constitucionalidad, cada vez que el Gobierno decide poner en marcha una iniciativa progresista, una iniciativa de ciudadanía, una iniciativa de derechos sociales o derechos de igualdad, que además se corresponden con amplios respaldos mayoritarios en la sociedad», afirmó López Aguilar, en declaraciones a Antena 3.

El titular de Justicia, que adelantó que en la primavera de 2005 entrarán en vigor las Leyes del divorcio y contra la violencia de género y el matrimonio homosexual, incidió en que el Ejecutivo no remitirá al CGPJ el anteproyecto que legalizará la unión civil entre personas del mismo sexo porque el matrimonio no figura entre los derechos fundamentales y, por lo tanto, no entra en las «competencias consultivas» del órgano de gobierno judicial.

► MEDIO AMBIENTE

La OCDE sugiere reformar el PHN para lograr un uso racional del agua

EFE / MADRID

La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) ha dirigido a España un total de 46 recomendaciones en materia de gestión medioambiental, entre ellas la de revisar y reformar el Plan Hidrológico Nacional, tras advertir que la gestión del agua «dista mucho de ser sostenible».

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, manifestó ayer su satisfacción tras conocer el informe de la OCDE y aseguró que se siente «apoyada» por este organismo al considerar que muchas de las recomendaciones que hace a las administraciones españolas coinciden con sus prioridades.

## El Congreso solicita al Gobierno que la 'píldora del día después' sea gratuita

EFE / MADRID

La Comisión de Sanidad y Consumo del Congreso de los Diputados aprobó ayer una iniciativa en la que se insta al Gobierno a que promueva la consagración de la gratuidad de la píldora del día después en todos los servicios de urgencia y centros de atención primaria de las diferentes comunidades autónomas.

La iniciativa, fruto de una enmienda presentada por el grupo socialista a una proposición no de ley presentada por ERC, insta concretamente al Gobierno a que desde el Consejo Interterritorial del Sistema Nacional de Salud se promueva una iniciativa para que las comunidades dispongan de lo necesario para que en todos los servicios de urgencia y centros de ur-

gencia y de atención primaria se dispense gratuitamente este medicamento.

**REQUISITOS.** La dispensa de la píldora, añade el texto, deberá hacerse previo cumplimiento de los requisitos clínicos necesarios y propiciando la asistencia de la paciente a las unidades de salud sexual y reproductiva donde le in-

formen de otras opciones de anticoncepción.

La propuesta fue aprobada con los votos del PSOE, CIU, grupo mixto y ERC. Este último grupo aceptó la enmienda de los socialistas y optó por retirar su propuesta en la que se defendía que la píldora del día después se pudiera adquirir en las farmacias sin necesidad de prescripción previa.

## ► SALUD MENTAL

Cuatro millones de españoles, entre ellos muchos jóvenes, sufren depresión

EFE / MADRID

Cuatro millones de españoles, un 10 por ciento de la población total, padece depresión, un trastorno mental que sufren 120 millones de personas en el mundo, según informó ayer Juan Manuel Mendive, médico de familia y responsable en España de la *European Medical Association*.

Estos datos fueron facilitados en la presentación del Día Europeo de la Depresión que se celebrará el próximo jueves, 7 de octubre, una jornada de sensibilización sobre este problema que se llevará a cabo en los centros de salud de todo el país.

Mendive señaló que entre el 5 y el 10 por ciento de las personas que acuden a las consultas de atención primaria sufren un trastorno depresivo. Según datos de la OMS, un 5,8 por ciento de los varones y el 9,5 por ciento de las mujeres experimentarán un episodio depresivo en un período de doce meses.

Esta patología está considerada la quinta causa de carga entre todas las enfermedades. En cuanto a los grupos de edad, la incidencia es mayor en la madurez, aunque cada vez se identifican más casos de depresión en adolescentes y adultos jóvenes (de 15 a 44 años).

## ► DESARROLLO

La ONU asegura que el hambre se erradicará si hay voluntad política

EFE / MADRID

«Unos pocos miles de millones de euros» y una «fuerte voluntad política» pueden erradicar el hambre del mundo, según manifestó ayer el director ejecutivo del Programa Mundial de Alimentos (PMA) de la ONU, James Morris, quien abogó por dirigir las ayudas a los niños, 300 millones en todo el planeta.

El responsable del PMA realiza una visita de dos días a España, donde tiene previsto entrevistarse con el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, la secretaria de Estado de Cooperación, Leyre Pajín, y la ministra de Economía, Elena Espinosa, para coordinar esfuerzos en la lucha contra el hambre y la pobreza.

Con ellos, Morris abordará el trabajo del PMA y la ayuda humanitaria dentro del marco de los objetivos del milenio fijados en 2000, entre los que figura la reducción de la pobreza extrema a la mitad en 2015.

## El Rey recuerda a las víctimas del II-M al iniciar el curso universitario

Tras este acto, Don Juan Carlos y Doña Sofía visitaron una réplica de la nao en la que Elcano dio la primera vuelta al mundo

• En su discurso, el Rey defendió la educación en nuevas tecnologías, pero «sin perder nunca de vista la formación integral, científica y humanística de nuestros estudiantes».

EFE / SEVILLA

El rey Juan Carlos inauguró ayer oficialmente en Sevilla el curso 2004-05 de las universidades españolas, en un acto en el que recordó a los universitarios que «fueron víctimas de la barbarie terrorista el pasado 11 de marzo en Madrid, que siempre estarán presente en nuestra memoria».

Tanto el rey como el presidente de la Junta, Manuel Chaves, y la ministra de Educación, María Jesús San Segundo, se refirieron al reto que supondrá para la universidad española la convergencia universitaria europea, que deberá alcanzarse antes del año 2010.

Don Juan Carlos y doña Sofía inauguraron el curso universitario en Sevilla porque la Universidad Hispalense celebra en 2005 el 500 aniversario de su fundación, de ahí que el acto inaugural tuviera lugar en la iglesia de la Anunciación, primera sede de la universidad cuando fue creada por maese Rodrigo Fernández de Santaella.

La lección inaugural corrió a cargo de Juan Antonio Carrillo Salcedo, catedrático de Derecho Internacional Público y ex magistrado del Tribunal Europeo de Derechos Humanos, quien centró su discurso en la globalización que está «agrandando el foso entre los ricos y los pobres» y por ello «la única realidad globalizada es la pobreza».

Al acto asistieron los rectores de la mayoría de las universidades españolas y fue cerrado por el co-

ro de la Universidad de Sevilla que entonó el *Gaudeamus Igitur*, mientras en el exterior de la iglesia cientos de personas se concentraron y aplaudieron a los Reyes a su entrada y salida.

En su discurso, el Rey animó a la universidad española a alcanzar la convergencia de la Enseñanza Superior en Europa «con ilusión y confianza» pues el proceso de unificación de titulaciones «favorecerá una mayor movilidad y competencia».

Don Juan Carlos defendió la formación en nuevas tecnologías, pero «sin perder nunca de vista que su objetivo último sigue siendo la formación integral, científica y humanística, de nuestros estudiantes».

**MONARCAS EN CUBIERTA.** Tras la apertura del curso universitario, los Reyes desearon en Sevilla un buen periplo a los 18 tripulantes de la réplica de la nao Victoria que la próxima semana zarpará rumbo a Japón para ser la *embajada flotante* del pabellón español en la Exposición Universal de Aichi de 2005. Después, la nao viajará a Corea y China, para regresar a España cruzando el canal de Suez.

Don Juan Carlos y Doña Sofía saludaron en el muelle de las Delicias al capitán de la nao, el veterano marino vasco José Luis de Ugarte, uno de los escasos navegantes que ha completado tres veces la regata *Transat*, que cubre una singladura de miles de millas. El Rey bromeó con los 18 tripulantes de la nao Victoria, que durante los próximos tres años navegará desde Sevilla hasta Asia, emulando la primera circunnavegación del planeta que protagonizó, en el siglo XVI, una expedición española comandada por Magallanes.

Aquella histórica empresa, que estuvo integrada por cinco barcos



El Rey accede al interior de la 'Victoria', que zarpará en breve hacia Japón. / EFE

La nao 'Victoria' zarpará la próxima semana rumbo a Japón, con 18 tripulantes a bordo

-de los que la nao Victoria fue el único que regresó- zarpo, también desde Sevilla, el 10 de agosto de 1519 y regresó tres años más tarde, comandada por Juan Sebastián de Elcano y con sólo 18 supervivientes, convertidos en los primeros hombres que habían circunnavegado el planeta.

Para finalizar la jornada, los monarcas inauguraron en Granada un túnel del viento de alta tecnología, con el que se puede evaluar el efecto de este elemento en edificios o velas de barcos.

## Una de cada cinco parejas necesita ayuda médica para conseguir un embarazo

EFE / BARCELONA

Un 20 por ciento de las parejas españolas necesita ayuda médica para tener hijos y solo la mitad de las mujeres españolas de más de 30 años que intentan quedarse embarazadas lo logran al cabo de un año.

Estos datos fueron facilitados ayer por la vicepresidenta de la Sección de Ginecología del Cole-

gio Oficial de Médicos de Barcelona, Marisa López-Teijón.

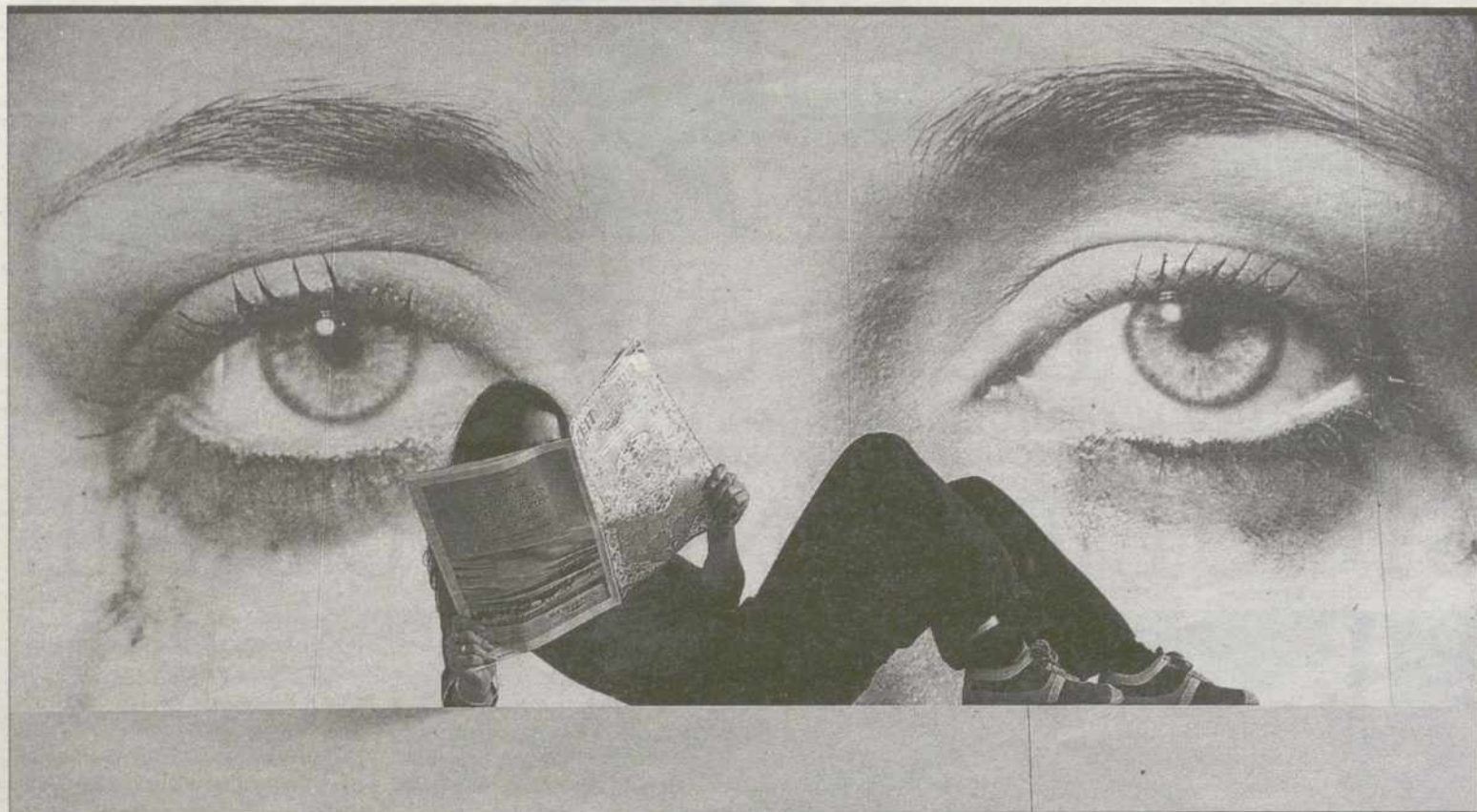
La doctora alertó de que cada vez son más las parejas que tienen problemas de fertilidad y aclaró que, aunque en la mayor parte de los casos la causa está en el hombre, la maternidad en edades tardías es una de los factores que hay que tener muy en cuenta. Entre las mujeres, la principal causa de in-

fertilidad es la edad, según López-Teijón, que recordó que «la edad biológicamente más propicia» para tener hijos es de los 20 a los 30 años, y cada vez son más las mujeres que eligen ser madres después de los 30.

La vicepresidenta de la Sección de Ginecología recordó que España tiene el índice demográfico más bajo del mundo (1,2 hijos por mu-

jer) y que la edad media de las mujeres que tienen su primer hijo en España es de 31,2 años.

**ESTABILIDAD.** «Las mujeres no rechazan la maternidad, pero esperan a disponer de vivienda, pareja y trabajo estable para tener hijos, tres condiciones que cada vez son más difíciles de combinar», según la doctora.



**Francfort abre su Feria del Libro.** El canciller alemán, Gerhard Schroeder, fue el encargado ayer de inaugurar la Feria del Libro de Francfort, con un discurso en el que expresó su esperanza de que la edición de este año ayude a una mejor comprensión del mundo árabe en Alemania y en Europa, lejos de los prejuicios forjados en los últimos años. La feria espera este año reafirmarse como una de las citas más importantes del negocio editorial y como un foro de diálogo entre las culturas. /FOTO: BORIS ROESSLER (EFE)

## Chantal Maillard obtiene el Premio Nacional de Poesía

La escritora y filósofa belga consigue el galardón con su libro 'Matar a Platón', compuesto por dos poemas largos en los que reflexiona sobre la «imposibilidad de la compasión»

• Maillard confiesa que la distinción rompe su impresión de que en «este país, y no sé si en los demás, está muy generalizado que los premios estén dados de antemano».

EFE / MADRID

La poeta y filósofa Chantal Maillard fue galardonada ayer con el Premio Nacional de Poesía por *Matar a Platón*, un reconocimiento a esta mujer nacida en Bruselas hace 53 años y que comenzó a escribir versos en su adolescencia, cuando vino a vivir a España, para expresar «un ritmo interno».

Convocado anualmente por el Ministerio de Cultura para distin-

guir el mejor poemario publicado en España el año anterior y dotado con la cantidad de 15.025 euros, el Premio Nacional de Poesía ha reconocido en esta ocasión a una poeta y especialista en filosofía y religiones indias que prefería quedarse en finalista, según confesó ayer minutos después de recibir la noticia.

«Lo prefiero -quedar finalista- porque sabes que hay personas que aprecian lo que haces y eso es lo importante», dijo, después de comentar que esta concesión rompe su impresión de que «en este país, y no sé si en los demás, está muy generalizado que los premios estén dados de antemano. Parece que un premio, en general, no es ningún premio sino una cuestión política».

Nacida en 1951 en Bruselas, a

los trece años se trasladó con su familia a vivir a Málaga, donde ha residido hasta ahora. «Era una desderrada puesto que me trajeron a un país donde no conocía el idioma, donde nadie me entendía», algo que la impulsó a relacionarse con la literatura francesa y a escribir poesía en francés. A los 14 años ya tenía más de cien poemas escritos.

**DOS POEMAS.** El libro premiado, *Matar a Platón*, editado por la editorial Tusquets, se compone de dos poemas largos, uno que lleva el mismo título y que tenía guardado en un cajón desde hacía cuatro o cinco años y otro titulado *Escribir*, que define como una «letanía» que compuso hace algo más de tres años después de sufrir una enfermedad grave que la hizo re-

flexionar sobre el porqué de su escritura.

Chantal Maillard reflexiona en ambos textos sobre «la imposibilidad de la compasión», en uno de ellos, el primero, desde un lado más filosófico, y en el segundo, desde un registro más lírico. En ambos, como en toda su obra poética, la muerte es un «leit motiv» al que ella se enfrenta ahora, después de su enfermedad, de una forma muy distinta.

Maillard, que actualmente reside entre Málaga y Barcelona, no se siente implicada en ningún grupo o corriente poética -«no creo en grupos, creo en las personas», apunta- y explica que su poesía tiene una gran influencia de su formación filosófica en el contenido, «en la forma se lo voy a dejar a los críticos».

## El Instituto Cervantes proyecta inaugurar una sede en Pekín dentro de dos años

EUROPA PRESS / PEKÍN

El director del Instituto Cervantes, César Antonio Molina, anunció ayer que mantiene conversaciones con las autoridades de China para inaugurar una sede suya en Pekín durante 2006 y no descarta abrir otra en Shangai, debido al interés cada vez mayor por la lengua española en este país. No descartó tampoco abrir otra sede en Japón.

Recientemente los Príncipes de Asturias inauguraron la nueva sede del Instituto Cervantes en Budapest y próximamente está prevista la de Belgrado. En la primavera de 2005 se pondrá en marcha la de Praga y está muy avanzada la sede de Estocolmo, en la que habrá una colaboración con el Instituto Goethe de Alemania. A finales de 2005 se inaugurará la de So-

fia, país gobernado por Simeón de Bulgaria, que vivió largos años en España.

César Antonio Molina dijo que en el curso 2003-2004 las diversas sedes del Instituto Cervantes contaron con 93.000 alumnos, lo que supone un crecimiento de un 14 por ciento con respecto a las cifras del curso anterior y a los 10.000 que hubo en su puesta en marcha.

Molina firmará «en los próximos días» un acuerdo de colaboración con la Real Academia Gallega de la Lengua para la difusión del gallego y después lo hará con el Gobierno vasco. Estos acuerdos se suman al suscrito el pasado 13 de septiembre con el Instituto Ramon Llull de Cataluña para promover en el exterior la cultura y la lengua catalana.

► CINE

### Importante presencia del cine europeo e iberoamericano en la Seminci

M.G.P. (ICAL) / VALLADOLID

La 49 Semana Internacional de Cine no será una «edición de transición» hacia el 50 aniversario, sino que contará con una «identidad propia» y una presencia importante del cine europeo e iberoamericano que demuestra su principio de «universalidad», según aseguró ayer en la presentación de la programación su director, Fernando Lara, quien reconoció que su «prioridad» sigue siendo Europa.

De este modo, la Sección Oficial, donde se unirá también la presencia de directores consagrados con los nuevos creadores, estará llena de propuestas venidas del continente americano y del europeo a las que se unirán varios largometrajes protagonizados por conocidos rostros de Hollywood. Así, entre las realizadas en Iberoamérica se encuentran la coproducción entre Argentina y España dirigida por José Campanella *Luna de avellaneda*, que se encargará de inaugurar el festival el viernes 22.

España estará representada con varias propuestas donde, en su mayoría, hay una participación con otros países. «Se nos ha criticado por una escasa presencia española, pero la mayor parte de los trabajos presentados son documentales y se encuentran en *Tiempo de Historia*, comentó Lara. Así, se proyectará la coproducción con Francia e Italia en *Chemins de traverse*, de Manuel Poirier; *Ae fond kiss*, de Ken Loach, y *María Querida*, de José Luis García Sánchez.

► MÚSICA

### Barenboim presenta su obra 'El clave bien temperado I'

EUROPA PRESS / MADRID

El pianista y director de orquesta Daniel Barenboim señaló ayer que le gustaría implicarse directamente en algún proyecto que «cambie radicalmente la actitud hacia la música que hay en España». El artista realizó estas declaraciones en la presentación de la grabación de la obra *El clave bien temperado I*, de Johann Sebastián Bach que hoy interpretará en el Auditorio Nacional de Música.

Conseguir «una educación musical más activa y fuerte» en nuestro país es uno de sus objetivos. «La música llega demasiado tarde a los jóvenes y esto no sólo pasa en España sino en todo el mundo», afirmó.



HELLBOY

FICHA TÉCNICA:

T.o.: *Hellboy*. Estados Unidos, 2004. 122 min.

Dirección y Guión: Guillermo del Toro. Intérpretes: Ron Perlman, John Hurt, Selma Blair, Rupert Evans.

# GUILLERMO DEL TORO

CON 'HELLBOY', EL MEXICANO TRASLADA AL CELULOIDE LAS ANDANZAS DE UNA PECULIAR CRIATURA DEL CÓMIC Y SE CONFIRMA COMO UNO DE LAS FIGURAS FUNDAMENTALES DEL GÉNERO FANTÁSTICO

## SIGUE PISANDO FUERTE

JOSÉ IGNACIO CUENCA

El cineasta mejicano Guillermo del Toro se dio a conocer con *Cronos*, donde Federico Luppi daba vida a un vampiro muy particular. Su particular talento para el cine de éste género se confirmaría en *El espinazo del Diablo*, y se consagró en Hollywood gracias a *Blade 2*. Ahora vuelve a adentrarse en el mundo del cómic con *Hellboy*, un filme que se sale de los parámetros habituales de la mayoría de las películas de superhéroes, ofreciendo esa inconfundible mezcla de humor y acción, marca de Del Toro, que ya se está convirtiendo en un marchamo innegable de calidad.

Su argumento arranca en 1940, durante la Segunda Guerra Mundial, con Trevor Brutenholm (Kevin Trainor), que trabaja para el Departamento de Fenómenos Paranormales y Defensa, una organización secreta que investiga casos relacionados con todo lo sobrenatural.

Sus investigaciones lo llevan a enfrentarse con un escuadrón del ejército alemán que dirige el mismísimo Rasputín (Karen Roden) y que utiliza un Generador de Agujeros en el Infierno para que los Siete Dioses del Caos vuelvan a reinar sobre la Tierra.

Brutenholm y sus hombres logran detener a Rasputín y a sus asociados nazis, Kroenen (Ladislav Beran) e Ilsa (Bridget Holson), que desaparecen dejando tras de sí el resultado de su experimento, una criatura de aspecto diabólico a la que bautizan con el nombre de Hellboy y que parece tener una fascinación especial por las barras de chocolate.

Sesenta años después Hellboy (Ron Perlman) es el secreto mejor guardado del Departamento, donde reside acompañado de Brutenholm (John Hurt). Se ha convertido en el arma secreta del gobierno norteamericano para enfrentarse a lo sobrenatural.

Así que, cuando reaparezca Rasputín, nuestro héroe -acompañado por Liz (la chica de la que está enamorado) y por el joven agente John Myers (Rupert Evans)- deberá enfrentarse a un terrible enemigo que no se detendrá ante nada para llevar a cabo sus maléficos planes.

### ADAPTACIONES Y SECUELAS.

Se dice que en Hollywood ya no hay ideas y que hay una enorme crisis del cine entendida como arte, tal y como lo conocimos en su época dorada, ya que sólo se producen secuelas y adaptacio-



El actor Ron Perlman, caracterizado como el divertido monstruo que protagoniza la última película de Guillermo del Toro.

LA HISTORIA  
ARRANCA EN LA II  
GUERRA MUNDIAL Y  
OFRECE GRANDES  
DOSIS DE HUMOR Y  
EFECTOS ESPECIALES



Uno de los enemigos a los que 'Hellboy' se tendrá que enfrentar.

nes de cómic. Pero ahora nos llega este filme y damos gracias por esta moda, sin la cual no tendríamos una de las mejores cintas de la temporada. *Hellboy* es una serie B -recordemos que a tal definición corresponden aquellas películas que se han rodado con un presupuesto reducido y sin grandes nombres entre las estrellas que encabezan su reparto- que aprovecha al máximo sus recursos, ya que el coste del film han sido unos 60 millones de dólares, que en la pantalla lucen como si se tratara de 120 millones.

La verdad es que a Guillermo Del Toro no le resultó fácil poner en pie el proyecto del que ahora puede presumir, y los demás disfrutar. El primer ejemplar del cómic en el que se basa salió a la venta en 1993, y para entonces el director mejicano ya conocía a Ron Perlman, y no sólo por haberlo dirigido en *Cronos*, sino de varios años antes, después de que le enviara al actor una carta de admiración.

La cuestión fue que Del Toro siempre tuvo claro que Perlman era el único intérprete posible del superhéroe; pero la Universal, que tiene un acuerdo de colaboración con *Dark Horse*, la editorial de *Hellboy*, no aceptaba a Perlman como protagonista porque no era una estrella.

Ellos preferían a Vin Diesel o a Dwyne La Roca Jonson; así que al no llegar a un acuerdo, cuatro años después de haber empezado la negociación, le dieron carpetazo al proyecto y Guillermo del Toro se puso a buscar a la productora que admitiera a Perlman como protagonista principal. Y finalmente la encontró en Sony, a la que distribuye Columbia.

**UN MONSTRUO BUENO.** Por su parte, el autor del cómic está encantado con el resultado. Dice que el *Hellboy* cinematográfico «tiene más puntos en común con el Bruce Willis de *La jungla de cristal* que con otros héroes de cómic. Pero en lugar de ser un policía es un detective de lo paranormal. También es un monstruo, pero un monstruo bueno.»

No obstante, esta adaptación a la pantalla del cómic tiene algunas acertadas variantes, como el humor del protagonista, el añadido del personaje de John Myers o el triángulo amoroso entre éste, Liz y el héroe. Y todo ello, en conjunción con unos artesanales efectos especiales, convierte a *Hellboy* una de las películas más entretenidas de nuestra cartelera.

## CRÍTICA

# El impulso del Norte

'Hacia el alba de nieve' (Poesía reunida)  
 Autor: Juan Manuel González.  
 Editorial: Endymion.  
 Madrid, 2004. 340 páginas.

ACEDER a la poesía reunida de un autor es algo que siempre tiene sus riesgos, pues si bien nos permite cobrar una visión de conjunto de su trayectoria, también nos impide apreciar el palpito concreto de cada uno de los libros. No ocurre así en el caso de la poesía de Juan Manuel González (Madrid, 1954) quien, a lo largo de una carrera donde el verso se ha ido alternando con el ensayo, la novela o la crítica literaria, ha sabido siempre imponer el orden al complejo caos de la creación poética, y dotar a sus libros de un cierto sentido orgánico, por no decir de un destino común.

Así, *Hacia el alba de nieve*, título que recoge los seis poemarios mayores de Juan Manuel González hasta la fecha, no es una mera colección de libros, sino un libro en sí mismo que se articula a su vez sobre dos grandes trípticos. El primero, 'Mito y experiencia', reúne los poemarios *Líneas minerales* (1984), *De ritos y solsticios* (1986) y *De sombras y transfiguraciones* (1987); el segundo, 'Amor y muerte', está compuesto por *En el filo de la sangre* (1996), *Luces inciertas* (1999) y *La llama del brezo* (2000). Todo ello precedido de un prólogo de Antonio

Colinas y acompañado de los textos que en su día escribieron Francisco Peralto, Luis Alberto de Cuenca, Juan Ignacio Garzón, Carlos Reigosa, Antonio Hernández, Rafael Guillén, Jesús Ferrero y Luis Antonio de Villena. Ya desde el inicio de *Líneas minerales*, el primero de sus libros de poemas, Juan Manuel González anuncia su intención de alejarse de la «línea amarga», de las «ganancias de escupir sobre los verdugos» que marcaban la poesía de aquellos primeros años ochenta, trazando su propio itinerario personal. Un itinerario poético que, con rumbo Norte, rastrea las huellas de los mitos y comienza su reinterpretación de las sagas nórdicas y germánicas, de las tierras altas, de un mundo de guerreros barbudos y montes sagrados donde el poeta busca, y sólo a veces encuentra, sus propios orígenes. Junto al «impulso del Norte», también en esta primera obra traza ya el escritor otra de las líneas esenciales de su poesía: una exaltación del amor que casi siempre llega unida a las fuerzas telúricas de la naturaleza, y que en ocasiones llega a confundirse con el propio paisaje... La personal geografía del amor de Juan Manuel González se perfila aún más en el siguiente libro, *De ritos y solsticios*, donde el 'Ars Amandi' se sitúa como un cálido manantial de emociones «frente al torrente helado del norte». *De sombras y*

*transfiguraciones* cuaja definitivamente las claves de este lenguaje personal y cierra el ciclo; aunque el universo viajero del poeta se amplía desde el norte mítico de Irlanda o el País Vasco hasta el sur -no menos mítico- de Agadir y Marrakech, un desfile de quimeras, hipogrifos, licántropos, túmulos, dólmenes, lajas y blasones sigue llenando de misterio y de evocaciones los versos del poeta.

«Cualquier latitud, cualquier espuma / se revela inútil sin tu cobijo, / sin tus dudas de atardecida», escribe Juan Manuel González en uno de los poemas de *En el filo de la sangre*. El «alto amor», la «ternura extendida», el afán por «regresar a casa con todas las cicatrices cerradas» marca esta segunda etapa de su poesía donde, sin renunciar a los paisajes cargados de leyenda y de connotaciones, la presencia del amor y de su contrapunto, la muerte, hacen más fieramente humano el canto del poeta, que cobra aquí, como en los dos siguientes libros del tríptico, su dimensión de belleza más radical. Poesía en crecimiento ésta de Juan Manuel González. Más de quince años con la brújula atenta al norte y los sentidos prendidos de su personal paisaje sentimental. Una voz que se escucha, nítida, desde el mito hasta la misma raíz del hombre.

CARLOS AGANZO

## CRÍTICA

# El oficio de leer

'Siete precursores. Escritores del siglo XX'  
 Autor: Marcel Reich-Ranicki  
 Editorial: Galaxia Gutenberg / Círculo de Lectores. Barcelona, 2004. 306 páginas.

CADA época literaria requiere una conciencia objetiva, un juicio crítico capaz de iluminar el camino y establecer un canon. El controvertido Marcel Reich-Ranicki es el punto cero de la crítica alemana contemporánea. Nacido en Polonia, en 1920, se instala con su familia judía en Berlín. Sufrió las acometidas del autoritarismo nazi. Estuvo deportado en el ghetto de Varsovia y, tras la liberación de Polonia, se alistó en el ejército rojo; formó parte del servicio de inteligencia. En los años sesenta ejerció como crítico literario en varios suplementos, fue profesor universitario y una voz popular de la televisión alemana al frente del programa *El cuarto literario*.

Los análisis de Reich-Ranicki abordan las partes más polémicas de los magisterios de la literatura germana. Una selección de los mismos es la que reúne *Siete precursores. Escritores del siglo XX* que somete a examen a figuras bajo una hipótesis de trabajo que busca la desmitificación. Escribe Ranicki: «Los siete escritores reunidos en este libro bajo el lema 'precursores' me interesaron, me perturbaron y también me fascinaron ya en mis años de estudiante, en el Berlín de la década de

1930. Los relatos de Arthur Schnitzler, las novelas de Thomas Mann y Alfred Döblin, la prosa temprana de Rober Musil, las parábolas de Franz Kafka, los folletines de Kurt Tucholsky y, en fin, la lírica del joven Bertolt Brech ejercieron sobre mí un atractivo especial y casi mágico».

Estos estudios proceden de conferencias, textos conmemorativos y aproximaciones en prensa; pero el perfil del escritor adquiere profundidad y designa un propósito estético. El autor vienés Arthur Schnitzler no quiso saber nada de ideologías y borró recetas morales para concentrarse en la decadencia del mundo que cerró el siglo XX y en el desarraigo de los intelectuales. Thomas Mann cree en el placer soberano y autónomo del arte, al que concebía como un aniquilador del resentimiento y la necedad. Alfred Döblin practicó un realismo experimental casi belicoso, que hostigó a lectores, desconcertó a críticos y fue piedra de escándalo para los editores. En la antítesis del conformismo, sorteó con pericia la urbanidad y la diplomacia y su obra *Berlin Alexanderplatz* es el abrevadero de la prosa moderna alemana. El impacto suscitado por *El hombre sin atributos* nunca fue proporcional al número de lectores, asustados por las dimensiones de una ficción en la que so-

bran inteligencia e intertextualidad. Con todo, el libro de Robert Musil es una novela distinta, que ha generado una ingente bibliografía. La comunidad de iniciados en la literatura de Franz Kafka no discutirá que el cimiento creativo es el absurdo. También su vida permite contemplarlo desde el mismo prisma. Muerto en el exilio, Kurt Tucholsky hizo de su correspondencia un desbordado monólogo. Su origen judío le provocó un doloroso conflicto interior. Colaboró simultáneamente con ideologías enfrentadas y practicó la humorada circunstancial. Fue un folletínista memorable que habló del sufrimiento sin perder la sonrisa. La necesidad de Bertolt Brech de conseguir efectos artísticos a partir de intenciones políticas fue una constante. En él la lucha de clases fue impulso y tema de un quehacer literario en el que convivieron aspectos pedagógicos y afán de instrucción.

Marcel Reich-Ranicki sostiene que el vicio capital de la literatura alemana es lo nebuloso; por eso dirigió sus reflexiones hacia nombres que generan una tradición. Son los autores de obras que nunca vieron limitada la libertad creativa. Eso les da pervivencia y los convierte en «compañeros de camino».

JOSÉ LUIS MORANTE

## LIBRO A LIBRO

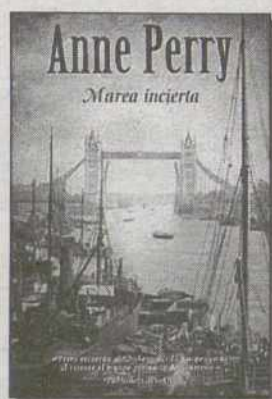
## Neruda telúrico

'Canto general'  
 Autor: Pablo Neruda.  
 Editorial: Seix Barral.  
 Barcelona, 2004.  
 480 páginas.

HIMNO telúrico a los elementos naturales del continente americano, ascensión hacia la redención del propio ser desde el deshumanizador mundo masificado hasta la comunión con un pasado que es un paisaje a la vez humano, arqueológico y orográfico, *Canto general* es quizá, por encima de todo, un poema a la vez épico y moral. Se trata de un texto en la gran tradición de la poesía a un tiempo civil, histórica y metafísica de los poetas románticos, a la que ha sido incorporada la herencia expresiva de las vanguardias de nuestro siglo, y la capacidad desmitificadora y satírica del cronista crítico del presente.

Esta monumental biografía de un continente — desde los días precolombinos hasta la llegada de los conquistadores, la explosión descolonizadora y la actualidad de la época de su redacción — es también la biografía de un hombre, el propio Neruda, errante y clandestino al redactarla, y un canto a sus compatriotas anónimos, a la fraternidad con los oprimidos y humildes y a la vastedad silenciosa y solemne del gran océano inmemorial que lo circunda todo.

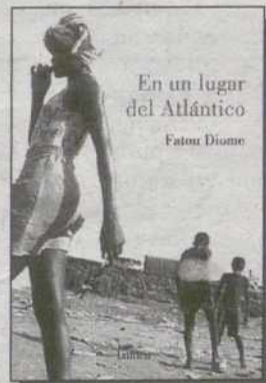
Al difundirse la noticia de la concesión del Premio Nobel a Pablo Neruda, expertos de todo el mundo asociaron ante todo al gran poeta chileno con este impresionante y envolvente canto a América que ya se ha impuesto como una de las obras maestras de Neruda y de la literatura en lengua española de nuestro siglo.



## Marea incierta

Autora: Anne Perry  
 Editorial: Ediciones B  
 Barcelona, 2004. 350 páginas.

El 'Maude Idris' fondea en el Támesis cargado con todo tipo de materias preciadas, como ébano y marfil, procedentes de África. Esa misma tarde, el capitán Clement Louvain deja a cargo de unos marineros armados la vigilancia del barco y su carga pero, al día siguiente, se encuentra con que el marfil ha sido robado y uno de los marineros, asesinado. En su deseo de esclarecer el asunto y recuperar lo sustraído, Louvain encargará a William Monk la investigación del caso. Monk, que desconoce el mundo portuario, solicita la ayuda de un joven huérfano, conocedor de los resortes que mueven los bajos fondos de la ciudad. Juntos recorrerán las orillas del Támesis, la «calle más larga de Londres», en busca de pistas.



## En un lugar del Atlántico

Autor: Fatou Diome  
 Editorial: Lumen  
 Barcelona, 2004. 271 páginas.

En un lugar del Atlántico de cuyo nombre pocos suelen acordarse, vive una pandilla de chiquillos empeñados en jugar al fútbol día y noche para emular el éxito de aquellos paisanos que triunfaron en las canchas europeas y que, al volver a su pequeña isla, cuentan maravillas de lo que han visto en París y en otras capitales. Allí el hambre es una palabra que casi no aparece en el diccionario, las mujeres llevan faldas cortas y existe algo tan extraño como el subsidio del paro, un papelito casi milagroso que permite vivir sin tener que trabajar. Dos mundos en total y cruel contraposición que muestran cómo la vida no siempre es un sueño.



## URGENCIAS

Urgencias y emergencias	112
Cruz Roja	925 22 22 22
Hospital Virgen de la Salud	925 26 92 00
Bomberos	085
Policía Local	092 y 925 26 97 13
Guardia Civil	925 22 11 00
Policía Nacional	091 y 925 28 85 00
Protección Civil	925 22 60 50
Estación de Autobuses	925 21 58 50
RENFE	902 24 02 02
Dirrec. General de Tráfico	900 12 35 05
Información Meteorológica	906 36 53 65
Ayuntamiento de Toledo	925 26 97 00
Radio Taxis	925 25 50 50

## HORARIOS DE TRENES

**Algodor SALIDAS** Regional Expres: 8.25-14.25-20.58. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

**Aranjuez SALIDAS** Regional Expres: 6.30. De lunes a viernes, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

**Castillejo-Anover SALIDAS** Regional Expres: 08.25-14.25-18.57. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

**Madrid SALIDAS** Regional Expres: 6.30. De lunes a viernes, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). 7.30. De lunes a viernes, llegada a Atocha, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

**Toledo Industrial (APD) SALIDAS** Regional Expres: 8.25-14.25-20.58. Diario, llegada a Chamartín, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

## AUTOBUSES URBANOS

**Línea 1. Zocodover-Buenavista:** Frecuencia: laborables de 7.00 a 14.30, cada 10 min.; de 14.30 a 20.00, cada 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 min. Sábados, de 7.00 a 20.00, 15 minutos; de 20 a 23.00, 20 minutos; festivos, de 7.00 a 23.30, 20 minutos.

**Línea 2. Plaza del Conde-Buenavista:** Frecuencia: laborables de 7.00 a 20.15, 20 minutos; de 15.00 a 22.00, 40 minutos. Sábados y festivos, de 7.20 a 22.00, 40 minutos.

**Línea 3. Zocodover-Valparaíso:** Desde CRR San Sebastián, de 7.20 a 21.20; desde Alférez Provisional, de 7.30 a 22.30; desde Lorenzo Plana, de 7.40 a 21.40; desde el Hospital de Paraplégicos, de 8.05 a 22.05; desde Valparaíso, de 7.45 a 22.45. Todos con frecuencia de 60 minutos.

**Línea 4. Zocodover-Palomarejos:** laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados y festivos de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 5. Zocodover-Santa Bárbara:** Laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 6. Zocodover-Polígono:** Laborables de 6.45 a 16.00, cada 12 minutos; de 16.00 a 20.00, 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 minutos. Sábados de 6.45 a 17.00, cada 20 minutos; de 17.00 a 20.00, 50 minutos; de 20.00 a 23.30, cada 20 minutos.

**Línea 7. Zocodover-Hospital del Valle:** Desde Alférez Provisional de 7.00 a 22.00, entre 30 y 45; de la carretera de Circunvalación, de 7.55 a 21.10, cada 60 minutos; desde el Hospital Virgen del Valle, de 8.15 a 21.15, cada 60 minutos.

**Línea 9. Polígono-Ambulatorio:** laborables de 7.00 a 20.15, cada 25 minutos; de 15.05 a 21.40, entre 30 y 40 minutos. Sábados de 7.20 a 15.00, 35 min.; de 16.05 a 17.15 y de 18.25 a 19.00, cada 40 minutos.

**Línea 10. Zocodover-Azucaica:** 7.45, 9.30, 11.30, 14.55, 19.30 y 22.00. No hay servicio los sábados y festivos a las 7.45.

**Línea 11. Zocodover-Hospital Provincial:** 7.45, 8.30, 10.30, 12.30, 14.45, 16.30, 17.30 y 21.30. No hay servicios sábados y festivos.

**N-1. Búho. Zocodover-Buenavista:** Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

**N-2. Búho. Zocodover-Polígono:** Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

## CIUDAD DIRECTO

### Toledo - Albacete

Lunes\*: 06:00, martes a viernes\*: 07:00, lunes a viernes\*: 16:00, domingos: 18:30.

**Precios.** Billete sencillo 11.28, ida y vuelta 20.30, abono de 10 viajes 95.88.

### Toledo - Ciudad Real - Puertollano

Lunes a viernes: 07:00, 16:00, domingos: 20:00.

**Precios Tol.-Puertoll.** Billete sencillo: 8.63, ida y vuelta 15.54, abono de 10 viajes 73.35. **Precios Toledo-C. Real** Billete sencillo 6.23, ida y vuelta 11.22, abono de 10 viajes 52.95.

### Toledo - Guadalajara (con parada en Madrid)

Lunes a viernes: 07:00, 17:00, domingos: 20:00.

**Precios.** Billete sencillo 6.75, ida y vuelta 11.45, abono de 10 viajes 57.35.

### Toledo - Cuenca

Lunes a viernes\*: 07:00 y 16:00, domingos 20:00.

**Precios.** Billete sencillo 8.99, ida y vuelta 16.19, abono de 10 viajes 76.42.

\*Servicios establecidos para días laborables.

## VIAJES EN LA WEB

### IBERIA 4 <http://www.iberia.es>

Esta compañía nacional aporta datos sobre las ofertas, servicios, búsqueda rápida de vuelos y guía del pasajero, entre otros.

### RENFE 4 <http://www.renfe.es>

Horarios, precios, agenda de viajes o compra online de los billetes son algunos de los contenidos de esta página.

## DGT

<http://www.dgt.es>

Amplia información sobre el estado de las carreteras, autopistas, precio de los peajes o recomendaciones para los próximos días.



## AUTOBUSES (Salidas desde Toledo)

**Madrid (Continental) SALIDAS** Servicios directos: de lunes a jueves (no festivos) 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-13.00-14.00-15.00-15.30-16.00-16.30-17.30-18.30-19.30-20.00. Viernes (no festivos): 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-12.30-13.00-14.00-14.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Sábados (no festivos): 8.00-8.30-9.00-10.00-10.30-11.00-12.00-13.00-16.00-17.00-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Domingos y festivos: 8.30-9.30-10.30-11.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00-20.30.

**Talavera de la Reina (Continental) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.15-8.45-10.00-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-16.30-17.30-19.00-20.00-22.00. Sábados: 8.00-10.00-14.30-19.00-22.00. Domingos y festivos: 10.00-14.30-19.00-19.30-22.00.

**Ciudad Real (AISA) SALIDAS** Lunes a jueves laborables. 7.00 (servicio directo)-9.30-15.00-16.00 (directo). Viernes laborables: 7.00 (directo)-9.30-15.00-16.00 (directo)-18.00-22.30. Domingo: 20.00 (directo).

**Guadalajara (Continental) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.00-17.00. Domingos: 20.00. Efectúa parada en la Plaza Elíptica y en el intercambiador de la Avenida de América.

**Cuenca (AISA) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.00-16.00 (servicios directos)-17.30. Domingos: 20.00.

**Albacete (AISA) SALIDAS** Lunes: 6.00\*-15.00-16.00\*. Martes a viernes: 7.00\*-15.00-14.00\*. Domingos: 18.30\* (\*servicio directo).

**Valencia (Alsina) SALIDAS** Lunes a viernes laborables: 15.00.

**Cobisa (Samar) SALIDAS** 9.30\*-10.30\*-12.15-13.00\*-14.30-16.30\*-17.30-19.30\*-20.45. Sábados: 8.15\*-12.15-13.00\*-14.30-17.30-19.30\*-23.00. Domingos y festivos: 9.30\*-14.30\*-17.30-20.30\*-23.00. (\*Circular).

Todos paran en el Hospital del Valle. Todos los circulares paran en el sector 2, Ayuntamiento, esquina Ricardo Díaz con Marte, Urbanización La Hacienda, El Olivar y El Valle.

**Burguillos (Samar) SALIDAS** Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30-14.30-17.30-19.30-20.45. Sábados: 9.15-11.00-12.15-14.30-17.30-23.00. (Romero) Lunes a viernes: 10.45-12.15-13.30-14.00-14.30\*-15.30-17.30\*-18.30-19.30-20.30\*. Sábados: 11.00-14.00. (\* sólo en temporada escolar).

**Bargas (Ancos) SALIDAS** Lunes a viernes laborables: 7.30-8.15-9.15-11.00-12.00-12.30-13.00-14.00-15.30-17.00-18.15-19.15-20.00. Sábados (no festivos): 7.30-8.30-9.15-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-17.00-18.30.

**Mora (Rubicar) SALIDAS** Lunes a viernes: 7.45 (sólo no lectivos)-8.45 (lectivos)-10.00-11.00-12.00-12.45-13.45 (lectivo)-14.00-14.30-15.30-17.00-18.00-18.15\*-20.00-21.00 (\* el viernes, a las 18.30). Sábados: 11.00-14.00-18.00. Domingos y festivos: 11.00-18.00-22.00.

**Madridejos (Samar) SALIDAS** Lunes a viernes: 9.15-11.00-11.55-12.15-13.30 y 14.30 (por Mora)-16.30-17.30-18.30 (por Mora)-19.30-20.30. Sábados: 9.15-11.00-14.30-17.30-23.00. Domingos y festivos: 10.30-17.30-19.30-23.00.

## MUSEOS

### Museo de Santa Cruz

Calle Cervantes, 3. Telf.: 925 22 10 36. Horario: cerrado domingos por la tarde. Lunes a sábado: de 10.00 a 18.30. Tarifa: 1,20 Euros. Gratis: Sábados tarde y domingos por la mañana. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis todos los días).

### Alcázar-Museo del Ejército

Cerrado al público debido a las obras de traslado del Museo del Ejército. Cuesta de Carlos V, 2. Telf.: 925 22 30 38.

### Catedral-Museo Tesoro Catedralicio

Calle Arco de Palacio, 2. Telf.: 925 22 22 41. Horario: Lunes a sábado, de 10.30 a 18.30; domingos: de 14.00 a 18.30. Entrada: 4,80 Euros. Descuentos para grupos de escolares previa solicitud. Gratis los miércoles por la tarde (sólo para españoles).

### Convento de Santo Domingo el Antiguo

Plaza de Santo Domingo, s/n. Telf.: 925 22 29 30. Horario: de 11.00 a 13.30 y de 16.00 a 19.00. Cerrado los domingos por la mañana. Entrada: 1,20 Euros.

### Museo de los Concilios-Cultura Visigoda

Calle San Román, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis). Gratis sábados tarde y domingos.

### Museo de Arte Contemporáneo

Calle Las Bulas, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento 50%.

### Museo Taller del Moro

Calle Taller del Moro, s/n. Telf.: 925 22 45 00. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento del 50%. Gratis: sábados tarde y domingos. Actualmente cerrado por obras.

### Museo del 'Greco'

C. Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 40 46. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 2,40 E. Grupos previa solicitud por fax al número: 925 22 45 59. Gratis sábados tarde y domingo.

### Museo Sefardí-Sinagoga del Tránsito

Calle Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 36 65. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 21.00. Entrada: 2,40 Euros. Grupos previa solicitud: 1,20 Euros. Gratis sábados tarde y domingos.

### Sinagoga de Santa María La Blanca

Calle Reyes Católicos, 4. Telf.: 925 22 72 57. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 15.30 a 18.00 (primavera-verano, hasta las 19.00). Entrada: 1,20 Euros. Grupos de escolares previa solicitud, 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

### Monasterio de San Juan de los Reyes

Calle San Juan de los Reyes, 2. Telf.: 925 22 38 02. Horario: de 10.00 a 13.45 y de 15.30 a 17.45 (primavera-verano hasta las 18.45). Entrada: 1,20 Euros. Grupos 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

### Museo Duque de Lerma-Hospital Tavera

Calle Cardenal Tavera, 2. Telf.: 925 22 04 51. Horario: de 10.00 a 13.30 y de 15.30 a 18.00. Entrada: 3,01 Euros.

### Museo Victorio Macho

Plaza Victorio Macho. Telf.: 925 25 45 24. Horario: de 10.00 a 19.00. Domingos de 10.00 a 15.00. Entrada: 3,01 Euros. Grupos 50% de descuento.

Estos museos tienen entrada gratuita para menores de 18 años y mayores de 65 todos los días. Días 18 y 31 de mayo, 12 de octubre y 6 de diciembre, gratuitos para el público en general. Los grupos tendrán reducción de tarifa solicitándola con 15 de antelación. La mayoría de los museos de Toledo tienen establecidas tarifas de reducción para grupos. La venta de entradas se efectúa hasta 15 y 30 minutos antes de la hora de cierre de los museos. Los precios y horarios pueden sufrir variaciones.

**VISITA**

**10'00**

**Puerta del Vado**

La Escuela Taller de Restauración de Toledo ofrece una serie de visitas a la descubierta Puerta del Vado. Hasta el 15 de noviembre, de lunes a viernes, y en horario de 10,00 a 14,00 horas, se realizarán visitas con guía y explicaciones con pases cada 30 minutos. La visita será gratuita y los interesados deben dirigirse a la Puerta del Vado.

PUERTA DEL VADO

**CHARLA-COLOQUIO**

**20'00**

**Presentación**

La librería Hojablanca celebra hoy, a las 20,00 horas, una charla-coloquio sobre la vigencia de la obra del eminente toledanista Julio Porres Martín-Cleto, encuentro que tiene como motivo la reedición de 'Historia de Tulaytula' por parte de la editorial Ledoria. Con este libro la editorial toledana inicia el proyecto de revisión de la producción de este autor.

LIBRERÍA HOJABLANCA

**XXV SEMANA DE MÚSICA DE TOLEDO**

**20'00**

**Concierto**

Siguiendo la programación musical del encuentro toledano, esta tarde tendrá lugar, en el salón de actos de Caja Castilla La Mancha el 'Concierto de guitarra de 1800 y acordeón bayan'. Roberto Miranda (guitarra) y Pedro Reguero (acordeón) interpretarán piezas de Música de Salón de principios del siglo XIX, anónimos 1790-1850.

SALÓN DE ACTOS CCM

**AGENDA56**

**MUESTRAS PICTÓRICAS**

**Claves de Toledo. Llave de futuro**

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

**Juan Carlos Callejas**

La Galería Soledad Arroyo acoge una nueva exposición en la que, hasta el 30 de octubre, ofrece la posibilidad de descubrir las decididas piezas del creador zaragozano Juan Carlos Callejas. El autor ha traído a Toledo una serie de sus composiciones abstractas que, siguiendo la linealidad espacial de la arquitectura latinoamericana, transmiten una perspectiva -sobre plano- digna de señalar. No por ello se pierde la serenidad de contornos y estructuras gestadas a través del óleo sobre papel, una experiencia poco habitual que, sin embargo, en Callejas determina un proceso de investigación certero que, además, ofrece un resultado gratificante.

LA GALERÍA, CALLE ALFONSO XIII, 24

**Francisco Echauz**

La Galería Tolmo acoge hasta el próximo 13 de octubre una exposición sobre la producción del profesor Francisco Echauz, una de las figuras más sólidas de la pintura española durante la segunda mitad del siglo XX. Las obras de Echauz, de pequeño formato en su mayoría, destacan por ofrecer unas formas y colores que marcan la atención hacia el interior del espacio pintado, en donde hay pequeños elementos que golpean por su intenso cromatismo. El horario para poder visitar esta muestra es de martes a sábado de 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 21,00 y domingos y festivos de 12,00 a 14,00 horas. Los lunes permanece cerrado.

GALERÍA TOLMO (CALLE SANTA ISABEL, 14)

**Salomé Ortega**

La artista toledana expone en la Galería de Arte Irina Maldonado hasta finales del mes de octubre sus últimas obras. Se trata de una muestra compuesta por obras de un proyecto expositivo que engloba un conjunto de pinturas denominadas 'Mar de distancia', además de otras composiciones. Los colores, las figuras humanas, los sentimientos y los contrastes centran la obra de la pintora. El horario es de 10,00 a 14,00 y de 17,30 a 21 horas; los sábados de 12,00 a 14,00 y de 19,00 a 21,00 horas.

CALLE LA PLATA, 13

**'Toledo protagonista'**

La Galería de Arte Dali acoge, hasta el 7 de octubre, la exposición 'Toledo protagonista' en la que participan cuatro pintores. Jaime del Bosque, Albert Cuellar, Daniel Lázaro y Boris Lugovkoy han plasmado en sus crea-

**EXPOSICIÓN**



**'La aventura del paisaje'**. El Museo de Santa Cruz acoge hasta el próximo 14 de noviembre la exposición 'La aventura del paisaje' del magistral pintor ciudadrealeño Ángel Andrade. La amplia muestra está compuesta por un total de 110 obras que trazan un recorrido por la variada y evolutiva trayectoria pictórica de este paisajista del siglo XIX que investigó con inteligencia a través de las distintas corrientes creativas del momento. A través de tres partes, 'Hacia el paisaje', 'Ante el paisaje' y 'Desde el paisaje', el espectador se encuentra con impresionantes muestras de la técnica de Andrade. El horario es, de lunes a sábado, de 10,00 a 18,30 horas, y el domingo de 10,00 a 14,00 horas. / LT

ciones, con estilos absolutamente diferentes, una nueva visión de la imagen de Toledo. Unas piezas de paisajes, calles y monumentos repleta de dinamismo y contemporaneidad, con una gama cromática que solo los grandes creadores pueden plasmar en sus lienzos.

GALERÍA DE ARTE DALI

**Salomón y J. Mariano**

Óleos de Salomón y esculturas de José Marino componen una muestra en la que se percibe el afán de creación de dos autores que, con la seña del autodidacta, evidencian el gusto por la explosión cromática (en el caso del pintor) y el interés por el reciclado de residuos, por parte de J. Mariano. El horario es de 11,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 20,00 horas; domingos y festivos de 11,00 a 14,00 horas; lunes cerrado.

ARCHIVO HISTÓRICO, C. DE LA TRINIDAD, 10

**Experiencia Fotográfica Internacional**

La Sala del Toisón del Museo de Santa Cruz de Toledo acoge la muestra fotográfica de la IX Experiencia Fotográfica Internacional de Museos 2004, en la que participan 22 países, pretende acercar el patrimonio histórico y natural a los jóvenes con edades comprendidas entre los 12 y 18 años que a través de la fotografía expresan su particular percepción de algunos monumentos y paisajes de las regiones de las que proceden. La muestra permanecerá hasta el 15 de octubre. El horario de visita es de martes a sábados, de 10,00 a 18,30 horas, y domingo, de 10,00 a 14,00 horas.

SALA DEL TOISÓN, MUSEO DE SANTA CRUZ

**CONVOCATORIAS**

**VI Certamen Poético Nacional**

La Casa de Castilla-La Mancha en Alicante convoca el VI Certamen Poético en el que cada autor podrá presentar un máximo de tres obras de extensión entre 60 y 100 versos, siendo el tema, rima y métrica libres. El plazo de recepción finaliza el 5 de noviembre y se establecen dos premios, el 'Raimundo Escibano', valorado en 950 euros, y el 'Alforja poética', dotado con 425 euros. Los trabajos serán enviados a VI Certamen Poético Nacional Casa Castilla-La Mancha, Secretaría, Calle Poeta Blas Lomas, 14-16, 03005 Alicante.

C/ POETA BLAS LOMAS 14-16. 03005 ALICANTE

**Curso de nóminas y seguros**

El Centro de la Mujer de Toledo ha organizado un curso de nóminas y seguros sociales -que se desarrollará en horario de mañana del 18 al 27 de octubre- eminentemente práctico en el que se enseñarán todos los contenidos legislativos y prácticos. Las mujeres que deseen participar en el curso, de 40 horas de duración, deben pasarse por la entidad y rellenar la ficha de inscripción establecida. El plazo de presentación finaliza el 14 de octubre.

CENTRO DE LA MUJER, CALLE COMERCIO, 22

**Premios Madrid de Periodismo**

Convoca la Fundación Destino Madrid, por la apuesta del futuro turístico de Madrid. Dotación: más de 125.000 euros. Información en calle Gran Vía 63, 7 -28013 de Madrid o en el teléfonos 91 547 88 30 - 91 323 08 37.

WWW.FUNDACIONDESTINOMADRID.COM

**HOY**

**06**

de octubre de 2004

Faltan 88 días para que comience el año 2005

**Santoral**

Bruno, fundador; Sagar, Barto, Balduino, Probo, Renato, Román, obispos; María Francisca de las cinco llagas, confesores; Godofredo, abad; Alberta, Marcelo, Casto, Emilio, Saturnino, beato.

Misa: de Feria.

**LA SUERTE**

**ONCE**

MARTES	05/10/2004	36.341
LUNES	04/10/2004	03.292
VIERNES	01/10/2004	73.737
JUEVES	30/09/2004	96.590
MIÉRCOLES	29/09/2004	63.778
MARTES	28/09/2004	23.064

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

**Supercupón ONCE**

DOMINGO	03/10/2004	54.106
Reintegro		6
Serie		029

**Lotería Primitiva**

SÁBADO	02/10/2004	9-11-25-31-35-39	C: 45 R: 6
JUEVES	30/09/2004	4-5-11-21-33-36	C: 48 R: 4
SÁBADO	25/09/2004	14-15-18-21-34-38	C: 47 R: 9

**Bono Loto**

MARTES	05/10/2004	1 11 12 39 44 48	C: 32 R: 5
LUNES	04/10/2004	12 13 17 22 26 30	C: 35 R: 4
VIERNES	01/10/2004	5 6 17 20 25 48	C: 35 R: 8
MIÉRCOLES	29/09/2004	3 6 22 31 40 44	C: 25 R: 7

**Gordo de la Primitiva**

DOMINGO	03/10/2004	24 31 46 47 49	C: 40 R: 8
---------	------------	----------------	------------

**Lotería Nacional**

SÁBADO	02/10/2004	Primer Premio	20.140
		Reintegros	0,8,9
JUEVES	30/09/2004	Primer Premio	10.058
		Reintegros	6,8,9



VIDA SOCIAL

LA RECETA



AURELIO MONTERO Y BENITO ABAD  
RESTAURANTE CASA AURELIO

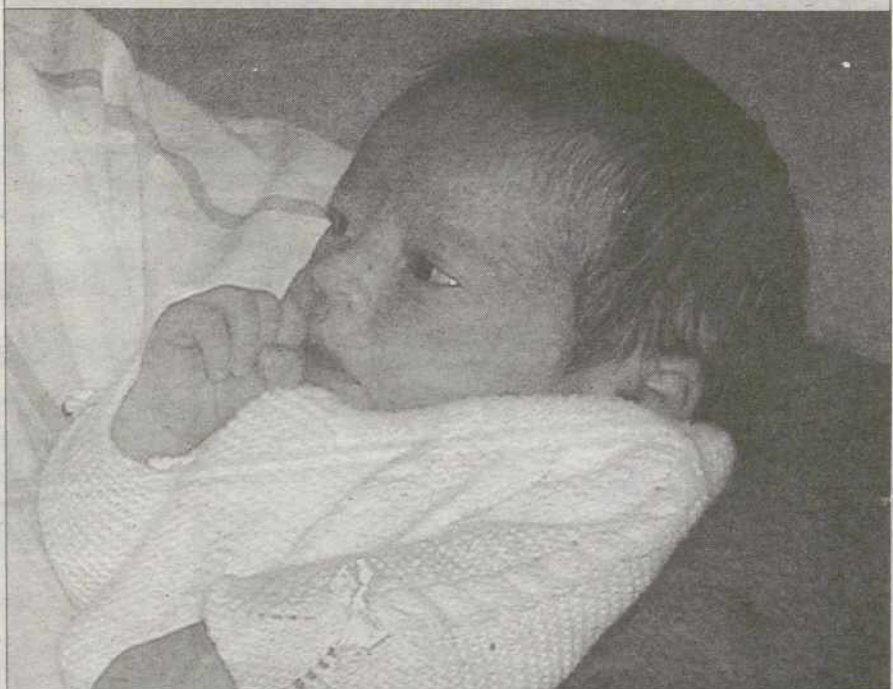
### Kokotxas al pil pil

**Ingredientes**

1 kg de kokotxas, 6 dl de aceite de oliva, 2 dientes de ajo fileteados, 1 trozo de guindilla, 6 cucharadas de caldo de pescado, unos pelillos de azafrán. Para el arroz negro hacer el típico arroz blanco añadiendo la tinta de calamar.

**Preparación**

Con el caldo de pescado y el azafrán hacer una infusión y reservar. Freír los ajos y la guindilla sin que tomen mucho color, agregar las kokotxas y rehogarlas unos minutos, cuando estén blandas apartar del fuego y añadir el caldo de pescado con el azafrán, girar en vaivén la sartén hasta conseguir un buen ligado de la salsa. Presentar en un plato con un poco de arroz negro decorando al gusto con un toque de perejil.



**María Jesús ya está aquí.** La primera fue Lucía y la segunda, María Jesús. Nuestra compañera Lucía, la madre de las retoñas, está de enhorabuena. Y no es para menos. El pasado sábado dio a luz a su segunda niña. María Jesús se muestra así de grande, morena y espabilada a pesar de su edad. Y su madre fue tan puntual y organizada como siempre: trabajó hasta el viernes, un día antes del feliz día 'D'. / L.T.

FARMACIAS

TOLEDO

► Juan P. Jiménez Buguer  
Cardenal Lorenzana, 4  
925 22 38 72 (Abierto hasta las 22 horas)

► Dolores Aguado Kress  
Ecuador, 8  
925 55 59 07 (Abierto las 24 horas)

► Vicenta Rodríguez Aparicio  
C/ Alberche, 102  
925 23 34 94 (Polígono, abierto las 24 horas)

CONSEJO DE MODA



FÉLIX RAMIRO  
DISEÑADOR

### Ropa interior femenina

Las últimas propuestas para vestir por dentro a la mujer, van de acuerdo con gustos, necesidades y ocasiones. Son prendas que se adaptan muy bien al cuerpo, combinando elegancia y comodidad, diseñadas para usarlas a diario. Sujetadores con o sin aros, body-faja, braguita eslipada, braga alta y faja-braga, todos realizados con tejidos revolucionarios de última generación, que aportan una seguridad excepcional y se adaptan al cuerpo y aportan una sensación de confort y suavidad.

Los colores más acertados son el cava, argile y verde, y por supuesto, no puede faltar el blanco y el negro.



**Gestión y evaluación de costes sanitarios.** El alcalde de Toledo, José Manuel Molina García, recibió ayer en las Casas Consistoriales, a los participantes en las VII Jornadas sobre Gestión y Evaluación de Costes Sanitarios, que se inauguran hoy miércoles en nuestra ciudad y en la que se reúnen gestores sanitarios de toda España. / Y. LANCHÁ

CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años Elisabeth Shue -actriz- 41, Patxi Andión -cantante y actor- 57, Suleyman Demirel -ex presidente de Turquía- 80, Britt Ekland (foto) -actriz- 62, Ioan Gruffudd -actor- 31, Paco Ojeda -torero- 49, Lola Dueñas -actriz- 33.



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO  
Sin servicio.

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA  
Sin servicio.

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

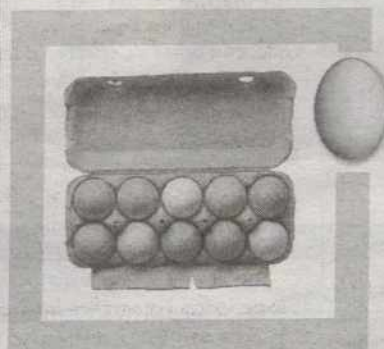
Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_  
Fecha nac. \_\_\_\_\_  
Colegio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
Nº de suscriptor (si lo es) \_\_\_\_\_

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_  
DNI \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

¿A su compañero de trabajo le destinan a Groenlandia y quiere hacerle una fiesta de despedida ?,  
¿sus gallinas ponen los huevos más grandes de Toledo y quiere que toda la ciudad lo sepa?



ningún problema...

Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":  
- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001  
- por correo electrónico: redaccion\_toledo@promecam.es  
- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5

La Tribuna DE TOLEDO



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

La Tribuna



## EN CASTILLA LA MANCHA

### HOY

**Algunas nubes más.** El acercamiento desde el sur de una bolsa de aire frío en las capas altas, será la responsable de que aunque de nuevo el tiempo sea soleado, a lo largo de la jornada lleguen más nubes. Por la tarde serán más compactas en las sierras del sur donde dejarán precipitaciones.

### AYER EN TOLEDO



### AYER EN TALAVERA



### HOY EN...

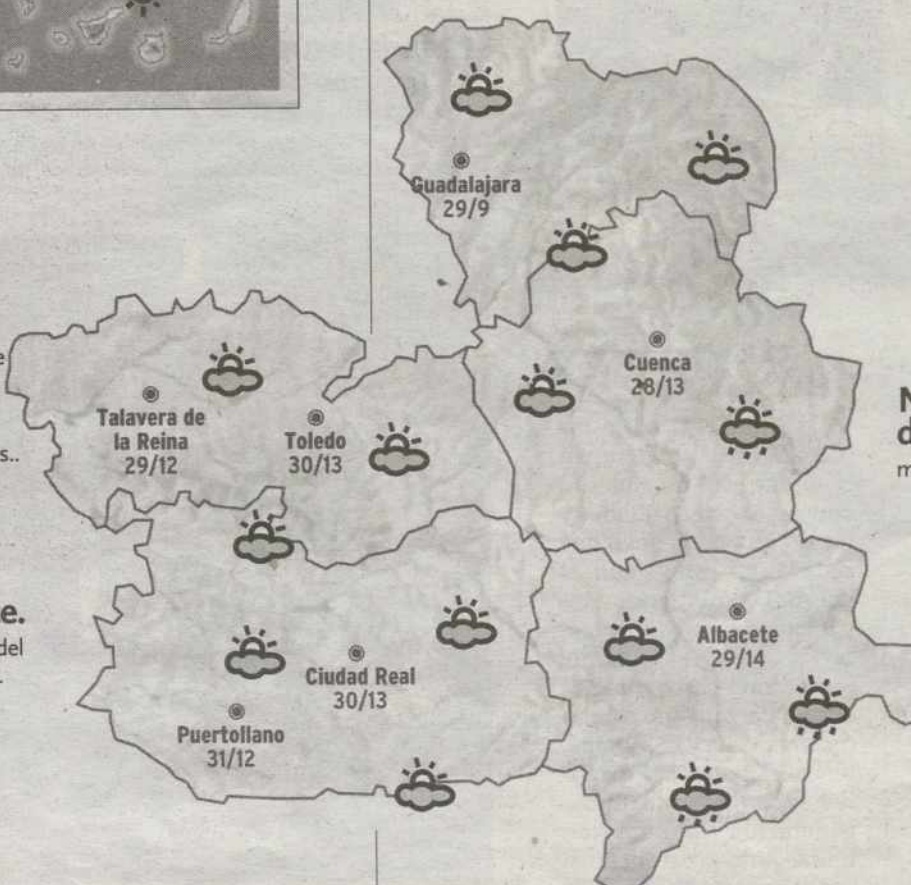
CASTILLA LA MANCHA Máx.Min.		
Albacete	29	14
Ciudad Real	30	13
Talavera de la Reina	29	12
Cuenca	28	13
Guadalajara	29	9
Toledo	30	13
Puertollano	31	12
ESPAÑA Máx. Mín.		
Coruña	19	12
Lugo	19	9
Orense	24	12
Pontevedra	20	12
Santiago	17	13
Oviedo	18	13
Santander	19	15
Bilbao	22	15
San Sebastián	22	16
Vitoria	22	12
Pamplona	26	14
Huesca	30	16
Teruel	30	11
Zaragoza	30	18
Logroño	27	12
Barcelona	26	19
Lleida	30	16
Girona	29	17
Taragona	26	20
Ávila	24	10
Burgos	24	10
León	21	9
Palencia	23	10
Salamanca	25	10
Segovia	25	15
Soria	25	9
Valladolid	25	11
Zamora	25	10
Cáceres	29	16
Badajoz	30	15
Madrid	28	17
Alicante	26	18
Castellón	26	19
Valencia	29	19
Murcia	26	20
Almería	27	21
Cádiz	25	21
Córdoba	31	17
Huelva	30	17
Granada	30	12
Jaén	28	20
Málaga	28	17
Sevilla	31	19
P. de Mallorca	29	20
Las Palmas G.C.	27	22
Sta. Cruz Tfe.	28	23
Ceuta	26	20
Melilla	27	19

### HOY

**Inestable.** La inestabilidad en altura, unida al paso del frente por el noroeste peninsular, aumentará la nubosidad en la mitad norte, donde dejarán precipitaciones en los principales sistemas montañosos. De forma independiente, en el sudeste del país llegarán nubes procedentes del norte de África. Dejarán algún chubasco en las sierras.

### MAÑANA

**Siguen las lluvias en el norte.** La situación no cambiará en el tercio norte del país, donde todavía se esperan precipitaciones. En la mitad sur, será una jornada de tregua en la que predominarán los cielos soleados. A pesar de esto al final del día empezarán a llegar nubes que anuncian un cambio de tendencia. Bajan las mínimas.



### EN TOLEDO

**Nubes al final del día.** A pesar de que por la mañana predominarán los cielos soleados, a lo largo de la tarde llegarán nubes que serán algo más compactas en las zonas de sierra, donde no se descarta algún chubasco aislado. Ni las temperaturas máximas ni las mínimas dejarán cambios significativos.



### JUEVES

**Jornada de tregua.** El jueves la perturbación en altura se habrá disipado, por lo que será una jornada de tregua en la que predominarán los cielos soleados en todas las comarcas. Será durante la noche cuando empiecen a llegar nubes. Las temperaturas se mantienen sin grandes cambios.

### VIERNES

**Llegan los cambios.** El viernes empieza el cambio. Aumentará la nubosidad de forma clara a lo largo de la jornada en todas las comarcas. Al final del día dejarán precipitaciones en las comarcas más occidentales de la provincia. Las temperaturas máximas dejarán valores más bajos.

### NIVELES DE LOS PANTANOS



Datos del 14 de septiembre al 21 de septiembre del 2004

### PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,0	7,5	0,0
Ciudad Real	0,0	5,4	0,0
Talavera R.	0,0	6,1	0,0
Cuenca	0,0	9,7	0,0
Guadalajara	0,0	6,4	0,0
Toledo	0,0	6,1	0,0
Puertollano	0,0	5,4	0,0

Datos pluviométricos en mm del periodo 13/09/04 al 19/09/04

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	24	17
Bruselas	17	10
Amsterdam	17	11
Copenhague	15	11
Berlín	19	14
Estocolmo	15	10
Ginebra	22	14
Moscú	12	2
Lisboa	24	16
Londres	17	8
Zurich	21	14
Miami	30	24
Nueva York	18	9
Oslo	12	9
París	18	10
Praga	23	10
Roma	26	16
Viena	21	12

# GUÍA DE RESTAURANTES

## RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-25140.

## CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

## RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

## RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

## BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso.

PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

## BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad.

PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

## BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.

CALLE SILLERÍA TEL. 925-228754.

## RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUERÍA, 10. TEL. 925-252820.

## CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.

CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

## BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.

CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

## CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

## BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.

CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

## RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.

PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646.

## RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

## COMIDAS PREPARADAS LA ORZA

Pollos asados todos los días. Paellas de encargo. Comidas caseras. Abierto todos los días.

TRAVESÍA DE COLOMBIA, 7. TEL. 925-212902.

## CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

## RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

## RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

## MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

## BAR IMPERIAL



Especialidad en hamburguesas. Disfrute de su partido de fútbol en la super-pantalla.

CALLE ARROYO, 14. TEL. 925 22 40 48

## RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

## RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257332.

## RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509. WWW.VENTADEAIRES.COM

## RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

## RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

## RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

## RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

## RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPRIMO, 11. JUNTO A PUENTE S. MARTÍN. TEL. 925-253008.

## HOSTAL DEL CARDENAL

PASEO DE RECADERO, 24. TEL. 925-220862 FAX 925-251688

HOSTCARDENAL@RETEMALLES

## CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado.

CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

## RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70, DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

## RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

## RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

## RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional.

SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

## RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CTRA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

## RESTAURANTE LA GRAN MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220327.

## BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131

## RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-11. TEL. 925-210640.

## ASADOR PALENCIA DE LARA

Restaurante situado en un patio toledano. Especialidad en asados y carnes rojas de buey.

CALLE NUNCIO VIEJO, 6. TEL. 925-256746.

## RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.

CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

## RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinitillo: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

## RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

## RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226

45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

## RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016

45006 - TOLEDO

## RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

## RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1. NAVE 16. TEL. 925-234226. POLÍGONO INDUSTRIAL

## BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

**TODO EL CINE**

**TOLEDO**

Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

**MULTICINES MAYORAL** C/ Viena, 2

Teléfono información: 925 256 688

**CINES MARIA CRISTINA**

Teléfono información: 925 212 129



**Sala A**  
V-S-D-Mi  
16:45-19:45-22:45  
L-Ma-J  
19:45-22:30



**Sala B**  
V-S-D-Mi  
17:00-20:00-22:45  
L-Ma-J  
19:45-22:30



V-S-D-Mi  
17:00



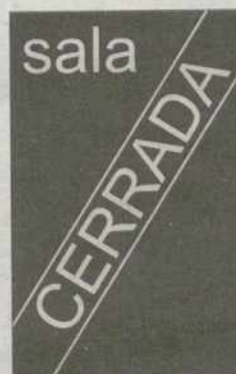
V-S-D-L-M-Mi-J-V  
19:30-22:30



L-M-J  
19:30



V-S-D-Mi  
16:45-19:45-22:45  
L-Ma-J  
22:30



Sala 2



Sala 3



Sala 4

**CINES VEGA**

Teléfono información: 925 231 267



**SALA 1**  
V-S-D-L  
16:45-19:45-22:45  
Ma-Mi-J  
19:45-22:30



V-S-D-L  
22:45  
Ma-Mi-J  
22:30

**SALA 5**



V-S-D-L  
17:00-19:45  
Ma-Mi-J  
20:00



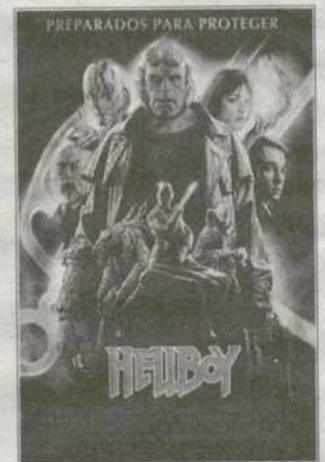
**SALA 6**  
V-S-D-L  
17:15-19:45-22:45  
Ma-Mi-J  
19:45-22:30



S-D  
16:30-18:30

V-L  
17:00-20:00-22:45  
S-D  
20:30-22:45  
M-Mi-J  
20:00-22:30

**SALA 7**



**SALA 8**  
V-S-D-L  
16:45-19:45-22:45  
Ma-Mi-J  
19:45-22:30

**TALAVERA**

**MULTICINES CINEBORA**

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



**SALA 1**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 2**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 3**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 4**  
17:30 - 20:15 - 23:00



**SALA 5**  
17:30 - 20:15 - 23:00



17:30 - 20:15

23:00



**SALA 6**

**TORRIJOS**

**CINES BENIDORM**

Sin horarios 22:00  
Sin horarios 21:45

**MADRID SUR**

**LEGANÉS**

**CINESA PARQUESUR**

Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31  
MADHOUSE V.L.M.X.J. 16.00-18.00-20.00-22.00;  
S.D. 18.00-20.00-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.30  
SPY KID 3-D S.D. 16.00; D.F. 12.15  
SHREK 2 D.F. 12.00  
EL JUEGO DE LA VERDAD 16.00-18.00-20.00-22.00;  
V.S.VIS. FEST. 00.00  
DORAEMON. EL GLADIADOR D.F. 12.00  
CUESTIÓN DE PELOTAS 16.00-18.00-20.10-22.20; V.S.VIS. FEST. 00.30  
OLVIDATE DE MÍ 22.00; V.S. VIS. FEST. 00.45  
GARFIELD 16.00-17.45-19.30; D.F. 12.00  
ZAFARRANCHO EN EL RANCHO D.F. 12.15  
EL BOSQUE 16.00-16.45-18.10-19.00-20.20-21.30-22.30;  
V.S.VIS. FEST. 00.00-00.45; D.F. 12.30  
EL MITO DE BOURNE 16.00-18.15-20.30-22.45;  
V.S. VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.00  
EL ALAMO 16.15-19.00-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.00  
HASTA QUE LA LEY NOS SEPARA 16.00-18.00-20.00-22.00;  
V.S.VIS. FEST. 00.00  
MAR ADENTRO  
16.15-19.15-22.00; V.S.VIS. S. FEST. 00.40; D.F. 12.00  
LA TERMINAL 16.15-19.00-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.45; D.F. 12.00  
HELLBOY 16.15-19.15-22.15; V.S.VISS. FEST. 00.15; D.F. 12.30

**GETAFE**

**CINE CINESA BULEVAR**

EL MITO BOURNE V.L.M.X.J. 16.00-18.15-20.30-22.45;  
S.D. 20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 01.00  
GARFIELD S.D. 16.15-18.15  
EL BOSQUE 16.15-18.15-20.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.35; 16.00-18.10-  
20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.45  
EL JUEGO DE LA VERDAD 16.30-18.30-20.30-22.40;  
V.S.VIS. FEST. 00.35  
HASTA QUE LA LEY LOS SEPARA 16.15-18.15-20.15-22.30;  
V.S.VIS. FEST. 00.30  
MAR ADENTRO 16.30-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.35  
HELLBOY 16.15-19.15-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.35  
CUESTION DE PELOTAS V.L.M.X.J. 16.00-18.00;  
V.S.VIS. FEST. 01.15; 16.15-19.00-22.00  
LA TERMINAL 20.00-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.15  
EL ESPANTATIBURONES S.D. 16.00-18.00

**'Valor de ley' en '¡Qué grande es el cine!'**

La 2 de TVE ofrece a las 22,35 horas el programa dirigido y presentado por José Luis Garci, *Qué grande es el cine!*, que cambia su día de emisión. En esta ocasión, el espacio ofrecerá la película de Henry Hathaway, *Valor de ley*, con John Wayne, Glen Campbell, Robert Duvall y Dennis Hopper.



José Blanco.

**'Ruedo Ibérico' recibe a José Blanco**

Antena 3 emite hoy, a partir de las 09,00 horas, el espacio informativo dirigido y presentado por Montserrat Domínguez, *Ruedo Ibérico*, que contará con la presencia de José Blanco, secretario de organización del PSOE. Marius Carol, Fernando R. Lafuente y Raúl del Pozo serán los contertulios.

**'Coliseo ruedo mortal de Roma', en TVE1**

*Límite Cero* estrena a las 22,00 horas, el documental dramatizado *'Coliseo ruedo mortal de Roma'*, con dirección de Tilman Remme e interpretado por Robert Shannon, Derek Lea, Jame Aroui y Lotfi Dzri, entre otros, y a continuación emite también el documental *'El león del Coliseo'*.

**El festival 'Isla de la Palma', en Canal +**

Canal + ofrece en abierto, a las 19,25 horas y por segundo año consecutivo, un especial que incluirá los trabajos más destacados presentados en el marco de la sección *La Palma Rueda* del III Festival Internacional de Cine Digital Isla de La Palma, que se celebró entre el 24 y el 31 de julio.

TELEVISIÓN 61

**'¡Aquí no hay quien viva!' regresa con nuevos capítulos**

La popular comunidad de vecinos vuelve a Antena 3 con nuevos personajes, tramas y la incorporación a la serie de los actores Carmen Balagué, Nieves Cuesta y Diego Martín

• La tercera temporada arranca después de consolidarse con estupendos resultados de audiencia. Casi seis millones de espectadores siguen semanalmente a los vecinos.

EFE/MADRID

Antena 3 Televisión estrena esta noche, en horario de máxima audiencia, la tercera temporada de su exitosa serie *Aquí no hay quien viva*, que vuelve con nuevos personajes y tramas y con la incorporación de los actores Carmen Balagué, Nieves Cuesta y Diego Martín, que interpreta a Carlos, un personaje hasta ahora esporádico. La serie se ha consolidado como uno de los espacios preferidos del público con importantes cotas de audiencia, e incluso las repeticiones de capítulos durante el verano han contado con la fidelidad de la audiencia.

En la primera temporada la serie logró una media de 5.354.000 espectadores y en la segunda consiguió consolidarse con la nada despreciable cifra de 5.899.000 espectadores. La actriz Loles León, que daba vida a uno de los personajes más populares de la serie, no estará en la nueva temporada.

Carmen Balagué encarnará en la nueva temporada a la hermana del presidente de esta popular comunidad de vecinos, Juan Cuesta



La popular comunidad de vecinos inicia una nueva temporada con más tramas y personajes. /ANTENA 3

(José Luis Gil), mientras que Martín es un joven adinerado y algo prepotente que cuenta con dos ex novias en el edificio: Lucía (María Adán) y Belén (Malena Alterio). Otra de las novedades pasará por la decisión de Emilio (Fernando Tejero) y Belén (Malena Alterio) de irse a vivir juntos, que traerá consigo varios problemas a raíz de la

convivencia. Como consecuencia de la mudanza de Emilio, Mariano (Eduardo Gómez) se quedará solo viviendo en la portería.

A su vez, Roberto (Daniel Guzmán) y Lucía (María Adán), *los pijos*, se separan. Roberto se va de casa y Alicia (Laura Pamplona) aprovecha la situación para trasladarse a vivir con su amiga.

Por su parte, Andrés (Santiago Ramos) tendrá problemas con la justicia, circunstancia que le obligará a vivir escondido. Su relación con Isabel (Isabel Ordaz) atravesará una dura crisis.

Por otro lado, Bea (Eva Isanta) sigue con su embarazo y tratará por todos los medios de buscarle una pareja a Mauri (Luis Merlo).

► TELE 5

**Chenoa se interpreta a sí misma en el nuevo capítulo de 'Hospital Central'**

OTR/PRESS/ MADRID

Este miércoles, Tele 5 emite, a las 22.00 horas, una nueva entrega de la serie protagonizada por Sergi Mateu, María Casal, Fátima Baeza, Jordi Rebellón, Ángel Pardo, Amaia Lizarralde y Diana Palazón, *Hospital Central*. El capítulo titulado *Otra, otra*, contará con la participación de la cantante Chenoa, interpretándose a sí misma. El *Central* recibe a una paciente de honor: Chenoa.

Durante la gira, en uno de sus conciertos, parte de su grupo presenta síntomas de intoxicación alimenticia. Entre los enfermos se encuentra una fan que había ganado un concurso para estar cerca de su cantante favorita en el *backstage* en la actuación. La chica y Chenoa son las que se encuentran peor y los médicos temen por ambas.

El problema es que la noticia de su ingreso llega rápido a todos sus fans que acuden en masa a las Urgencias del Central. Están dispuestos a hacer cualquier cosa con tal de estar cerca de su ídolo.

Por otro lado, un grupo de estudiantes ha llegado al hospital para hacer prácticas, entre ellos Djdoc, el joven que tuvo un idilio con Cruz. Pero ninguno de los médicos quiere hacerse cargo del grupo. Además, Dávila se ha hecho un esguince mientras jugaba al fútbol y apreciará el funcionamiento de las urgencias con perspectiva de paciente.

RADIOS



CINE



La noche de los barberos que nunca estuvieron allí

Los hermanos Coen, Ethan y Joel, protagonizarán la noche de Canal + con los largometrajes *El hombre que nunca estuvo allí*, el estreno de turno, y *Fargo*, que se emitirá a continuación. La primera película está protagonizada por el versátil Billy Bob Thornton, quien interpreta a un barbero rural y es un inquietante relato de pasión, crimen y castigo.

CANAL +. 22,00 HORAS

INFANTIL



Nueva cita con las 'Cosas de casa'

Nuevas y divertidas aventuras de una familia muy peculiar, los Winslow, que vive agobiada por los constantes desastres de su vecino: el estrambótico Steve Urkel.

CMT. 21,30 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional.	07:30 <b>LOS LUNNIS</b> Espacio infantil presentado por Lucrecia y Sergio Mur en conexión con la luna, donde habitan los Lunnis. Incluye algunas de las series de animación preferidas por los más pequeños. Hoy: -La banda de Mozart -Arthur -Fimbles	06:00 <b>LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA</b> Espacio informativo que repasa puntualmente todos los acontecimientos de la actualidad, tanto del ámbito nacional como del internacional.	07:25 <b>KOSMI CLUB</b> Espacio infantil para los más pequeños de la casa. Incluye: 07:30 -MISTER BOGUS Serie infantil 08:00 -FLIPPER Y LOPAKA Serie infantil 08:30 -MOMO Serie infantil 09:00 DORAEMON 09:30 -SHIN CHAN Serie infantil 10:25 EMBRUJADA 10:50 LOS LADRONES VAN A LA OFICINA Serie 11:40 LOS FOGONES DE ADOLFO Espacio gastronómico 12:00 MANOS A LA OBRA	06:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL</b> Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por José Luis Fuentes, Máxim Huerta y Ana Rodríguez. 09:25 <b>LA MIRADA CRÍTICA</b> Presentado por Vicente Vallés 10:45 <b>DÍA A DÍA</b> Magazine presentado por Carolina Ferre y Óscar Martínez en el que intervienen varios colaboradores y que cuenta con secciones de entretenimiento, sociedad... Incluye: -Karlos Arguiñano: En tu cocina 14:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>
07:00 <b>TELEDIARIO MATINAL</b> Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica para las próximas horas.	09:30 <b>AQUÍ HAY TRABAJO</b> Espacio dedicado al difícil mundo de la búsqueda de empleo	09:00 <b>RUEDO IBÉRICO</b> Espacio informativo presentado por la periodista Montserrat Domínguez.		
09:00 <b>LOS DESAYUNOS DE TVE</b>	10:00 <b>TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER</b>	11:00 <b>CADA DÍA</b> Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento y conducido por la veterana presentadora María Teresa Campos. El espacio cuenta con varios colaboradores que cada día ponen encima de la mesa sus opiniones.		
10:15 <b>SABER VIVIR</b>	11:00 <b>LA PELÍCULA DE LA MAÑANA</b> <i>Situación inesperada</i>	14:30 <b>LOS SIMPSON</b>		
11:15 <b>EL SECRETO</b> Serie	12:35 <b>LA BOTICA DE LA ABUELA</b>			
12:00 <b>POR LA MAÑANA</b>				

La Tribuna



más cerca de ti



Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -Avance informativo presentado por Ana Blanco -La cocina de Karlos Arguiñano Programa de cocina con sabrosas y variadas recetas	Programa dedicado a temas de salud, pero desde un punto de vista novedoso, con fórmulas de elaboración de recetas y aplicaciones directas. No se trata, pues, de un programa de salud al uso, sino que desde nuestra propia casa podemos prevenir y tratar enfermedades, como antiguamente lo hacían nuestras abuelas.	Se emite un episodio de esta serie de animación para adultos creada por Matt Groening.	14:00 <b>CMT NOTICIAS 1</b> Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. Presentado por José Francisco Martínez y Ana Isabel Albares.	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada, tanto en el ámbito nacional como en el internacional. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica.
14:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA LA MANCHA</b>	13:00 <b>LOS LUNNIS</b> Espacio infantil dirigido a los más pequeños de la casa. Incluye nuevos capítulos de las series de animación: -Flipper y Lopaka -Aventuras sobre ruedas -Caillou	15:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 1</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y meteorológica.	15:00 <b>TODO DEPORTES 1</b> Espacio que recoge las citas que marcan la actualidad deportiva de la jornada. Presenta: Julián Cano.	15:30 <b>AQUÍ HAY TOMATE</b> Programa del corazón dedicado a la crónica rosa que cuenta con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
14:30 <b>CORAZÓN DE OTOÑO</b> Espacio dedicado a la crónica social presentado por Anne Igartiburu	15:15 <b>SABER Y GANAR</b> Programa concurso de preguntas y respuestas.	15:45 <b>LA SOPA BOBA</b> Serie protagonizada por Lolita Flores y María Barranco	15:20 <b>EL TIEMPO 1</b> Previsión meteorológica para los próximos días	16:30 <b>GRAN HERMANO</b> Resumen presentado por Óscar Martínez.
15:00 <b>TELEDIARIO 1</b> Espacio informativo	15:45 <b>GRANDES DOCUMENTALES</b> <i>Vida en la isla</i>	16:40 <b>A LA CARTA</b> Magazine vespertino con distintas secciones de entretenimiento presentado por Agustín Bravo. Incluye: -Resumen del reality show La Granja presentado por Jaime Bores	15:30 <b>BONANZA</b> Serie que cuenta las vivencias de una familia en un rancho	17:30 <b>A TU LADO</b> Magazine que cuenta con una tertulia sobre el mundo del corazón con animados debates. Presentado por Emma García.
15:55 <b>EL TIEMPO</b> Previsión meteorológica	16:55 <b>A PEDIR DE BOCA</b>	19:00 <b>EL DIARIO DE PATRICIA</b> Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema en concreto. Presentado por Patricia Gaztañaga.	16:25 <b>IRMA DE TARDE</b> Magazine para el disfrute de todos los públicos presentado por Irma Soriano	19:35 <b>¡ALLÁ TÚ!</b> Concurso presentado por Jesús Vázquez en el que los participantes aspiran a ganar 300.000 euros.
16:00 <b>ANASTASIA</b>	17:30 <b>LOS LUNNIS</b>	20:15 <b>PASAPALABRA</b>	18:30 <b>CINE DEL OESTE</b> <i>Cometieron dos errores</i> . EEUU. 1967. Dirección: Ted Post. Intérpretes: Clint Eastwood, Inger Stevens.	20:30 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>
17:00 <b>PRISIONERA</b>	20:00 <b>INFORMATIVO CASTILLA LA MANCHA</b>		20:30 <b>CMT NOTICIAS 2</b>	
18:55 <b>AVANCE INFORMATIVO</b>				
19:00 <b>ESTO ES VIDA</b> Magazine vespertino con distintas secciones de entretenimiento presentado por Juan Ramón Lucas.				
20:00 <b>GENTE</b>				



Talleres Bonilla

www.talleresbonilla.com

Telf: 925 245439 Toledo



21:00 <b>TELEDIARIO 2</b> Espacio informativo	20:30 <b>BUENOS DÍAS MIAMI</b>	21:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> Concurso	21:05 <b>TODO DEPORTES 2</b>	Presentado por Angels Barceló y Agustín Hernández.
21:55 <b>EL TIEMPO</b>	21:00 <b>TODO VA SOBRE RUEDAS</b>	21:00 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de las noticias deportivas y la previsión meteorológica.	21:15 <b>EL TIEMPO 2</b> Previsión meteorológica	21:30 <b>PECADO ORIGINAL</b> Espacio en clave de humor sobre la actualidad social
22:00 <b>LÍMITE CERO</b> -El Coliseo, rueda mortal de Roma. Documental dramatizado que revive la antigua Roma como nunca se había visto antes, mostrando la auténtica vida de un gladiador en todo su esplendor y su gloria. -El león del Coliseo	21:30 <b>MIRADAS 2</b>	21:45 <b>AQUÍ NO HAY QUIEN VIVA</b> Serie Nueva temporada	21:30 <b>COSAS DE CASA</b> Serie de humor	22:00 <b>HOSPITAL CENTRAL</b> Serie <i>Otra, otra</i> . El hospital recibe a una paciente de honor: Chenoa. Durante la gira, en uno de sus conciertos, parte de su grupo presenta síntomas de intoxicación alimenticia. Entre los enfermos se encuentra una fan que había ganado un concurso para estar cerca de su cantante favorita.
01:00 <b>TELEDIARIO 3</b> Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional	22:00 <b>LA 2 NOTICIAS</b>	00:45 <b>SIETE DÍAS, SIETE NOCHES</b> Magazine nocturno. Presentado por Teresa Viejo	22:00 <b>UN PASEO POR CASTILLA-LA MANCHA:</b> Documentales -En el objetivo -Made in Castilla-La Mancha	23:45 <b>CRÓNICAS MARCIANAS</b> Presentado por Javier Sardá.
01:30 <b>DEPORTE.ES</b>	22:30 <b>EL TIEMPO</b>	01:50 <b>SEXO EN NUEVA YORK</b> Serie	23:10 <b>CINE DE NOCHE</b> <i>Terror inesperado</i>	02:00 <b>INFORMATIVOS TELECINCO</b>
02:00 <b>LAS CAZARRECOMPENSAS</b>	22:35 <b>QUÉ GRANDE ES EL CINE</b> Espacio sobre cine dirigido y presentado por José Luis Garci.	02:20 <b>ANTENA 3 NOTICIAS 3</b> Espacio informativo	00:45 <b>PANORAMA CMT</b>	02:30 <b>INFOCOMERCIALES</b>
03:00 <b>CANAL 24 HORAS</b> Espacio informativo con las noticias	23:00 <b>Valor de ley</b> . EEUU. 1969. 122 minutos. Dirección: Henry Hathaway. Intérpretes: John Wayne, Glen Campbell, Robert Duvall.	02:40 <b>TELEVENTA</b> Espacio promocional con diversos productos	01:30 <b>CINE DE NOCHE 2</b> <i>Circuitry man</i>	05:45 <b>LA LÍNEA DE LA VIDA</b>
	01:30 <b>-Coloquio</b>	05:00 <b>REPETICIÓN DE PROGRAMAS</b>	03:10 <b>CINE DE NOCHE 2</b> <i>La iniciación</i>	06:15 <b>NOCTURNOS</b>
	02:15 <b>TENDIDO CERO</b> Espacio dedicado a la tauromaquia		04:50 <b>IRMA DE TARDE</b>	
	02:45 <b>CONCIERTOS DE RADIO 3</b>			
	03:15 <b>EL MUNDO EN 24 HORAS</b>			
	03:30 <b>TELEDEPORTE</b> Espacio deportivo			
	05:00 <b>EURONEWS</b> Espacio informativo			

MAGAZINE



Cocker, Pamplona y Alterio, trío para 'Lo + plus'

Ana García Siferiz y Manu Carreño reciben hoy en el plató de Lo + plus al cantante Joe Cocker y a las actrices Laura Pamplona y Malena Alterio. El británico de voz cascada está actualmente en España para presentar su nuevo trabajo, *Heart & Soul*, que salió a la venta en Europa el pasado 27 de septiembre.

CANAL +, 15,30 HORAS

SERIE



Sexo y artefactos en Nueva York

Las cuatro amigas neoyorquinas se desenvuelven en el alto Nueva York tendrán hoy a Miranda y a Charlotte como protagonistas: la primera lleva un aparato; la segunda se hace adicta.

ANTENA 3 01,50 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

CANAL +

- 07:05 + TE VALE XXL  
Programa de humor
- 07:55 LO + PLUS
- 08:45 NOTICIAS CNN +  
Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora y un resumen de los temas que marcarán la jornada.
- 09:00 CINE  
*El caso Bourne*. EEUU. 2002. Dirección: Doug Liman. Intérpretes: Matt Damon, Franka Potente, Chris Cooper.
- 10:55 CINE  
*Poniente*. España. 2002. Dirección: Chus Gutiérrez. Intérpretes: José Coronado, Cuca Escribano, Mariola Fuentes.
- 12:30 CARA A CARA

TELEMADRID

- 07:00 TELENOTICIAS  
Presenta: Álvaro Santos
- 07:30 CYBERCLUB  
Los telespectadores más jóvenes tienen su club en Telemadrid en este espacio diferente y con personalidad. Incluye:  
-Garfield  
-Música Doremi  
-Doraemon
- 09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA  
Presenta: Ely del Valle. Invitado: Francisco Granados, Consejero de Transportes e Infraestructuras de la Comunidad de Madrid.
- 09:30 BUENOS DÍAS, MADRID
- 11:20 ABIERTO POR LA MAÑANA  
Magazine
- 13:15 ALTO Y CLARO

**\* LaTribuna** el mejor soporte para su publicidad

- 13:00 LA HORA WIKI
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES
- 14:00 MÁS DEPORTE
- 14:50 NOTICIAS CNN +
- 15:00 TELESERIE: Friends  
*Rachel tiene un hijo*
- 15:30 LO + PLUS
- 16:30 CINE  
*Robert Hanssen, maestro de espías (1ª parte)*
- 17:57 CINE  
*Robert Hanssen, maestro de espías (2ª parte)*
- 19:25 ESPECIAL C+: LA PALMA RUEDA
- 20:00 LA HORA WIKI
- 21:00 CONTRARRELOJ
- 21:30 NOTICIAS CNN+
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
- 22:00 LA NOCHE DE LOS HERMANOS COEN
- 22:00 -CINE ESTRENO  
*El hombre que nunca estuvo allí*. EEUU. 2001. Dirección: Joel Coen. Intérpretes: Billy Bob Thornton, Frances McDormand.
- 23:52 -CINE ESTRENO  
*Fargo*
- 01:30 CINE

- Debate moderado por Curry Valenzuela
- 14:00 TELENOTICIAS
- 15:00 DEPORTES  
Espacio presentado por Manolo Lama
- 15:15 CONTANTE Y SONANTE
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS  
Concurso
- 16:00 GRAN VÍA DE MADRID
- 18:00 MADRID DIRECTO
- 19:30 METRO A METRO  
Concurso cultural presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo
- 20:30 TELENOTICIAS
- 21:15 MADRID DESDE EL AIRE  
*El corazón del invierno*
- 21:55 MI CÁMARA Y YO
- 22:15 EL DEBATE DE TELEMADRID  
Hoy: *¿Cómo combatir el terrorismo?*. Presenta: Isabel San Sebastián. Invitados: José Bono, Jaime Mayor Oreja, Alfonso Rojo y Carlos Echeverría.
- 00:00 DIARIO DE LA NOCHE  
Informativo
- 01:15 MADRID NO DUERME:

**LaTribuna** otra puerta a la información

- Tiempo de tormenta*
- 02:51 CINE  
*La reina de los condenados*
- 04:28 CINE: *Nowhere*
- 06:15 DOCUMENTAL NATURALEZA  
*El influjo de la Luna*

- DESDE DENTRO
- 02:20 CINE: SALA DE MADRUGADA  
*Tierra de odios*. EEUU/Sudáfrica. 1997. Director: Darrel James Roddt. Intérpretes: Ice Cube, Elizabeth Hurley y Thokozani Nkosi.
- 04:20 PROGRAMACIÓN LAOTRA

La mejor del día  
LA 2 23:00  
VALOR DE LEY  
★★★

Título original: "True Grit". EEUU. 1969. Dirección: Henry Hathaway. Intérpretes: John Wayne, Glenn Campbell, Kim Darby, Robert Duvall, Denis Hopper. 121 m.



John Wayne, protagonista del filme de Hathaway.

El sol se pone por el oeste

Un sheriff tuerto y bastante inclinado a la bebida accede, un tanto a la fuerza, a acompañar a Mattie Ross, una adolescente de 14 años de carácter decidido que busca a los asesinos de su padre para vengarse. Este fue uno de los títulos más celebrados en la vejez de John Wayne, que recibió un Oscar por su trabajo en esta cinta en la que intervinieron secundarios de la talla de Dennis Hopper y Robert Duvall. El largometraje dirigido por Henry Hathaway es una cuidada adaptación de la novela de Charles Portis.

Canal + 09:00

EL CASO BOURNE

Título original: "The Bourne Identity". EEUU. 2002. Dirección: Doug Liman. Intérpretes: Matt Damon, Franka Potente, Chris Cooper, Clive Owen, Brian Cox, Adewale Akinnuoye-Agbaje. 114 m.

Un hombre amnésico es rescatado por la tripulación de un barco pesquero italiano cuando flota a la deriva en el mar. No lleva nada consigo, sólo las balas que tiene clavadas en la espalda y un número de cuenta de un banco suizo que lleva adherido a la cadera. Carece de identidad y de pasado, pero posee una serie de talentos extraordinarios en artes lingüísticas, marciales y de autodefensa que sugieren una profesión de alto riesgo. Confuso y desorientado, emprende una frenética búsqueda para descubrir quién es. En una caja de seguridad de Zurich encuentra una colección de pasaportes, una suma considerable de dinero, un arma automática y un nombre, Jason Bourne.

Canal + 22:00

EL HOMBRE QUE NUNCA ESTUVO ALLÍ

Título original: "The Man Who Wasn't There". EEUU. 2001. Dirección: Joel y Ethan Coen. Intérpretes: Billy Bob Thornton, Frances McDormand, James Gandolfini, Scarlett Johansson. 110 m.



o'El hombre que nunca estuvo allí', estreno de esta noche en Canal +.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

CANAL DIOCESANO

- 07:00 EL SHOW DE LA CULTURA
- 08:00 PALABRA DE VIDA
- 08:05 POPULAR TV NOTICIAS
- 09:35 PONGA UN AMPLIFICADOR EN SU VIDA
- 10:30 AUDIENCIA DE JUAN PABLO II
- 12:00 ÁNGELUS
- 12:05 SANTA MISA
- 13:00 DEBATE POPULAR
- 14:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 14:30 DOCUMENTALES
- 15:00 PUEBLO EN CAMINO
- 15:30 CINE: EL JUEZ DE LA HORCA
- 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS

- 19:00 EL CHAVO DEL 8
- 19:30 SANTA MISA
- 20:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 20:30 FLASH GORDON
- 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS
- 21:05 VIDA MISIONERA
- 21:30 CRÓNICAS DE UN PUEBLO
- 22:00 DOCUMENTAL
- 22:30 GENTE CORRIENTE
- 23:00 ARGUMENTOS
- 00:00 PALABRA DE VIDA
- 00:05 POPULAR TV NOTICIAS
- 00:35 CRÓNICAS DE UN PUEBLO

LOCALIA

- 07:30 EL MUNDO DE RICHARD SCARRY
- 08:00 LA VUELTA AL MUNDO...
- 08:30 LOS MISTERIOS DE ARCHIE
- 09:00 LUNA LLENA (R)
- 10:30 HECHO POR ELLA
- 11:00 TELENOVELA: "LA INTRUSA"
- 12:00 MARÍA EMILIA, QUERIDA
- 12:55 LA COCINA DE LOCALIA
- 14:00 NOTICIAS LOCALIA
- 14:30 NUESTROS PUEBLOS... OLÍAS
- 15:00 SERIE "LOS LÍOS DE CAROLINE"
- 15:30 CINE: "JUNTOS PERO NO REVUELTOS"

- 17:30 TÍRAME DE LA LENGUA
- 18:00 X-MEN
- 18:30 VIVAN LOS NIÑOS
- 19:30 CÓMPlices AL RESCATE
- 20:30 INTERNET@MANO
- 21:00 NOTICIAS LOCALIA
- 21:30 NOTICIAS TOLEDO
- 22:00 LUNA LLENA
- 23:00 NOTICIAS TOLEDO
- 23:45 ZAPPINTERNET
- 00:00 PLAYBOY.- S.O. SEX (TEMP. 1)
- 00:30 PLAYBOY.- ERÓTIKA: MIAMI 2
- 01:30 LIGA: CHELSEA-LIVERPOOL

TELE TOLEDO

- 08:00 CANAL SUPER EÑE
- 08:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 09:00 VIDEOS MUSICALES: MTV
- 10:30 INFORMATIVO MATINAL LOCAL
- 11:00 TELENOVELA: "CLAP: EL LUGAR DE TUS SUEÑOS"
- 12:00 MUNDO ASTROLÓGICO
- 13:00 RECETAS DE J.J. CASTILLO
- 13:45 CANAL SUPER EÑE
- 14:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 15:00 INFOCONSUM
- 15:30 TOLEDO AL DÍA
- 16:00 TELENOVELA: "CLAP: EL LUGAR DE TUS SUEÑOS"

- 17:00 COCKTAIL DE TARDE
- 18:00 TOLEDO AL DÍA
- 18:30 CASTILLÓN EN COMPAÑÍA
- 19:45 RECETAS DE J.J. CASTILLO
- 20:00 VIDEOS MUSICALES: MTV
- 21:00 TOLEDO AL DÍA
- 21:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 22:00 PREGÓN Y DESFILE EN OLÍAS DEL REY
- 24:00 TOLEDO AL DÍA
- 01:00 INFORMATIVO NACIONAL
- 01:30 TONI ROVIRA (EN DIRECTO)



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55,

Región 925 28 09 56, Redacción: 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestoledo@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorestoledo@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

## SALOMÓN Y J. MARIANO

Óleos de Salomón y esculturas de J. Marino componen una muestra en la que se percibe el afán de creación de dos autores que, con la seña del autodidacta, evidencian el gusto por la explosión cromática (en el caso del pintor) y el interés por el reciclado de residuos, por parte de J. Mariano. El horario es de 11,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 20,00 horas; domingos y festivos de 11,00 a 14,00 horas.



### EL CORRALILLO



ANGEL DORADO

## Dejen tranquilo al Cine Club

No fueron fáciles, no, los inicios del Cine Club municipal desde que allá por 1979 el concejal socialista Martín Molina diera forma, por medio de una moción, a la propuesta de Felipe Hernández Pinos. Algunos concejales pusieron trabas a su creación porque se preocupaban más de la rentabilidad económica, ¡pobres!, que de la cultura y social, cuando en Toledo la Cultura mostraba una patética e insultante faz.

A poco (1982), cuando parecía que el interesante proyecto cinematográfico había quedado libre de ataduras, un concejal tuvo la idea genial de poner en días seguidos todas las películas de un ciclo. El fracaso sería tan sonado que otro concejal le diría: «si alguien no lo remedia el cine club ha pasado a la historia». Hubo remedio.

Luego, en 1988, la concejala de Cultura, María Eugenia Hernández-Gil, y la Asociación de Vecinos del Polígono tuvieron la plausible iniciativa de proyectar la película en el Centro Cívico, al día siguiente de ser proyectada en el Rojas. La experiencia descentralizadora no tuvo éxito, lo cual no empañaría la buena intención.

Hasta hace días, el binomio Cine Club-Teatro de Rojas parecía indisoluble después de más de veinte años de perfecta armonía, en los que ha conseguido sobrepasar el hecho cultural al convertirse en un esperado acto de indudable interés social en el Casco Histórico, el cual ha demostrado su enorme e imprescindible contribución en inyectar vida a éste. Bien, pues así y todo, parece ser que alguna razón poderosa de Estado obliga al concejal de Cultura a llevar la proyección de las películas no sólo fuera del Rojas, sino incluso de la milenaria ciudad, donde, por cierto y además, no existe ningún cinematógrafo. Los experimentos siempre con gaseosa no sea que exploten y nos den en toda la cara, que en este caso concreto será, «si alguien no lo remedia», en la de las muchas personas amantes del buen cien, conservadoras de una buena tradición que no perjudica a nadie, ¿o sí?

Descentralicen si lo desean el Cine Club, pero déjenle tranquilo en su inmueble natal, y aquí aplíquesele todas las mejoras que consideren oportunas. Rectifiquen, para qué complicarse la vida innecesariamente, no nos sean masoquistas.

### MONIGOTES / ANTONIO



## TURISMO BOLIVIA CREA UNA RUTA EN HONOR A 'CHE' GUEVARA

# De ruta con el 'Ché'

EFE / BOLIVIA

La mítica figura del guerrillero argentino-cubano Ernesto 'Che' Guevara (1928-1967) revive 37 años después de su muerte con la inauguración en Bolivia de un Museo de la Guerrilla, al que ha contribuido el mismo Ejército que combatió contra él y le ejecutó.

El museo, que forma parte del proyecto turístico 'La Ruta del Che' y fue inaugurado el pasado lunes, está instalado en una antigua cárcel militar del municipio de Lagunillas, situado a 1.126 kilómetros al sureste de la ciudad de La Paz, la región serrana de Bolivia elegida por el Che Guevara para acometer su proyecto revolucionario en 1966.

El museo de Lagunillas es el primer punto de la 'Ruta del Che', un proyecto de la organización no gubernamental de origen británico Care Bolivia, de operadores de turismo y de varios municipios de la zona por donde pasó la guerrilla 'guevarista', unidos para combatir la pobreza en la zona.

Al montaje del museo ha colaborado la Cuarta División del Ejército boliviano, con base en la ciudad de Camiri, responsable de las acciones contra los insurgentes de entonces.

El comandante de la unidad, Santiago Millares, y la viceministra de Turismo, Ximena Alvarez, participaron en la apertura del local junto a los habitantes de Lagunillas, entre ellos los guaraníes liderados por su «Capitán grande», René Morón Vaca.

Millares dijo a EFE que, «de-



La ruta incluirá la visita a Vallegrande, donde estuvieron ocultos los restos del Che.

jando la historia atrás», los militares apoyaron la iniciativa de la «Ruta del Che» para ayudar a paliar la extrema pobreza en la zona, que afecta al 88 por ciento de sus habitantes.

La unidad castrense entregó al museo fotografías e información para reconstruir las operaciones militares en esa región, donde estuvo el Campamento Central de la guerrilla además de la denominada 'Casa de Calamina'.

Esa casa, que ya no existe, sirvió para justificar la fachada de criadores de cerdos usada

por los guerrilleros para instalarse sin sospechas en la región.

El alcalde de Lagunillas, Dionisio Virovico, defendió el proyecto de quienes lo han criticado por la utilización de la figura del Che Guevara.

Es «una necesidad y no un negocio» para afrontar la realidad deprimida de la región, subrayó.

Según el municipio, el medio millar de familias guaraníes de la región ha sido capacitada en la gestión de microempresas y los fondos que deje el turismo

servirán para programas de salud y de educación.

En la nueva oferta turística boliviana destacan visitas a otras poblaciones donde se desarrollaron choques entre la guerrilla y la milicia, como 'La Higuera', donde fue ejecutado el Che, y Vallegrande, donde sus restos fueron ocultados y permanecieron enterrados durante casi tres décadas.

En 1997, sus restos fueron hallados y llevados a Cuba, donde fueron depositados en un importante mausoleo en Santa Clara.



## PARA QUE NADA TE PARE TODO EN DEPORTE

C.C. LUZ DEL TAJO, TOLEDO

## SPORTLAND

FORUM SHOPS

¡LEVAMOS EL DEPORTE A TU TERRENO